

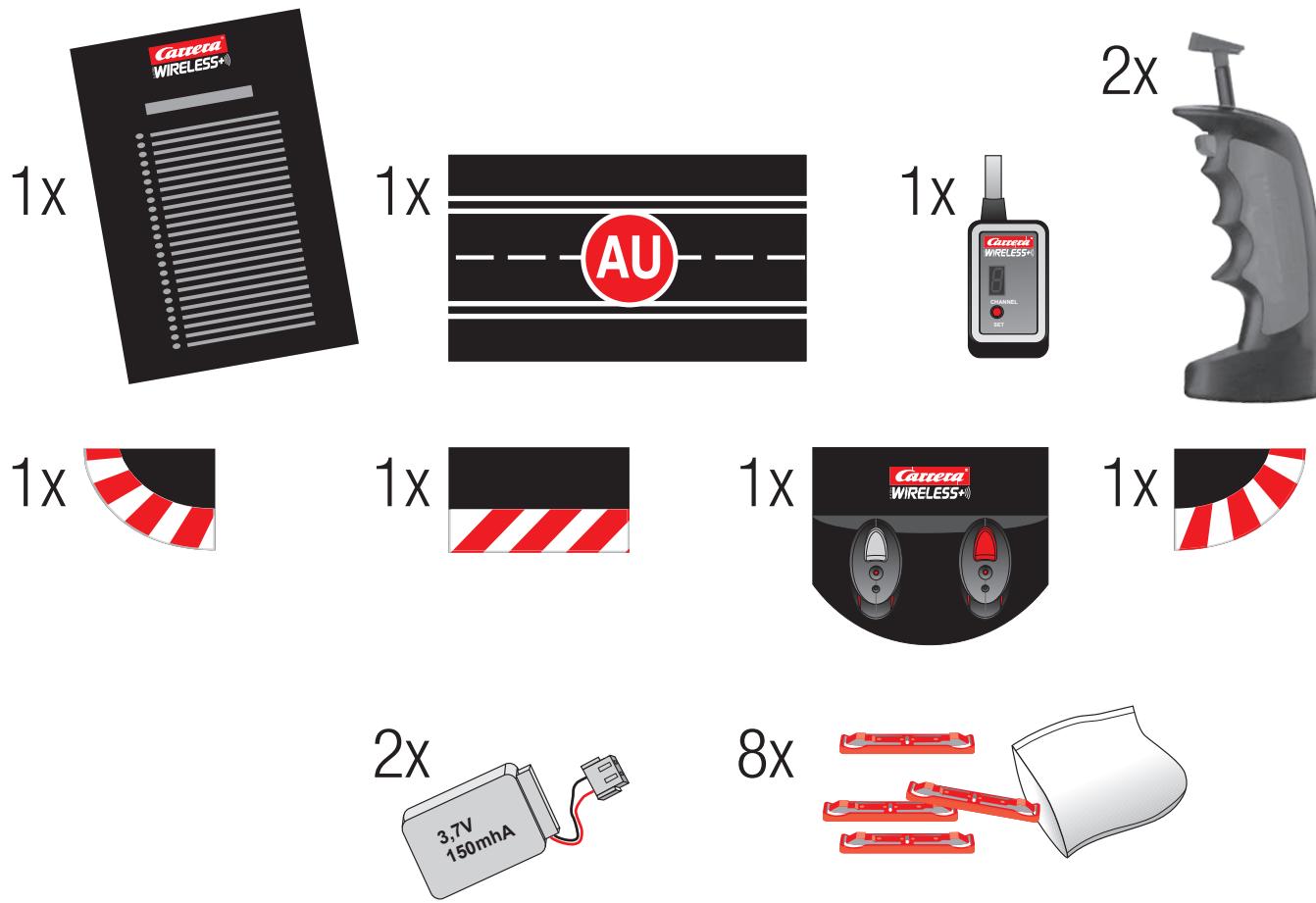


## 20010109 2,4 GHZ WIRELESS+ SET DUO

- (D) Montage- und Betriebsanleitung
- (GB USA) Assembly and operating instructions
- (F) Instructions de montage et d'utilisation
- (E) Instrucciones de uso y montaje
- (P) Instruções de montagem e modo de utilização
- (I) Istruzioni per il montaggio e l'uso
- (NL) Montage- en gebruiksaanwijzing
- (S) Monterings- och bruksanvisning
- (FIN) Asennus- ja käyttöohjeet
- (N) Montajse- og bruksanvisning
- (H) Összeszerelési és használati útmutató
- (PL) Instrukcja obsługi i montażu
- (SK) Návod na montáž a pre prevádzku
- (CZ) Návod na montáž a pro provoz
- (BG) Ръководство за монтаж и експлоатация
- (GR) Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας
- (RO) Instructiuni de montaj și de utilizare
- (DK) Monterings- og driftsvejledning
- (RC) 安裝和使用说明
- (J) 取扱説明書取扱説明書の内容は予
- (ROK) 조립과 작동 방법
- (Arabic) ارشادات التركيب و الأستخدام
- (TR) Montaj ve işletme kılavuzu
- (RUS) Инструкция по монтажу и эксплуатации

Verpackungsinhalt · Contents of package · Contenu du carton · Contenido de la caja · Conteúdo da embalagem · Contenuto della confezione · Verpakkinginhoud · Innehåll i förpackningen · Pakkauksen sisältö · Innholdet i pakningen · A csomag tartalma · Zawartość opakowania · Obsah balenia · Obsah balení · Съдържание на опаковката · Περιεχόμενα συσκευασίας · Conținutul ambalajului · Emballageindhold · 包装内容 · 梱包内容 · 포장내용물 · محتويات الغلاف · Ambalaj içeriği · Содержимое картона

## 20010109 2,4 GHz WIRELESS+ SET DUO



D
USA
GB
F
E
P
I
NL
S
FIN
N
H
PL
SK
CZ
BG
GR
RO
DK
RC
J
ROK
Arabic
TR
RUS

<b>Montage- und Betriebsanleitung</b> · Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten .....	4
<b>Assembly and operating instructions</b> · Subject to technical and design-related changes .....	6
<b>Instructions de montage et d'utilisation</b> · Sous réserve de modifications techniques ou de design .....	8
<b>Instrucciones de uso y montaje</b> · Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas y relacionadas con el diseño .....	10
<b>Instruções de montagem e modo de utilização</b> · Reservados os direitos de alterações técnicas e no design .....	12
<b>Istruzioni per il montaggio e l'uso</b> · Con riserva di modifiche tecniche e di design .....	14
<b>Montage- en gebruiksaanwijzing</b> · Technische en designgeboden afwijkingen voorbehouden .....	16
<b>Monterings- och bruksanvisning</b> · Med reservation för tekniska och designrelaterade ändringar .....	18
<b>Asennus- ja käyttöohjeet</b> · Oikeus tekniikan ja muotoilun aiheuttamiin muutoksiin pidätetään .....	20
<b>Montajse- og bruksanvisning</b> · Det tas forbehold om endringer i teknikk og design .....	22
<b>Ősszeszerelési és használati útmutató</b> · Műszaki és konstrukciós változások előfordulhatnak .....	24
<b>Instrukcja obsługi i montażu</b> · Zastrzegamy sobie możliwość zmian .....	26
<b>Návod na montáž a pre prevádzkuo</b> · Technické zmeny a zmeny podmienené dizajnom sú vyhradené .....	28
<b>Návod na montáž a pro provoz</b> · Technické zmeny a zmeny podmienené designom jsou vyhrazeny .....	30
<b>Ръководство за монтаж и експлоатация</b> · Запазваме си правото на технически промени и промени, наложени от дизайна .....	32
<b>Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας</b> · Εεπιφύλαξη τεχνικών - σχεδιαστικών τριποποιής .....	34
<b>Instructiuni de montaj și de utilizare</b> · Sub rezerva modificărilor tehnice și de design .....	36
<b>Monterings- og driftsvejledning</b> · Tekniske og designmæssige ændringer forbeholderes .....	38
<b>安装和使用说明</b> · 保留因技术和外观设计需要进行更改的权利 .....	40
<b>取扱説明書取扱説明書の内容は予</b> · 技術・設計上、変更される場合があります。あらかじめご了承ください .....	42
<b>조립과 작동 방법</b> · 기술과 디자인상 변동 소지 있음 .....	44
<b>يبقى حق التغييرات التقنية والتصميمية محفوظاً</b> · ارشادات التركيب والستخدام .....	46
<b>Montaj ve işletme kılavuzu</b> · Teknik ve dizayna bağlı değişiklikler mahfuz tutulur .....	48
<b>Инструкция по монтажу и эксплуатации</b> · Возможны технические и обусловленные дизайном изменения .....	50

## Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise .....	4
Konformitätserklärung .....	4
Wichtiger Hinweis .....	4
Verpackungsinhalt .....	4
Beschreibung .....	4
Vor dem ersten Gebrauch .....	4
Akku-Pflege .....	4
Aufbauanleitung .....	4
Anschluss des Receivers .....	5
Startvorbereitung .....	5
Binding-Prozess .....	5
Fehlerbeseitigung .....	5
Wartung und Pflege .....	5
Technische Daten .....	5
Warnhinweise .....	5

## Willkommen

Herzlich Willkommen im Team Carrera!

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zum Aufbau und zur Bedienung Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ Systems.

Lesen Sie diese bitte sorgfältig durch und bewahren Sie sie anschließend auf. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler oder die Carrera Service Hotline +49 911 7099-145 oder besuchen Sie unsere Website: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Bitte überprüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Die Verpackung enthält wichtige Informationen und sollte ebenfalls aufbewahrt werden.

Bitte beachten Sie, dass WIRELESS+ nur in Verbindung mit der Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit oder Black Box funktionsfähig ist. WIRELESS+ kann für Carrera DIGITAL 124/132 Fahrzeuge verwendet werden.

Sollten Sie Informationen zur Bedienung der Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit oder Black Box benötigen, entnehmen Sie diese bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen 2,4 GHz WIRELESS+ Set Duo für Carrera DIGITAL 124/132.

## Sicherheitshinweise

• **ACHTUNG!** Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile. Achtung: Funktionsbedingte Klemmgefahr.

• **ACHTUNG!**

Nur Kindern von mindestens 8 Jahren ist der Gebrauch des Batterieladegerätes zu erlauben. Es ist eine ausreichende Anweisung zu geben, die das Kind in die Lage versetzt, das Batterieladegerät auf sichere Art zu verwenden, und es ist klarzustellen, dass es kein Spielzeug ist und nicht damit gespielt werden darf.

• **Hinweis an die Eltern:**

Transformatoren und Netzgeräte für Spielzeuge sind nicht dazu geeignet, als Spielzeuge benutzt zu werden. Die Benutzung dieser Produkte muss unter ständiger Überwachung der Eltern erfolgen.

- Die Bahn, die Fahrzeuge und das Ladegerät sind regelmäßig auf Schäden an Leitungen, Steckern und Gehäusen zu überprüfen! Defekte Teile auswechseln.

- Die Autorennbahn ist nicht für den Betrieb im Freien oder in Nassräumen geeignet! Flüssigkeiten fernhalten.

- Keine Metallteile auf die Bahn legen, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Die Bahn nicht in unmittelbarer Nähe empfindlicher Gegenstände aufstellen, da aus der Piste geschleuderte Fahrzeuge Beschädigungen verursachen können.

- Vor der Reinigung oder Wartung den Netzstecker ziehen! Für die Reinigung ein feuchtes Tuch benutzen, keine Lösungsmittel oder Chemikalien. Bei Nichtgebrauch die Bahn staubgeschützt und trocken aufbewahren, am besten im Originalkarton.

- Autorennbahn nicht in Gesichts- oder Augenhöhe betreiben, da Verletzungsgefahr durch herausschleudernde Fahrzeuge besteht.

- Unsachgemäßes Gebrauch des Transformators kann einen elektrischen Schlag verursachen.

- Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden. 

- Das Spielzeug und das Ladegerät dürfen nur mit einem Transformator für Spielzeuge benutzt werden.

- Nicht mit regelbaren Transformatorn verwenden!

- Wenn die Netzzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie zum Kundendienst der Firma Stadlbauer geschickt werden, oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

**Hinweis:** Das Fahrzeug darf erst im komplett zusammengebauten Zustand wieder in Betrieb genommen werden. Der Zusammenbau darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

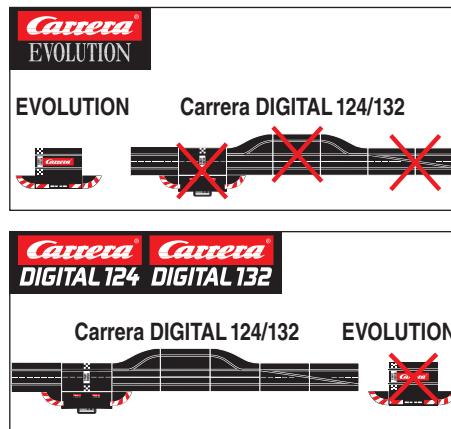
Dem Kind ist die Anweisung zu geben, nicht wiederaufladbare Batterien wegen der Explosionsgefahr nicht aufzuladen und es nicht zu versuchen.

Bitte beachten Sie hierzu auch die Sicherheitshinweise der Grundpackungen von Carrera DIGITAL 124/132.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, dass der Funkanlagenotyp "2,4 GHz WIRELESS+" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Sicherheit und Qualität

## Wichtiger Hinweis



Bitte beachten Sie, dass es sich bei Evolution (analoges System) und Carrera DIGITAL 124/132 (digitales System) um zwei separate und komplett eigenständige Systeme handelt. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, beide Systeme beim Aufbau der Bahn zu trennen, d.h. es darf sich keine Anschlusssschiene von Evolution mit der Anschlusssschiene inkl. Control Unit von Carrera DIGITAL 124/132 in einer Strecke befinden. Auch dann nicht, wenn nur eine der beiden Anschlusssschienen (Evolution Anschlusssschiene oder Carrera DIGITAL 124/132 Anschlusssschiene inkl. Control Unit) an die Stromversorgung angeschlossen ist. Des Weiteren dürfen auch alle weiteren Komponenten von Carrera DIGITAL 124/132 (Weichen, Elektronischer Rundenzähler, Pit Stop) nicht in eine Evolution Bahn eingebaut werden, d.h. analog bespielt werden. Bei Nichtbeachtung obiger Angaben ist es nicht auszuschließen, dass die Carrera DIGITAL 124/132 Komponenten zerstört werden. In diesem Fall kann kein Garantieanspruch geltend gemacht werden.

## Verpackungsinhalt



- 2 WIRELESS+ Handregler
- 1 WIRELESS+ Empfänger
- 1 WIRELESS+ Doppelladeschale
- 2 LiPo-Akku für Handregler
- 1 Adapter Unit
- 1 Randstreifenausgleichsstück

- 2 Randstreifenabschlussstücke
- 8 Bahnstückverriegelungen
- 1 Bedienungsanleitung

## Beschreibung

WIRELESS+ ist das neue kabellose Rennbahngnügen für Carrera DIGITAL124 und Carrera DIGITAL 132. Die 2,4 GHz Funktechnologie mit Frequenzhopping ist störungsfrei und bietet eine Reichweite von bis zu 15 m. Dank leistungsstarkem Lithium Polymer Akku ist ein Spielbetrieb bis zu 8 Stunden und ein Standby-Betrieb von sogar 80 Tagen möglich. WIRELESS+ bietet kabellose Freiheit für bis zu 6 Fahrer an der Rennbahn.

## Vor dem ersten Gebrauch

Vor dem ersten Gebrauch der Handregler muss der mitgelieferte Akku ② in den Regler eingesetzt werden. Schrauen Sie dazu das Akkufach ① auf der Unterseite des Handreglers auf. Verbinden Sie den Stecker des Akkus mit der Anschlussbuchse des Handreglers und setzen Sie den Akku in das Fach ein. Schrauben Sie abschließend den Deckel des Akkufaches wieder zu. Der Akku ist werkseitig vorgeladen; sollte jedoch vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.



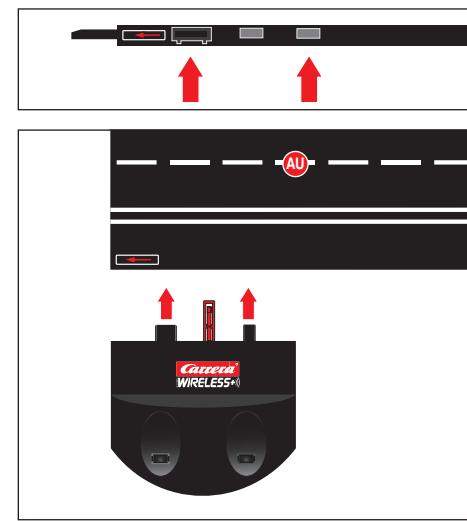
## Akku-Pflege

Um eine möglichst lange Haltbarkeit und Leistung des Akkus zu erreichen, sollten folgende Punkte zur Pflege und Lagerung beachtet werden.

- Neue Akkus vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen.
- Bei volgeladenem Akku beträgt die Dauerspielzeit ca. 8 Stunden. Bei nachlassender Akkuleistung reduziert sich die Reichweite der Handregler. Spätestens zu diesem Zeitpunkt sollte der Akku wieder vollgeladen werden.
- Bei einer längeren Nichtbenutzung entnehmen Sie den Akkus dem Handregler und lagern diesen bei Raumtemperatur (16° - 18°C) an einem trockenen Ort. Um eine Tiefenentladung zu verhindern sollte der gelagerte Akku alle 2-3 Monate geladen werden.

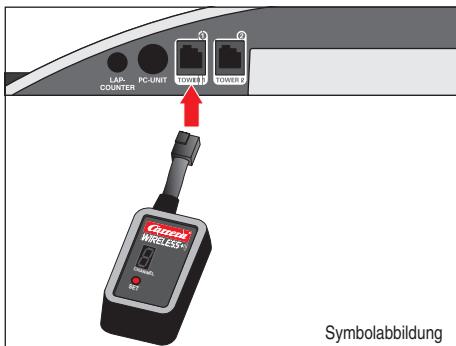
## Aufbauanleitung

Die Ladestation wird seitlich an entsprechender Position an der Adapter Unit angeschlossen. Diese kann an jeder beliebigen Stelle des Bahnlayouts platziert werden. Auf die Einbauirichtung der Adapter Unit ist zu achten!



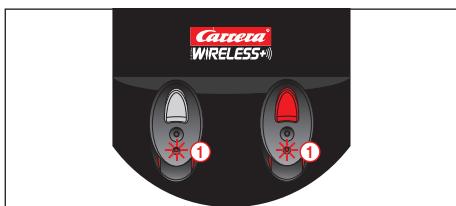
## Anschluss des Receivers

Schließen Sie den Receiver gemäß Symbolabbildung an einer der beiden Buchsen der Control Unit an, die mit Tower 1 und Tower 2 gekennzeichnet sind. Dabei ist es unerheblich, ob der Receiver an die Black Box 20030344 oder an die Control Unit 20030352 angeschlossen wird. Für den Betrieb von 6 WIRELESS+ Handreglern wird nur ein 2,4 GHz Receiver benötigt.

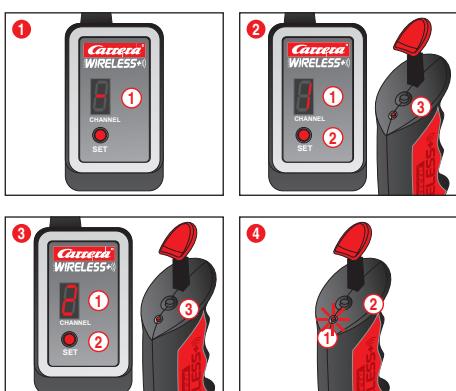


## Startvorbereitung

Vor dem ersten Betrieb sollten die WIRELESS+ Handregler vollständig aufgeladen werden. Stellen Sie hierfür die Handregler in die Ladeschale und schalten Sie die Bahn ein. Während des Ladevorgangs blinken die LED's (1) der Handregler. Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchten die LED's (1) permanent. Durch die Verwendung eines Lithium-Polymer-Akkus ist ein Nachladen des Handreglers jederzeit möglich.



## Binding-Prozess



Damit die Handregler zur Steuerung der Fahrzeuge genutzt werden können müssen, Sie einmalig an den Receiver „gebunden“ werden. Schalten Sie dazu die Bahn ein.

**1**  
Der Receiver signalisiert Betriebsbereitschaft durch umlaufendes Leuchten der Segmentanzeige (1).

**2**  
Drücken Sie den SET-Knopf (2) einmal bis die Zahl 1 in der Segmentanzeige (1) erscheint. Die angezeigte Zahl ist die spätere Adresse des Fahrzeugs. Durch weiteres Drücken des Knopfes kann zur nächsten Adresse geschaltet werden.

Drücken Sie nun einmal den Binding-Knopf (3) auf der Oberseite des Handreglers. Der Handregler signalisiert den erfolgreichen Binding-Prozess durch Blinken der LED während der Receiver dies durch umlaufendes Leuchten der Segmente anzeigen. Der Binding-Prozess ist damit abgeschlossen und der Handregler kann verwendet werden.

3

Zum Binden des zweiten Handreglers gehen Sie auf die gleiche Weise vor. Drücken Sie zweimal den SET-Knopf (2) am Empfänger bis die Zahl 2 erscheint (1). Drücken Sie anschließend den Binding-Knopf (3) des zweiten Handreglers.

Nach abgeschlossenem Binding-Prozess können die Fahrzeuge auf die entsprechenden Handregler codiert werden. Zur Codierung der Fahrzeuge, Einstellen der Geschwindigkeit, des Bremsverhaltens und des Tankinhaltes siehe auch Bedienungsanleitung Black Box, Control Unit oder Fahrzeuganleitung.

4

Um sich die eingestellte Adresse des Handreglers anzeigen zu lassen, drücken Sie einmal den Binding-Knopf (2) auf der Oberseite des Handreglers. Die LED (1) blinkt entsprechend der eingestellten Adresse.

Bei Nichtbetätigung des Handreglers, schaltet sich dieser nach ca. 20 Sek. selbstständig in den Stromsparmodus. Durch Drücken des Stößels bzw. der Weichtaste kann der Handregler wieder aktiviert werden.

## Fehlerbeseitigung

Bei Störungen überprüfen Sie bitte folgendes:

- Ist die Adapter Unit in Fahrtrichtung korrekt eingebaut?
- Ist der Akku des Handreglers richtig angeschlossen?
- Ist der Akku aufgeladen?
- Blinkt die LED des Handreglers beim Laden?
- Ist der Handregler an den Receiver gebunden?
- Liegt eine doppelte Adressbelegung der Handregler vor?

### Hinweis:

Im Spielbetrieb können sich Fahrzeugkleinteile, wie Spoiler oder Spiegel, welche aufgrund der Originaltreue so nachgebildet werden müssen, eventuell lösen oder brechen. Um dies zu vermeiden, haben Sie die Möglichkeit diese durch Entfernen vor dem Spielbetrieb zu schützen.



Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Entsorgung von elektrischer Ausrüstung versehen (WEEE). Das heißt, dass dieses Produkt der EU Direktive 2012/19/EU entsprechend entsorgt werden muss, um die entstehenden Umweltschäden zu minimieren. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen oder regionalen Behörde.

Aus diesem selektiven Entsorgungsprozess ausgeschlossene elektronische Produkte stellen wegen der Präsenz gefährlicher Substanzen eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

## Warnhinweise

### Richtlinien und Warnhinweise für die Benutzung des/der LiPo Akkus:

LiPo-Akkus sind wesentlich empfindlicher als herkömmliche Alkali- oder NiMh-Akkus. Deshalb müssen alle Vorschriften und Warnhinweise genau befolgt werden. Bei falscher Handhabung von LiPo-Akkus besteht Brandgefahr. Mit der Handhabung, dem Laden oder dem Gebrauch des/der beigefügten LiPo-Akkus übernehmen Sie alle Risiken, die mit Lithium Akkus verbunden sind.

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden! Sie dürfen zum Laden nur die mitgelieferte Ladeschale verwenden. Bei Nichteinhaltung dieser Hinweise besteht Brandgefahr und damit Gesundheitsgefährdung und/oder Sachbeschädigung. Nutzen Sie NIEMALS ein anderes Ladegerät!
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Lassen Sie den Akku beim Laden nie unüberwacht. Wenn Sie den Akku aufladen sollten Sie immer in der Nähe sein, um den Ladevorgang zu überwachen und um ggf. auf potentielle Probleme zu reagieren.
- Falls sich der Akku während des Entlade- oder Ladevorgangs aufbläht oder verformt, beenden Sie sofort das Laden oder Entladen. Entnehmen Sie den Akku so schnell und vorsichtig wie möglich und legen Sie ihn an einen sicheren, offenen Bereich abseits brennbarer Materialien und beobachten Sie ihn mindestens 15 Minuten lang. Wenn Sie einen Akku, der sich bereits aufgebläht oder verformt hat, weiter laden oder entladen, besteht Brandgefahr! Selbst bei geringer Verformung oder Ballonbildung muss ein Akku aus dem Betrieb genommen werden.
- Sie müssen den beigefügten Akku an einem sicheren Ort abseits von entzündlichen Materialien aufladen.
- Leere Akkus müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.
- Lagern Sie den Akku bei Raumtemperatur (16° - 18°C) an einem trockenen Ort. Setzen Sie den Akku keiner direkten Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen aus. Temperaturen über 50°C sind generell zu vermeiden.
- Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf um eine sog. Tiefentladung des Akkus zu vermeiden. Laden Sie den Akku bei Nichtgebrauch von Zeit zu Zeit (ca. alle 2-3 Monate) auf. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handhabung des Akkus kann zu einem Defekt führen.
- Verwenden Sie beim Austauschen des Akkus keine spitzen oder scharfen Gegenstände. Beschädigen Sie unter keinen Umständen die Schutzfolie des Akkus.
- Beim Austausch defekter Akkus dürfen nur die empfohlenen Akku-Typen verwendet werden. Beschädigte oder unbrauchbare Akkus sind Sondermüll und müssen entsprechend entsorgt werden.
- Akkus/Batterien nicht ins Feuer werfen oder hohen Temperaturen aussetzen. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr.
- Die in den LiPo-Akkus enthaltenen Elektrolyte und Elektrolytdämpfe sind gesundheitsschädlich. Vermeiden Sie in jedem Fall direkten Kontakt mit Elektrolyten. Bei Kontakt von Elektrolyten mit Haut, Augen oder anderen Körperteilen muss ein sofortiges Aus- oder Abspülen mit ausreichend frischem Wasser vorgenommen werden, anschließend muss ein Arzt konsultiert werden.
- Akkus sind kein Spielzeug und dürfen deshalb nicht in die Hände von Kindern gelangen. Akkus ausserhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Die Anschlussklemmen / Akkuanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden!
- Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator / Netzteil für Spielzeuge betrieben werden!
- Der Transformator / das Netzteil ist kein Spielzeug!

## Wartung und Pflege



Um eine einwandfreie Funktion der Autorennbahn zu gewährleisten, sollten alle Teile der Rennbahn regelmäßig gereinigt werden. Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen.

**1 Rennstrecke:** Fahrbaunoberfläche und Spurrollen mit einem trockenen Lappen sauberhalten. Keine Lösungsmittel oder Chemikalien zur Reinigung verwenden. Bei Nichtgebrauch die Bahn staubgeschützt und trocken aufzubewahren, am besten im Originalkarton.

## Technische Daten

### Ausgangsspannung · Spielzeugtransformator



18 V	=	54 VA	(Carrera DIGITAL 124)
14,8 V	=	51,8 VA	(Carrera DIGITAL 132)



Lithium-Polymer-Akku: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh



Maximale Ladezeit: 2 Stunden

Frequenz: 2,4 GHz

Frequenzband: 2400-2483,5 MHz

Sendeleistung: maximal 10 mW

### Strommodi

1. Spielbetrieb = Fahrzeuge werden über Handregler betätigt
2. Ruhebetrieb = Handregler werden nicht betätigt, kein Spiel
3. Stand-by-Betrieb = nach ca. 20 Minuten Ruhebetrieb schaltet die Anschlußschiene in den Stand-by Modus. Die mittlere LED blinkt in langen Abständen.  
**STROMVERBRAUCH < 0,5 Watt/0,5W**
- Zum Reaktivieren die Control Unit für ca. 2-3 Sekunden ausschalten und erneut einschalten. Die Bahn befindet sich dann wieder im Ruhebetrieb.
4. Aus-Zustand = Netzgerät vom Stromnetz getrennt

## Table of contents

Safety instructions .....	6
Declaration of Conformity .....	6
Important information .....	6
Contents of package .....	6
Description .....	6
Before first use .....	6
Care of the battery .....	6
Assembly instructions .....	6
Connecting the receiver .....	6
Preparation of start .....	7
Binding process .....	7
Troubleshooting .....	7
Maintenance and care .....	7
Technical specifications .....	7
Requirement for FCC Part 15 .....	7
Warnings .....	7

## Welcome

Welcome to the Team Carrera!

The operating instructions contain important information regarding assembly and operation of your Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ system.

Please read them carefully and keep them in a safe place afterwards. If you have any queries, please do not hesitate to contact our distributor or visit our website: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Please check the contents for completeness and possible transport damage. The packaging contains important information and should also be retained.

Please note that WIRELESS+ will only function in conjunction with the Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit or Black Box. WIRELESS+ can be used for Carrera DIGITAL 124/132 cars.

Should you need information on operating the 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit or the Black Box, please refer to the operating instructions for the Control Unit.

We hope you will derive a lot of pleasure from your new 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo for Carrera DIGITAL 124/132.

## Safety instructions

- **WARNING!** Not suitable for children under 36 months. Danger of suffocation due to small parts which may be swallowed. Caution: risk of pinching caused by function.

- **WARNING!**

Only allow children at least 8 years old to use the battery charger. Sufficient instruction must be given to enable the child to use the battery charger in a safe way and explain that it is not a toy and must not be played with.

**Important note to parents:**

Transformers and power supply units are not suitable to be used as toys. The use of such products needs to be constantly supervised by the parents.

- Regularly check the track, cars and charger for damage to cables, plugs and housings! Replace defective parts.
- The car racetrack is not suitable for outdoor operation or operation in wet locations! Keep away from liquids.
- Do not place any metal parts onto the track to avoid short-circuits. Do not place the track in the immediate vicinity of delicate objects, as these could be damaged by cars hurled from the track.
- Disconnect the plug before cleaning or servicing the racetrack! Only use a damp cloth for cleaning, no solvents or chemicals. When it is not in use, store the track in a dry and dust-protected location, preferably in the original cardboard box.
- Do not operate race track at face- or eye-level – risk of injury due to cars being catapulted off the track.
- Misuse of transformer can cause electrical shock.
- The toy is only to be connected to Class II equipment



- The toy and the charger must only be used with a transformer designed for toys.
- Not to be used with controllable transformers.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid danger.

**Note:**

The vehicle may only be operated again in a completely assembled condition. Assembly may only be carried out by an adult.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Instruct the child not to try and recharge non-rechargeable batteries because of the danger of explosion.

Please also observe the safety instructions included with the basic

sets of Carrera DIGITAL 124/132.

## Declaration of Conformity

Hereby, Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH declares that the radio equipment type "2,4 GHz WIRELESS+" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Safety and Quality

## Important information



**EVOLUTION Carrera DIGITAL 124/132**



**Carrera DIGITAL 124/132 EVOLUTION**



Please note that Evolution (analog system) and Carrera DIGITAL 124/132 (digital system) involve two separate and completely independent systems. We hereby expressly indicate that both systems must be kept separate when setting up the track, i.e. no connecting rail from Evolution may be used together with the connecting rail and Black Box of the Carrera DIGITAL 124/132, even if only one of the two connecting rails (Evolution connecting rail or Carrera DIGITAL 124/132 connecting rail and Black Box) is attached to the current supply. Furthermore, no other Carrera DIGITAL 124/132 components (switches, electronic lap counter, pit stop) may be built into an Evolution course, i.e. via analog operation.

Non-compliance with the above information may result in damage or destruction of the respective Carrera DIGITAL 124/132 components. In this case no warranty may be claimed.

## Contents of package



2 WIRELESS+ Speed controllers

1 WIRELESS+ Receiver

1 WIRELESS+ Twin charging cradle

2 LiPo rechargeable batteries for speed controllers

1 Adapter Unit

1 Shoulder complement

2 Shoulder end sections

8 Track section bolts

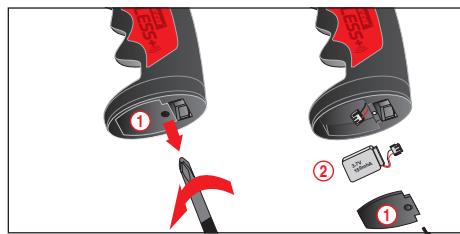
1 Instructions

## Description

WIRELESS+ is the latest new cordless racetrack delight for Carrera DIGITAL124 and Carrera DIGITAL 132. The 2.4 GHz radio technology with frequency-hopping is free of interference and offers a range of up to 15 metres. Thanks to powerful lithium polymer rechargeable battery, continuous play for up to 8 hours is possible and standby operation for over 80 days. WIRELESS+ offers cordless freedom for up to six drivers at the racetrack.

## Before first use

Before first using the speed controller, the rechargeable battery supplied ② must be inserted in the controller. Unscrew the battery compartment ① on the underside of the speed controller. Connect the battery plug into the socket in the speed controller and put the battery in place in the compartment. Finally screw down the cover of the battery compartment again. The battery is part-loaded at the factory, but it should be charged completely before being used for the first time.



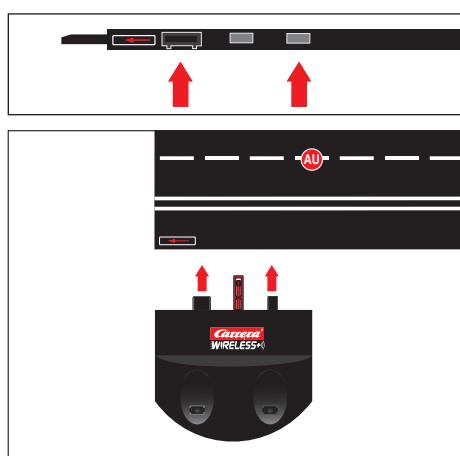
## Care of the battery

To make sure the battery performs well for as long as possible, the following points should be observed regarding its care and storage.

- Before first using them, new batteries should always be charged fully.
- With a fully-charged battery, continuous play is possible for up to eight hours. When the battery power is falling off, range of the speed controller will diminish. As soon as you notice this, the battery should be fully recharged.
- If it is not to be used for an extended period, remove the battery and store the controller at room temperature (16-18 °C) in a dry place. To prevent a deep discharge of the battery, the stored battery should be charged every 2 to 3 months.

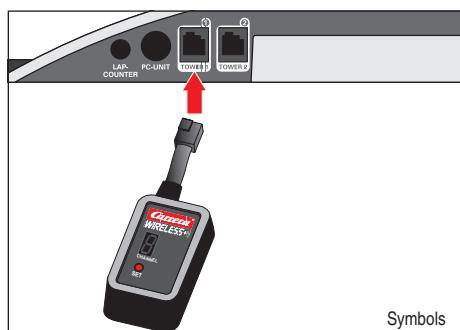
## Assembly instructions

The charging unit is plugged in to the position provided at the side of the adapter unit. This can be placed at any desired position on the track layout. Take care the adapter unit is fitted the right way round!



## Connecting the receiver

Connect the receiver according to the symbol to either of the two sockets on the control unit which are marked Tower 1 and Tower 2. It does not matter whether the receiver is connected to the Black Box 20030344 or the Control Unit 20030352. For operating six WIRELESS+ speed controllers only one 2.4 GHz receiver is required.



Symbols

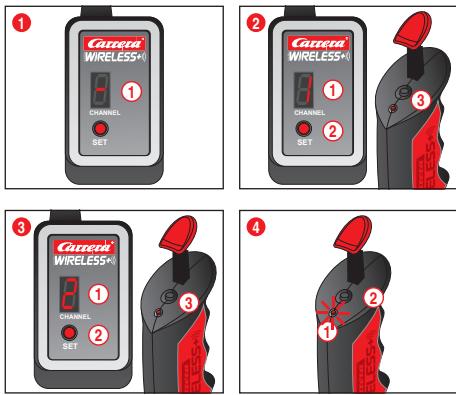
## Preparation of start

Before first being used, the WIRELESS+ speed controllers should be fully charged. Place the speed controllers in the charging station and switch on the control unit. While the unit is charging, the LEDs ① on the speed controllers will flash. When charging is completed, the LEDs ① will light up continuously.

When using a lithium polymer rechargeable battery, it is possible to top up the speed controller at any time.



## Binding process



Before the speed controller can be used to control the cars, it must be "bound" to the receiver. To do this, switch on the control unit.

**1**  
The receiver indicates it is ready for operation by a revolving light signal in the segment display ①.

**2**  
Push the "SET" button ② once until the figure 1 appears in the segment display ①. The number shown is then the address of the car. Switch to the next address by further pressing the button. Now press the binding button ③ on the top of the speed controller. The speed controller signals a successful binding process with flashing of the LED, while the receiver indicates it by revolving lights in the segments. The binding process is now complete and the speed controller is ready for use.

**3**  
To bind the second speed controller, follow the same procedure. Press the "SET" button ② on the receiver twice, until the figure 2 appears ①. Then press the binding button ③ on the second speed controller.

When the binding process has been successfully carried out, the cars can be coded to the corresponding speed controller. For coding the cars, setting the speed, braking behaviour and tank capacity also see the owner's instructions for the Black Box, Control Unit or car.

**4**  
To display the address set for the speed controller, press once on the binding button ② on the top of the speed controller. The LED ① will then flash, according to the address set. If the speed controller is not actuated, it switches automatically after about 20 seconds into energy-saving mode. The speed controller can be reactivated by pressing the tappet or the lane-change button.

## Troubleshooting

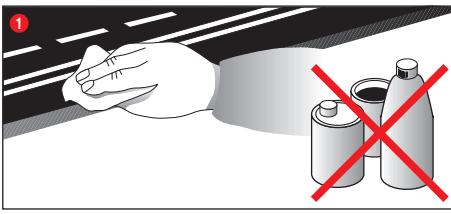
In case of any malfunctions, please check the following:

- Is the adapter unit correctly installed facing the direction of travel?
- Is the speed controller battery properly connected?
- Is the battery fully charged?
- Does the LED on the controller flash while charging?
- Is the speed controller bound to the receiver?
- Has the speed controller got a duplicate address assignment?

### Note:

During operation small car parts as spoilers or mirrors may get off or break due to being original detailed parts of the car model. To avoid this it is possible to remove them before operation.

## Maintenance and care



To ensure a proper operation of the motor-racing circuit, all race-track components should be regularly cleaned. Pull the plug prior to cleaning.

**1 Racetrack:** Keep the track surface and track slots clean with a dry cloth. Do not use any solvents or chemicals for cleaning. When it is not in use, store the racetrack in a clean and dust-protected location, preferably in the original cardboard box.

## Technical specifications



**Output voltage: Toy transformer**

18 V = 54 VA (Carrera DIGITAL 124)  
14,8 V = 51,8 VA (Carrera DIGITAL 132)

lithium polymer rechargeable battery:  
3,7 = 150mAh · 0,55 Wh

Maximum charging time: 2 hours

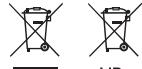
Frequency: 2.4 GHz

Frequency band: 2400-2483.5 MHz

Transmission power: maximum 10 mW

### Electricity modes:

- 1.) Operating mode = cars are operated via speed controllers
- 2.) Idle mode = speed controllers not activated, no game
- 3.) Stand-by mode = after approx. 20 minutes idle mode the connecting section switches to stand-by mode. LED flashes at long intervals. **CURRENT CONSUMPTION < 0,5 watt / 0,5W**  
To reactivate the controller, switch it off for 2 or 3 seconds, then switch it on again. The racetrack is then once again in standby mode.
- 4.) Off-state = power supply unit disconnected from mains supply



This device is marked by "selective sort through" symbol related to sort through domestic, electric and electronic, waste. This means the product must be treated by a specialized "sorting/collecting" system in accordance with European directive 2012/19/EU, to reduce the impact upon environment. For more precise information, please contact your local administration. Electronical product which are not going through special collecting, are potentially dangerous for environment and human health, because of dangerous substance.



**Output voltage: Toy transformer**

18 V = 54 VA (Carrera DIGITAL 124)  
14,8 V = 42,9 VA (Carrera DIGITAL 132)

lithium polymer rechargeable battery:  
3,7 = 150mAh · 0,55 Wh

Maximum charging time: 2 hours

Frequency: 2.4 GHz

Frequency band: 2400-2483.5 MHz

Transmission power: maximum 10 mW

### Electricity modes:

- 1.) Operating mode = cars are operated via speed controllers
- 2.) Idle mode = speed controllers not activated, no game
- 3.) Stand-by mode = after approx. 20 minutes idle mode the connecting section switches to stand-by mode. LED flashes at long intervals. **CURRENT CONSUMPTION < 0,5 watt / 0,5W**  
To reactivate the controller, switch it off for 2 or 3 seconds, then switch it on again. The racetrack is then once again in standby mode.
- 4.) Off-state = power supply unit disconnected from mains supply



Conforms to the safety requirements of ASTM F963.



## Requirement for FCC Part 15

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Warnings

### Guidelines and warnings about using the LiPo battery/ batteries:

LiPo rechargeable batteries are much more sensitive than the traditional alkaline or NiMn rechargeables. For this reason all instructions and warnings must be scrupulously observed. Incorrect treatment of LiPo rechargeable batteries may cause a fire. In handling, charging and using the LiPo battery/batteries supplied, you take over all responsibility for the risks attached to lithium batteries.

• Non-rechargeable batteries must not be recharged!

For recharging batteries, only the charging cradle supplied may be used. If this instruction is disregarded, there is a risk of fire which may endanger your health and/or cause damage to property. NEVER use any other charging unit!

• Rechargeable batteries may only be recharged under adult supervision. When charging, never leave the battery unattended.

When you recharge the battery, you should always be in the vicinity to keep watch on the process so that you can react to any possible problem.

• If the battery swells or deforms during either discharge or charging process, stop the process immediately. Remove the battery as fast and as carefully as possible and place it on a safe and open area away from any flammable materials, and keep it under observation for at least 15 minutes. If you continue to charge or discharge a battery which has already started to swell or deform, there is danger of fire! Even at the slightest sign of swelling or deforming, the battery must be taken out of service.

• The battery supplied must be charged in a safe place away from flammable materials.

• Empty batteries must be removed from the toy.

• Store the battery at room temperature (16 - 18 °C) in a dry place. Do not expose the battery to direct sunlight or any other sources of heat. Temperatures over 50 °C are generally to be avoided.

• Always recharge the battery after use to avoid the possibility of its becoming deep discharged. When it is not in use, recharge the battery from time to time, say every 2-3 months. Failure to observe the methods of handling described above may lead to defects.

• When changing batteries do not use any sharp or pointed objects or tools. Avoid damaging the protective foil around the battery at all costs.

• When replacing defective batteries, only the recommended battery types may be used. Damaged or unusable batteries are hazardous waste, and must be disposed of accordingly.

• Never throw batteries, rechargeable or otherwise, on the fire or expose them to high temperatures. This may cause a fire or an explosion.

• The electrolyte and electrolyte vapour in the LiPo batteries are hazardous to health. Always avoid direct contact with electrolyte. If electrolyte makes contact with skin, eyes or other parts of the body, it must immediately be washed out or off with plenty of fresh water and a doctor must be consulted.

• Rechargeable batteries are not toys and must not fall into the hands of children. Keep batteries inaccessible to children.

• The connector clips / battery connections must never be short-circuited!

• The toy is only to be operated with a transformer or power pack designed for use with toys!

• The transformer / the power pack is not a toy!

## Table des matières

Instructions de sécurité .....	8
Déclaration de conformité .....	8
Important .....	8
Contenu du carton .....	8
Description .....	8
Avant la première utilisation .....	8
Entretien de la batterie .....	8
Instructions d'assemblage .....	8
Branchement du récepteur .....	9
Préparation pour le départ .....	9
Processus de liaison .....	9
Élimination des défauts .....	9
Maintenance et entretien .....	9
Caractéristiques techniques .....	9
Instructions de sécurité .....	9

## Bienvenue

Soyez les bienvenus au sein de l'équipe Carrera! Le mode d'emploi contient des informations importantes sur le montage et la manipulation de votre système Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+. Veuillez le lire attentivement et le conserver ensuite précieusement. Si vous avez des questions, adressez-vous à notre distributeur ou visitez notre site Internet : [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Veuillez vérifier si la livraison est complète et s'il y a d'éventuelles déteriorations dues au transport. L'emballage contient des informations importantes et doit également être conservé.

Veuillez tenir compte du fait que le WIRELESS+ n'est fonctionnel qu'en liaison avec la Control Unit 30352 Carrera DIGITAL 124/132 ou la Black Box. Le WIRELESS+ peut être utilisé pour les véhicules Carrera DIGITAL 124/132.

Si vous avez besoin d'informations concernant la manipulation de la Control Unit 30352 Carrera DIGITAL 124/132 ou de la Black Box, veuillez consulter le mode d'emploi de la Control Unit.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouveau Set Duo WIRELESS+ 2,4GHz pour Carrera DIGITAL 124/132.

## Instructions de sécurité

**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'asphyxie, de petits éléments pouvant être ingérés. Attention : risque de coinçement fonctionnel.

### ATTENTION !

L'utilisation du chargeur de piles n'est autorisée qu'aux enfants de plus de 8 ans. Il convient de donner des instructions suffisantes pour que l'enfant soit en mesure d'utiliser le chargeur de piles de manière sûre, et il convient de lui expliquer que le chargeur n'est pas un jouet et qu'il ne faut par conséquent pas jouer avec ce dernier.

### Consigne aux parents :

Les transformateurs et les blocs secteurs des jouets ne sont pas des jouets et ne doivent pas être employés comme tels. Ces produits devront être utilisés sous la surveillance constante des parents.

Il faut vérifier régulièrement si le circuit, les voitures et le chargeur présentent des dommages sur les câbles, les prises et les boîtiers ! Remplacer les pièces défectueuses.

• Le circuit de course n'est pas approprié à l'emploi à l'air libre ou dans des pièces humides! Éloigner des liquides.

• Ne poser aucune pièce métallique sur le circuit pour éviter les courts-circuits. Ne pas poser le circuit à proximité immédiate d'objets fragiles, car les voitures qui seraient projetées hors de la piste, pourraient causer des dégâts.

• Retirer la fiche avant tout nettoyage ou entretien ! Pour le nettoyage, utiliser un torchon humide, pas de solvant ou de produits chimiques! Si le circuit n'est pas utilisé, conserver le circuit en le protégeant de la poussière et de l'humidité, de préférence dans son carton original.

• Ne pas faire de courses de voitures à hauteur du visage ou des yeux, car il y a risque de blessures en cas de projection des voitures hors du circuit.

• L'utilisation non conforme du transformateur peut causer un choc électrique.

• Le jouet doit être raccordé uniquement à des appareils de la classe de protection II.

• Le jouet et le chargeur doivent être utilisés uniquement avec un transformateur pour jouets.

• Ne pas utiliser avec des transformateurs réglables !

• Si le câble d'alimentation sur secteur de cet appareil est endommagé, il doit être envoyé au service client de l'entreprise Stadlbauer ou remplacé par une personne qualifiée afin d'éviter toute mise en danger.

### Remarque:

La voiture ne pourra être remise en marche qu'entièrement remontée. Seules des personnes adultes sont autorisées à exécuter l'assemblage.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites ou faisant preuve d'un manque d'expérience et de connaissances lorsqu'elles ne sont pas sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou lorsqu'elles ne sont pas formées à la bonne utilisation de l'appareil par cette personne. Les enfants doivent toujours être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

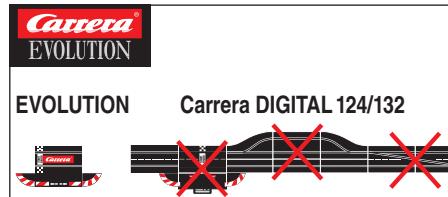
Il convient d'indiquer aux enfants de ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables, en raison du risque d'explosion.

Veuillez également vous référer aux instructions de sécurité situées sur les emballages principaux des kits Carrera DIGITAL 124/132.

## Déclaration de conformité

Le soussigné, Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type « 2,4 GHz WIRELESS+ » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Sécurité et qualité

## Important



2 Batterie LiPo pour régulateurs de vitesse

1 Adapter Unit

1 Pièce de compensation d'accotement

2 Pièces de fermeture d'accotement

8 Verrouillages de pièces du parcours

1 Mode d'emploi

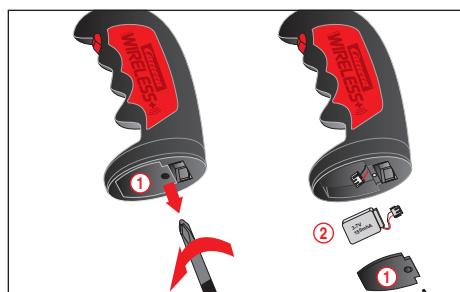
## Description

WIRELESS+ constitue le nouveau plaisir de circuit sans fil pour Carrera DIGITAL 124 et Carrera DIGITAL 132. La technologie sans fil 2,4 GHz avec sauts de fréquence est sans défaillance et offre une portée allant jusqu'à 15 m. Grâce à sa batterie lithium polymère très performante, une autonomie de jeu de 8 heures et un mode veille de plus de 80 jours sont possibles. WIRELESS+ offre une liberté sans fil pour jusqu'à 6 pilotes sur le circuit.

## Avant la première utilisation

Avant la première utilisation de la commande manuelle, la batterie livrée ② doit être installée dans la commande. Vissez le compartiment de la batterie ① sur le dessous de la commande manuelle. Raccordez la fiche d'alimentation de la batterie à la prise d'alimentation de la commande manuelle et placez la batterie dans le compartiment.

Revissez enfin le couvercle du compartiment de batterie. La batterie est chargée en usine, elle doit cependant être complètement chargée avant la première utilisation.



## Entretien de la batterie

Afin d'atteindre une durée de vie et une puissance de la batterie élevées, les points suivants concernant l'entretien et le stockage doivent être observés.

- Charger complètement la nouvelle batterie avant la première utilisation.
- Une batterie complètement chargée permet un temps de jeu d'environ 8 heures. La portée de la commande manuelle se réduit en cas de performance faible de la batterie. C'est au plus tard à ce moment que la batterie doit être rechargeée.
- En cas de longue période de non-utilisation, retirez la batterie de la commande manuelle et stockez-la dans un endroit sec à température ambiante (16° - 18°C). Afin d'éviter une décharge totale, la batterie stockée doit être chargée tous les 2 à 3 mois.

## Instructions d'assemblage

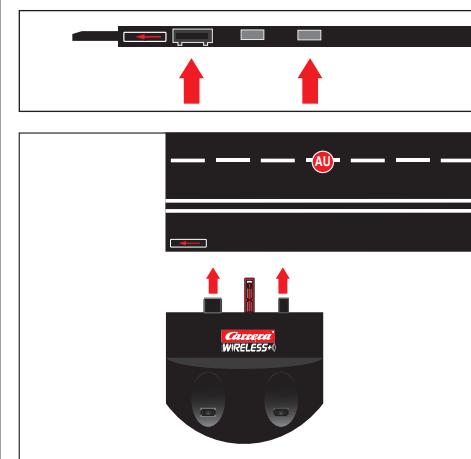
La station de charge est raccordée sur le côté à l'Adapter Unit dans la position appropriée. Celui-ci peut être placé à n'importe quel endroit du parcours. Prenez en compte le sens de montage de l'Adapter Unit !



2 Régulateurs de vitesse WIRELESS+

1 Récepteur WIRELESS+

1 Double station de charge WIRELESS+



## Branchemen du récepteur

Raccordez le récepteur conformément aux illustrations à une des deux prises du Control Unit caractérisées par la tour 1 et la tour 2. Le récepteur peut donc être raccordé à la Black Box 20030344 ou au Control Unit 20030352. Pour l'utilisation de 6 commandes manuelles WIRELESS+, un seul récepteur 2,4 GHz est nécessaire.

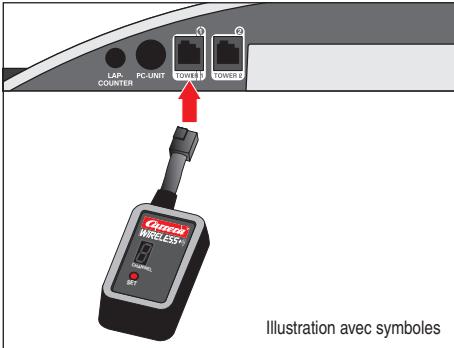


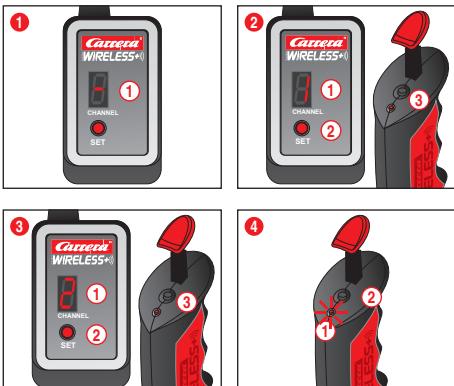
Illustration avec symboles

## Préparation pour le départ

Les commandes manuelles WIRELESS+ doivent être complètement chargées avant la première utilisation. Les commandes manuelles WIRELESS+ doivent être complètement chargées avant la première utilisation. Les LED ① des commandes manuelles clignotent pendant le chargement. Les LED ① des commandes manuelles clignotent pendant le chargement. Une recharge de la commande manuelle est possible à tout moment grâce à l'utilisation d'une batterie lithium polymère.



## Processus de liaison



Pour que les commandes manuelles puissent être utilisées pour commander les véhicules, elles doivent toutes être « reliées » au récepteur. Mettez le circuit en marche.

**1**  
Le récepteur indique qu'il est prêt à fonctionner grâce à l'éclairage circulant de l'affichage ①.

**2**  
Pressez le bouton SET ② jusqu'à ce que le chiffre 1 apparaisse sur l'affichage ①. Le chiffre indiqué est l'adresse ultérieure du véhicule. L'adresse suivante peut être connectée en appuyant une nouvelle fois sur le bouton.

Appuyez maintenant une seule fois sur le bouton de liaison ③ sur le haut de la commande manuelle. Le processus de liaison a réussi lorsque la LED clignote sur la commande manuelle et lorsque l'éclairage de segment s'affiche sur le récepteur. Le processus de liaison est terminé et la commande manuelle peut être utilisée.

**3**  
Procédez de la même manière pour relier la deuxième commande. Appuyez deux fois sur le bouton SET ② sur le récepteur jusqu'à

ce que le chiffre 2 s'affiche ①. Appuyez ensuite sur le bouton de liaison ③ de la deuxième commande manuelle.

Lorsque le processus de liaison est terminé, les véhicules peuvent être codés sur la commande manuelle correspondante.

Pour le codage des véhicules, le paramétrage de la vitesse, l'effet de freinage et le contenu du réservoir, voir également le mode d'emploi de la Black Box, du Control Unit ou des véhicules.

**4**  
Pour afficher l'adresse définie de la commande manuelle, appuyez une fois sur le bouton de liaison ② sur le dessus de la commande manuelle. La LED ① clignote selon l'adresse définie.

La commande manuelle passe en mode économie d'énergie si elle n'est pas actionnée après 20 secondes. La commande manuelle peut être à nouveau activée par pression sur le bouton poussoir ou l'interrupteur.

## Élimination des défauts

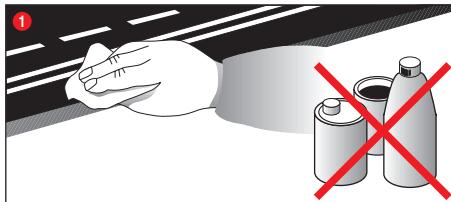
En cas de pannes, veuillez vérifier les fonctions suivantes:

- L'Adapter Unit est-il correctement inséré dans le sens de la marche ?
- La batterie de la commande manuelle est-elle bien branchée ?
- La batterie est-elle chargée ?
- La LED de la commande manuelle clignote-t-elle lors de la charge ?
- La commande manuelle est-elle reliée au récepteur ?
- Existe-t-il une double attribution d'adresse de la commande manuelle ?

### Remarque:

En mode de jeu, des petits éléments de la voiture, comme le becquet ou le rétroviseur qui doivent être reproduits comme tels pour rester fidèles aux originaux, risquent de se détacher voire de se briser. Pour éviter ces désagréments, vous avez la possibilité de les protéger en les enlevant avant d'activer le mode de jeu.

## Maintenance et entretien



Afin de garantir le parfait fonctionnement du circuit de course, il faut nettoyer régulièrement toutes les pièces du circuit. Avant de nettoyer, retirer la fiche de courant.

**1 Circuit de course:** Nettoyer la surface de la voie et les ornières avec un torchon sec. Ne pas utiliser de solvant ou de produits chimiques pour le nettoyage. Si le circuit n'est pas utilisé, ranger le circuit en le protégeant de la poussière et de l'humidité, de préférence dans son car-ton original.

## Caractéristiques techniques

Tension de sortie - Transformateur pour jouet

18 V	—	54 VA	(Carrera DIGITAL 124)
14,8 V	—	51,8 VA	(Carrera DIGITAL 132)

Batterie lithium polymère : 3,7 V = 150mAh · 0,55 Wh

Temps de charge maximal : 2 heures

Fréquence : 2,4 GHz

Bande de fréquence : 2400-2483,5 MHz

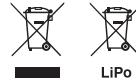
Puissance de transmission : 10 mW max.

### Modes de courant

- 1) Mode Jeu = les véhicules sont actionnés par le régulateur manuel
- 2) Mode Pause = Les régulateurs manuels ne sont pas actionnés, pas de jeu
- 3) Mode Veille = après 20 minutes env. de pause, le rail de raccordement commute au mode Veille.  
La DEL du milieu clignote à intervalles longs.
- CONSUMMATION DE COURANT < 0,5 watt / 0,5W
- Pour la réactivation, éteindre le Control Unit pendant 2 à 3 secondes et le rallumer. Le circuit se trouve alors à nouveau en mode repos.
- 4) État à l'arrêt = Adaptateur secteur séparé du réseau



## Conforme aux exigences de sécurité de la norme ASTM F963.



LiPo

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage,
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Instructions de sécurité

### Directives et instructions de sécurité pour l'utilisation des batteries LiPo:

Les batteries LiPo sont des batteries plus sensibles que les piles alcalines ou NiMh habituelles. Tous les règlements et instructions de sécurité doivent donc être respectés avec précision. Il y a danger d'incendie en cas de mauvaise manipulation de batteries LiPo. Vous acceptez tous les risques liés aux batteries lithium en manipulant, en chargeant ou en utilisant la/les batterie(s) LiPo livrées.

• Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargeées ! Veuillez utiliser la station de charge livrée. En cas de non-respect de ces instructions, il y a danger d'incendie, mise en danger de la santé et/ou dégradation de matériel. N'utilisez JAMAIS un autre appareil de charge !

• Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte. Ne laissez jamais la batterie se charger sans surveillance. Lorsque vous chargez la batterie, prenez soin de toujours rester dans les environs afin de pouvoir surveiller le processus de charge et réagir à d'éventuels problèmes.

• Si la batterie se gonfle ou se déforme pendant le processus de décharge ou de charge, arrêtez immédiatement le processus. Retirez la batterie avec précaution et aussi vite que possible et placez-la dans un endroit ouvert, sûr et à l'abri de matériaux inflammables et surveillez-la pendant 15 minutes minimum. Il y a danger d'incendie lorsque vous chargez ou déchargez à nouveau une batterie gonflée ou déformée. Même en cas de déformation ou de gonflement minimes, la batterie doit être mise hors service.

• Vous devez charger la batterie livrée dans un endroit sûr à l'abri de matériaux inflammables.

• Les accus vides doivent être retirés du jouet.

• Stockez la batterie dans un endroit sec à température ambiante (16° - 18°C). N'exposez pas la batterie directement aux rayons du soleil ou à toute autre source de chaleur. Les températures dépassant 50°C sont généralement à éviter.

• Chargez impérativement la batterie après utilisation afin d'éviter un déchargement de la batterie. Chargez la batterie de temps en temps en cas de longue période de non-utilisation (env. tous les 2 à 3 mois). Un non-respect de la manipulation de la batterie décrite ci-dessus peut mener à un défaut.

• VN'utilisez pas d'objets pointus ou coupants pour changer la batterie. N'endommagez en aucun cas le film protecteur de la batterie.

• En cas de remplacement de batterie défectueuse, seule l'utilisation des types de batterie recommandés est autorisée. Les batteries endommagées ou inutilisables constituent des déchets spéciaux et doivent être éliminées en conséquence.

• Ne pas jeter les batteries/piles au feu ni les exposer à des températures élevées. Il y a risque d'incendie et d'explosion.

• Les électrolytes et vapeurs d'électrolytes contenus dans les batteries LiPo sont dangereux pour la santé. Évitez tout contact direct avec les électrolytes. En cas de contact des électrolytes avec la peau, les yeux ou d'autres parties du corps, un rinçage ou un lavage doit être effectué avec de l'eau suffisamment froide, et il convient de consulter un médecin.

• Les batteries ne sont pas des jouets et ne doivent pas être laissées dans les mains des enfants. Ne pas laisser les batteries à la portée des enfants.

• Les bornes de raccordement / bornes de batterie ne doivent pas être mises en court-circuit !

• Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur / bloc d'alimentation pour jouets.

• Le transformateur / le bloc d'alimentation n'est pas un jouet !

## Contenido

Advertencias de seguridad .....	10
Declaración de conformidad .....	10
Aviso importante .....	10
Contenido de la caja .....	10
Descripción .....	10
Antes del primer uso .....	10
Cuidado de la batería .....	10
Instrucciones de montaje .....	10
Conexión del receptor .....	11
Preparación de la salida .....	11
Procesos de vinculación .....	11
Solución de fallos .....	11
Mantenimiento .....	11
Datos técnicos .....	11
Advertencias .....	11

## ¡Bienvenido!

Bienvenido al equipo Carrera!

Las instrucciones de servicio contienen información importante para el montaje y el manejo de sus Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ Systems.

Lea las instrucciones atentamente y guárdelas para consultas posteriores.

En caso de tener alguna duda, diríjase al departamento de ventas o visite nuestra página web: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Verifique el contenido de la caja y asegúrese de que el producto no tenga desperfectos debidos al transporte. Le recomendamos guardar la caja, porque contiene información importante.

Veuillez tenir compte du fait que le WIRELESS+ n'est fonctionnel qu'en liaison avec la Control Unit 30352 Carrera DIGITAL 124/132 ou la Black Box. Le WIRELESS+ peut être utilisé pour les véhicules Carrera DIGITAL 124/132.

Si vous avez besoin d'informations concernant la manipulation de la Control Unit 30352 Carrera DIGITAL 124/132 ou de la Black Box, veuillez consulter le mode d'emploi de la Control Unit.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouveau Set Duo WIRELESS+ 2,4GHz pour Carrera DIGITAL 124/132.

## Advertencias de seguridad

• **ADVERTENCIA!** No adecuado para niños menores de 36 meses. Peligro de asfixia por piezas pequeñas que pueden tragarse. Atención: peligro de pillar los dedos debido a la función.

### • ADVERTENCIA!

Solo debe permitirse a niños de como mínimo 8 años el uso del cargador de pilas. Dé instrucciones suficientes para que el niño pueda utilizar el cargador de pilas de modo seguro y explique que no se trata de un juguete y no debe jugar con él.

### Aviso para los padres:

Los transformadores y los bloques de alimentación para juguetes no deben ser usados como juguetes. El uso de estos productos debe tener lugar bajo vigilancia constante de los padres.

• Asegúrese con regularidad de que el circuito, los vehículos y el cargador no muestren desperfecto alguno en las conexiones, losenchufes o las cajas. Sustituya las piezas defectuosas.

• El circuito de carreras no está apto para su uso al aire libre ni en espacios húmedos! Manténgalo alejado de cualquier líquido.

• No coloque piezas de metal encima de las vías, con el fin de evitar un cortocircuito en el sistema eléctrico. No coloque el circuito de carreras cerca de objetos frágiles, porque los vehículos, que salen lanzados de las pistas, podrían estropearlos.

• Saque el enchufe de la toma de corriente, antes de limpiar o someter el circuito a mantenimiento. Utilice un trapo húmedo sin disolventes ni productos químicos. Si no utiliza el circuito, guárdelo en un lugar seco y libre de polvo, preferentemente en su caja original.

• No utilizar la pista de carreras a nivel de la cara o de los ojos ya que existe peligro de lastimarse por coches expulsados.

• El mal uso del transformador puede provocar un choque eléctrico.

• El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II  que tenga el siguiente símbolo.

• El juguete y el cargador sólo deben utilizarse con un transformador para juguetes.

• ¡No utilizar con transformadores regulables!

• Si el cable de conexión a la red de este aparato está dañado, debe enviarse a Atención al Cliente de la empresa Stadlbauer o una persona cualificada debe sustituirlo para evitar peligros.

### Nota:

El vehículo sólo debe ponerse en servicio otra vez en estado completamente montado. El montaje ha de ser efectuado exclusivamente por adultos.

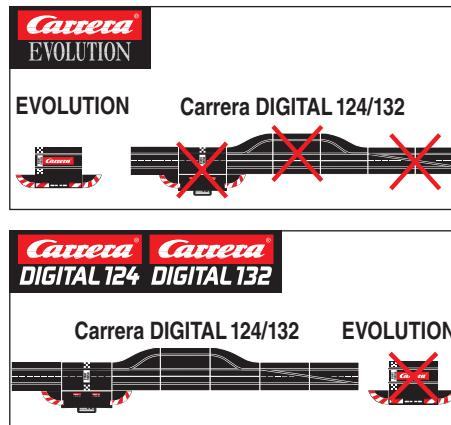
Este producto puede ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales y mentales o con falta de experiencia y conocimientos siempre y cuando estén vigiladas por una persona que se responsabilice de su seguridad o hubieran sido instruidas sobre el uso seguro del producto. Los niños deben estar continuamente vigilados para asegurarse de que no jueguen con el producto. Dé instrucciones al niño para que este no intente recargar pilas no recargables debido al peligro de explosión.

Observe para ello también las instrucciones de seguridad de las cajas básicas de Carrera DIGITAL 124/132.

## Declaración de conformidad

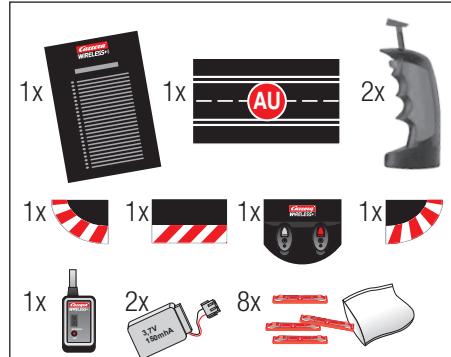
Por la presente, Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico "2,4 GHz WIRELESS+" es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Seguridad y Calidad

## Aviso importante



Tenga en cuenta que Evolution (sistema analógico) y Carrera DIGITAL 124/132 (sistema digital) son dos sistemas separados y completamente independientes. Advertimos expresamente que ambos sistemas deben separarse al montar la pista. Es decir que no debe haber carril de conexión de Evolution con carril de conexión incl. Black Box de Carrera DIGITAL 124/132 en un solo tramo. Ni siquiera, si sólo uno de los dos carriles de conexión (carril de conexión Evolution o carril de conexión Carrera DIGITAL 124/132 incl. Black Box) estuviera conectado a la red de corriente. Los demás componentes de Carrera DIGITAL 124/132 (agujas de cambio, cinturones de freno, pit stop) tampoco deben ser montados en una pista del tipo Evolution, es decir analógica. Si no se respetan estas advertencias puede ser que los componentes Carrera DIGITAL 124/132 sean destruidos, en cuyo caso ya no podrá reclamarse derecho de garantía alguno.

## Contenido de la caja



- 2 Reguladores de velocidad WIRELESS+
- 1 Receptor WIRELESS+
- 1 Bandeja de carga doble WIRELESS+
- 1 Batería de polímero de litio para reguladores de velocidad Adapter Unit
- 1 Pieza de compensación para el borde
- 2 Piezas terminales de la tira lateral
- 8 Cierres de unidades de vías
- 1 Instrucciones de servicio

## Descripción

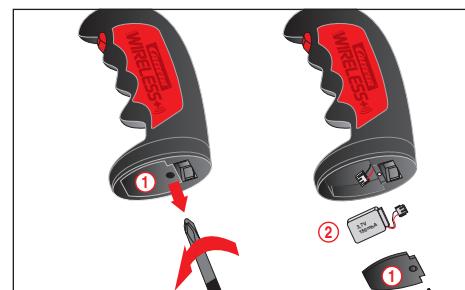
WIRELESS+ es la nueva división inalámbrica en la pista de carreras para Carrera DIGITAL 124 y Carrera DIGITAL 132. La tecnología RF de 2,4 GHz con salto de frecuencia no tiene interferencias y ofrece un alcance de hasta 15m.

Gracias a la potente batería de polímero de litio es posible un modo de juego de hasta 8 horas y un modo Standby de más de 80 días. WIRELESS+ ofrece libertad inalámbrica de hasta para 6 pilotos en la pista de carreras.

## Antes del primer uso

Antes de usar el regulador manual por primera vez, debe introducirse la batería **②** suministrada en el regulador. Desatornille para ello el compartimento de la batería **①** que se encuentra en la parte posterior del regulador manual.

Conecte el enchufe de la batería con el casquillo de conexión del regulador manual e inserte la batería en el compartimento. Para finalizar, atornille de nuevo la tapa del compartimento de la batería. La batería viene cargada de fábrica; no obstante, debe cargarse por completo antes del primer uso.



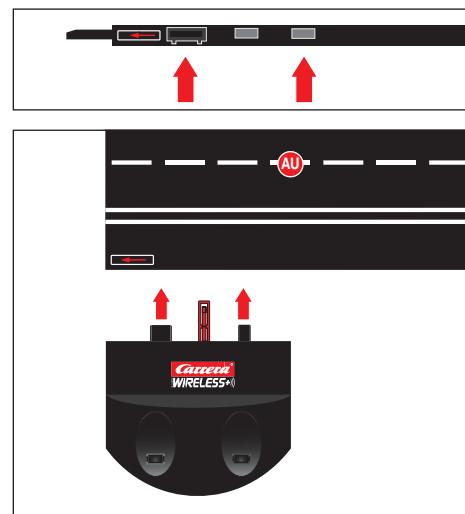
## Cuidado de la batería

Para conseguir en lo posible una durabilidad y una potencia larga de la batería, deben tenerse en cuenta los siguientes puntos de cuidado.

- Cargue las baterías nuevas en su totalidad antes de usarlas por primera vez.
- Con la batería totalmente cargada, el tiempo de duración para jugar es de unas 8 horas. Con una potencia de batería menguante se reduce el alcance del regulador manual. Posteriormente a este momento deberá cargarse de nuevo la batería por completo.
- Si no lo va a utilizar durante tiempo, saque la batería del regulador manual y almacénela a temperatura ambiente (16° - 18°C) en un lugar seco. Para evitar una descarga total, la batería debería irse cargando cada 2-3 meses.

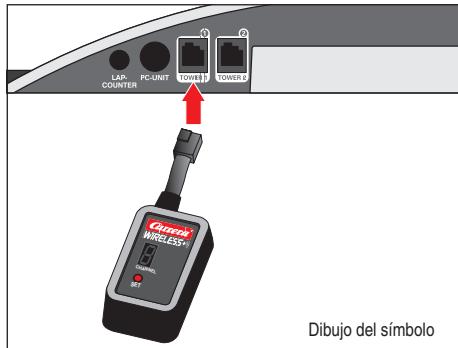
## Instrucciones de montaje

La estación de carga se conecta a la unidad del adaptador lateralmente en la posición correspondiente. Esta puede colocarse en cualquier sitio de la maqueta de la pista. ¡Debe prestarse atención a la dirección de montaje de la unidad del adaptador!



## Conexión del receptor

Conecte el receptor conforme al dibujo del símbolo en uno de ambos casquillos de la Control Unit, marcados como Tower 1 y Tower 2. Es indiferente si el receptor se conecta a la Black Box 20030344 o a la Control Unit 20030352. Para utilizar 6 reguladores WIRELESS+ sólo se precisa un receptor de 2,4 GHz.

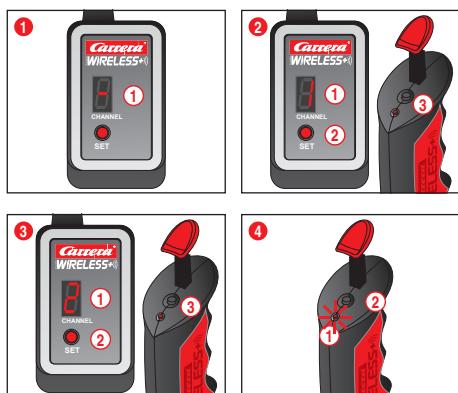


## Preparación de la salida

Antes del primer uso, deben cargarse por completo los reguladores manuales WIRELESS+. Coloque los reguladores manuales en la bandeja de carga y encienda la pista. Durante la carga los leds ① de los reguladores manuales parpadean. Cuando ha finalizado la carga, los leds ① quedan encendidos de forma permanente. Utilizando una batería de polímero de litio se puede recargar el regulador manual en cualquier momento.



## Proceso de vinculación



Para que se puedan utilizar los reguladores manuales para dirigir los vehículos, deben "vincularse" una sola vez al receptor. Para ello, encienda la pista.

**1**  
El receptor señala la operatividad mediante luces circundantes de indicador del segmento ①.

**2**  
Pulse el botón SET ② una vez hasta que aparezca el número 1 del indicador del segmento ①. El número mostrado es la dirección posterior del vehículo. Si se sigue pulsando el botón, se puede cambiar a la dirección siguiente.

Pulse una sola vez el botón de vinculación ③ en la parte superior del regulador manual. El regulador manual señala el proceso de vinculación exitoso cuando los leds parpadean, y el receptor lo hace con las luces circundantes de los segmentos. Ha finalizado el proceso de vinculación y ya se puede utilizar el regulador manual.

3

Fig. (3) para vincular el segundo regulador manual, proceda del mismo modo. Pulse dos veces el botón SET ② en el receptor hasta que aparezca el número 2 ①. A continuación pulse el botón de vinculación ③ del segundo regulador manual.

Tras finalizar el proceso de vinculación, los vehículos se pueden codificar a los reguladores manuales respectivos.

Para codificar los vehículos, configurar la velocidad, la respuesta de frenado y el contenido del depósito, véase también el manual de manejo de Black Box, Control Unit o el manual del vehículo.

4

Para poder ver la dirección configurada del regulador manual, pulse una vez el botón de vinculación ② en la parte superior del regulador manual. El led ① parpadea conforme a la dirección configurada.

Si no se toca el regulador manual, este se conecta automáticamente tras unos 20 segundos al modo de ahorro de energía.

Pulsando el empujador o la tecla blanda se puede activar de nuevo el regulador manual.

## Solución de fallos

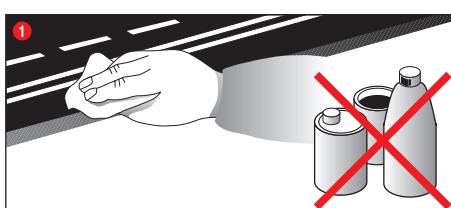
En caso de fallo, compruebe lo siguiente:

- ¿Se ha montado la unidad del adaptador correctamente en la dirección de conducción?
- ¿Se ha conectado correctamente la batería del regulador manual?
- ¿Está cargada la batería?
- ¿Parpadea el led del regulador manual durante la carga?
- ¿Está el regulador manual vinculado al receptor?
- ¿Hay una ocupación doble de la dirección del regulador manual?

### Aviso:

En las carreras, las piezas pequeñas del coche, como spoilers o retrovisores exteriores, montadas en el vehículo por tratarse de una copia fiel del original, podrían desprendérse o incluso romperse. Para evitarlo es posible quitarlas antes de la carrera.

## Mantenimiento



Con el fin de garantizar el funcionamiento perfecto del circuito de coches, límpie todas las piezas con regularidad. Antes de efectuar la limpieza, desenchufe el circuito.

**1 Recorrido:** Limpie las superficies de los carriles y las ranuras de vía con un trapo seco. No utilice nunca disolventes ni productos químicos. Si no utiliza el circuito, guárdealo en un lugar seco y libre de polvo, preferentemente en su caja original.

## Datos técnicos

Tensión de salida · Transformador de juguete



18 V === 54 VA  
14,8 V === 51,8 VA

(Carrera DIGITAL 124)  
(Carrera DIGITAL 132)



Batería de polímero de litio: 3,7 === 150mAh · 0,55 Wh



Tiempo de carga máximo: 2 horas

Frecuencia: 2,4 GHz

Banda de frecuencia: 2400-2483,5 MHz

Potencia de transmisión: máximo 10 mW

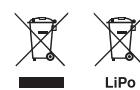
### Modos de corriente

- 1.) Funcionamiento del juego = los vehículos son accionados mediante reguladores manuales
- 2.) Reposo = no se accionan los reguladores manuales, no hay juego
- 3.) Modo Stand-by = al cabo de aprox. 20 minutos de reposo, el carril conector cambia al modo Stand-by. El LED central parpadea lentamente.

#### CONSUMO DE CORRIENTE < 0,5 vatios / 0,5W

Para reactivar, apague la unidad de control durante unos 2-3 segundos y vuelva a encenderla.

- 4.) Estado apagado = fuente de alimentación no conectada a la corriente



LiPo

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para desechos eléctricos y de equipos electrónicos (WEEE). Esto significa que este producto deberá manipularse de acuerdo con la Norma Europea 2012/19/EU para ser reciclado o desmantelado para disminuir el impacto medioambiental.

Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales.

Los productos electrónicos que no están incluidos en este proceso de clasificación selectivo son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud de los seres humanos debido a la presencia de sustancias peligrosas.

## Advertencias

### Directivas y advertencias para el uso de la/s batería/s de polímero de litio:

Las baterías de polímero de litio son básicamente más sensibles que las baterías convencionales alcalinas o NiMh. Por consiguiente, debe seguirse escrupulosamente todas las disposiciones y advertencias. Si no se manejan bien las baterías de polímero de litio, existe peligro de incendio. Con el manejo, la carga o el uso de la/s batería/s de polímero de litio suministrada/s asume todos los riesgos vinculados con dichas baterías.

- ¡Las pilas no recargables no deben cargarse!
- Para cargar, debe emplear únicamente la bandeja de carga suministrada. Si no observa dichas advertencias, existe peligro de incendio y, con ello, peligro para la salud o las cosas. ¡NUNCA utilice otro cargador!
- Las pilas cargables deben cargarse bajo la supervisión de adultos. No deje de vigilar la batería cuando esta se esté cargando. Cuando cargue la batería, usted debe estar siempre cerca de ella para supervisar la carga y poder reaccionar a problemas potenciales.
- En caso de que la batería se hinche o se deforme durante la carga, finalice de inmediato la carga o descarga. Retire la batería tan rápidamente como sea posible y depositela en un lugar seguro y abierto lejos de materiales inflamables e observela durante unos 15 minutos. ¡Si se sigue cargando o descargando una batería hinchada o deformada, existe peligro de incendio! Incluso si la deformación o la hinchaón es pequeña, debe dejarse de utilizar la batería.
- Debe cargar la batería suministrada en un lugar seguro lejos de materiales inflamables.
- Las baterías usadas deben retirarse del juguete.
- Almacene la batería a temperatura ambiente (16° - 18°C) en un lugar seco. No someta la batería a los rayos de sol directos ni a otras fuentes de calor. Deben evitarse por lo general temperaturas superiores a 50°C.
- Es indispensable que recargue la batería después de su uso para evitar la llamada descarga total. Si no la utiliza, cargue la batería de vez en cuando (cada 2 o 3 meses). Si no se observa el manejo de la batería mencionado anteriormente, puede provocar defectos en ella.
- Para sustituir la batería, no utilice objetos punzantes ni afilados. No dañe en ningún caso la lámina protectora de la batería.
- Cuando se sustituyan la batería defectuosa, solamente por el tipo de baterías recomendadas. Las baterías dañadas o inutilizables son residuos especiales y deben eliminarse adecuadamente.
- No tire las baterías/pilas al fuego ni las someta a temperaturas elevadas. Existe peligro de incendio y explosión.
- Los electrolitos y los gases de los mismos que contienen las baterías de polímero de litio son nocivos para la salud. Evita el contacto directo con los electrolitos. Si la piel, los ojos u otras partes del cuerpo entran en contacto con los electrolitos, debe lavar inmediatamente dicha parte con abundante agua fresca y después consultar a un médico.
- Las baterías no son juguetes y, por tanto, deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Los bornes de conexión / conexiones de la batería no deben cortocircuitarse.
- ¡El juguete solo debe hacerse funcionar con un transformador / cable de red para juguetes!
- ¡El transformador / cable de red no son juguetes!

## Bem-vindo

Avisos de segurança .....	12
Declaração da conformidade .....	12
Nota importante .....	12
Conteúdo da embalagem .....	12
Descrição .....	12
Antes do primeiro uso .....	12
Conservação da pilha .....	12
Instrução de montagem .....	12
Ligação do receptor .....	13
Preparação da arrançada .....	13
Processo de interligação .....	13
Eliminação de falhas .....	13
Mantenimento e conservação .....	13
Dados técnicos .....	13
Advertências .....	13

## Bem-vindo

Cordialmente bem-vindo à equipe Carrera!

O manual de instruções contém informações importantes para a montagem e a operação do seu sistema Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+.

Leia-o cuidadosamente, sff., e guarde-o, a seguir.

Na eventualidade de uma dúvida, não hesite em contactar o nosso distribuidor ou visitar o nosso website: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Verifique, sff., o conteúdo quanto à integralidade e eventuais avarias de transporte. A embalagem contém importantes informações e deverá ser guardada da mesma forma.

Tenha em consideração que o WIRELESS+ só funciona em conjunto com a Control Unit 30352 Carrera DIGITAL 124/132 ou com a Black Box. O WIRELESS+ pode ser utilizado para os carros Carrera DIGITAL 124/132.

Se desejar informações sobre a utilização da Control Unit 30352 Carrera DIGITAL 124/132 ou da Black Box, consulte o manual de instruções respetivo.

Desejamos-lhe bons momentos com o seu novo 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo para Carrera DIGITAL 124/132.

## Avisos de segurança

• **AVISOS!** Inadequado para crianças com idade inferior a 36 meses. Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas. Atenção: Risco de entalar por motivos funcionais.

### • AVISOS!

A utilização do carregador deve ser permitida unicamente a crianças de pelo menos 8 anos de idade. A criança deve ser instruída suficientemente para forma a estar apta a utilizar o carregador em segurança e deve ser esclarecida de que não se trata de nenhum brinquedo para ela brincar.

### Aviso aos pais:

Transformadores e fontes de alimentação para brinquedos não são apropriados para serem utilizados como brinquedos. A utilização destes produtos deve ocorrer sob constante vigilância dos pais.

• A pista, os veículos e o carregador devem ser verificados regularmente quanto a avarias nos condutores, fichas e carcaças! Trocar as peças defeituosas.

• A pista de corrida de carros não é adequada para o funcionamento ao ar livre ou em locais molhados! Manter líquidos afastados.

• Não colocar nenhuma peça metálica sobre a pista, para evitar curto-circuitos. Não instalar a pista nas proximidades de objectos sensíveis, pois os veículos ejectados da pista poderão causar danos.

• Antes da limpeza ou da manutenção, retirar a ficha da rede elétrica! Para a limpeza, utilizar um pano humedecido, nenhum solvente ou produtos químicos. Guardar a pista protegida contra poeira e num local seco quando esta não for utilizada, o melhor dentro da caixa de papelão original.

• Não colocar a pista de carros à altura da cara ou da vista, dado que isso poderá causar perigo de ferimento devido aos carros que se possam despistar.

• O uso incorrecto do transformador pode provocar choque elétrico.

• O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de proteção II.

• O brinquedo e o carregador devem ser utilizados somente com um transformador próprio para brinquedos.

• Não utilizar com transformadores reguláveis!

• Quando o cabo de ligação à rede elétrica deste aparelho estiver danificado, deverá ser enviado ao serviço de assistência da empresa Stadlbauer ou devidamente reparado por uma pessoa com qualificação similar para evitar perigos.

### Aviso:

O veículo só pode ser colocado de novo em funcionamento depois de completamente montado. A montagem pode ser realizada somente por pessoas adultas.

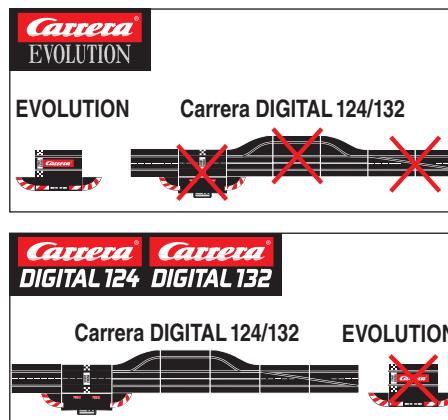
Este aparelho pode ser utilizado por pessoas (inclusivamente crianças) com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se forem vigiadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou se forem instruídas por esta mesma sobre a forma de utilizar o aparelho em segurança. As crianças devem ser sempre vigiadas para assegurar que elas não brincam com o aparelho. A criança deve ser devidamente instruída para não carregar nem tentar carregar as pilhas não-recarregáveis devido ao perigo de explosão.

Observe também as instruções de segurança indicadas nas embalagens principais do Carrera DIGITAL 124/132.

## Declaração de conformidade

O(a) abaixo assinado(a) Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio "2,4 GHz WIRELESS+" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Safety and Quality

## Nota importante



Queira observar que os sistemas Evolution (analógico) e Carrera DIGITAL 124/132 (digital) são dois sistemas diferentes e totalmente independentes. Alertamos para o facto de que ambos os sistemas têm de ser separados na montagem da pista. Isso significa que não pode ser colocado um carril de ligação do sistema Evolution em um trecho com carris de ligação (inclusive Black Box) do sistema Carrera DIGITAL 124/132. Isso vale também para o caso de somente um dos dois carris (Evolution ou Carrera DIGITAL 124/132 com Black Box) ser ligado à alimentação de corrente. Além disso, todos os demais componentes Carrera DIGITAL 124/132 (desvios, contador electrónico de voltas, Pit Stop) não podem ser montados em uma pista Evolution, ou seja, eles não podem ser utilizados de forma analógica. Caso as informações aqui apresentadas não sejam respeitadas, pode ocorrer de componentes Carrera DIGITAL 124/132 serem danificados. Neste caso, serão perdidos os direitos à garantia.

## Conteúdo da embalagem



- Reguladores de velocidade WIRELESS+
- Receptor WIRELESS+
- Cavidade dupla de carregamento WIRELESS+
- Bateria LiPo para o regulador de velocidade
- Adapter Unit
- Peca de compensação da marcação exterior
- Pegas de remate da berma
- Bloqueios de segmentos da pista
- Instruções de uso

## Descrição

WIRELESS+ é o novo sistema de diversão sem fios para circuitos Carrera DIGITAL 124 e Carrera DIGITAL 132. A tecnologia de rádio de 2,4 GHz com mudança contínua de canal é livre de interferências e proporciona um alcance até 15m. A potente pilha de lítio-polímero permite uma autonomia até 8 horas de funcionamento e mais de 80 dias de standby. WIRELESS+ proporciona liberdade sem fios para até 6 pilotos no circuito.

## Antes do primeiro uso

Antes do primeiro uso do regulador manual é necessário colocar-lhe a pilha ② incluída no volume de fornecimento. Para isso desaperte o parafuso do compartimento da pilha ① debaixo do regulador manual. Ligue a ficha da pilha à tomada do regulador manual e coloque-a no respectivo compartimento. Volte a aparafusar a tampa do compartimento da pilha. A pilha está previamente carregada de fábrica, no entanto, deve ser carregada totalmente antes do primeiro uso.



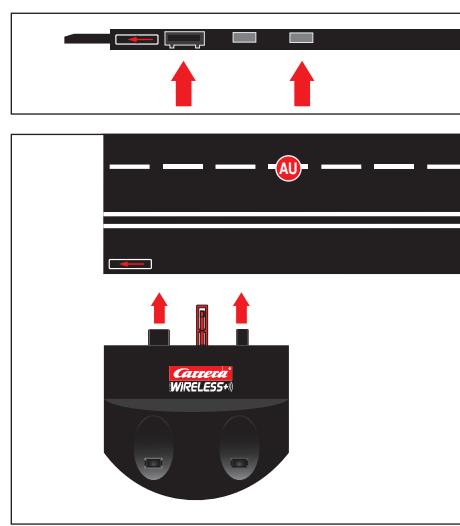
## Conservação da pilha

Para se atingir a maior durabilidade e potência possíveis da pilha, deve-se observar os seguintes pontos relativamente à sua conservação e armazenamento.

- Carregar as pilhas novas totalmente antes do primeiro uso.
- A autonomia de corrida da pilha totalmente carregada é de aprox. 8 horas. Com a perda de potência da pilha, o alcance dos reguladores manuais diminui. O mais tardar, neste momento, deve-se carregá-la totalmente.
- No caso de não utilização prolongada, retire a pilha do regulador manual e guarde-a num lugar seco à temperatura ambiente (16° - 18°C). Para evitar a descarga completa, a pilha quando está guardada deve ser carregada cada 2-3 meses.

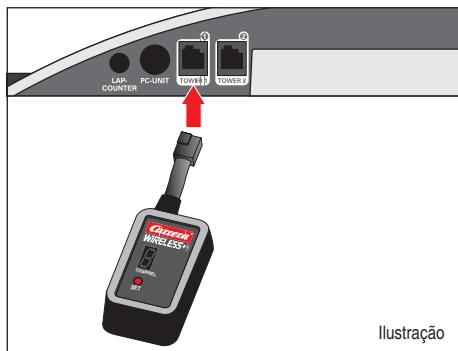
## Instrução de montagem

A estação de carga é ligada à Adapter Unit lateralmente na respectiva posição. Esta por sua vez pode ser instalada em qualquer ponto do circuito. Prestar atenção ao sentido de instalação da Adapter Unit!



## Ligação do receptor

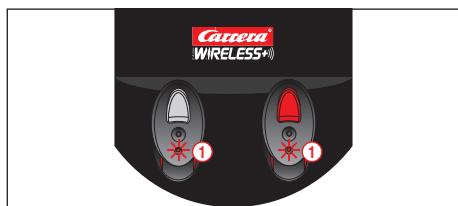
Ligue o receptor como se demonstra na ilustração a uma das duas tomadas da Control Unit que estão marcadas com Tower 1 e Tower 2. Não importa se o receptor vai ser ligado à Black Box 20030344 ou à Control Unit 20030352. Para o funcionamento de 6 reguladores manuais WIRELESS+ só é necessário um receptor de 2.4 GHz.



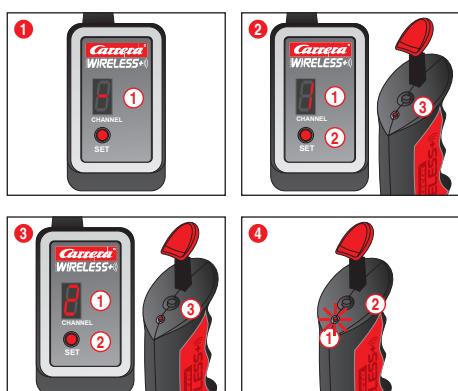
Ilustração

## Preparação da arrancada

Antes do primeiro uso, deve-se carregar totalmente os reguladores manuais WIRELESS+. Para isso, coloque os reguladores manuais nas cavidades e ligue o circuito. Durante o processo de carregamento, os LED's (1) dos reguladores manuais piscam. Quando o processo de carregamento estiver concluído, os LED's (1) ficam acesos permanentemente. Com a utilização de uma bateria de lítio-polímero é possível recarregar o regulador manual a qualquer momento.



## Processo de interligação



Para se poder comandar os carros com os reguladores manuais, é necessário interligar estes últimos ao receptor uma única vez. Para isso, ligue o circuito.

**1**  
O receptor assinala a prontidão para funcionamento mediante luz corrente no display (1).

**2**  
Prima o botão SET (2) uma vez até surgir o número 1 no display (1). O número exibido e, mais tarde, o endereço do carro. Voltando-se a premir o botão, pode-se mudar para o endereço seguinte.

Agora pressione uma vez o botão de interligação (3) no topo do regulador manual. O regulador manual assinala a que a interligação foi bem-sucedida com o LED a piscar enquanto que o receptor o faz com luz corrente nos displays. O processo de interligação está concluído e o regulador manual pode ser utilizado.

**3**  
Para estabelecer a interligação do segundo regulador manual, proceda da mesma forma. Prima duas vezes o botão SET (2) do receptor até surgir o número 2 (1). A seguir, prima o botão de interligação (3) do segundo regulador manual.

Depois do processo de interligação estar concluído, os carros podem ser codificados para o respetivo regulador manual. Para codificação dos carros, ajuste da velocidade, do comportamento de travagem e do volume do depósito, consulte também o manual de instruções da Black Box, da Control Unit ou do carro.

**4**  
Para ver o endereço definido para o regulador manual, prima uma vez o botão de interligação (2) no topo do regulador manual. O LED (1) pisca consoante o endereço definido.

Se o regulador manual não for atuado, passado aprox. 20 segundos ele muda automaticamente para o modo de poupança de energia. Premindo-se o tuchou ou a tecla de agulhas, o regulador manual pode ser ativado novamente.

4.) Estado desligado = o bloco de alimentação não está ligado à rede eléctrica



LiPo

Este produto contém o símbolo de classificação da destruição de produtos eléctricos e electrónicos (WEEE), o que significa que o mesmo deve ser manuseado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/EU, de modo a ser reciclado ou desmantelado, minimizando o seu impacto no meio ambiente.

Para mais informação, contacte as autoridades locais ou regionais. Os produtos electrónicos não incluídos no processo de escolha selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde pública, devido à presença de substâncias perigosas.

## Advertências

### Regras e advertências para a utilização da(s) pilha(s) de lítio-polímero:

As pilhas LiPo são muito mais sensíveis do que as pilhas alcalinas ou NiMh convencionais. Por isso, é necessário respeitar exatamente todas as advertências. No caso de manejo incorreto das pilhas, corre-se perigo de incêndio. Com o manejo, carregamento ou utilização da(s) pilha(s) LiPo você assume todos os riscos associados às pilhas de lítio.

#### • Pilhas não-recarregáveis não devem ser recarregadas!

Para o carregamento, você deve utilizar unicamente a cavidade de carregamento incluída no volume de fornecimento. No caso de inobservância destas advertências, corre-se risco de incêndio e consequentemente de perigo para a saúde e/ou de danos materiais. NUNCA utilize outro carregador!

• Pilhas recarregáveis devem ser recarregadas unicamente sob a vigilância de adultos. Nunca deixe a pilha por vigiar durante o carregamento. Quando carregar a pilha, você devia estar sempre na proximidade para supervisão o carregamento e poder reagir no caso de potenciais problemas.

• Se a pilha inchar ou se deformar durante os processos de descarregamento ou carregamento, termine imediatamente o respectivo processo. Retire a pilha o mais rápido possível e com o máximo cuidado e coloque-a num sítio seguro e aberto, afastado de materiais combustíveis observe-a pelo menos 15 minutos. Se continuar a carregar ou a descarregar uma pilha que já está inchada ou deformada, há perigo de incêndio! Mesmo que a deformação ou a formação de balão sejam mínimas, a pilha tem de ser colocada fora de serviço.

• Você tem de carregar a pilha que está incluída no volume de fornecimento num local seguro e afastado de materiais combustíveis.

• Pilhas vazias devem ser retiradas do brinquedo.

• Guarde a pilha num lugar seco à temperatura ambiente (16° - 18°C). Não exponha a pilha à ação direta dos raios solares nem a outras fontes de calor. Temperaturas acima de 50°C devem ser evitadas genericamente.

• Carregue a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma. No caso de não utilização, carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). A inobservância do manejo anteriormente descrito pode provocar defeitos.

• Ao substituir a pilha, nunca utilize objetos pontiagudos ou afiados. Nunca danifique o plástico de proteção da pilha.

• Ao substituir pilhas defeituosas, só é permitido utilizar os tipos de pilhas recomendados. As pilhas danificadas ou inutilizáveis são resíduos especiais e têm de ser eliminadas adequadamente.

• Não deite as pilhas/baterias no fogo nem as exponha a altas temperaturas. Perigo de incêndio e de explosão.

• Os eletrólitos e vapores de eletrólitos existentes nas pilhas LiPo são nocivos à saúde. Evite o contacto direto com eletrólitos.

No caso de contacto de eletrólitos com a pele, olhos ou outras zonas do corpo, é necessário enxaguar ou lavar as partes afetadas imediatamente com água limpa abundante e consultar um médico de seguida.

• Pilhas não são brinquedos pelo que não devem estar acessíveis a crianças. Manter as pilhas fora do alcance das crianças.

• Não é permitido ligar os terminais de conexão / terminais da pilha em curto-círcuito.

• O brinquedo só deve ser operado com um transformador / bloco de alimentação próprio para brinquedos.

• O transformador / bloco de alimentação não é nenhum brinquedo!

## Manutenção e conservação



Para assegurar um funcionamento sem problemas da pista de corrida de automóveis, todas as peças da pista de corrida devem ser limpas regularmente. Retirar a ficha da rede eléctrica antes da limpeza.

**1** **Percorso de corrida:** Manter as superfícies da pista de rolagem e as ranhuras da pista limpas com um pano seco. Não utilizar quaisquer solventes ou produtos químicos para a limpeza. Guardar a pista protegida contra poeira e num local seco quando esta não for utilizada, o melhor dentro da caixa de papelão original.

## Dados técnicos

### Tensão de saída · Transformador do brinquedo



18 V —— 54 VA  
14,8 V —— 51,8 VA

(Carrera DIGITAL 124)

(Carrera DIGITAL 132)



Pilha de lítio-polímero: 3,7 —— 150mAh · 0,55 Wh



Tempo máximo de carregamento: 2 horas

Frequência: 2,4 GHz

Faixa de frequência: 2400-2483,5 MHz

Potência de saída do transmissor: máx. 10 mW

### Modos de corrente eléctrica

- 1.) Funcionamento lúdico = os veículos são actuados através do regulador manual
- 2.) Funcionamento em repouso = os reguladores manuais não são actuados, não há jogo de diversão
- 3.) Funcionamento stand-by = depois de aprox. 20 minutos em funcionamento de repouso, o carril de ligação muda para o modo de stand-by.

A lâmpada LED do meio intermite em intervalos longos.

### CONSUMO DE CORRENTE ELÉCTRICA < 0,5 watt / 0,5W

Para reativar, desligar a unidade de comando ca. de 2-3 segundos e ligá-la novamente. O circuito está de novo no modo de repouso.

## Sommario

Indicazioni per la sicurezza	14
Dichiarazione di conformità	14
Avviso importante	14
Contenuto della confezione	14
Descrizione	14
Prima del primo utilizzo	14
Mantenimento della batteria	14
Istruzioni di montaggio	14
Connessione del ricevitore	15
Preparazione per lo start	15
Sintonizzazione	15
Rimozione dei disturbi	15
Mantenimento e cura	15
Dati tecnici	15
Avvertenze	15

## Benvenuti

Benvenuti nel team Carrera!

Le istruzioni per l'uso contengono informazioni importanti per il montaggio e l'utilizzo del sistema Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+.

Leggere quindi queste istruzioni per l'uso accuratamente e custodirle per una successiva consultazione. In caso di domande di chiarimento contattate la nostra distribuzione o visitate il nostro sito Web: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Controllare la completezza del contenuto e l'eventuale presenza di danni dovuti al trasporto. La confezione contiene anche delle informazioni importanti e quindi deve essere anche conservata.

Considerare che WIRELESS+ funziona solo in abbinamento con la Control Unit 30352 Carrera DIGITAL 124/132 o la Black Box. WIRELESS+ può essere usato per vetture Carrera DIGITAL 124/132.

Se desiderasse informazioni sull'uso della Control Unit 30352 Carrera DIGITAL 124/132 o della Black Box consulti le relative istruzioni per l'uso.

Le auguriamo buon divertimento con il Suo nuovo set 2,4 GHz WIRELESS+ duo per Carrera DIGITAL 124/132.

## Indicazioni per la sicurezza

• **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli. Attenzione: pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento.

### AVVERTENZA!

L'uso del caricabatterie deve essere permesso solo a bambini dell'età minima di 8 anni. Si devono impartire istruzioni sufficienti che consentono al bambino di usare il caricabatterie in modo sicuro e si deve spiegare chiaramente che non si tratta di un giocattolo e quindi non deve essere usato per giocare.

### Avvertenza per i genitori:

I trasformatori e gli alimentatori per giocattoli non devono essere considerati a loro volta giocattoli. I bambini ne possono fare uso solo in presenza dei genitori.

• Controllare regolarmente la pista, le vetture e il caricabatterie per verificare la presenza di eventuali danni conduttori, spine e coperchi! Sostituire i componenti difettosi.

• La pista non è idonea per l'impiego in ambienti aperti oppure in ambienti umidi! Mante-nere i liquidi ad una distanza di sicurezza.

• Non mettere parti metalliche sulla pista, onde evitare dei cortocircuiti. Non mettere la pista nelle immediate vicinanze di oggetti delicati, poiché l'eventuale autoveicolo scaraventato fuori dalla pista potrebbe provocare dei danneggiamenti.

• Prima di eseguire la pulizia o la manutenzione estrarre la spina elettrica! Per la pulizia utilizzare un panno umido, non usare solventi o prodotti chimici. Se la pista non viene utilizzata, custodirla in un luogo protetto dalla polvere e asciutto, o meglio ancora nel cartone originale.

• Non azionare l'autopista all'altezza degli occhi o del viso, le auto in corsa che sbordano ed escono dalla carreggiata possono provare lesioni.

• L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche.

• Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.

• Il giocattolo e il caricabatterie possono essere usati solo con un trasformatore per giocattoli.

• Non usare con trasformatori regolabili

• Se il cavo di connessione allarete di questo apparecchio è danneggiato, per evitare pericoli deve essere inviato al servizio assistenza della ditta Stadlbauer o sostituito da una persona opportunamente qualificata.

### Nota:

Mettere di nuovo in funzione il veicolo solo quando completamente montato. Il montaggio può essere eseguito solo da persone adulte.

Questo apparecchio può essere usato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali e mentali limitate o mancanti di esperienza e conoscenza, se vengono sorvegliati o sono stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini dovrebbero essere sempre sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

Al bambino deve essere spiegato chiaramente che a causa del pericolo di esplosione, non deve ricaricare né cercare di ricaricare le batterie non ricaricabili.

Al riguardo rispettare anche le avvertenze sulla sicurezza delle confezioni base di Carrera DIGITAL 124/132.

## Dichiarazione di conformità

Il fabbricante, Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "2,4 GHz WIRELESS+" è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Sicurezza e Qualità

## Avviso importante



### CARRERA DIGITAL 124/132

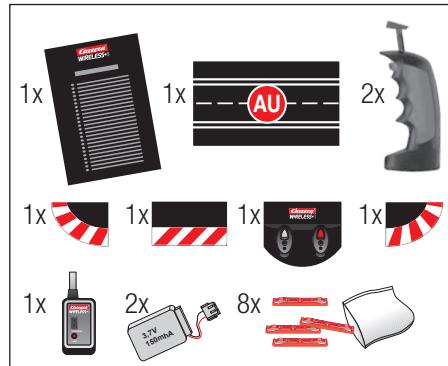


### CARRERA DIGITAL 124 DIGITAL 132



Si prega di considerare che Evolution (sistema analogico) ed Carrera DIGITAL 124/132 (sistema digitale) sono due sistemi distinti e completamente autonomi. Desideriamo sottolineare espressamente di separare i due sistemi durante l'allestimento della pista. Vale a dire che in un tratto non deve essere presente alcun pezzo di collegamento di Evolution con il pezzo di collegamento incl. Black Box di Carrera DIGITAL 124/132. Neanche quando solo uno dei pezzi di collegamento (pezzo di collegamento Evolution o pezzo di collegamento Carrera DIGITAL 124/132 incl. Black Box) è collegato all'alimentazione elettrica. Inoltre, in una pista Evolution non possono essere montati neanche tutti gli altri componenti di Carrera DIGITAL 124/132 (scambi, contagiri elettronico, Pit Stop), vale a dire quindi che non possono essere utilizzati in modo analogico. In caso di inosservanza delle avvertenze riportate sopra non è possibile escludere che i componenti Carrera DIGITAL 124/132 si possano rompere, in questo caso non si ha diritto ad alcuna prestazione di garanzia.

## Contenuto della confezione



2 Regolatori della velocità WIRELESS+

1 Ricevitore WIRELESS+

1 Caricabatteria doppio WIRELESS+

2 Accumulatore LiPo per regolatori della velocità

1 Adapter Unit

1 Compensatore di bordo pista

2 Terminali di bordi pista

8 Bloccaggio di tratti della pista

1 Istruzioni per l'uso

## Descrizione

WIRELESS+ è il nuovo sistema senza fili per le piste Carrera DIGITAL 124 e Carrera DIGITAL 132. La tecnologia wireless 2,4 GHz con cambio di frequenza funziona alla perfezione con una portata fino a 15 m.

La potente batteria ai polimeri di litio consente di giocare fino a 8 ore e in modalità stand-by dura oltre 80 giorni. WIRELESS+ offre la libera cordless fino a 6 giocatori per pista.

## Prima del primo utilizzo

Prima del primo utilizzo del comando manuale bisogna inserire al suo interno la batteria ② fornita in dotazione. Svitare il coperchio del vano batteria ① sul lato inferiore del comando. Collegare la spina della batteria alla presa del comando manuale e inserire la batteria all'interno dell'apposito vano. Chiudere il coperchio e avvitarlo bene. La batteria è pre-caricata di fabbrica; tuttavia prima del primo utilizzo deve essere caricata del tutto.



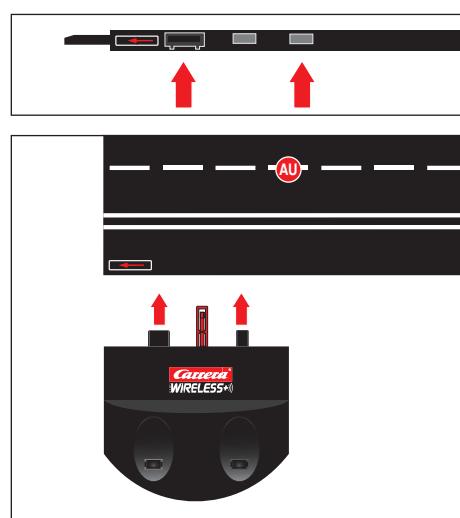
## Manutenzione della batteria

Per garantire il massimo della durata e delle prestazioni della batteria bisogna osservare i seguenti punti per la cura e la conservazione.

- Prima del primo utilizzo caricare completamente le nuove batterie.
- Le batterie completamente caricate consentono una durata di gioco di circa 8 ore. Se le prestazioni della batteria diminuiscono, diminuisce anche la portata del comando manuale. A questo punto bisogna assolutamente ricaricare la batteria.
- In caso di prolungata inattività, rimuovere la batteria dal comando manuale e conservarla in un luogo asciutto a temperatura ambiente (16°-18°C). Per evitare che la batteria si scarichi del tutto bisogna ricaricarla ogni 2-3 mesi.

## Istruzioni di montaggio

Il caricabatterie viene collegato lateralmente alla relativa posizione dell'Adapter Unit. Questa può essere posizionata in qualsiasi punto della pista. Fare attenzione alla direzione di montaggio dell'Adapter Unit!



## Connessione del ricevitore

Collegare il ricevitore ad una delle due prese della Control Unit indicate con Tower 1 e Tower 2 come illustrato in figura. È irrilevante se il ricevitore è collegato alla Black Box 20030344 o alla Control Unit 20030352. Per far funzionare 6 telecomandi WIRELESS+ basta un unico ricevitore da 2,4 GHz.

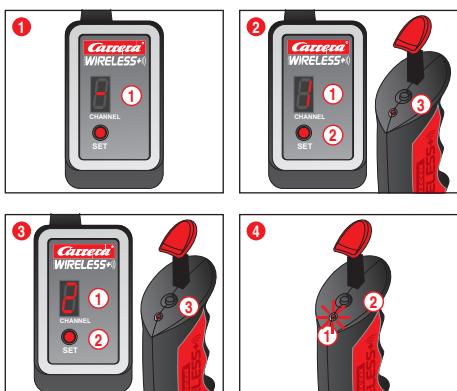


## Preparazione per lo start

Prima del primo utilizzo bisogna caricare completamente i comandi manuali WIRELESS+. A tal fine inserire i comandi nella base carica-batteria e accendere la pista. Durante la fase di carica i LED (1) dei comandi manuali lampeggiano. Una volta completata la carica i LED (1) restano accesi in modo permanente. Utilizzando una batteria ai polimeri di litio è possibile ricaricare il comando manuale in qualsiasi momento.



## Sintonizzazione



Per poter utilizzare i comandi manuali per telecomandare le auto bisogna prima „sintonizzarli“ univocamente al ricevitore. Accendere la pista.

**1**  
Il ricevitore in segnala che l'apparecchio è pronto al funzionamento quando il display a segmenti (1) si illumina a rotazione.

**2**  
Premere una volta il tasto SET (2) finché non compare il numero 1 sul display a segmenti (1). Il numero visualizzato corrisponde all'indirizzo futuro del veicolo. Premendo ancora il tasto si può azionare l'indirizzo successivo.

Ora premere il tasto di sincronizzazione (3) sul lato superiore del telecomando. Per segnalare l'esito positivo della sincronizzazione il LED del comando manuale lampeggia mentre il display a segmenti del ricevitore si illumina a rotazione. A questo punto la sincronizzazione è conclusa e si può utilizzare il comando manuale.

3

Fig. (3). Per sincronizzare il secondo comando manuale ripetere lo stesso procedimento. Premere due volte il tasto SET (2) sul ricevitore finché non compare il numero 2 (1). Premere quindi il tasto di sincronizzazione (3) del secondo comando manuale.

Una volta conclusa la sintonizzazione si possono codificare i veicoli sul relativo comando manuale. Per codificare i veicoli, impostare la velocità, la frenata e il contenuto del serbatoio, si vedano anche le istruzioni per l'uso della Black Box, Control Unit o le istruzioni del veicolo.

4

Per visualizzare l'indirizzo impostato sul telecomando, premere una volta il tasto di sincronizzazione (2) sul lato superiore del comando stesso. Il LED (1) visualizza l'indirizzo impostato lampeggiando.

Se il telecomando non viene azionato, dopo 20 secondi circa si accende automaticamente in modalità di risparmio energetico. Per riattivare il telecomando basta premere il pulsante deviatore.

## Rimozione dei disturbi

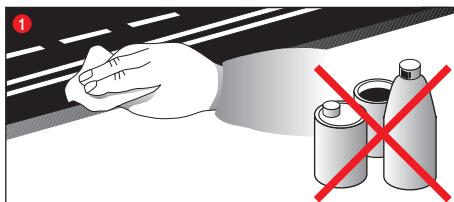
In caso di disturbi controllare i seguenti punti:

- L'Adapter Unit è montata correttamente nella direzione di marcia?
- La batteria è collegata correttamente al telecomando?
- La batteria è carica?
- Il LED del telecomando lampeggia in fase di carica?
- Il telecomando è sintonizzato al ricevitore?
- I comandi manuali hanno un'assegnazione di indirizzo doppia?

### Avvertenza:

Durante il gioco è possibile che piccole parti dell'autoveicolo, per es. spoiler o specchietti che sono così riprodotti per restare fedeli all'originale, possano allentarsi o rompersi. Per evitare che ciò avvenga si consiglia di togliere queste piccole parti prima di iniziare il gioco.

## Manutenzione e cura



Per garantire un perfetto funzionamento della pista è necessario pulire ad intervalli regolari tutti i componenti della pista. Prima di eseguire la pulizia estrarre la spina elettrica.

**1 Percorso di gara:** Mantenere pulita la superficie della pista e le gole della rotaia servendosi di un panno asciutto. Per la pulizia non usare nessun solvente o prodotto chimico. Se la pista non viene utilizzata, custodirla in un luogo protetto dalla polvere e asciutto, o meglio ancora nel cartone originale.

## Dati tecnici

Tensione d'uscita - Trasformatore per giocattoli

	18 V	—	54 VA	(Carrera DIGITAL 124)
	14,8 V	—	51,8 VA	(Carrera DIGITAL 132)

batteria ai polimeri di litio: 3,7 — 150mAh · 0,55 Wh

Tempo di carica massimo: 2 ore

Frequenza: 2,4 GHz  
Banda di frequenza: 2400-2483,5 MHz  
Potenza di trasmissione: massimo 10 mW

### Modi elettrici

- 1.) Gioco attivo = le vetture vengono azionate con i comandi manuali
- 2.) Gioco inattivo = i comandi manuali non vengono azionati, nessun gioco
- 3.) Stand-by = dopo ca. 20 minuti di gioco inattivo, la rotaia di collegamento commuta nel modo stand-by.  
Il LED centrale lampeggia lentamente.
- CONSUMO DI CORRENTE < 0,5 WATT / 0,5W
- Per riattivare, spegnere la Control Unit per ca. 2-3 secondi e riaccenderla. La pista si ritrova poi nella modalità standby.
- 4.) Stato OFF = alimentatore staccato dalla rete elettrica



LiPo

Questo prodotto riporta il simbolo selettivo dei prodotti di scarto per dispositivi elettrici ed elettronici (WEEE). Ciò significa che il prodotto deve essere gestito in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/EU per essere riciclato o smantellato per minimizzare il suo impatto sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni, si prega di contattare le vostre autorità regionali o locali.

I prodotti elettronici non inclusi nel processo di scelta selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

## Avvertenze

**Linee guida e avvertenze per l'utilizzo della(e) batteria(e) LiPo:**  
Le batterie LiPo sono sostanzialmente più sensibili delle normali batterie alcaline o NiMH. Perciò bisogna seguire con precisione tutte le indicazioni e le avvertenze. In caso di errato utilizzo le batterie LiPo possono prendere fuoco. Maneggiando, caricando e utilizzando la/le batteria/e fornite in dotazione vi assumete tutti i rischi connessi alle batterie al litio.

- È assolutamente vietato caricare batterie non ricaricabili! Per ricaricare le batterie utilizzare solo l'apposito caricabatterie fornito in dotazione. Il mancato rispetto di questa indicazione può portare a incendi e conseguenti minacce per la salute e/o danni alle cose. NON usate MAI un altro caricabatterie!
- Le batterie ricaricabili possono essere usate solo sotto la supervisione degli adulti. Non lasciare mai la batteria in fase di carica incustodita. Quando caricate la batteria dovete sempre rimanere nelle vicinanze per controllare lo stato della carica ed eventualmente per reagire prontamente in caso di potenziali problemi.
- Se la batteria in fase di scaricamento o di ricarica si gonfia o si deforma interrompere immediatamente la ricarica o lo scaricamento. Rimuovere la batteria il più velocemente e attentamente possibile e metterla in un luogo sicuro e aperto lontano da materiali infiammabili tenendola sotto osservazione per almeno 15 minuti. Continuare a caricare o scaricare la batteria che si è già gonfiata o deformata può causare incendi! Rimuovere la batteria anche in caso di deformazione o rigonfiamenti minimi.
- Caricare la batteria fornita in dotazione in un luogo sicuro lontano da materiali infiammabili.
- Gli accumulatori scarichi devono essere tolti dal giocattolo.
- Conservare la batteria in un luogo asciutto a temperatura ambiente (16°-18°C). Non esporre alla luce diretta del sole o ad altre sorgenti di calore. In generale, evitare temperature superiori ai 50°.
- Ricaricare la batteria subito dopo l'uso per evitare che si scarichi del tutto. In caso di inutilizzo ricaricare la batteria di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). Il mancato rispetto delle suddette istruzioni nell'utilizzo della batteria può causare guasti.
- Nel sostituire la batteria non utilizzare nessun oggetto appuntito o tagliente. Non danneggiare in nessun caso la pellicola protettiva della batteria.
- Sostituire le batterie difettate solo con i tipi di batteria consigliati. Le batterie danneggiate o inutilizzabili costituiscono rifiuti speciali e devono essere smaltite conformemente.
- Non gettare le batterie nel fuoco né esporre ad alte temperature. Pericolo di incendio ed esplosione.
- Gli elettroliti e i vapori elettrolitici contenuti nelle batterie LiPo sono nocivi per la salute. Evitare in ogni caso il contatto con gli elettroliti. In caso di contatto degli elettroliti con la pelle, gli occhi o altre parti del corpo, risciacquare immediatamente con abbondante acqua fresca e quindi consultare il medico.
- Le batterie non sono giocattoli e quindi non devono finire nelle mani dei bambini. Tenerle le batterie lontane dalla portata dei bambini.
- Non cortocircuitare i morsetti di collegamento/gli attacchi delle batterie!
- Il giocattolo deve essere fatto funzionare solo con un trasformatore/alimentatore per giocattoli.
- Il trasformatore/l'alimentatore non è un giocattolo!

## Inhoudsopgave

Veiligheidsinstructies .....	16
Conformiteitsverklaring .....	16
Belangrijk advies .....	16
Verpakkinginhoud .....	16
Beschrijving .....	16
Vóór het eerste gebruik .....	16
Accu-onderhoud .....	16
Opbouwhandleiding .....	16
Aansluiting van de ontvanger .....	17
Startvoorbereiding .....	17
Binding-proces .....	17
Oplossen van fouten .....	17
Onderhoud en verzorging .....	17
Technische gegevens .....	17
Waarschuwingen .....	17

## Welkom

Hartelijk welkom in het team Carrera!  
De bedieningshandleiding bevat belangrijke informatie over de opbouw en bediening van uw Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+-systeem.  
Gelieve deze zorgvuldig te lezen en aansluitend te bewaren.  
Met eventuele vragen kunt u terecht bij onze verkoopafdeling; of bezoek onze website: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Gelieve de inhoud op volledigheid en eventuele transportschade te controleren. De verpakking bevat belangrijke informatie en dient eveneens te worden bewaard.

Houd er a.u.b. rekening mee dat WIRELESS+ alleen in combinatie met de 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit of Black Box werkt. WIRELESS+ kan voor Carrera DIGITAL 124/132 voertuigen worden gebruikt.

Als u informatie over de bediening van de 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit of Black Box nodig hebt, dan vindt u deze in de betreffende bedieningshandleiding.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo voor Carrera DIGITAL 124/132.

## Veiligheidsinstructies

• **WAARSCHUWING!** Voor kinderen onder de 36 maanden niet geschikt. Verstikkingsgevaar vanwege kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Pas op: Door bepaalde functies bestaat er klemgevaar.

• **WAARSCHUWING!**

Alleen kinderen van ten minste 8 jaar mag men de acculader laten gebruiken. Hierbij dient men voldoende instructies te geven, zodat het kind in staat is de acculader op een veilige manier te gebruiken. Er dient met name ook op te worden gewezen dat de lader geen speelgoed is en dat het kind er niet mee mag spelen.

**Informatie aan de ouders:**

transformatoren en netvoedingen voor speelgoed zijn niet geschikt om als speelgoed te worden gebruikt. Het gebruik van deze producten moet voortdurend door de ouders worden gecontroleerd.

• De baan, de voertuigen en de lader dienen regelmatig op schade aan leidingen, stekkers en behuizingen te worden gecontroleerd! Defecte onderdelen moeten worden vervangen.

• De autoracebaan is niet geschikt voor het gebruik in open lucht of in vochtige ruimtes! Houd vloeistoffen uit de buurt van de baan.

• Leg geen metalen delen op de baan, om kortsluiting te vermijden. De baan niet opstellen in de buurt van gevoelige voorwerpen, omdat uit het circuit geslingerde voertuigen beschadigingen kunnen veroorzaken.

• Haal voor de reiniging of het onderhoud de stekker uit het stopcontact! Gebruik voor de reiniging een vochtige doek, geen oplosmiddelen of chemische producten. Bij het niet gebruiken van de racebaan dient deze beschermd tegen stof en droog te worden bewaard, best in het originele karton.

• Racebaan niet op gezichts- of ooghoogte gebruiken omdat de kans bestaat dat eruit slingerende auto's letsel veroorzaken.

• Ondeskundig gebruik van de transformator kan een elektrische schok veroorzaken.

• Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.

• Het speelgoed en de lader mogen uitsluitend met een transformator voor speelgoed worden gebruikt.

• Niet met regelbare transformatoren gebruiken!

• Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, moet het naar de klantenservice van de firma Stadlbauer worden gestuurd, of door een andere gekwalificeerde persoon worden vervangen, om risico's te vermijden.

### Instructie:

Het voertuig mag pas in compleet gemonteerde toestand weer gebruikt worden. De montage mag alleen door volwassenen gebeuren.

Dit apparaat kan worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met fysieke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze hierbij onder toezicht staan van een persoon die voor hun veiligheid instaat, of dat ze door deze over het veilige gebruik van het apparaat worden onderricht. Op kinderen dient altijd toezicht te worden gehouden, om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.

Het kind dient de instructie te worden gegeven dat niet-oplaadbare batterijen vanwege het explosiegevaar niet mogen worden opgeladen en dat het dit zeker niet mag proberen.

Neem hierbij ook de veiligheidsinstructies uit de basispakketten van Carrera DIGITAL 124/132 in acht.

## Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaar ik, Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, dat het type radioapparatuur "2,4 GHz WIRELESS+" conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Veiligheid en kwaliteit

## Belangrijk advies



Let erop dat het bij Evolution (analoog systeem) en Carrera DIGITAL 124/132 (digitaal systeem) om twee separate en compleet autonome systemen gaat. Wij adviseren nadrukkelijk beide systemen bij de opbouw van het spoor te scheiden. Dat wil zeggen er mag geen verbindingsrail van Evolution met de verbindingsrail incl. Black Box van Carrera DIGITAL 124/132 in een traject aanwezig zijn. Ook dan niet, wanneer maar één van de beide verbindingsrails (Evolution verbindingsrail of Carrera DIGITAL 124/132 verbindingsrail incl. Black Box) op de stroomvoorziening is aangesloten. Verder mogen ook alle andere componenten van Carrera DIGITAL 124/132 (wissels, elektro-nische rotondellers, pit stop) niet in een Evolution-spoor worden ge monteerd, d.w.z. analog worden gebruikt. Wanneer bovengenoemd advies niet in acht wordt genomen kan het niet worden uitgesloten dat Carrera DIGITAL 124/132 componenten worden vernield, in dat geval kan geen aanspraak op garantie worden gemaakt.

## Verpakkinginhoud



- 2 WIRELESS+ Snelheidsregelaars
- 1 WIRELESS+ ontvanger
- 1 WIRELESS+ dubbel oplaadstation
- 2 LiPo-accu voor snelheidsregelaars

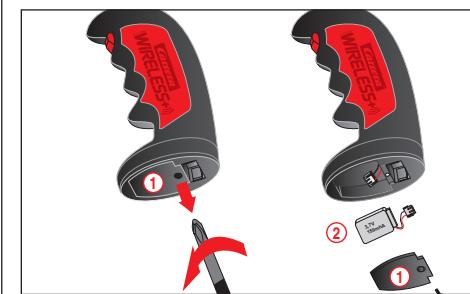
- 1 Adapter Unit
- 1 Randstrook compensatiestuk
- 2 Randstrookbegrenzingsdelen
- 8 Baanstukvergrendelingen
- 1 Bedieningshandleiding

## Beschrijving

WIRELESS+ is het nieuwe draadloze racebaanplezier voor Carrera DIGITAL124 en Carrera DIGITAL132. De 2,4GHz-radiotechnologie met frequency hopping is storingsvrij en biedt een reikwijdte van 15 m. De krachtige lithium-polymeraccu maakt het mogelijk om tot 8 uur lang te spelen of gedurende meer dan 80 dagen in stand-bymodus te blijven. WIRELESS+ biedt draadloze vrijheid voor maximaal 6 piloten op de racebaan.

## Vóór het eerste gebruik

Vóór de handregelaar voor het eerst wordt gebruikt, moet de bijgeleverde accu ② in de regelaar worden geplaatst. Schroef daartoe het accucompartment ① aan de onderkant van de handregelaar open. Sluit de stekker van de accu aan op de aansluitbus van de handregelaar en plaats de accu in het compartiment. Schroef vervolgens het deksel van het accucompartment weer dicht. De accu is in de fabriek opgeladen, maar moet voor het eerste gebruik opnieuw volledig worden opgeladen.



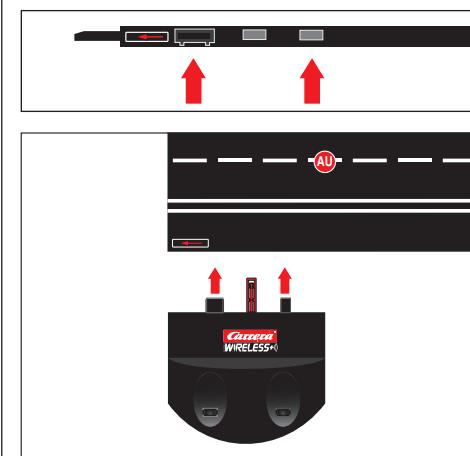
## Accu-onderhoud

Om de levensduur en het vermogen van de accu zo hoog mogelijk te houden, moeten de volgende onderhouds- en bewaarinstincties in acht worden genomen.

- Laad nieuwe accu's vóór het eerste gebruik volledig op.
- Met een volledig opgeladen accu kan ca. 8 uur continu gespeeld worden. Als het accuvermogen verzwakt, vermindert de reikwijdte van de handregelaar. Uiterlijk op dat moment moet de accu weer worden opgeladen.
- Als de handregelaar gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, dient u de accu te verwijderen en bij kamertemperatuur (16-18 °C) op een droge plaats te bewaren. Om deontpolting te voorkomen, moet een ongebruikte accu om de 2-3 maanden worden opgeladen.

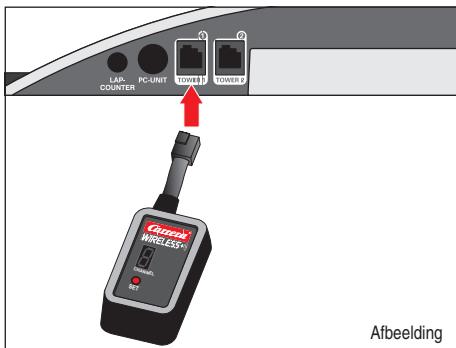
## Opbouwhandleiding

Het oplaadstation wordt aan de zijkant op de overeenkomstige plaats op de Adapter Unit aangesloten. Die kan op elke plek van de racebaan worden geïnstalleerd. Men dient wel op de inbouwrichting van de Adapter Unit te letten!



## Aansluiting van de ontvanger

Sluit de ontvanger volgens de afbeelding aan op een van beide bussen van de Control Unit die met Tower 1 en Tower 2 gemarkeerd zijn. Het maakt geen verschil of de ontvanger wordt aangesloten op de Black Box 20030444 of op de Control Unit 20030352. Om 6 WIRELESS+ handregelaars te kunnen gebruiken is slechts één 2,4GHz-ontvanger nodig.



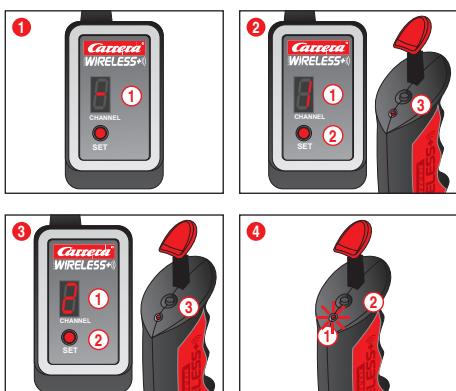
Afbeelding

## Startvoorbereiding

Vóór het eerste gebruik dient men de WIRELESS+ handregelaars volledig op te laden. Plaats hiervoor de handregelaars in het opladstation en schakel de baan in. Tijdens het opladen knipperen de leds ① van de handregelaars. Na afloop van het opladen, branden de leds ① continu. Omdat een lithium-polymeraccu wordt gebruikt, kan de handregelaar op elk moment extra worden opgeladen.



## Binding-proces



Om de handregelaars te kunnen gebruiken voor de besturing van de auto's, moeten ze eenmalig aan de ontvanger worden 'gebonden'. Schakel de baan in.

**1**  
Als de ontvanger gebruiksklaar is, wordt dat gesignalerd door de cirkulerende verlichting op het segmentdisplay ①.

**2**  
Druk eenmaal op de SET-knop ② tot het cijfer 1 op het segmentdisplay ① verschijnt. Het weergegeven cijfer is het latere adres van de auto. Als u nogmaals op de knop drukt, schakelt u naar het volgende adres.

Druk nu één keer op de binding-knop ③ op de bovenkant van de handregelaar. Als het binding-proces gelukt is, wordt dat gesignalerd door een knipperende led op de handregelaar en een cirkulerende verlichting op het segmentdisplay. Het binding-proces is dan afgelopen en de handregelaar kan worden gebruikt.

**3**  
Om de tweede handregelaar te binden, gaat u op dezelfde manier te werk. Druk tweemaal op de SET-knop ② op de ontvanger tot het cijfer 2 verschijnt ①. Druk vervolgens op de binding-knop ③ van de tweede handregelaar.

Na afloop van het binding-proces kunnen de auto's op de bijbehorende handregelaars worden gecodeerd. Raadpleeg de handleiding van de Black Box, de Control Unit of de auto om de auto's te coderen en de snelheid, het remgedrag en de tankinhoud in te stellen.

**4**  
Als u het ingestelde adres van de handregelaar wilt weergeven, drukt u eenmaal op de binding-knop ② op de bovenkant van de handregelaar. De led ① knippert volgens het ingestelde adres.

Als de handregelaar niet wordt gebruikt, schakelt hij na ca. 20 s automatisch in een spaarmodus. Als u op de stoter of de wisselknop drukt, wordt de handregelaar weer geactiveerd.

## Oplossen van fouten

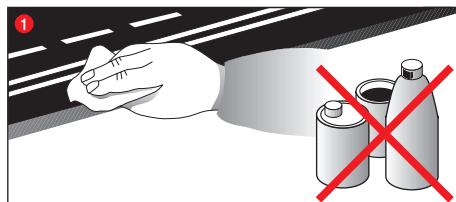
Gelieve bij storingen het volgende te controleren:

- Is de Adapter Unit correct volgens de rijrichting ingebouwd?
- Is de accu van de handregelaar correct aangesloten?
- Is de accu opgeladen?
- Knippert de led van de handregelaar bij het opladen?
- Is de handregelaar aan de ontvanger gebonden?
- Zijn er twee adressen aan de handregelaar toegekend?

### Instructie:

Tijdens het spelen kunnen kleine voertuigonderdelen zoals spoilers of spiegels, die door hun zo waarheidsgrouw mogelijke uitvoering zo gevormd moeten worden, mogelijk losraken of breken. Om dit te voorkomen, heeft u de mogelijkheid om ze te beschermen door ze voor het spelen te verwijderen.

## Onderhoud en verzorging



Om een correcte functie van de racebaan te vrijwaren, dienen alle delen van de racebaan regelmatig te worden gereinigd. Haal voor de reiniging de stekker uit de contactdoos.

**1 Racetractie:** het oppervlak van de racebaan en de spoorsleuven met een droge doek zuiver houden. Geen oplosmiddelen of chemische producten gebruiken voor de reiniging. Wanneer de baan niet wordt gebruikt tegen stof beschermd en droog bewaren, best in het originele karton.

## Technische gegevens

### Uitgangsspanning - Speelgoedtransformator

	18 V = 54 VA 14,8 V = 51,8 VA	(Carrera DIGITAL 124) (Carrera DIGITAL 132)
--	----------------------------------	--

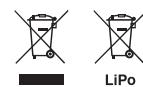
Lithium-polymeraccu: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh

Maximale laadtijd: 2 uur

Frequentie: 2,4 GHz  
Frequentieband: 2400 - 2483,5 MHz  
Zendvermogen: maximaal 10 mW

### Stroommodi

- 1.) Speelmodus = Voertuigen worden met de handregelaar bediend
- 2.) Rustmodus = De handregelaars worden niet bediend, geen spel
- 3.) Stand-by modus = Na ca. 20 minuten rustmodus wordt de aanslustrail in stand-by modus geschakeld. De middelste LED knippert met lange tussenpozen.  
**STROOMVERBRUIK < 0,5 watt/0,5W**  
Om te reactiveren, dient u de Control Unit ca. 2-3 seconden uit te schakelen en vervolgens opnieuw in te schakelen. De baan bevindt zich dan weer in de rustmodus.
- 4.) Uit toestand = De netvoeding is gescheiden van het stroomnet



LiPo

Dit product draagt het selectieve klasseringssymbool voor elektrisch afval en elektronische apparatuur (WEEE). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld overeenkomstig Europese Richtlijn 2012/19/EU teneinde te worden gerecycleerd of gesloopt om het effect op de omgeving zo klein mogelijk te maken.

Zoek alstabiliteit contact met uw plaatselijke of regionale bevoegde instantie voor verdere informatie.

Elektronische producten niet inbegrepen in het selectieve klasseringsproces zijn potentiell gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid ten gevolge van de tegenwoordigheid van gevaarlijke substanties.

## Waarschuwingen

### Richtlijnen en waarschuwingen voor het gebruik van LiPo-accu's:

LiPo-accu's zijn aanzienlijk gevoeliger dan gewone alkalinebatterijen en NiMh-accu's. Daarom dienen alle voorschriften en waarschuwingen strikt in acht te worden genomen. Als LiPo-accu's verkeerd worden behandeld, bestaat er brandgevaar. Als u de bijgeleverde LiPo-accu's hanteert, oplaat of gebruikt, bent u verantwoordelijk voor alle risico's die gepaard gaan met lithiumaccu's.

• Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen! Voor het opladen mag u alleen het bijgeleverde opladstation gebruiken. Als deze instructies niet worden nageleefd, bestaat er brandgevaar en dus ook risico van lichamelijke en materiële schade. Gebruik NOOIT een andere oplader.

• Oplaadbare accu's mogen alleen onder toezicht van volwassen personen worden opgeladen. Laat de accu tijdens het opladen niet onbewaakt. Als u de accu oplaat, moet u altijd in de buurt blijven, omdat u het opladproces kunt bewaken en op eventuele problemen kunt reageren.

• Als de accu tijdens het onlaad- of opladproces opzwelt of vervormt, dient u het proces direct stop te zetten. Verwijder de accu zo snel en voorzichtig mogelijk en leg hem op een veilige, open plek buiten bereik van brandbare materialen. Observer hem minstens 15 minuten. Als u een accu die eerder opgezwollen of vervormd was, opnieuw oplaat of onlaadt, bestaat er brandgevaar. Zelfs bij geringe vervorming of opzwelling mag u de accu niet meer gebruiken.

• De bijgeleverde accu moet op een veilige plaats buiten bereik van ontvlambare materialen worden opgeladen.

• Lege accu's moeten uit het speelgoed worden verwijderd.

• Bewaar de accu bij kamertemperatuur (16-18 °C) op een droge plek. Stel de accu niet bloot aan direct zonlicht of andere warmtebronnen. Temperaturen boven 50 °C moeten in het algemeen worden vermeden.

• Laad de accu na elk gebruik op, om een zogenoemde diepontlading van de accu te voorkomen. Als de accu niet wordt gebruikt, dient u hem toch af en toe op te laden (om de 2-3 maanden). Niet-naleving van bovenstaande gebruiksinstructies voor de accu kan een defect veroorzaken.

• Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen bij de vervanging van de accu. Beschadig in geen geval de beschermfolie van de accu.

• Bij de vervanging van een defecte accu mag alleen het aanbevolen type accu worden gebruikt. Beschadigde of onbruikbare accu's zijn speciaal afval en moeten als zodanig worden verwijderd.

• Accu's en batterijen mogen niet in het vuur geworpen of aan hoge temperaturen blootgesteld worden. Er bestaat brand- en explosiegevaar.

• De elektrolyten en elektrolytdampen in de LiPo-accu zijn schadelijk voor de gezondheid. Voorkom in elk geval direct contact met elektrolyten. Bij contact van elektrolyten met de huid, ogen of andere lichaamsdelen moet u deze direct spoelen met voldoende fris water en vervolgens een arts raadplegen.

• Accu's zijn geen speelgoed en mogen dus niet in de handen van kinderen terechtkomen. Bewaar accu's buiten bereik van kinderen.

• De aansluitklemmen of accuaansluitingen mogen niet worden kortgesloten!

• Het speelgoed mag alleen met een transformator of voeding voor speelgoed worden gebruikt!

• De transformator of voeding is geen speelgoed!

## Innehåll

Säkerhetshänvisningar .....	18
Försäkran om överensstämmelse .....	18
Viktig upplysning .....	18
Innehållet i förpackningen .....	18
Beskrivning .....	18
För första användning .....	18
Batteriskötsel .....	18
Monteringsanvisningar .....	18
Anslutning av mottagaren .....	19
Förberedelse för start .....	19
Bindningsprocess .....	19
Ätgärdande av fel .....	19
Underhåll och skötsel .....	19
Tekniska data .....	19
Varningar .....	19

## Välkommen

Hjärtligt välkommen till Team Carrera! Bruksanvisningen innehåller viktig information om hur man monterar och använder Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ Systems. Var vänlig och läs igenom den noggrant och förvara den därefter. Om Du har frågor: kontakta vår distributör, eller besök vår hemsida: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Kontrollera vänligen att innehållet i förpackningen är fullständigt och fritt från eventuella transportskador. Förfäckningen innehåller viktiga informationer och bör också förvaras.

OBS: WIRELESS+ fungerar endast i kombination med 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit eller Black Box. WIRELESS+ kan användas till Carrera DIGITAL 124/132-fordon.

För mer information om hanteringen av 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit eller Black Box: se resp. bruksanvisning.

Vi önskar dig mycket nöje med din nya 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo för Carrera DIGITAL 124/132.

## Säkerhetshänvisningar

**VARNING!** Inte lämpligt för barn under 36 mån. Kvävningsrisk på grund av smådelar som kan sväljas. OBS! Funktionsbeträdd klämrisk.

**VARNING!**

Batteriladdaren får användas av barn fr.o.m. minst 8 års ålder. Informera barnet om hur laddaren fungerar, så att barnet kan använda den på ett säkert sätt. Klargör för barnet att laddaren inte är någon leksak och att den inte får användas som en sådan.

**Anvisningar till föräldrarna:**

Transformatorer och nätaggregat till leksaker är inte avsedda att användas som leksaker. Dessa produkter får enbart användas under ständig tillsyn av föräldrafigur.

- Banan, fordonen och laddaren måste kontrolleras regelbundet med avseende på skador på ledningar, stickkontakter och kåpor! Byt ut defekta delar.
- Bilbanan är inte lämpad för drift utomhus eller i fuktiga rum! Håll vätskan borta.
- Lägg inga metalldelar på bananen, så att kortslutning förhindras. Ställ inte upp banan direkt bredvid ömtåliga föremål, eftersom fordon som flyger av banan kan försäkra skador.
- Dra ut stickkontakten före rengöring eller underhåll! Använd en fuktig trasa för rengöring, och inte lösningsmedel eller kemikalier. Förvara banan torrt och dammfrött om den inte används, helst i originalkartongen.
- Använd inte bilracerbanan i ansikts- eller ögonhöjd. Det finns risk för skador p.g.a. att fordon slungas ut.
- Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar.
- Leksaken får anslutas endast till produkter i kapsilklass II.
- Leksaken och laddaren får användas endast med en transformator för leksaker.
- Får ej användas med reglerbara transformatorer!
- Om nätnätslutionskabeln till denna enhet skadas, måste den skickas in till företaget Stadlbauers kundtjänst, eller bytas ut av en person med motsvarande kvalifikationer, så att faror undviks.

**Hänvisning:**

Fordonet får tas i drift igen först när det monterats ihop fullständigt.

Denna produkt kan användas av personer (inkl. barn) med begränsad fysisk, sensorisk och mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om en person, som är ansvarig för dessa personers säkerhet, håller dem under uppsikt eller ger anvisningar om hur produkten skal användas. Håll barnen under uppsikt så att de inte kommer åt att leka med produkten.

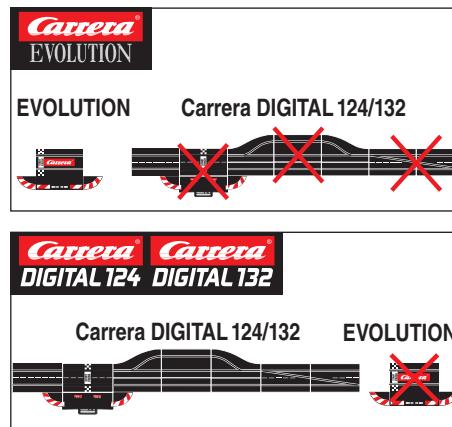
Klargör för barnet att icke-återuppladdningsbara batterier inte får laddas p.g.a. explosionsrisken, och att barnet inte får försöka ladda sådana batterier.

Beakta även säkerhetshänvisningarna på huvudförpackningarna till Carrera DIGITAL 124/132.

## Försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH att denna typ av radioutrustning "2,4 GHz WIRELESS+" överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [carrera-toys.com - Safety and Quality](http://carrera-toys.com - Safety and Quality)

## Viktig upplysning



Observera att det vid Evolution (analogt system) och Carrera DIGITAL 124/132 (digitalt system) handlar om två separata och fullständigt oberoende system. Vi upplyser uttryckligen om att de båda systemen skall separeras vid uppbyggnad av banan. Dvs, det får inte finnas några anslutningsskenor från Evolution med anslutningskeden inkl. Black Box från Carrera DIGITAL 124/132 i en sträcka. Inte heller när endast en av de båda anslutningsskenorna (Evolution anslutningsskeden eller Carrera DIGITAL 124/132 anslutningsskeden inkl. Black Box) är ansluten till strömförsörjningen. Vidare får inte heller några andra komponenter av Carrera DIGITAL 124/132 (växlar, elektronisk varvartsräknare, Pit Stop) byggas in i en Evolution bana, dvs. köras analogt. Om inte ovanstående uppgifter beaktas, kan det inte uteslutas att Carrera DIGITAL 124/132 komponenter förstörs, i vilket fall inga garantianspråk kan göras gällande.

## Innehållet i förpackningen



2 WIRELESS+ Hastighetsregulatorer

1 WIRELESS+ mottagare

1 WIRELESS+ dubbelladdare

2 LiPo-batteri för hastighetsregulatorer

1 Adapter Unit

1 Vägrentsättningsstycke

2 Avslutningsbitar till sladdzoner

8 Clips

1 Bruksanvisning

## Beskrivning

WIRELESS+ är en ny, trådlös racingprodukt för Carrera DIGITAL124 och Carrera DIGITAL 132. Radioteknologin, med 2,4 Ghz och frekvenshopping, är störningsfri och har en räckvidd på upp till 15 m. Tack vare ett kraftfullt lithiumpolymerbatteri uppnås en drifttid på upp till 8 timmar och en standby-tid på mer än 80 dagar. WIRELESS+ erbjuder trådlös frihet för upp till 6 förare på tävlingsbanan.

## Före första användning

Innan handkontrollen används för första gången, måste det medlevererade batteriet ② sättas på plats i kontrollen. Skruva upp batterifacket ① på handkontrollens undersida. Koppla ihop batteriets kontakt med handkontrollens kontakt och sätt i batteriet i facket. Skruva sedan tillbaka locket på batterifacket. Batteriet levereras laddat från fabriken; men före första användning bör det dock laddas upp helt.



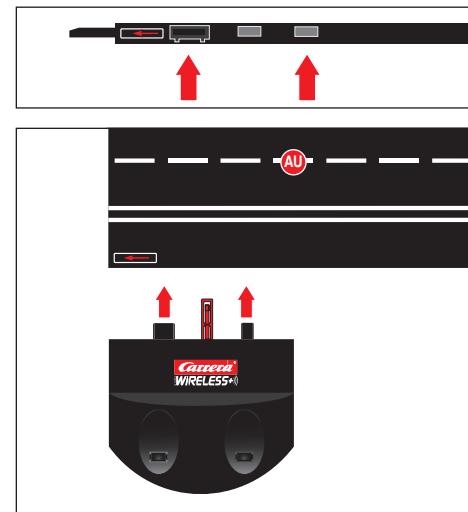
## Batteriskötsel

För att batteriet skall få så lång livslängd och största effekt som möjligt, bör man beakta följande punkter avseende underhåll och förvaring.

- Ladda upp nya batterier helt före första användning.
- Den sammanhängande körtiden med fulladdat batteri är ca 8 timmar. När batteriets effekt avtar, minskar handkontrollens räckvidd. Senast vid den tidpunkten måste batteriet laddas upp helt igen.
- Om batteriet inte skall användas på ett längre tag, tar man ut det ur handkontrollen och förvarar det vid rumstemperatur (16° - 18°C) på en torr plats. För att undvika djupurladdning måste det förvarade batteriet laddas upp varannan - var tredje månad.

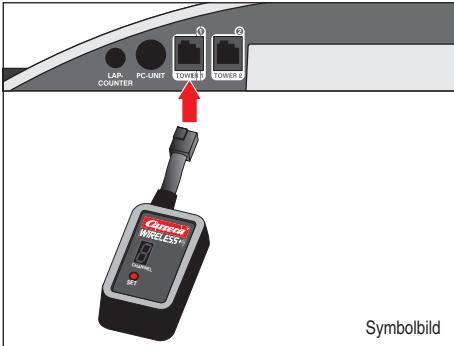
## Monteringsanvisningar

Laddningsstationen ansluts på sidan på korrekt position på adapternheten. Den kan placeras på valfri plats på banayouten. Var noggrann med monteringsriktningen för adapternheten!



## Anslutning av mottagaren

Anslut mottagaren enligt symbolbilden till något av de bågge uttagen på Control Unit vilka är markerade med Tower 1 och Tower 2. Härvid är det oväsentligt om mottagaren ansluts till Black Box 20030344 eller till Control Unit 20030352. För driften av 6 WIRELESS+ handkontroller krävs endast en 2,4 GHz mottagare.



Symbolbild

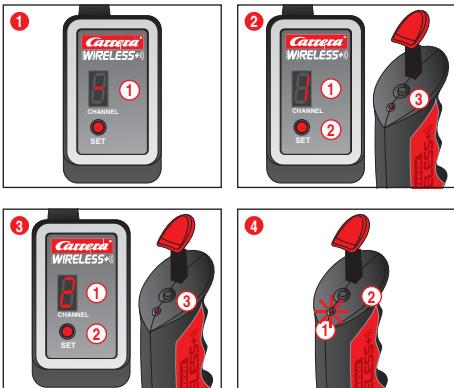
## Förberedelse för start

Före första användning skall WIRELESS+ handkontroller laddas upp fullständigt. Placer handkontrollerna i laddaren och knäpp på banan. Under laddningen blinkar LED (1) på handkontrollerna. Efter avslutad laddning lyser LED (1) hela tiden.

Genom att ett litiumpolymerbatteri används, kan handkontrollen laddas om när som helst.



## Bindningsprocess



För att handkontrollerna skall kunna användas till att styra fordonen, måste de en gång för alla "bindas" till mottagaren. Knäpp på banan.

**1** Mottagaren bild (1) signalerar att den är driftsklar med roterande ljus för segmentvisningen (1).

**2** Bild (2) Tryck på SET-knappen (2) en gång tills att siffran 1 visas i segmentvisningen (1). Det visade talet är den adress som fordonet sedan får. Tryck på knappen en gång till för att gå till nästa adress.

Tryck nu en gång på bindningsknappen (3) på handkontrollens ovansida. Handkontrollen visar att bindningsprocessen är avslutad genom att LED blinkar, samtidigt som mottagaren signalerar detta med ett roterande ljus för segmenten. Nu är bindningsprocessen avslutad och handkontrollen kan användas.

**3** För att binda den andra handkontrollen gör du på samma sätt. Tryck två gånger på SET-knappen (2) på mottagaren tills att siffran 2 visas (1). Tryck sedan på bindningsknappen (3) på den andra handkontrollen.

Efter avslutad bindningsprocess kan fordonen kodas på resp. handkontroll. För kodning av fordon, inställning av hastighet, bromsförhållande och tankinnehåll: se bruksanvisning till Black Box, Control Unit eller fordonet.

**4** För att se inställt adress i handkontrollen trycker du en gång på bindningsknappen (2) på handkontrollens ovansida. LED (1) blinkar, motsvarande inställt adress.

Om handkontrollen inte används, slår den över automatiskt till strömsparläge efter ca 20 sek. Tryck på spaken resp. växeln knappen för att aktivera handkontrollen igen.

## Åtgärdande av fel

Kontrollera vänligen följande vid störningar:

- Är adapternheten korrekt isatt i körriktningen?
- Är batteriet till handkontrollen rätt anslutet?
- Är batteriet laddat?
- Blinkar LED till handkontrollen vid laddning?
- Är handkontrollen bunden till mottagaren?
- Finns det dubbel adressbeläggning för handkontrollerna?

**OBS:**

Vid körning kan små fordonsdelar lossna, som t.ex. spoiler eller spegel, vilka måste vara så konstruerade för att likna originalet. För att undvika detta kann du skydda dem vid körning genom att avlägsna dem.

## Varningar

**Riktslinjer och varningar vid användning av LiPo-batterier:**  
LiPo-batterier är väsentligt mycket känsligare än vanliga alkali- eller NiMh-batterier. Därför måste alla föreskrifter och varningar följas exakt. Vid felaktigt handhavande av LiPo-batterier uppstår brandfara. Vid handhavande, laddning eller användning av bipackade LiPo-batterier(er) är det du som står för alla risker som är förknippade med lithiumbatterier.

- Ej återuppladdningsbara batterier får inte laddas! För laddning får endast den medlevererade laddaren användas. Om dessa instruktioner inte följs, uppstår brandfara och därmed hälsofaror och/eller sakskada. Använd ALDRIG en annan laddare!
- Uppladdningsbara batterier får laddas endast under uppsikt genom vuxna. Lämna aldrig batteriet utan uppsikt under laddningen. När batteriet laddas, bör alltid befina dig i närrheten för att kontrollera laddningen och kunna reagera på eventuella problem.
- Om batteriet skulle svälla upp eller missformas under urladdning eller laddning, måste du omedelbart avbryta laddningen eller urladdningen. Ta ur batteriet så snabbt och försiktigt som möjligt, och placera det på ett säkert, öppet ställe borta från bränbara material. Håll ögonen på batteriet i minst 15 minuter.

Om du fortsätter ladda eller urladda ett batteri som redan har svällt upp eller missformats, finns risk för brand! Även vid ringa missformning eller ballongbildning måste ett batteri tas ur drift.

- Ladda det bipackade batteriet på en säker plats borta från anständiga material.
- Tomma batterier måste tas ut ur produkten.
- Förvara batteriet vid rumstemperatur(16° - 18°C) på en torr plats. Utsätt inte batteriet för direkt solstrålning eller andra värmekällor. Generellt skall temperaturer över 50°C undvikas.
- Efter användning skall batteriet ovillekortligen laddas upp igen för att undvika s.k. djupurladdning. När batteriet inte används, måste det laddas upp däp och däp (ca var varannan - var tredje månad). Om batteriet inte hanteras på detta sätt, kan defekter uppstå.
- Vid byte av batteri får inga vassa eller spetsiga föremål användas. Batteriets skyddsfolie får under inga som helst omständigheter skadas.
- Vid byte av defekta batterier får endast de rekommenderade batterityperna användas. Skadade eller obrukbara batterier är specialavfall och skall hanteras därför.
- Släng inte batterier i öppen eld och utsätt dem inte för höga temperaturer. Risk för brand och explosion.
- De elektrolyter och elektrolyttångor som finns i LiPo-batterier är hälsofarliga. Undvik alltid direkt kontakt med elektrolyter. Vid kontakt med elektrolyter med hud, ögon eller andra kroppsdelar måste partiet sköljas omedelbart med tillräckligt mycket rinnande vatten, därefter skall läkare kontaktas.
- Batterier är inga leksaker och får därför inte vara åtkomliga för barn. Förvara batterier utan räckhåll för barn.
- Anslutningsklämmorna/batterianslutningarna får inte kortslutas!
- Leksaker får användas endast med en transformator/härdel för leksaker!
- Transformator/nätdelen är ingen leksak!

## Tekniska data

Utgångsspänning - Leksakstransformator



18 V = 54 VA  
14,8 V = 51,8 VA

(Carrera DIGITAL 124)  
(Carrera DIGITAL 132)



Litiumpolymerbatteri: 3,7 V = 150mAh · 0,55 Wh



Max. laddningstid: 2 timmar

Frekvens: 2,4 GHz

Frekvensband: 2400-2483,5 MHz

Sändeffekt: max. 10 mW

Strömlägen

- 1.) Körningsläge = bilarna körs via handregulator
- 2.) Violäge = handregulatorerna ej aktiverade, ingen körning
- 3.) Standby-läge = efter ca 20 minuters violäge går anslutningsskenan över i standby-läge. Den mellersta LED blinkar med långa mellanrum.

**STRÖMFÖRBRUKNING < 0,5 watt/0,5W**

För att återaktivera: stäng av kontrollenheten i ca 2-3 sekunder och sätt igång den igen. Nu är banan i violäge igen.

- 4.) Från-läge = nätenheten fränskjuld från elnätet



LIPO

Denna produkt är försedd med symbolen för selektiv kassering av elektrisk utrustning (WEEE). Det innebär att denna produkt måste kasseras motsvarande EG direktiv 2012/19/EU, för att minimera

## Sisällysluettelo

Turvallisuusohjeita .....	20
Vaativuudenmukaisuusvakuutus .....	20
Tärkeä huomautus .....	20
Pakkauksen sisältö .....	20
Kuvaus .....	20
Ennen ensimmäistä käyttöä .....	20
Akun hoito .....	20
Asennusohje .....	20
Vastaanottoon liittäntä .....	21
Starttivalmistelut .....	21
Yhdistämistoimenpiteet .....	21
Häiriöiden poisto .....	21
Huolto ja hoito .....	21
Tekniset tiedot .....	21
Varoitukset .....	21

## Tervetuloa

Tervetuloa Carreran tiimiin! Käyttööhe sisältää tärkeitä tietoja Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ järjestelmän kokoamisesta ja käytöstä. Lue ne huolellisesti ja säilytä ne sen jälkeen. Jos sinulla on kysyttävä, käännyn myyntiosastomme puoleen tai käy verkkosivullamme: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Tarkasta, että sisältö on täydellinen ja että se ei ole vioitunut kuljetuksessa. Pakkauksessa on tärkeitä tietoja, minkä vuoksi se pitäisi säilyttää.

Ota huomioon, että WIRELESS+ toimii vain yhdessä 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unitin tai Black Boxin kanssa. WIRELESS+ on käytettävissä DIGITAL 124/132 autoihin.

Jos tarvitset ohjeita 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unitin tai Black Boxin käytöstä, katso vastaavaa käyttöohjettaa.

Toivotamme sinulle paljon iloa Carrera DIGITAL 124/132 -mallin uuden 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo -sarjan kanssa.

## Turvallisuusohjeita

### • VAROITUS!

Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Nieltävät pienet osat voivat tuhjentaa. Huomio: toiminnasta seuraava puristumsaara.

### • VAROITUS!

Akkulaturin käyttö tulee sallia vain vähintään 8-vuotiaille lapsille. Anna lapselle riittävät ohjeet, jotta hän pystyy käyttämään akkulaturia turvallisella tavalla. Selitä lapselle, ettei laturi ole leikkikalua eikä sillä saa leikkiä.

### Huomautus vanhemmille:

Leikkikalujen muuntajat ja verkkolaitteet eivät soveltu käytettäviksi leikkikaluna. Nämä tuotteita saa käyttää vain vanhempien jatkuvalsa valvonnassa.

- Tarkasta säännöllisesti, ettei ajoneuvojen tai laturin johdoissa, pistokeissa tai kotelossa ole vikoja! Vaihda vialliset osat.

- Autorataa ei saa käyttää ulkona tai märkätiloissa! Nesteet on pidettävä pois radan lähettyviltä.

- Radalle ei saa laittaa metalliosia oikosulkujen vuoksi. Rataa ei saa rakentaa arkojen esineiden läheälle, koska radalta sinkoutuvat autot voivat vahingoittaa niitä.

- Irrota virtapistoke ennen puhdistusta ja huoltoa! Puhdistukseen käytetään nihkeää liinaa, ei liuottimia tai kemikaaleja. Kun rataa ei käytetä, sitä säilytetään pölyltä suojauduttuna ja kuivassa, parhaiten alkuperäispakkaussa.

- Autorataa ei saa käyttää kasvojen tai silmien korkeudella, koska ulossinkoutuvat autot voivat aiheuttaa tapaturmia.

- Muuntajan epäasiainmukainen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun.

- Leikkikalun saa liittää vain suojuvalukan II laitteisiin.

- Leikkikalua ja laturia saa käyttää vain leikkikalulle tarkoitettu muuntajan kanssa.

- Ei saa käyttää säädetävien muuntajien kanssa!

- Jos lämän laiteen virtajohto vaarioituu, on se vararatilanteiden välttämiseksi lähetettävä Stadlbauer-yhtiön asiakaspalveluun, tai yhtä pätävän henkilön vaihdettava se.

### Huomautus:

Ajoneuvon saa ottaa taas käyttöön vasta sitten, kun se on koottu uudestaan.

Vain aikuiset saavat koota ajoneuvon.

Tätä laitetta ei välttämättä saa käyttää sellaiset henkilöt (lapset mukaan luettaan), joilla on alentunut fyysisen, aistinvarainen tai psykkinen toimintakyky tai puutteelliset tiedot, jollei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ole antanut heille ohjausta laitteen turvallisesta käytöstä. Lapsia tulee jatkuvasti valvoa sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.

Lasta on neuvottava, ettei räjähdyksvaaran vuoksi paristoja, joita ei voi ladata, saa ladata eikä edes yrityttää sitä.

Ota lisäksi huomioon myös Carrera DIGITAL 124/132 -peruspakkauksien turvallisuusohjeet.

## Vaativuudenmukaisuusvakuutus

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi "2,4 GHz WIRELESS+" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaativuudenmukaisuusvakuutukseen täysi mittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetsivulla: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Safety and Quality

## Tärkeä huomautus



### Carrera DIGITAL 124/132



### Carrera DIGITAL 124 DIGITAL 132

### Carrera DIGITAL 124/132 EVOLUTION



## Kuvaus

WIRELESS+ on Carrera DIGITAL124 ja Carrera DIGITAL 132 -mallien uusi langaton kilparatahauskuus. Taajuushypyppelyllä varustettu 2,4 GHz radiotekniikka on häiriötön ja tarjoaa jopa 15 metrin kantomatkan.

Teohkaan litiumpolymeeriakun ansiosta kilparadan käytöön mahdollista jopa 8 tuntia ja valmiuskäytössä yli 80 päivää. WIRELESS+-antaan langattoman vapauden kilparadalla 6 kuljetajalle.

## Ennen ensimmäistä käyttöä

Ennen käsiohjaimen ensimmäistä käyttöä on mukana tullut akku ② aselettava ohjaimeen. Aukaise sitä varten käsiohjaimen alapuolella oleva akkulokeri ①. Yhdistä akun pistoke käsiohjaimen liittimeen ja aseta akku lokeroon.

Kiinnitä lopuksi akkulokeron kansi paikoilleen. Akku on esilladatu tehtaalla; ennen ensimmäistä käyttöä se tulee kuitenkin ladata täteen.



## Akun hoito

Jotta akku kestää mahdollisimman kauan tehokkaana, on se hoitossa ja säilytyksessä ottettava huomioon seuraavat ohjeet.

- Lataa uudet akut ennen ensimmäistä käyttöä täyneen.
- Akun ollessa ladattu täyteen voidaan välttää häiriöitä keskeytysmittä noin 8 tuntia. Akun tehon vähetessä vähenee myös käsiohjaimen kantamatka. Viimeistään tällöin akku tulee ladata jälleen täyneen.
- Kun käsiohjainta ei käytetä pidempään aikaan, poista akku siitä ja säilytä sitä huonelämpötilassa (16° - 18°C) kuivassa paikassa. Välttääkseen akun varauksen purkautumisen kokonaan, lataa irrotettu akku 2-3 kuukauden välein.

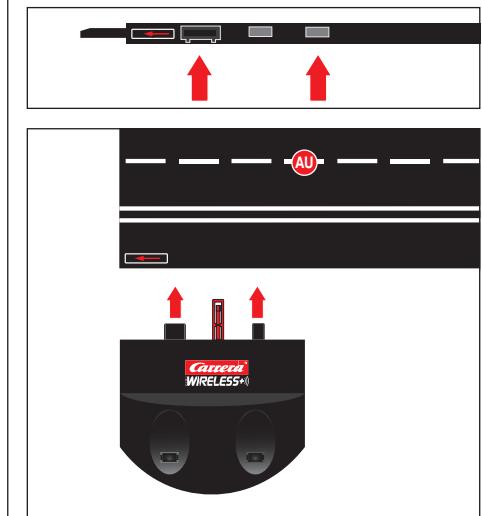
## Asennusohje

Latausasema liitetään sivulle vastaavaan paikkaan sovitinyksiköön. Se voidaan sijoittaa vapaasti valitun kohtaan rataan. Varmista, että sovitinyksikön asennussuunta tulee oikein!



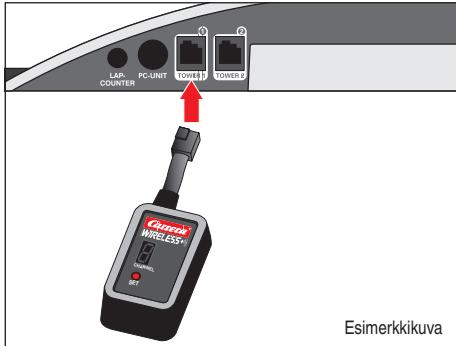
### 2 WIRELESS+ Nopeussäädintä

- 1 WIRELESS+ vastaanotin
- 1 WIRELESS+ kaksipaikkainen laturi
- 2 LiPo-akku nopeussäädintä
- 1 Adapter Unit
- 1 Reunan tasauskappale
- 2 Reunojen päätekappaleet
- 8 Rataosuuksien lukitukset
- 1 Käyttöohje



## Vastaanottimen liitännä

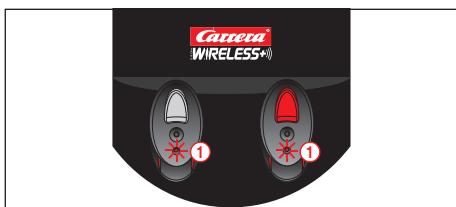
Liitä vastaanotin kuvan mukaisesti toiseen ohjausyksikön kahdesta liittimestä, jotka on merkity Tower 1 ja Tower 2. Sillä ei ole merkitystä, liitetäänkö vastaanotin Black Box 20030344:ään tai ohjausyksiköön 20030352. Kuiden WIRELESS+ käsiohjaimen käyttöön tarvitaan vain yksi 2.4 GHz vastaanotin.



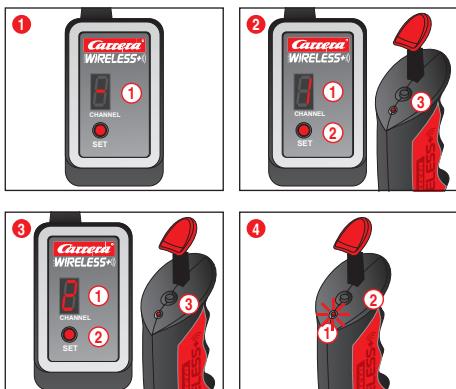
Esimerkkikuva

## Starttivalmistelut

Ennen ensimmäistä käyttöä WIRELESS+ käsiohjaimet tulee ladata täyteen. Aseta käsiohjaimet tätä varten laturin ja kytke rata päälle. Latauksen aikana vilkkuvat käsiohjaimen LED-valot (1). Latauksen päättyttyä LED-valot (1) palavat keskeytyksellä. Litiumpolymerieikun käytön ansiosta käsiohjaimen jälkilataus on mahdollista milloin vain.



## Yhdistämistoimenpide



Jotta käsiohjaimia voidaan käyttää ajoneuvojen ohjaukseen, on ne kerran „yhdistettävä“ vastaanottimeen. Kytke rata sitä varten pääle.

**1**  
Vastaanotin osoittaa käyttövalmiuden segmenttinäytön kiertävällä palamisella (1).

**2**  
Paina SET-nappia (2) kerran, kunnes luku 1 ilmestyy segmenttinäytöön (1). Näytetty luku on ajoneuvon myöhempää osoite. Painamalla nappia uudelleen voidaan kytkeä aina seuraavaan osoitteeseen.

Paina nyt kerran yhdistämispappia (3), joka on käsiohjaimen yläpäässä. Käsiohjain ilmoittaa yhdistämisen onnistuneen LED-valon vilkumisella, kun taas vastaanotin osoittaa sen segmenttien kiertävällä palamisella. Yhdistämistoimenpide on nän saatu valmiiksi ja käsiohjainta voidaan käyttää.

**3**  
Toimi toisen käsiohjaimen yhdistämessä samalla tavoin. Paina kaksi kertaa vastaanottimen SET-nappia (2), kunnes luku 2 tulee näkyviin (1). Paina sitten toisen käsiohjaimen yhdistämispappia (3).

Yhdistämistoimen-piteen jälkeen ajoneuvot voidaan koodata vastaanotin käsiohjaimiin. Katso ajoneuvon koodusta, nopeudesta säästöä, jarrutuskäytäytymistä ja tankkitilavuutta koskevia ohjeita myös Black Boxin, Control Unit -ohjausyksikön ja ajoneuvojen käytööhjeitä.

**4**  
Nähdäksesi käsiohjaimen säädetyn osoitteen paina kerran käsiohjaimen yläpäässä olevaa yhdistämisenappia (2). LED (1) vilkkuu säädetyn osoitteen mukaisesti.

Kun käsiohjainta ei käytetä, kytkeytä se noin 20 sekunnin kuluttua itsestään virransästäältään. Käsiohjain voidaan aktivoida jälleen painamalla työnnintä tai pehmäää painiketta.

## Häiriöiden poisto

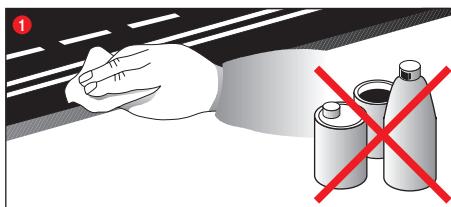
Häiriöiden esiintyessä tarkasta seuraavaa:

- Onko sovitinkysikö asennettu oikein ajosuuntaan?
- Onko käsiohjaimen akku liitetty oikein?
- Onko akki kadattu?
- Vilkuuko käsiohjaimen LED-ladattaessa?
- Onko käsiohjain yhdistetty vastaanottimeen?
- Onko käsiohjaimen osoite varattu kahteen kertaan?

### Huomautus:

Käytön aikana autosta voi irrota pikkuosia, kuten spoilereita tai peilejä, jotka on alkuperäisen mallin mukaisesti oltava mukana. Sen estämiseksi ne voi irrottaa ennen käyttöä.

## Huolto ja hoito



Autoradan moitteettoman toiminnan takaamiseksi kaikki sen osat on puhdistettava säännöllisesti. Verkkopistoke vedetään ennen puhdistusta.

**1 Ajorata:** radan pinta ja urat pidetään puhtaana kuivalla liinalla. Puhdistukseen ei saa käyttää liuottimia eikä kemikaaleja. Kun rataa ei käytetä, sitä säälytetään pölyiltä suojuettuna ja kuivassa, parhaiten alkuperäispakkauksessa.

## Tekniset tiedot

### Muuntajan · lähtöjännite

18 V = = = 54 VA  
14,8 V = = = 51,8 VA (Carrera DIGITAL 124)

Litiumpolymeriakun: 3,7 = = = 150mAh · 0,55 Wh

Latausaika enintään: 2 tunta

Taajuus: 2,4 GHz  
Taajuuskaista: 2400-2483,5 MHz  
Lähetysteho: enintään 10 mW

### Virtalitrat

- 1) Ajo = ajoneuvoja ohjataan käsiohjaimista
  - 2) Lepotila = käsiohjaimia ei käytetä, ei ajoa
  - 3) Valmiustila = noin 20 minuutin lepotilan jälkeen liitintäkisko kytkeytyy valmiustilaan. Keskimääräinen LED vilkkuu pitkin välein.  
**VIRRANKULUTUS < 0,5 watti / 0,5 W**
- Aktivoitaksesi uudelleen kytke ohjausyksikkö noin 2-3 sekunnissa pois päältä ja jälleen pääälle. Rata on silloin jälleen lepopäytös.
- 4) Poiskytketty tila = verkollaite irrotettu verkkovirrasta



Tämä tuote on varustettu merkillä, jonka mukaan se on hävitettävä sähkömruna (WEEE). Se tarkoittaa, että tämä tuote on hävitettävä EU-direktiivin 2012/19/EU mukaan ympäristövahinkojen pienentämiseksi.

Lisätietoja saa paikalliselta tai alueelliselta viranomaiselta. Sähkölaiteet, joita ei hävitä näiden määräysten mukaisesti, ovat riski ympäristölle ja terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

## Varoitukset

### LiPo-akun/akkujen käyttöä koskevat säännöt ja varoitukset:

LiPo-akut ovat huomattavasti herkempiä kuin tavalliset alkaali- tai NiMh-akut.

Siksi kaikki määräykset ja varoitukset on noudata tarkasti. Käsitelläessä LiPo-akkuja väärin vaarana on niiden sytytminen. Käsitellessäsi, ladatessasi ja käyttääessäsi mukana tulutta/tulleita LiPo-akkuja/akkua otat vastuu niistä riskeistä, jotka liittyvät liitumakkuihin.

• Akuja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi, ei saa ladata! Lataukseen saa käyttää vain mukana tullutta laturia. Palovaara, jos näitä ohjeita ei noudata, ja siten terveyden vaarantuminen ja/tai esinevahingot.

ÄLÄ KOSKAAN käytä jotain muuta latauslaitetta!

• Ladattava akkuja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.

Älää jätä akku latauksen aikana ilman valvontaa. Kun lataa akku, tulee sinun olla aina sen lähettyvillä valvomassa latauksen kulkua, jotta voit tarvittaessa reagoida heti mahdollisiin ongelmille.

• Mikäli akku purkautuu tai latautuessaan pullistuu tai vääntyy, lopeta heti lataus tai akun käyttö. Poista akku niin nopeasti ja varvasti kuin mahdollista ja aseta se turvalleeseen, avoimeen paikkaan ja kauas sytytystä materiaaleista ja tarkkaile sitä vähintään 15 minuutin ajan.

Jos jo pullistunut tai vääntynyt akku ladataan tai käytetään edelleen, vaaranala on palon sytytäminen! Akku on poistettava heti käytöstä, jos se on vähänkin muuttunut muotoaan tai pullistunut.

• Mukana tullut akku on ladattava turvallisessa paikassa riittävän kauaksi sytytystä materiaaleista.

• Tyhjät akut on poistettava leikkikalustosta.

• Säilytä akku huonelämpötilassa (16° - 18°C) kuivassa paikassa. Älää altista akku suoralle auringonsäteilylle tai muille lämpölähteille. Vältä yleisesti suurempia kuin 50 °C asteen lämpötiloja.

• Lataa akku ehdottomasti jälleen käytön jälkeen välttääksesi akun niin sanotun syvärupauskuksen. Kun akku ei tarvita, lataa se aika ajoin (noin 2-3 kuukauden välein). Jos edellä mainitulla akun käsitellä koskevia ohjeita ei noudata, seurauksena saattaa olla vika.

• Älä käytä akun vaihdossa mitään teräviä tai kovia esineitä. Älää missään tapauksessa viota akun suojakalvoa.

• Voittooneen akun vaihtoon saa käyttää vain suosittelua akkutyypejä. Voittooneet tai käyttökelvottomat akut ovat ongelmajätettä ja ne on hävitettävä sen mukaisesti.

• Älä heitä akkuja tai paristoja tuleen äläkä altista suurille lämpötiloille. Vaaranala räjähdyks ja palon sytytäminen.

• LiPo-akkujen sisältämät elektrolytit ja elektrolyytihiöryt ovat terveydelle haitallisia. Vältä ehdottomasti suoraa kosketusta elektrolytteihin. Jos elektrolyytti on roiskunut iholle, silmiin tai muihin kehoniin, on se huuhdottava heti runsaalla puhalla vedellä ja ottettava yhteyttä lääkäriin.

• Akut eivät ole leikkikalua eikä niitä saa jättää lasten ulottuville. Säilytä akkuja lasten ulottumattomissa.

• Läittämä/akkulaittämä ei saa oikosulkea!

• Leikkikalua saat käyttää vain leikkikalulle tarkoitettuun muuntajan/verkkolaiteen kanssa!

• Muuntaja/verkkolaite ei ole leikkikalua!

## Innholdsfortegnelse

Sikkerhetshenvisninger .....	22
Samsvarserklæring .....	22
Viktig avisning .....	22
Innholdet i pakningen .....	22
Beskrivelse .....	22
Pleie av det oppladbare batteriet .....	22
Pleie av det oppladbare batteriet .....	22
Montasjeanvisning .....	22
Tilkobling av mottakeren .....	23
Startforberedelse .....	23
Binding-prosess .....	23
Feiring .....	23
Vedlikehold og pleie .....	23
Tekniske data .....	23
Varsler .....	23

## Velkommen

### Hjertelig velkommen til Team Carrera!

Bruksanvisningen inneholder viktige opplysninger om oppbygningen og betjeningen av ditt Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+-system.

Les nøye gjennom bruksanvisningen og oppbevar den for senere referanse.

Hvis du har spørsmål ber vi deg ta kontakt med salgsavdelingen vår eller gå på hjemmesiden vår: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Kontroller at innholdet i pakken er fullstendig og ikke har blitt skadet i transport. Det finnes viktig informasjon på forpakningen som også bør tas vare på.

Vær oppmerksom på at WIRELESS+ kun fungerer i forbindelse med 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit, eller Black Box. WIRELESS+ kan brukes for Carrera DIGITAL 124/132 kjøretøy.

Hvis du trenger informasjon angående betjening av 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit eller Black Box, så finner du disse i den relevante bruksanvisningen.

Vi ønsker deg mye moro med din nye 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo for Carrera DIGITAL 124/132.

## Sikkerhetshenvisninger

- ADVARSEL!** Ikke egnet for barn under 36 måneder. Kvelningsfare på grunn av smådeler som kan settes i vrangstrupen. Advarsle: Fare for klemming ved bruk.

- ADVARSEL!**

Barn må være minst 8 år for å bruke batteri-ladeapparatet. Man må gi barn tilstrekkelig informasjon om bruksmåten, slik at barnet kan bruke ladeapparatet sikkert. Gjør det klart at det ikke er noe leketøy.

### Opplysnings til foreldre:

Transformatorer og nettleder på leker er ikke ment som del av leketøyet. Når disse produktene er i bruk skal det være en voksen til stede.

- Banan, bilene og ladeapparatet skal kontrolleres regelmessig for skader på ledninger, stoppsler og karosseri! Defekte deler byttes ut.
- Bilbanen er ikke egnet for bruk utendørs eller i våttrom! Ikke ha væsker i nærheten av banen.
- For å unngå kortslutning er det viktig at det ikke legges metallgjenstander på baneskinnene. Plasser ikke bilbanen i umiddelbar nærtid av ømfintlige gjenstander: biler som slynges ut fra banen kan forårsake skade.
- Trekk ut kontakten før du gjør banen ren eller før vedlikehold! Bilbanen/bilene gjøres rene med en fuktig klut - uten løsemidler eller kjemikalier. Når den ikke er i bruk bør bilbanen oppbevares støvfritt og tørt, - helst i originalforpakningen.
- Bilbanen skal ikke plasseres og brukes i høyde med ansikt/øyne siden biler som slynges ut kan forårsake skade.
- Uriktil bruk av transformatoren kan føre til elektrisk strømstot.
- Leketøyet må kun forbindes med apparater i verneklasse II.
- Leketøyet og ladeapparatet må kun brukes med en transformator for leketøy.
- Må ikke brukes med regulerbare transformatorer!
- Hvis forbindelsesledningen til dette apparatet skades, må den sendes til firmaet Stadlbauers kundetjeneste, eller erstattes av en lignende kvalifisert person, for å unngå farer.

### Bemerk:

Bilen skal ikke tas i bruk igjen før den er satt fullstendig sammen. Bilen skal settes sammen av en voksen.

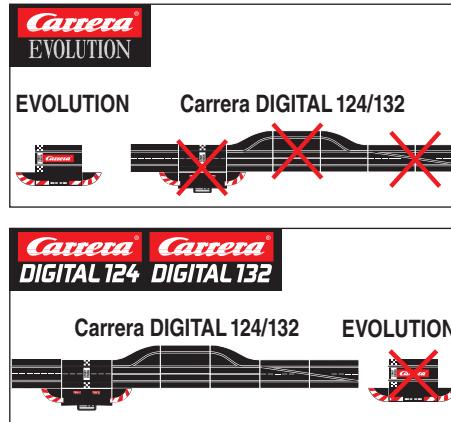
Dette apparatet kan brukes av personer (inkl. barn) med reduserte fysiske, sensoriske og mentale evner eller manglende erfaring og kunnskaper, hvis de er under tilsyn av en ansvarlig person eller hvis denne ansvarlige personen underviser angående sikker bruk av apparatet. Barn bør alltid være under tilsyn, slik at man garanterer at de ikke leker med apparatet.

Barn må opplyses om at ikke-gjenopladbare batterier ikke må forsøkes å lades opp pga. eksplosjonsfare.

Vær også oppmerksom på sikkerhetshenvisningene i grunnpakkene til Carrera DIGITAL 124/132.

## Samsvarserklæring

Hermed bekrefter Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne typen radioutstyr "2,4 GHz WIRELESS+" er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: [## Viktig avisning](http://carrera-toys.com – Safety and Quality</a></p>
</div>
<div data-bbox=)



Legg merke til at Evolution (analogt system) og Carrera DIGITAL 124/132 (digitalt system) er helt forskjellige systemer som ikke har noe med hverandre å gjøre. Vi ber brukerne innstendig om å holde systemene fra hverandre når bilbanen monteres, dvs. at det ikke må settes startskinner fra Evolution & Black Box sammen med Carrera DIGITAL 124/132-startskinne i én banestrekning. Heller ikke dersom bare en av de to startskinnene (Evolution eller Carrera DIGITAL 124/132) er koblet til strømnettet. Heller ingen andre Carrera DIGITAL 124/132-komponenter (sporskifte, elektronisk rundteller, pitstopp) skal bygges inn i en Evolution-bane, dvs. kjøres analogt. Hvis dette ikke tas hensyn til kan det ikke utelukkes at Carrera 124/132 komponentene ødelegges. Slike tilfeller dekkes ikke av garantien.

## Innholdet i pakningen



- 2 WIRELESS+ Hastighetsjusteringer
- 1 WIRELESS+ Mottaker
- 1 WIRELESS+ Dobbeltlader
- 2 LiPo-akkumulator for hastighetsjusteringer
- 1 Adapter Unit
- 1 Kantstivelsestilbehør
- 2 Kantstripeavslutning
- 8 Låsestykker
- 1 Bruksanvisning

## Beskrivelse

WIRELESS+ er den nye trådløse racerbaneformøyelsen for Carrera DIGITAL 124 og Carrera DIGITAL 132. 2,4 GHz-radioteknologien med frekvenshopping er støyfri og har en rekkevidde på inntil 15 m. Takket være det kraftige oppladbare Lithium Polymer-batteriet, er det mulig med en spilletid på inntil 8 timer og en standbydrift på over 80 dager.

WIRELESS+ tilbyr trådløs frihet for inntil 6 førere på racerbanen.

## Før første gangs bruk

Før den manuelle styringen brukes for første gang, må det medfølgende oppladbare batteriet ② settes inn i den manuelle styringen. Skru opp batteridekslet ① på undersiden av den manuelle styringen. Sett stopselet fra det oppladbare batteriet inn i stikkontakten på den manuelle styringen, og sett inn det oppladbare batteriet i huset. Skru deretter på dekslet på batterihuset igjen. Batteriet er forhåndsladet fra fabrikken, men skal før første gangs bruk lades fullstendig.



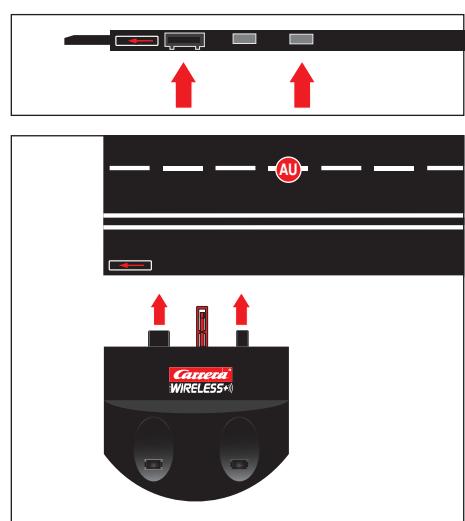
## Pleie av det oppladbare batteriet

For å oppnå en lengst mulig levetid for og best mulig ytelse på batteriet må følgende punkter vedrørende pleie og oppbevaring overholdes.

- Lad opp nye oppladbare batterier fullstendig før første gangs bruk.
- Ved fulladt batteri er spilletiden ca. 8 timer. Når batteriytelsen synker, reduseres rekkevidden på den manuelle styringen. Senest på dette tidspunktet skal batteriet igjen være fullastet.
- Hvis batteriet ikke skal brukes på lang tid, må du ta det ut av den manuelle styringen og oppbevare det v ved romtemperatur (16° - 18° C) på et tørt sted. For å forhindre en dyp utlading, skal det lagrede batteriet lades opp hver 2.-3. måned.

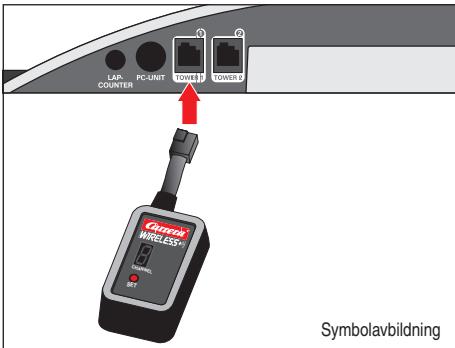
## Montasjeanvisning

Ladestasjonen kobles til på siden ved tilsvarende posisjon på Adapter Unit. Denne kan plasseres på en ønsket plass på banelayouten. Ta hensyn til monteringsretningen til Adapter Unit!



## Tilkobling av mottakeren

Koble mottakeren ifølge symbolavbildningen til en av begge bøssingene på Control Unit som er merket med Tower 1 og Tower 2. Da er det uten betydning om mottakeren tilkobles Black Box 20030344 eller Control Unit 20030352. For driften av 6 WIRELESS+ manuelle styringer er det kun nødvendig med én 2,4 GHz mottaker.



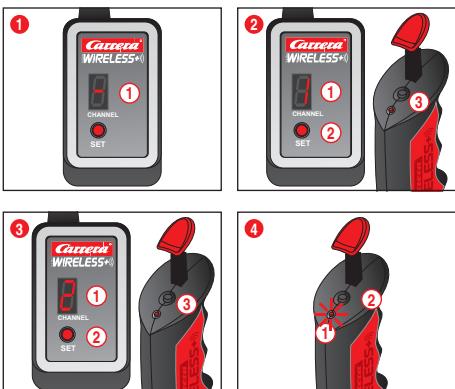
Symbolavbildning

## Startforberedelse

Før første gangs bruk skal den manuelle WIRELESS+-styringen lastes fullstendig. Til dette skal den manuelle styringen stilles i laderen og banen slås på. I løpet av ladeprosessen blinker LED-ene ① på de manuelle styringene. Etter avsluttet ladeprosess lyser LED-ene ① kontinuerlig. Gjennom bruk av et oppladbart Lithium-Polymerbatteri er det nå som helst mulig å lade den manuelle styringen.



## Binding-prosess



For at de manuelle styringene skal kunne brukes til å styre kjøretøyene, må de "tilknyttes" mottakeren én gang.  
Slå på banen for å gjøre dette.

**1**  
Mottakeren signaliserer driftsklarhet gjennom omløpende lys fra segmentvisningen ①.

**2**  
Trykk på SET-knappen ② inntil tallet 1 vises i segmentvisningen ①. Det viste tallet er den senere adressen til kjøretøyet. Gjennom å trykke videre på knappen kan det kobles til neste adresse.

Trykk nå én gang på bindingstasten ③ på oversiden av den manuelle styringen. Den manuelle styringen signaliserer den vellykkede bindingsprosessen gjennom blinking av LED-ene, mens mottakeren viser dette gjennom omløpende lys på segmentene. Bindingsprosessen er dermed avsluttet, og den manuelle styringen kan brukes.

**3**  
Gå frem på samme måte for å binde den andre manuelle styringen. Trykk to ganger på SET-knappen ② på mottakeren inntil tallet 2 vises ①. Trykk deretter på bindingstasten ③ på den andre manuelle styringen.

Efter avsluttet bindingsprosess kan kjøretøyene kodes på tilhørende manuell styring. Til coding av kjøretøyene, innstilling av hastigheten, bremseforholdet og tankinnholdet, se også bruksanvisningen til Black Box, Control Unit eller til bilen.

**4**  
For å få se den innstilte adressen til den manuelle styringen, trykker du én gang på bindingstasten ③ på oversiden av den manuelle styringen. LED-en ① blinker tilsvarende den innstilte adressen.

Ved ikke-aktiverting av den manuelle styringen, kobler denne seg automatisk etter ca. 20 sek til strømparemodus. Ved å trykke på tappen hhv. myktasten kan den manuelle styringen aktiveres igjen.

## Feilretting

Hvis noe ikke fungerer som det skal, skal du først sjekke dette:

- Er Adapter Unit riktig montert i kjøreretrinet?
- Er batteriet til den manuelle styringen riktig tilkoblet?
- Er batteriet ladet?
- Blinker LED-ene på den manuelle styringen ved oppplading?
- Er den manuelle styringen bundet til mottakeren?
- Foreligger et dobbelt adressebelegg for den manuelle styringen?

### Bemerk:

På bilene finnes små originale detaljer – f.eks. spoilere eller speil – som lett kan løsne eller brykke av når bilene lekes med. For å unngå at disse delene ødelegges, er det mulig å fjerne dem før bilene settes på banen.

## Vedlikehold og pleie



Bruk av bilbanen er sikrest når alle deler rengjøres med jevne mellomrom. Trekk ut kontakten før du rengjør banen.

**1 Racerbanen:** Baneoverflaten og sporene holdes rene med en tørr klut. Rengjør ikke med løsemidler eller kjemikalier. Når den ikke er i bruk bør bilbanen oppbevares støvfritt og tørt, – helst i originalforpakningen.

## Tekniske data

### Utgangspannning - Banetransformator

	18 V = = = 54 VA 14,8 V = = = 51,8 VA	(Carrera DIGITAL 124) (Carrera DIGITAL 132)
--	--	--

Lithium Polymer-batteriet: 3,7 = = = 150mAh · 0,55 Wh

Maksimal ladetid: 2 timer

Frekvens: 2,4 GHz

Frekvensbånd: 2400-2483,5 MHz

Sendeeffekt: Maksimalt 10 mW

### Strømmodus

- 1.) Spilledrift = Kjøretøy betjenes over håndregulering
- 2.) Hviledrift = Håndregulering betjenes ikke, ingen spill
- 3.) Stand-by drift = Etter ca. 20 minutter hviledrift koples forbindelsesskinnen i stand-by modus. LED-lampen i midten blinker med lange mellomrom.

### STRØMFORBRUK < 0,5 Watt/0,5W

For reaktivering slås kontrollenheten av i ca. 2-3 sekunder og deretter på igjen. Da er banen i hvilemodus igjen.

- 4.) Tilstand AV = Nettapparat atskilt fra strømmenet

## Varsler

### Retningslinjer og varsler for bruk av LiPo-batteriet:

LiPo-batterier er vesentlig mer følsomme enn tradisjonelle alkaliske eller NiMh-batterier. Derfor må alle forskrifter og varsler følges nøyaktig. Ved feil håndtering av LiPo-batterier er det fare for brann. Med håndteringen, ladingen eller bruken av vedlagte LiPo-batterier er overtar du all risiko som er forbundet med lithiumbatteriet.

- Ikke-oppladbare batterier må ikke lades! Bruk bare den medfølgende laderen til ladingen. Hvis denne anvisningen ikke følges, er det fare for brann og dermed fare for helse og/eller skade på gjenstander. Bruk ALDRi en annen lader!
- Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne. Batteriet skal aldri forlates uten tilsyn under oppplading. Når du lader batteriet skal du alltid befinner deg i nærheten for å overvåke lade-forløpet og evt. reagere på potensielle problemer.
- Hvis batteriet blåses opp eller deformeres under ut- eller oppladningsprosessen, skal ladingen eller utladingen straks avbrytes. Ta ut batteriet så hurtig og forsiktig som mulig og legg det på et sikkert, åpent området på avstand fra brennbare materialer, og overvåk det i minst 15 minutter. Hvis du fortsetter ladingen eller utladingen av et batteri som allerede har blåst seg opp eller deformert seg, er det fare for brann! Selv ved liten deformering eller langdannelse må et batteri tas ut av drift.
- Du må lade opp de medfølgende batteriene på et sikkert sted, på avstand fra antennelige materialer.
- Tomme batterier må tas ut av leketøyet.
- Oppbevar batteriet ved romtemperatur (16-18 °C) på et tørt sted. Ikke utsätt det oppladbare batteriet for direkte sollys eller andre varmekilder. Unngå generelt sett temperaturer på over 50 °C.
- Lad absolutt batteriet igjen etter bruk for å unngå en såkalt dyp utladning av det oppladbare batteriet. Lad opp batteriet av og til (ca. hver 2-3. måned) når det ikke er i bruk. Hvis denne handlingen ikke utføres for batteriet, kan det føre til en defekt.
- Ved utskifting av det oppladbare batteriet må det ikke brukes noen spisse eller skarpe gjenstander. Vernefolien på det oppladbare batteriet må ikke under noen omstendighet skades.
- Ved utskifting av defekte oppladbare batterier skal det kun brukes de anbefalte typene oppladbare batterier. Skadde eller ubrukelige batterier er spesialavfall og må bortskaftes i henhold til dette.
- Oppladbare batterier/batterier skal ikke kastes inn i åpne flammer eller utsættes for høye temperaturer. Det er fare for brann og eksplosjon.
- Elektrolytter og elektrolytdamp som finnes i LiPo-batteriene er helsefarlige. Unngå i alle tilfeller direkte kontakt med elektrolytter. Hvis elektrolytter kommer i kontakt med hud, øyne eller andre kropspartier, må det berørte området straks skylles med rikelig friskt vann, og deretter må det oppsøkes lege.
- Batterier er ikke noe leketøy og skal derfor ikke havne i hendene på barn. Batterier skal oppbevares utilgjengelige for barn.
- Tilkoblingsklemmene/batteritilkoblingene skal ikke kortsluttes!
- Leketøyet må bare brukes med en transformator/adapter som er beregnet for leketøy!
- Transformatoren/adapteren er ikke noe leketøy!



## Tartalomjegyzék

Biztonsági előírások .....	24
Megfelelőségi nyilatkozat .....	24
Fontos tudnivaló .....	24
A csomag tartalma .....	24
Leírás .....	24
Az első használat előtt .....	24
Az akku gondozása .....	24
Felépítési útmutató .....	24
A vevő csatlakoztatása .....	25
A start előkészítése .....	25
Összekapcsolás .....	25
Hibaelhárítás .....	25
Karbantartás és gondozás .....	25
Műszaki adatok .....	25
Figyelmeztetés .....	25

## Üdvözöljük

Szívesen üdvözöljük a Carrera csapatban!

A használati utasítás a Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ System felépítésére és kezelésére vonatkozó fontos információkat tartalmaz.

Kérjük, gondosan olvassa végig és órizze meg.

Kérdezések esetén kérjük, forduljon értékesítési osztállyunkhoz vagy látogassa meg weboldalunkat: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Kérjük, ellenőrizze a csomag tartalmát teljesség és esetleges szállítási eredő sérülések tekintetében. A csomagolás fontos információk tartalmaz és javasoljuk szintén megrögzíni.

Kérjük, szíveskedjék figyelembe venni, hogy a WIRELESS+ csak a 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit-tel vagy a Black Box-szal kombinává működőképes. A WIRELESS+ a Carrera DIGITAL 124/132 rendszer járműveihez alkalmazható.

Ha a 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit vagy a Black Box kezelésével kapcsolatos információkra lenne szüksége, azokat a megfelelő használati utasításban találhatja.

Jó szórakozást kívánunk Önnek az új 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo termékkel a Carrera DIGITAL 124/132-höz.

## Biztonsági előírások

**• FIGYELMEZTETÉSI!** 36 hónap alatti gyermekeknek nem adható. Fulladásveszély a lenyelhető apró részek miatt. Figyelme: Működésből eredő beszorulás veszélye.

### • FIGYELMEZTETÉSI!

Az akkutöltő használata csak olyan gyermekeknek engedhető meg, aik legalább 8 évesek. Megfelelő utasítást kell adni, amely a gyermeket olyan helyzetbe hozza, hogy az akkutöltőt biztonságosan tudja használni és egyértelműen tudomására kell hozni, hogy az akkutöltő nem játék és nem szabad vele játszani.

### Tájékoztató a szülöknek:

A játékok transzformátorai és tápegységei nem alkalmásak arra, hogy azokat játékszerként használják. Ezeknek a termékeknek a használata csak a szülők folyamatos felügyelete mellett történhet.

• A pályát, a járműveket és a töltőt rendszeresen ellenőrizni kell a vezetékek, a dugók és a burkolatok sérelmeli tekintetében! A meghibásodott alkotóelemeimet ki kell cserélni.

• Az autóversenypálya szabadban vagy nedves tereken történő használatra nem alkalmas! A folyadekokat távol kell tartani.

• A rövidzárlat elkerülése érdekében nem tehetők a pályára fémből készült tárgyak. A pálya nem állítható fel érzékeny tárgyak közvetlen közelében, mivel a pályáról kirepülő járművek sérüléseket okozhatnak.

• A tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a hálózati csatlakozó dugót! A tisztításhoz nedves kendőt használunk, az oldó- vagy vegyszerek használata nem megengedett. Ha nem használja a pályát, portól védett és száraz helyen tárolja. E célból legkedvezőbb az eredeti karton használata.

• A versenypálya nem működtethető arc- vagy szemmagasságban, mivel a kirepedő járművek miatt sérülésveszélű áll fenn.

• A transzformátor szakszerűtlen használata áramtűst okozhat.

• A járat csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékre csatlakoztatható.

• A szabályozható transzformátorokkal nem használható!

• Ha a készülék csatlakozó vezetéke megsérül, azt a veszélyeztetés elkerülése érdekében be kell küldeni a Stadlbauer céget vevőszolgálatának, vagy egy hasonlóan szakképzett szakemberrel ki kell cseréltni.

### Figyelme:

A jármű csak teljesen összeszerelt állapotban helyezhető újra üzembe. Az összeszerelést csak felnőtt végezheti.

Ezt a készüléket akkor használhatják csökkent fizikai, szenzorikus és mentális képességekkel rendelkező, vagy nem kellő tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermeket is), ha egy biztonságúként felelős személy felügyeli vagy kiiktotta őket a készülék biztonságos használata terén. A gyermeket minden felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy nem játszanak a készülékkel.

A gyermeket utasítani kell arra, hogy a nem újratölthető elemeket a robbanásveszély miatt ne töltse fel és azt ne is kísérje meg.

Kérjük, ezzel kapcsolatban szíveskedjék figyelembe venni a Carrera DIGITAL 124/132 alapcsomagok biztonsági utasításait is.

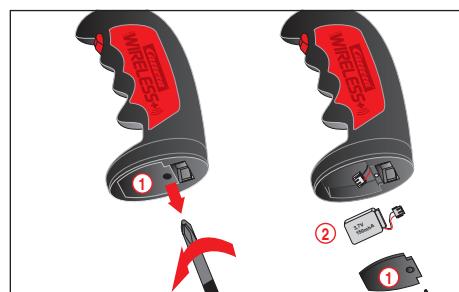
## Leírás

A WIRELESS+ az új vezeték nélküli versenypálya elmény a Carrera DIGITAL 124 és Carrera DIGITAL 132 rendszerekhez. A 2,4 GHz-es rádiótechnológia a frekvenciaugrásnak köszönhetően zavarmentes és akár 15 m hatótávolságot is biztosít.

A gyűjtőjeljesítményű litium-polimer akkunak köszönhetően akár 8 óra járat és akár több mint 80 napos készrenléti üzem lehetséges. A WIRELESS+ akár 6 pilótával is vezetékmentes szabadságot nyújt a versenypályán.

## Az első használat előtt

A kezi szabályozó első használata előtt a mellékelt akkut **(2)** be kell tenni a szabályozóba. Ehhez csavarozza ki a kezi szabályozó alsó részén található akkurekeszt **(1)**. Az akku dugóját dugja a kezi szabályozó csatlakozójába, majd tegye az akkut a rekeszbe. Ezután csavarozza vissza az akkurekesz fedelét. Az akku gyárilag előre fel van töltve; első használat előtt azonban teljesen fel kell tölteni.



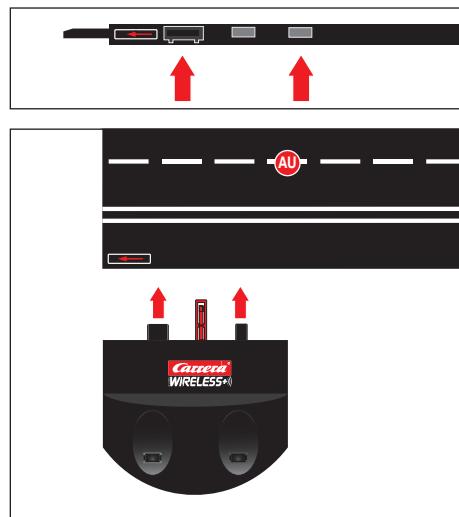
## Az akku gondozása

Az akku lehetőleg hosszú eltarthatóságának és teljesítményének elérése érdekében figyelembe kell venni az alábbi, ápolásra és tárolásra vonatkozó pontokat.

- Az első használat előtt az új akkut teljesen fel kell tölteni.
- Egy teljesen feltöltött akkuvá kb. 8 óra tartós járat lehetséges. Csökkennő akkuteljesítmény esetén csökken a kezi szabályozó hatótávolsága. Az akkukat legkésőbb ekkor újra teljesen fel kell tölteni.
- A használt hosszabb felfüggesztése esetén vegy ki az akkut a kezi szabályozóból és tárolja szobahőmérsékleten ( $16^{\circ}$  -  $18^{\circ}$ C), száraz helyen. A mélykúslás elkerülése érdekében a tárolt akkut 2-3 havonta fel kell tölteni.

## Felépítési útmutató

A töltő oldalról kell csatlakoztatni az Adapter Unit megfelelő pozíciójára. Az Adapter Unit a pálya tetszés szerinti pontján helyezhető el. Az Adapter Unit beszerelési irányára ügyelni kell!



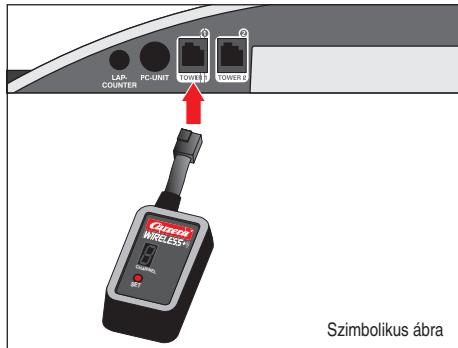
## A csomag tartalma



- 2 WIRELESS+ Sebességszabályozó
- 1 WIRELESS+ Vevő
- 1 WIRELESS+ Dupla töltő
- 2 LiPo akku a kezi szabályozóhoz
- 1 Adapter Unit
- 1 Peremsáv csatlakozó idommal
- 1 Külső kerévelő ívek
- 1 Pályaszakasz reteszéles
- 1 Használati utasítás

## A vevő csatlakoztatása

Csatlakoztassa a vevőt a szimbolikus ábra szerint a Control Unit két, Tower 1 és Tower 2 jelölésű csatlakozó perselyeinél egyikére. Ekközben lényegteleg, hogy a vevő a Black Box 20030344-re vagy a Control Unit 20030352-re van-e csatlakoztatva. 6 WIRELESS+ kézi szabályozó működtetéséhez csak egy 2.4 GHz-es vevő szükséges.



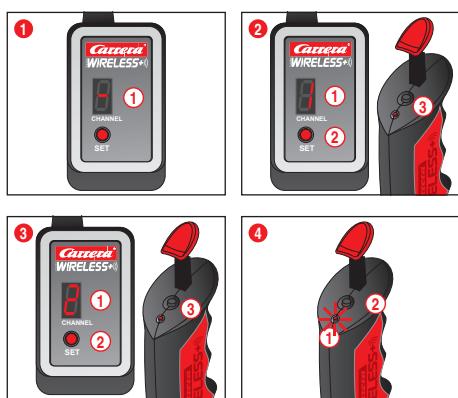
## A start előkészítése

Az első működtetés előtt a WIRELESS+ kézi szabályozókat teljesen fel kell tölteni. Ehhez tegye a kézi szabályozókat a töltőbe és kapcsolja be a pályát. A töltés közben a kézi szabályozó LED-jei (1) villognak.

A töltés befejeztével a LED-ek (1) folyamatosan világítanak. A litium-polimer akku alkalmazásának köszönhetően bármikor lehetséges a kézi szabályozó utántöltése.



## Összekapcsolás



Annak érdekében, hogy a kézi szabályozók használhatók lehessenek a járművek irányításához, egyszeri alkalmommal „össze kell kapcsolni” azokat a vevővel. Ehhez kapcsolja be a pályát.

**1** A vevő a szegmenses kijelző körbefutó világításával jelzi az üzem-kész állapotot. (1).

**2** Nyomja meg egyszer a SET-gombot (2), míg a szegmenses kijelzőben (1) megjelenik az 1-es szám. A kijelzett szám a jármű kézőbbi címe. A gomb további megnyomásával a következő címhez kapcsolhatunk.

Most egyszer nyomja meg a kézi szabályozó felső részén található binding-gombot (3). A kézi szabályozó a LED-ek villogásával jelzi a sikeres kapcsolódást, míg a vevő ezt a szegmensek körbefutó világításával jelzi. Ezzel a kapcsolódás befejeződött és lehetséges a kézi szabályozó használata.

3

A második kézi szabályozó kapcsolódását ugyanig kell végezni. Kétszer nyomja meg a SET-gombot (2), míg a 2-es szám jelenik meg a vevőn (1). Ezután nyomja meg a második kézi szabályozó binding-gombját (3).

A kapcsolódás befejeződése után a járművek a megfelelő kézi szabályozóra kódolhatók. A járművek kódolásához, a sebeség, a fejlesztési magatartás és az üzemanyagtartály tartalmának beállításához lásd a Black Box és a Control Unit használati utasítását, vagy a jármű leírását.

4

A kézi szabályozó (4. ábra) beállított címének megjelenítéséhez egyszer nyomja meg a kézi szabályozó felső részén található binding-gombot (2). A LED (1) a beállított címnek megfelelően villog.

Ha a kézi szabályozót nem működtetjük, az kb. 20 másodperc elteltével önműködően energiatakarékos üzemmódba kapcsol. Az ütköző ill. a váltógomb megnyomásával a kézi szabályozó újra aktiválható.

## Hibaelhárítás

Zavar esetén kérjük, szíveskedj ellenőrizni következőket:

- Az Adapter Unit szabályosan menetirányba van beépítve?
- Helyesen van csatlakoztatva a kézi szabályozó akkuja?
- Az akku fel van töltve?
- Töltésnél villog a kézi szabályozó LED-je?
- A kézi szabályozó kapcsolódik a vevőre?
- Fennáll a kézi szabályozók dupla kiosztása?

### Figyelem:

Jármű közben esetleg leváthatnak vagy eltörhetnek a jármű apró alkotóelemei, mint például a spoilerek vagy a tükrök, melyeket az eredetileg való hasonlóság miatt így kell kiképezni. Ennek elkerülése érdekében lehetősége van a jármű r és részeinek játék előtt történő eltávolítására, ezzel megóvva azokat.

## Karbantartás és gondozás



Az autóversenypálya kifogástalan működését biztosítandó, a versenypálya minden alkotóelemét rendszeresen meg kell tisztítani. A tisztítás előtt húzzuk ki a hálózati dugót.

**1 Versenypálya:** A versenypálya felületét és a nyomvezető barázdákat egy száraz rongygal tartsa tisztán. Ne használjon a tisztításnál oldószereket vagy vegyszereket.

Ha nem használja a pályát, portól védett és száraz helyen tárolja. E célból legkedvezőbb az eredeti karton használata.

## Műszaki adatok

Kimeneti feszültség - Járműtranszformátor



18 V = 54 VA  
14,8 V = 51,8 VA

(Carrera DIGITAL 124)  
(Carrera DIGITAL 132)



Litium-polimer akkunak: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh



Maximális töltési idő: 2 óra

Frekvencia: 2,4 GHz

Frekvenciasáv: 2400-2483,5 MHz

Adóteljesítmény: max. 10 mW

### Energia üzemmódon

- 1.) Játék üzemmod = a járművek a kézi szabályozóval irányíthatók
- 2.) Nyugalmi üzemmod = a kézi szabályozók nem használhatóak, nem lehet játszani
- 3.) Készenléti üzemmod = kb. 20 perc nyugalmi üzemmod után a csatlakozónk készenléti üzemmódba kapcsol át. A középső LED hosszú időközönként villog.

### ENERGIAFOGYASZTÁS < 0,5 W

A Control Unit reaktiváláshoz azt kb. 2-3 másodpercre kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza. A pálya ezt követően ismét nyugalmi üzemmódban van.

4.) Kikapcsolt állapot = a tápegység le van választva az elektromos hálózatról



Ez a termék a villamos felszerelések szelektív hulladékgyűjtését jelöli szimbólummal van ellátva (WEEE). Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU Tanácsi irányelvnek megfelelően kell hulládként elhelyezni, ezzel minimálva a keletkező környezeti károkat.

További információkat a helyi vagy regionális hatóságnál kaphat.

A szelektív hulladékgyűjtési folyamatból kizárt elektromos termékek a veszélyes szubsztanciók jelenléte miatt veszélyt jelentenek a környezetre és az egészségre.

## Figyelmeztetés

### A LiPo akku/k használatára vonatkozó irányelv és figyelmező utasítások:

A LiPo-akkuk a hagyományos alkáli vagy NiMH-akkuknál jóval érzékenyebbek. Ezért minden előírást és figyelmező utasítást pontosan be kell tartani. A LiPo akkuk hibás kezelése tűzveszélyt rejt magában. A mellékelt LiPo akku/k kezelésével, töltésével vagy használatával Ön a lithium akkuk használatával kapcsolatos minden kockázatot vállal.

- A nem újratölthető szárazelemeket nem szabad tölteni! Töltéshez csak a mellékelt töltőt szabad használni. Jelen tudnivalók figyelmen kívül hagyása esetén tűzveszély áll fenn, ennek folytán pedig az egészség veszélyeztetése és/vagy anyagi károk. SOHA ne használjon másik töltőt!
- A töltőt akkukat csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni. Töltés közben soha ne hagyja az akkut felügyelet nélkül. Ha az akkut tölti, minden annak közelében kell lennie, hogy felügyelje tudja a töltést és addott esetben reagálni tudjon az esetleges problémákat.
- Azonnal fejezz be a töltés vagy kisülési folyamatot, ha az akku a kisülés vagy a töltés közben felfúvódik vagy deformálódik. A lehűlő legyorsabban és legjavatosabban vegye ki az akkut és tegye egy biztonságos, nyitott, egéhető anyaguktól távol és helyre, ahol legalább 15 percig tartsa szem előtt. Már felfúvódott vagy deformálódott akku további töltése vagy kisülése esetén tűzveszély áll fenn! Az akkut már csekély deformáció és ballonképződés esetén is ki kell vonni a használatból.
- A mellékelt akkut csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.
- A lemerülő akkukat ki kell venni a játékból.
- Az akkut szobahőmérsékleten (16° - 18°C), száraz helyen kell tárolni. Az akkut közvetlen napfénynek vagy egyéb hőforrásnak kitenni nem szabad. Az 50°C feletti hőmérsékleteket alapvetően kerülni kell.
- Az akku ún. mélykisülésének megakadályozása érdekében a használata után az akkut feltétlenül újra fel kell tölteni. Ha nem használja, időnként (kb. 2-3 havonta) töltse fel az akkut. Az akku fenti kezelési módjának figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat.
- Az akku cseréjéhez ne használjon kemény vagy hegyes tárgyat. Semmi esetben se sértse meg az akku védőfoliját.
- A lemerülő akkuk cseréje során csak a javasolt akku-típusok használhatók. A sérült vagy használhatatlanná vált akkuk veszélyes hulladékok, ezért azokat szakszerűen kell ártalmatlanítani.
- Az akkukat/elemeletet tilos tűzbe dobni vagy magas hőmérsékleteknek kitenni. Tűz- és robbanásveszély áll fenn!
- A LiPo-akkukban lévő elektrolitok és elektrolitgőzök egészségre ártalmasak. Lehetőleg minden érintkezést kerüljön az elektrolitokkal. Az elektrolitok bőrrel, szemekkel vagy egyéb testrészekkel történő érintkezés esetén kellőképp friss vízzel azonnali ki- vagy leoblítunk, majd orvost keresünk fel.
- Az akku nem játék, ezért nem kerülhet gyermekkel kezébe. Az akkukat gyermeknek által el nem érhető helyen kell tárolni.
- Az elemek pólusait/csatlakozásait nem szabad rövidre zární!
- A játék csak játékokhoz készült transzformátorral/ tápegységgel működtethető!
- A transzformátor/ tápegység nem játékszer!

## Spis treści

Uwagi dot. bezpiecznego użycia .....	26
Deklaracja zgodności .....	26
Ważna wskazówka .....	26
Zawartość opakowania .....	26
Opis .....	26
Przed pierwszym użyciem .....	26
Konserwacja akumulatora .....	26
Instrukcja montażu .....	26
Przyłączanie odbiornika .....	27
Przygotowanie do start .....	27
Proces wiązania .....	27
Usuwanie usterek .....	27
Konserwacja i pielęgnacja .....	27
Dane techniczne .....	27
Wskazówka ostrzegawcze .....	27

## Witamy

Serdecznie witamy w zespole Carrera!

Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące montażu i obsługi Państwa Carrery DIGITAL 124/132 WIRELESS+ System.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji obsługi i o jej zachowanie.

Z pytaniami prosimy zwracać się do naszego działu sprzedaży lub odwiedzić naszą stronę internetową: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Prosimy o sprawdzenie zawartości opakowania celem stwierdzenia czy toru jest kompletny i czy nie uległ uszkodzeniu podczas transportu. Na opakowaniu znajdują się ważne informacje i z tego względu zaleca się jego zachowanie.

Prosimy Państwa o zwrócenie uwagi na fakt, że WIRELESS+ funkcjonuje wyłącznie w połączeniu z 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit lub Black Box. WIRELESS+ może być użytkowany z pojazdami typu Carrera DIGITAL 124/132.

Jeżeli chce Państwo zasięgnąć informacji dotyczących obsługi 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit lub Black Box, prosimy Państwa o zapoznanie się z treścią odpowiedniej instrukcji obsługi.

Życzymy Państwu przyjemnej zabawy z nowym 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo do Państwa Carrery DIGITAL 124/132.

## Uwagi dot. bezpiecznego użycia

### • OSTRZEZENIE!

Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo uduszenia na skutek polknienia małych części. Uwaga: niebezpieczeństwo zakleszczenia związane z funkcją.

### • OSTRZEZENIE!

Tylko dzieciom w wieku co najmniej 8 lat można pozwolić używać ładowarki do baterii. Należy dziecku udzielić odpowiednich instrukcji, które pozwolą mu w bezpieczny sposób używać ładowarki do baterii i wyjaśnić dziecku, że urządzenie nie jest zabawką i dlatego nie wolno się nim bawić.

### Wskazówka dla rodziców:

Transformatory i zasilacze sieciowe nie są urządzeniami przeznaczonymi do zabawy. Użytkowanie tych urządzeń musi być zawsze nadzorowane przez rodziców.

• Tor, pojazdy i ładowarki do baterii należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń przewodów, wtyczek i obudów! Uszkodzone części należy wymienić.

• Tor wyścigowy nie jest przeznaczony do zabawy na powietrzu lub w wilgotnych pomieszczeniach! Należy unikać kontaktu z substancjami ciekłymi.

• Nie należy umieszczać żadnych metalowych przedmiotów na torze celem uniknięcia zwarcia. Nie należy umieszczać toru w pobliżu łatwo uszkadzalnych przedmiotów, ponieważ pod wpływem działania siły odśrodkowej wyrzucone z toru pojazdy mogą spowodować ich uszkodzenie.

• Przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyjąć wtyczkę z gniazdka! Do czyszczenia należy używać wilgotnych chusteczek, nie należy używać żadnych rozpuszczalników i środków chemicznych. W przypadku nieużytkowania toru należy go przechowywać najlepiej w oryginalnym kartonie w suchym miejscu i chronić przed zakurzeniem.

• Torem wyścigowym nie należy bawić się na wysokości twarzy lub oczu ze względu na bezpieczeństwo zranienia przez pod wpływem działania siły odśrodkowej wyrzucone z toru pojazdy.

• Niedoprawidłe użytkowanie transformatora może spowodować porażenie prądem elektrycznym.

• Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności.

• Zabawkę i ładowarkę do baterii można użytkować wyłącznie z transformatorem przeznaczonym do zabawek.

• Nie używać z transformatorami z możliwością regulacji!!

• Jeżeli przewód zasilający niniejszego urządzenia uległ uszkodzeniu, musi on zostać przesłany do punktu obsługi klienta firmy Stadlbauer lub zostać wymieniony przez osobę posiadającą podobne kwalifikacje w celu uniknięcia narażenia na bezpieczeństwo.

### Wskazówka:

Pojazd może być użytkowany dopiero po jego kompletnym zamontowaniu. Montażu mogą dokonać wyłącznie dorosli.

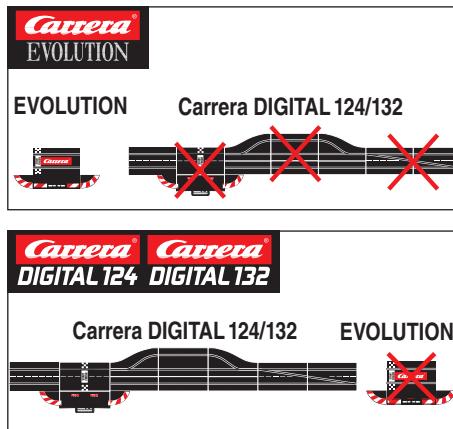
Urządzenie może być używane przez osoby (również dzieci) z obniżoną sprawnością fizyczną, sensoryczną i intelektualną lub nie dysponującymi doświadczeniem i wiedzą, jeżeli są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny znajdować się pod stałym nadzorem, w celu upewnienia się, że nie bawią się urządzeniem. Należy poinstruować dziecko, że ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu nie wolno mu ani ładować ani próbować ładować baterii nie przeznaczonych do ponownego ładowania.

Prosimy o zwrócenie uwagi na informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdujące się na opakowaniach podstawowych zestawu torów wyścigowych Carrera DIGITAL 124/132.

## Deklaracja zgodności

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego „2,4 GHz WIRELESS+” jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Jakość i bezpieczeństwo

## Ważna wskazówka



Należy zwrócić uwagę na fakt, że Carrera Evolution (system analogowy) i Carrera DIGITAL 124/132 (system cyfrowy) to dwa oddzielne, zupełnie niezależne systemy. Jednoznacznie zwracam uwagę na fakt, że przy montażu toru należy rozdzielić oba systemy, to znaczy, że nie wolno dopuścić do tego, aby szyna przyłączeniowa typu Evolution znajdowała się jednocześnie z szyną przyłączeniową wraz z Black Box typu Carrera DIGITAL 124/132 na jednym torze.

Należy na to zwrócić uwagę również wtedy, gdy tylko jedna z obu szyn przyłączeniowych (albo szyna przyłączeniowa typu Evolution albo szyna przyłączeniowa typu Carrera DIGITAL 124/132 wraz z Black Box) jest podłączona do prądu. Ponadto nie wolno montować innych elementów typu Carrera DIGITAL 124/132 (zwońtrnice, elektroniczny licznik okrążeń, Pit Stop) do toru typu Evolution, to znaczy użytkować w systemie analogowym. Przy nieprzestrzeganiu powyższych wskazówek nie można wykluczyć, że części Carrery DIGITAL 124/132 ulegną uszkodzeniu. W takim przypadku nie będzie można skorzystać z prawa gwarancji.

Należy zwrócić uwagę na fakt, że Carrera Evolution (system analogowy) i Carrera DIGITAL 124/132 (system cyfrowy) to dwa oddzielne, zupełnie niezależne systemy. Jednoznacznie zwracam uwagę na fakt, że przy montażu toru należy rozdzielić oba systemy, to znaczy, że nie wolno dopuścić do tego, aby szyna przyłączeniowa typu Evolution znajdowała się jednocześnie z szyną przyłączeniową wraz z Black Box typu Carrera DIGITAL 124/132 na jednym torze.

Należy na to zwrócić uwagę również wtedy, gdy tylko jedna z obu szyn przyłączeniowych (albo szyna przyłączeniowa typu Evolution albo szyna przyłączeniowa typu Carrera DIGITAL 124/132 wraz z Black Box) jest podłączona do prądu. Ponadto nie wolno montować innych elementów typu Carrera DIGITAL 124/132 (zwońtrnice, elektroniczny licznik okrążeń, Pit Stop) do toru typu Evolution, to znaczy użytkować w systemie analogowym. Przy nieprzestrzeganiu powyższych wskazówek nie można wykluczyć, że części Carrery DIGITAL 124/132 ulegną uszkodzeniu. W takim przypadku nie będzie można skorzystać z prawa gwarancji.

## Zawartość opakowania



2 WIRELESS+ Regulatory prędkości

1 WIRELESS+ Odbiornik

1 WIRELESS+ Pojemnik na dwie baterie

2 Akumulator litowo-polimerowy do regulatory prędkości

1 Adapter Unit

1 Element wyrównujący barierę ochronną

2 Końcowe elementy pobocza

8 Blokady torów

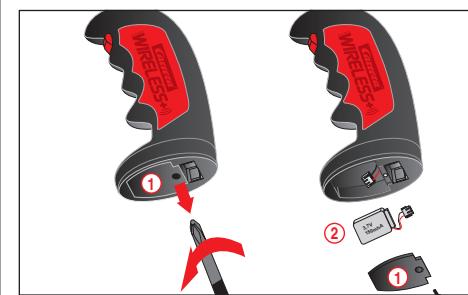
1 Instrukcja obsługi

## Opis

WIRELESS+ gwarantuje nową bezprzewodową przyjemność z jazdy po torze wyścigowym Carrera DIGITAL124 i Carrera DIGITAL 132. Bezzakłóceniowa technologia radiowa 2,4 GHz z przesokiem częstotliwości oferuje zasięg do 15m. Zastosowanie akumulatora litowo - polimerowego o dużej mocy stwarza możliwość zabawy trwającej 8 godzin i ponad 80 dni w trybie standby. WIRELESS+ oferuje bezprzewodową wolność dla do 6 kierowców na torze.

## Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem regulatora ręcznego dostarczony akumulator (2) musi zostać umieszczony w regulatorze. W tym celu odkręćcie Państwo pojemnik na akumulator (1) znajdujący się na dolnej stronie regulatora ręcznego. Połączcie Państwo wtyczkę akumulatora z gniazdkiem przyłączeniowym regulatora ręcznego i umieśćcie Państwo akumulator w pojemniku. Następnie ponownie przykręćcie Państwo pokrywę pojemnika na akumulator. Akumulator został już naładowany przez producenta; mimo to przed pierwszym użyciem powinien on zostać całkowicie naładowany.



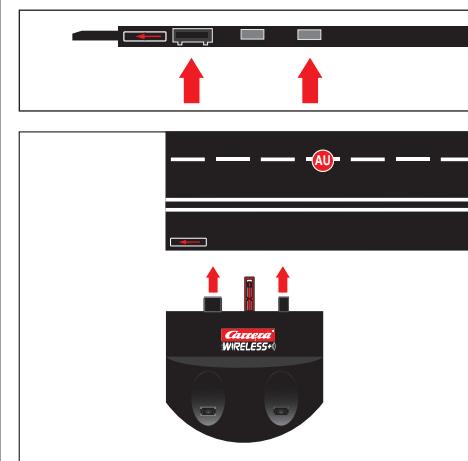
## Konserwacja akumulatora

Aby uzyskać możliwie dużą trwałość i czas eksploatacji akumulatora należy przestrzegać następujących punktów dotyczących konserwacji i przechowywania.

- Nowe akumulatory należy przed ich pierwszym użyciem całkowicie naładować.
- W przypadku całkowicie naładowanego akumulatora czas trwania zabawy wynosi około 8 godzin. Przy słabym napięciu akumulatora zmniejsza się zasięg regulatora ręcznego. Najpóźniej w tym momencie akumulator powinien zostać całkowicie naładowany.
- W przypadku dłuższego nieużywania wyjmijcie Państwo akumulator z regulatora ręcznego i przechowujcie go Państwo w suchym miejscu w temperaturze pomieszczenia wynoszącej (16° - 18° C). W celu uniknięcia całkowitego rozładowania przechowywanego akumulatora powinien być on co 2-3 miesiące naładowywany.

## Instrukcja montażu

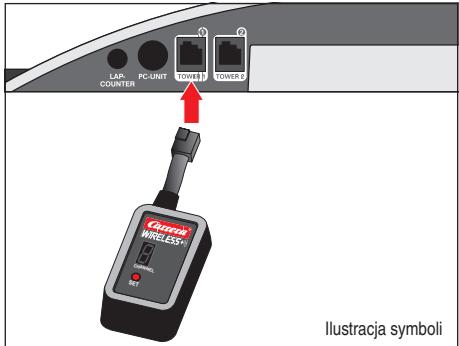
Ładowarka zostaje przyłączana w odpowiedniej pozycji do Adapter Unit, którą można umieścić na dowolnym miejscu toru. Należy zwrócić uwagę na kierunek montażu Adapter Unit!



## Przyłączanie odbiornika

Przyłączanie Państwa odbiornik zgodnie z ilustracją symboli do jednego z gniazdek znajdujących się przy Control Unit oznaczonych jako Tower 1 i Tower 2. Przy tym jest bez znaczenia, czy odbiornik jest przyłączony do Black Box 20030344 czy do Control Unit 20030352.

Do używania 6 regulatorów ręcznych WIRELESS+ niezbędny jest tylko jeden odbiornik 2,4 GHz.



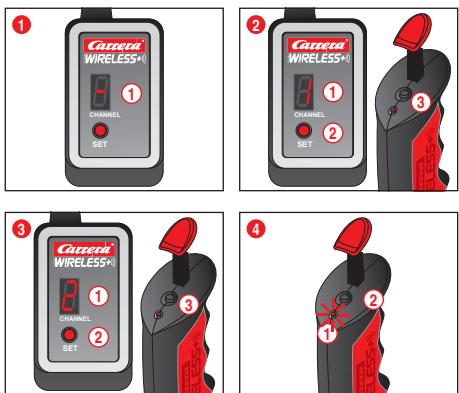
Ilustracja symboli

## Przygotowanie do start

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować regulatory ręczne WIRELESS+. W tym celu umieśćcie Państwo regulatory ręczne w pojemniku do ładowania i włączcie Państwo tor. Podczas ładowania migają lampki LED ① regulatorów ręcznych. Po zakończeniu ładowania lampki LED ① świecą nieprzerwanie. Dzięki zastosowaniu akumulatora litowo - polimerowego zawsze możliwe jest doładowanie regulatora ręcznego.



## Proces wiązania



W celu umożliwienia używania regulatorów ręcznych do sterowania pojazdów muszą one zostać jednorazowo „związane” z odbiornikiem. W tym celu włączcie Państwo tor.

**1** Odbiornik sygnalizuje gotowość do użytku poprzez kolejno zapalaćce się lampki wskaźnika segmentu ①.

**2** Naciśnijcie Państwo jeden raz przycisk SET ② aż do momentu pojawienia się liczby 1 we wskaźniku segmentu ①. Wskazana liczba oznacza późniejszy adres pojazdu. Poprzez dalsze naciśkanie przycisku można przejść do następnego adresu.

Naciśnijcie Państwo jeden raz przycisk bind ③ znajdujący się na górnjej stronie regulatora ręcznego. Regulator ręczny sygnalizuje skuteczność procesu wiązania poprzez miganie lampki LED, podczas gdy odbiornik sygnalizuje skuteczność procesu wiązania poprzez kolejno zapalające się lampki segmentów. W ten sposób proces wiązania jest zakończony i regulator ręczny może być używany.

3

W celu związania drugiego regulatora ręcznego postępujcie Państwo w ten sam sposób. Naciśnijcie Państwo dwukrotnie przycisk SET ② znajdujący się przy odbiorniku aż do momentu ukazania się liczby 2 ①. Następnie naciśnijcie Państwo przycisk bind ③ drugiego regulatora ręcznego.

Po zakończeniu procesu wiązania pojazdy mogą zostać zakodowane na odpowiednie regulatory ręczne. Dla zakodowania pojazdów, nastawienia prędkości, zachowania hamulców i zawartości zbiornika paliwa należy zapoznać się z instrukcją obsługi dotyczącą Black Box, Control Unit lub pojazdów.

4

W celu wskazania ustalonego adresu regulatora ręcznego ilustracja ④ naciśnijcie Państwo przycisk bind ② znajdujący się na górnjej stronie regulatora ręcznego. Lampka LED ① świeci pod odpowiednim ustalonim adresem.

W przypadku niewłączenia regulatora ręcznego po upływie około 20 sekund przechodzi on automatycznie w tryb oszczędzania energii. Poprzez naciśnięcie popychacza lub przycisku zwrotnicy można ponownie uruchomić regulator ręczny.

## Usuwanie usterek

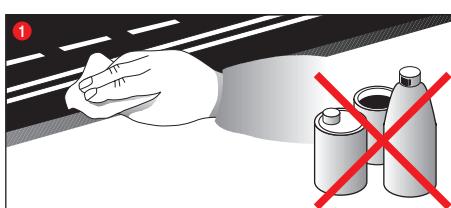
W przypadku zakłóceń funkcjonowania należy sprawdzić:

- Czy Adapter Unit została prawidłowo wmontowana w kierunku jazdy?
- Czy akumulator regulatora ręcznego został prawidłowo przyłączony?
- Czy akumulator został naładowany?
- Czy przy ładowaniu regulatora ręcznego migła lampka LED?
- Czy regulator ręczny jest związany z odbiornikiem?
- Czy nastąpił podwójny zapis adresów regulatora ręcznego?

### Wskazówka:

Podczas zabawy drobne elementy pojazdu, jak np. spoiler lub lusterko, które ze względu na wielkość z oryginałem muszą być imitowane, mogą się ewentualnie odłączyć od pojazdu. Aby tego uniknąć mają Państwo możliwość ich usunięcia przed użytkowaniem toru.

## Konserwacja i pielęgnacja



W celu zapewnienia niezakłóconej funkcjonalności toru wyścigowego należy regularnie czyścić wszystkie części toru. Przedtem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

**1 Trasa wyścigu:** powierzchnię toru i środkowy rowek obwodowy oczyścić przy pomocy suchej chusteczki. Do czyszczenia nie używać żadnych rozpuszczalników i środków chemicznych. W przypadku nieużytkowania toru należy go przechowywać najlepiej w oryginalnym kartonie w suchym miejscu i chronić przed zakurzeniem.

## Dane techniczne

Napięcie wyjściowe - Transformator

18 V	—	54 VA	(Carrera DIGITAL 124)
14,8 V	—	51,8 VA	(Carrera DIGITAL 132)

**Akumulatora litowo - polimerowego:** 3,7 — 150mAh · 0,55Wh

**Maksymalny czas ładowania:** 2 godziny

Częstotliwość: 2,4 GHz  
Pasma częstotliwości: 2400-2483,5 MHz  
Moc nadawcza: maksymalnie 10 mW

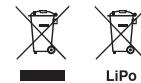
### Tryby prądu

- 1.) Gra = pojazdy zostają uruchomione reguleatorem ręcznym
- 2.) Stan spoczynku / Stand by = reguleatry ręczne nie są uruchomione / przerwa w grze
- 3.) Stan spoczynku / Stand by = po około 20 minutach stanu spoczynku szyyna przyłączona przechodzi w stan spoczynku stand-by. Średkowa LED migła w dłuższych odstępach czasu.

### Zużycie prądu < 0,5 Wat / 0,5 W

W celu ponownego uruchomienia wyłączyć Control Unit na 2-3 sekundy i następnie ponownie ją włączyć. Tor ponownie znajduje się w stanie spoczynku.

4.) Odłączenie od prądu = Zasilacz sieciowy odłączony od sieci elektrycznej



LiPo

Ten produkt jest oznaczony symbolem oznaczającym selektywne usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE). To oznacza, że w celu zminimalizowania powstających zanieczyszczeń środowiska produkt ten musi zostać usunięty zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Unii Europejskiej 2002/96/EC. Dalsze informacje uzyskaj Państwo w urzędach lokalnych względnie regionalnych.

Produkty elektroniczne wyłączone z procesu selektywnego usuwania odpadów, ze względu na zawartość niebezpiecznych substancji oznaczają niebezpieczeństwo dla środowiska i zdrowia.

## Wskazówki ostrzegawcze

**Wytyczne i wskazówki ostrzegawcze dotyczące używania akumulatora litowo - polimerowego / akumulatorów litowo - polimerowych :**

Akumulatory litowo - polimerowe są znacznie wrażliwsze niż konwencjonalne akumulatory alkaliczne lub niklowo - metalowo - wodorowe. Z tego względu należy dokładnie przestrzegać wszelkich wytycznych i wskazówek ostrzegawczych. W przypadku nieprawidłowej obsługi akumulatora litowo - polimerowego istnieje niebezpieczeństwo pożaru.

Przy obsłudze, ładowaniu lub użytkowaniu dostarczonego akumulatora litowo - polimerowego / dostarczonych akumulatorów litowo - polimerowych ponoszą Państwo wszelkie ryzyka związane z użytkowaniem akumulatora litowego.

• Nie wolno ładować baterii nie przeznaczonych do ponownego ładowania! Do ładowania mogą Państwo używać wyłącznie dostarczonego pojemnika do ładowania baterii. W przypadku nieprzestrzegania podanych wskazówek ostrzegawczych istnieje niebezpieczeństwo pożaru i tym samym zagrożenia dla zdrowia i / lub uszkodzenia mienia. NIGDY nie używajcie Państwa innej ładowarki!

• Baterie przeznaczone do ponownego ładowania mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Nigdy nie pozostawiajcie Państwa akumulatora podczas ładowania bez nadzoru. Przy ładowaniu akumulatora powinni Państwo zawsze przebywać w pobliżu w celu kontroliowania przebiegu ładowania i ewentualnej reakcji na potencjalne problemy.

• W przypadku, gdy akumulator podczas ładowania lub rozładowania wzduży się lub się deformuje, natychmiast przerwijcie Państwo ładowanie lub rozładowanie. Wyjmijcie Państwo akumulator tak szybko i ostrożnie jak tylko możliwe i umieśćcie go Państwu w bezpiecznym i otwartym miejscu z dala od materiałów palnych i obserwujcie Państwo akumulator przez co najmniej 15 minut. Jeżeli ładują lub rozładowują Państwo lub zdeformowany akumulator, istnieje niebezpieczeństwo pożaru. Nawet przy nienormalnym zdeformowaniu lub tworzeniu się balonu akumulator musi zostać wycofany z użytku.

• Dostarczony akumulator muszą Państwo ładować w bezpiecznym miejscu z dala od materiałów palnych. • Zużyte baterie muszą być wyjęte z zabawki.

• Przechowujcie Państwo akumulator w suchym miejscu w temperaturze pomieszczenia wynoszącej (16° - 18°C). Nie narażajcie Państwa akumulatora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła. Generalnie należy unikać temperatur powyżej 50°C.

• Po użyciu akumulatora bezwarunkowo ponownie ładowajcie Państwa akumulator w celu uniknięcia tzw. całkowitego rozładowania. W przypadku nieużywania akumulatora ładowcie go Państwu od czasu do czasu (około co 2-3 miesiące). Nieprzestrzeganie w/ zasad obsługi akumulatora może doprowadzić do jego uszkodzenia.

• Przy wymianie akumulatora nie używajcie Państwa spiczastych lub ostrzych przedmiotów. W żadnym wypadku nie uszkodźcie Państwa folii ochronnej akumulatora.

• Przy wymianie uszkodzonych akumulatorów wolno używać wyłącznie zaleconych typów akumulatorów. Uszkodzone lub niezdatne do użytku akumulatory są odpadami niebezpiecznymi i muszą zostać odpowiednio unieszkodliwione.

• Akumulatorów / baterii nie wolno wrzucać do ognia lub narażać na działanie wysokich temperatur. Istnieje niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu.

• Zawarte w akumulatorach elektrolity i opary elektrolitu są szkodliwe dla zdrowia. W każdym przypadku unikajcie Państwa bezpośredniego kontaktu z elektrolitem. W przypadku kontaktu skóry, oczu lub innych części ciała z elektrolitem należy je niezwłocznie przemyć lub przepłukać wystarczającą ilością czystej wody, następnie bezwarunkowo należy skonsultować się z lekarzem.

• Akumulatory nie są zabawkami i nie powinny znajdować się w zasięgu rąk dzieci. Akumulatory należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

• Nie wolno zwierać zacisków przyłączeniowych / łącz akumulatora! • Zabawka może być używana wyłącznie z transformatorem / zasilaczem sieciowym przeznaczonym dla zabawek!

• Transformator / zasilacz sieciowy nie są zabawkami!

## Obsah

Bezpečnostné pokyny .....	28
Vyhľásenie o zhode .....	28
Dôležitý pokyn .....	28
Obsah balenia .....	28
Popis .....	28
Pred prvým použitím .....	28
Starostlivosť o akumulátor .....	28
Návod na montáž .....	28
Pripojenie prijímača .....	29
Príprava štartu .....	29
Proces prezlatania - binding .....	29
Odstraňovanie chýb .....	29
Údržba a osetrovanie .....	29
Technické údaje .....	29
Varovné upozornenia .....	29

## Vitajte

Budete srdečne vitaní v tíme Carrera!

Návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie o stavbe a obsluhe Vašej Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+Systems.

Lesen Sie diese bitte sorgfältig durch und bewahren Sie sie an. Prečítajte ho prosím starostivo a uložte si ho.

Pri spätných otázkach sa prosím obráťte na odbyt alebo navštívte našu webovú stránku: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Skontrolujte prosím obsah ohľadne úplnosti a prípadných poškodení transportom. Obal obsahuje dôležité informácie a mal by sa taktiež uložiť.

Dbajte prosím na to, že WIRELESS+ je funkčný iba v spojení s 3032 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit alebo Black Box. WIRELESS+ sa môže používať pre vozidlá Carrera DIGITAL 124/132.

Ak by ste potrebovali informácie pre obsluhu riadiacej jednotky 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit alebo Black Box, nájdete ich v príslušnom návode na obsluhu.

Prajeme Vám veľa radosti s Vaším novým 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo pre Carrera DIGITAL 124/132.

## Bezpečnostné pokyny

**• UPOZORNENIE!** Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Prehľnutím malých dielov hrozí nebezpečenstvo udusenia. Pozor: Počas činnosti hrozí nebezpečenstvo zovretia.

### • UPOZORNENIE!

Používanie nabíjačky batérií sa smie dovoliť iba deťom vo veku minimálne 8 rokov. Musia byť dostatočne poučené, aby dieťa bolo schopné bezpečným spôsobom používať nabíjačku batérií, a je nutné vysvetliť, že to nie je hračka a nesmie sa s ňou hrať.

### Pokyn pre rodičov:

Transformátory a sieťové zdroje nie sú vhodné na to, aby sa používali ako hračky. Používanie týchto výrobkov sa musí dať za neustáleho dohliadania rodičov.

- Dráhu, vozidlá a nabíjačku treba pravidelne kontrolovať ohľadne škôd na vedeniach, na zástrckách a na puzdrach! Defektnej dieľy vymeniť!

- Automobilová závodná dráha nie je vhodná na prevádzkovanie vonku! Neprípustíť blízkosť tekutín.

- Nepochladať žiadne kovové diely na dráhu, aby sa vyvarovalo skratom. Nepostaviť dráhu v bezprostrednej blízkosti citlivých predmetov, keďže z dráhy vymŕštené vozidlá môžu spôsobiť poškodenia.

- Pred čistením alebo údržbou vytiahnuť sieťovú zástrčku! Na čistenie používať vlnku handru, žiadne rozpušťadlá alebo chemikálie. Pri nepoužívaní uložiť dráhu s ochranou proti prachu a v suchu, najlepšie v originálnom kartóne.

- Neprevádzkovať automobilovú závodnú dráhu vo výške očí alebo tváre, keďže existuje nebezpečenstvo poranenia skrz vymŕštené vozidlá.

- Nesprávne používanie transformátora môže spôsobiť úder elektrickým prúdom.

- Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II.

- Hračka a nabíjačka sa smú používať iba s transformátorm pre hračky.

- Nepoužívať s regulovačnými transformátormi.

- Keď sa sieťový kábel tohto prístroja poškodi, musí sa zaslať do zákazníckeho servisu firmy Stadlbauer, alebo ho musí vymeniť podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniu.

### Pokyn:

Až v kompletnom zostavenom stave sa smie vozidlo opäť uviesť do prevádzky. Zostavenie sa smie vykonávať iba skrz dospelé osoby.

Tento prístroj môžu používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzičkými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom osoby, zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ich táto osoba poučila o bezpečnom používaní prístroja. Deti by mali byť stále pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nehrájú s prístrojom.

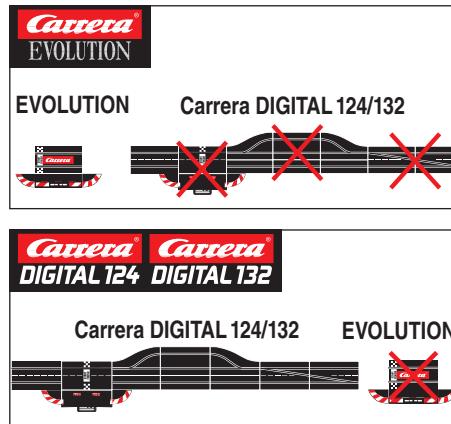
Dieťa je nutné poučiť, aby nenabijateľné batérie kvôli nebezpečenstvu výbuchu nenabijalo a ani sa o to nepokúšalo.

Dbajte pritom aj na bezpečnostné pokyny uvedené v základných zostavách Carrera DIGITAL 124/132.

## Vyhľásenie o zhode

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu "2,4 GHz WIRELESS+" je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Safety and Quality

## Dôležitý pokyn



Dbajte prosím na to, že sa u systému Evolution (analógový systém) a u systému Carrera DIGITAL 124/132 (digitálny systém) jedná o dva oddelené a kompletne samostatné systémy. Výslove poukazujeme na to, aby sa oba systémy pri stavbe dráhy od seba oddeliť, t.j. na jednej dráhe sa nesmie nachádzať príponajú kolajnica od Evolution spolu s príponou kolajnicou včítane Black Boxu od Carrera DIGITAL 124/132. Ani vtedy nie, keď je iba jedna z oboch príponých kolajnič (príponajú kolajnica Evolution alebo príponajú kolajnica Carrera DIGITAL 124/132 včítane Black Boxu) pripojená na zdroj prúdu.

Dalej sa nesmú ani všetky ostatné komponenty od Carrera DIGITAL 124/132 (výkyvky, elektronické počítadlo kôl, Pit Stop) zaťaďovať do dráhy Evolution, t.j. nesmie sa s nimi hrať v analógovom systéme. Pri nedbaní na výšie uvedené údaje nemožno vylúčiť, že budú komponenty systému Carrera DIGITAL 124/132 zničené. V tomto pripade nemožno uplatniť žiadny nárok na záruku.

## Obsah balenia



- Regulátory rýchlosťí WIRELESS+
- Prijímač WIRELESS+
- Dvojité nabíjacia miska WIRELESS+
- LiPo akumulátor pre regulátory rýchlosťí
- Adapter Unit
- Vyrovnávacieho dielu okrajového pásu
- Zakončovacie kusy okrajových pásov
- Zablokovania kusu dráhy
- Návod na obsluhu

## Popis

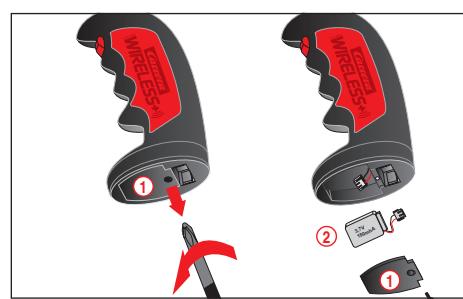
WIRELESS+ je nová bezkálová zábava na pretekárskej dráhe für Carrera DIGITAL 124 a Carrera DIGITAL 132. Rádiová technológia 2,4 GHz s frekvenčným posunom tzv. hoppingom je bezporuchová a ponúka dosah až 15m.

Vďaka výkonnému lítium polymérovému akumulátoru je možné hrať sa až 8 hodín a byť v pohotovostnom režime viac ako 80 dní.

WIRELESS+ ponúka bezkálovú volnosť až pre 6 jazdcov na pretekárskej dráhe.

## Pred prvým použitím

Pred prvým použitím ručného regulátora sa do neho musí vložiť akumulátor (2), ktorý je súčasťou dodávky. Odskrutkujte priečradku pre akumulátor (1) na spodnej strane ručného regulátora. Spojte zástrčku akumulátora s pripájacou zásuvkou ručného regulátora a vložte akumulátor do priečradky. Potom zaskrutkujte veko priečradky pre akumulátor. Akumulátor je od výrobcu nabity: pred prvým použitím by sa však mal úplne nabit.



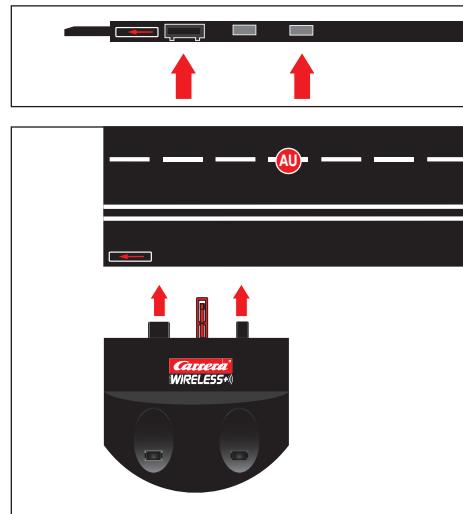
## Starostlivosť o akumulátor

Pre dosiahnutie čo najdlhšej životnosti a výkonnosti akumulátora by sa malo dbať na nasledujúce body, týkajúce sa starostlivosti a skladovania.

- Nové akumulátory pred prvým použitím úplne nabite.
- Pri úplne nabitom akumulátoru sa dá nepretržite hrať cca 8 hodín. Pri klesajúcom výkone akumulátora sa skracuje dosah ručného regulátora. Najneskôr v tomto čase by sa mal akumulátor opäť úplne nabit.
- Keď regulátor dlhšie nepoužívate, vyberte akumulátor z ručného regulátora a skladujte ho pri izbovej teplote (16° - 18°C) na suchom mieste. Na zabránenie hlbkovému vybitiu by sa skladovaný akumulátor mal nabiť každé 2-3 mesiace.

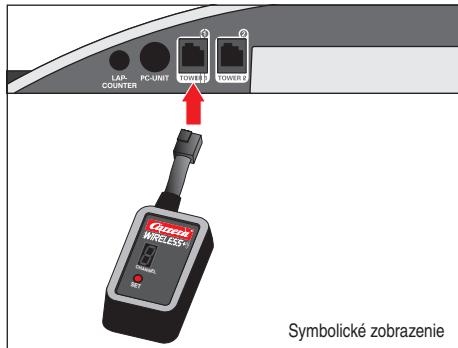
## Návod na montáž

Nabíjacia stanica je bočne pripojená na príslušnej pozícii na adaptéróv jednotku Adapter Unit. Táto môže byť umiestnená na každom ľubovoľnom mieste layoutu dráhy. Je nutné dbať na smer vmontovania adaptérovej jednotky Adapter Unit!



## Pripojenie prijímača

Pripojte prijímač podľa symbolického zobrazenia na jednu z dvoch zásuviek riadiacej jednotky Control Unit, ktoré sú označené Tower 1 a Tower 2. Pritom je nepodstatné, či sa prijímač pripojí na Black Box 20030344 alebo na riadiacu jednotku Control Unit 20030352. Na prevádzku 6 ručných regulátorov WIRELESS+ je potrebný len jeden prijímač s 2.4 GHz.

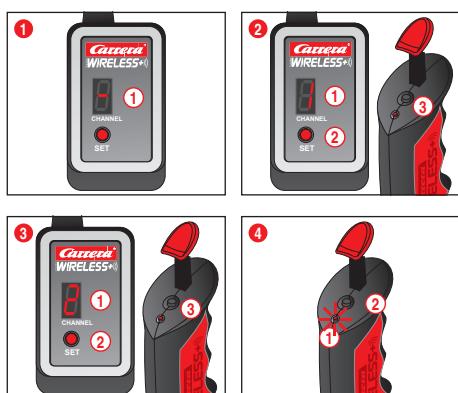


## Príprava štartu

Pred prvou prevádzkou by sa mal ručný regulátor WIRELESS+ úplne nabit. Postavte ručné regulátory do nabíjajúcich misiek a zapnite dráhu. Počas nabijania blikajú LED-ky (1) ručného regulátora. Po ukončení nabijania LED-ky (1) stále svietia. Vďaka použitiu litíum polymérového akumulátora je dobíjanie ručného regulátora kedykoľvek možné.



## Proces previazania - binding



Aby sa ručné regulátory mohli používať na riadenie vozidiel, musia sa jednorazovo „previazať“ s prijímačom. Zapnite preto dráhu.

**1**  
Prijímač signalizuje pripravenosť na prevádzku obiehajúcim svetlím displeja segmentov (1).

**2**  
Slačte raz tlačidlo SET (2) až kým sa neobjaví číslo 1 na displeji segmentov (1). Zobrazené číslo bude potom adresou vozidla. Ďalším stlačením gombika sa dá prepripnúť na ďalšiu adresu.

Teraz stlačte raz gombík Binding (3) pre previazanie na hornej strane ručného regulátora. Ručný regulátor signalizuje úspešný proces previazania blikaním LED-ky, zatiaľ čo prijímač to signalizuje obiehajúcim svetlím segmentov. Proces previazania je týmto ukončený a ručný regulátor sa môže používať.

**3**  
Obr.(3) Pre previazanie druhého ručného regulátora postupujte rovnakým spôsobom. Stlačte dvakrát gombík SET (2) na prijímači až kým sa neobjaví číslo 2 (1). Následne stlačte gombík Binding (3) pre previazanie druhého ručného regulátora.

Po ukončenom procese previazania – bindingu môžu byť vozidlá kódované na príslušnom ručnom regulátoru. Kódovaniu vozidiel, nastaveniu rýchlosť, brzdného správania a obsahu nádrže pozri tiež návod na obsluhu Black Box, Control Unit alebo vozidla.

**4**  
Keď si chcete dať ukázať nastavenú adresu ručného regulátora, stlačte raz gombík (2) pre previazanie na hornej strane ručného regulátora. LED (1) bliká podľa nastavenej adresy.

Pri nepoužívaní ručného regulátora sa tento po cca 20 sekundách samostatne vypne do úsporného režimu. Stlačením páčky resp. tlačidla pre vyhýbky sa ručný regulátor môže znova aktivovať.

## Odstraňovanie chýb

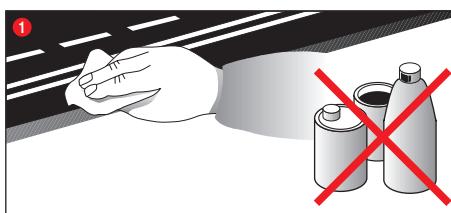
Pri poruchách skontrolujte prosím nasledujúce:

- Je adaptérková jednotka Adapter Unit správne namontovaná v smere jazdy?
- Je akumulátor ručného regulátora správne pripojený?
- Je akumulátor nabity?
- Bliká LED ručného regulátora pri nabijaní?
- Je ručný regulátor naviazaný na prijímač?
- Došlo k dvojitému obsadeniu adresy ručných regulátorov?

### Pokyn:

Pri hre sa môžu malé súčiastky vozidiel, ako je spoiler alebo zrkadlo, ktoré z dôvodu vernosti voči originálu musí byť takto napodobnené, prípadne uvoľniť alebo zlomiť. Aby sa tomu zabránilo, máte možnosť fiesto pred začiatkom hry skrz odstránenie ochranného.

## Údržba a ošetrovanie



Aby sa zaručila bezchybná funkcia automobilovej závodnej dráhy, by sa mali všetky časti závodnej dráhy pravidelne očistiť. Pred čistením vytiahnut siefový zástrčku.

**1** **Závodná dráha:** Povrch jazdnej dráhy a drážky stopy udržovať v čistote suchou handrou. Nepoužívať žiadne rozpúšťadlá alebo chemikálie. Pri nepoužívaní uložiť dráhu s ochranou proti prachu a v suchu, najlepšie v originálnom kartóne.

## Technické údaje

Výstupné napätie · hračkový transformátor

18 V = 54 VA (Carrera DIGITAL 124)  
14,8 V = 51,8 VA (Carrera DIGITAL 132)

Litium polymérovému akumulátoru: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh

Maximálny čas nabijania: 2 hodiny

Frekvencia: 2,4 GHz  
Frekvenčné pásma: 2400-2483,5 MHz  
Vysielaný výkon: max 10 mW

### Prúdové režimy

- 1.) Hrací režim = vozidlá sú ovládané ručným ovládačom
- 2.) Pokojový režim = ručné ovládače nie sú v činnosti, žiadna hra
- 3.) Stand-by režim = cca po 20 minútach pokojového režimu zopne prípojná kolaj do stand-by režimu. Prostredná LED dióda bliká v dlhých intervaloch.

### SPOTREBA PRÚDU < 0,5 watt / 0,5 W

Na reaktiváciu vypnite riadiacu jednotku (Control Unit) na cca 2-3 sekundy a znova ju zapnite. Dráha bude potom znova v klúčovej prevádzke.

- 4.) Stav vypnuté = siefový napájač je odpojený od elektrickej siete



Tento produkt je opatrený symbolom pre selektívnu likvidáciu elektrického výstroja (WEEE). To znamená, že tento produkt musí byť zlikvidovaný podľa direktív EÚ 2012/19/EU, aby boli minimalizované vznikajúce škody na životnom prostredí.

Dalšie informácie obdržíte u svojho miestneho alebo regionálneho úradu.

Z tohto selektívneho procesu likvidácie vylúčené elektronické produkty, predstavujú kvôli prítomnosti nebezpečných substancií, nebezpečenstvo pre životné prostredie.

## Varovné upozornenia

### Smernice a varovné upozornenia pre používanie LiPo akumulátorov/akumulátorov:

LiPo akumulátorov sú podstatne citlivejšie než tradičné alkalické alebo NiMH akumulátorov. Preto je nutné presne dodržiavať všetky predpisy a varovné upozornenia. Pri nesprávnom zaobchádzaní s LiPo akumulátormi hrozí nebezpečenstvo požiaru. S manipuláciou, nabíjaním či používaním priloženého LiPo akumulátora/priložených LiPo akumulátorov preberáte všetky riziká, ktoré sú spojené s lítiovými akumulátormi.

• Opäťovne nenabijateľné batérie sa nesmú nabijať! Na nabijanie siete používať iba dodanú nabíjaciu misku. Pri nedodržaní týchto pokynov hrozí nebezpečenstvo požiaru a tým aj ohrozenia zdravia a/alebo poškodenia vecí.

NIKDY nepoužívajte inú nabíjačku!

• Nabijateľné batérie sa súm nabijať len pod dozorom dospelých. Pri nabijaní nenechávajte akumulátor nikdy bez dozoru. Keď nabíjate akumulátor, mal by ste byť v blízkosti, aby ste mohli sledovať proces nabijania a aby ste v prípade potreby mohli reagovať na potenciálne problémy.

• Ak sa akumulátor počas vybijania alebo nabijania naťukne alebo zdeformuje, ihned ukončiť nabijanie alebo vybijanie. Akumulátor čo najrýchlejšie a čo najopatrnnejšie vyberte a položte ho na bezpečné, otvorené miesto mimo blízkosť horľavých materiálov a pozorujte ho minimálne 15 minút. Ak budeťalej nabijať alebo vybijat akumulátor, ktorý sa už naťukol alebo zdeformoval, hrozí nebezpečenstvo požiaru! I pri drobnom zdeformovaní alebo naťuknutí sa akumulátor musí vyradiť z prevádzky.

• Priložený akumulátor musíte nabijať na bezpečnom mieste mimo blízkosť vznětivých materiálov.

• Vybitý batériky musia byť z hračky odstránené.

• Akumulátor skladujte pri izbovej teplote (16° - 18°C) na suchom mieste. Akumulátor nevynevážajte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Žásadne sa je nutné vyhýbať teplotám nad 50°C.

• Akumulátor po použití bezpodmienečne znova nabite, aby ste zabránili tzv. hlbkovému využitiu akumulátora. Keď akumulátor nepoužívate, nabíte ho občas (cca každé 2-3 mesiace).

Nedodržiavanie vyššie uvedených pokynov týkajúcich sa zaobchádzania s akumulátorom môže viesť k poškodeniu.

• Pri vymieňaní akumulátora nepoužívajte žiadne špicaté alebo ostre predmety. Za žiadnych okolností nepoškodte ochrannú fóliu akumulátora.

• Pri výmene chybajúcich akumulátorov sa smú použiť len odporúčané typy akumulátorov. Poškodené alebo nepoužívané akumulátorov sú špeciálnym odpadom a musia byť zodpovedajúco zlikvidované.

• Akumulátorové batérie nehádzajte do ohňa, ani ich nevystavujte vysokým teplotám. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu.

• Elektrolyty a pare elektrolytu, ktoré sa nachádzajú v LiPo akumulátoroch, sú zdraviu škodlivé. V každom prípade sa vyhnite priamemu kontaktu s elektrolytmi. Pri kontakte elektrolytu s kožou, očami alebo inými časťami tela sa musí vykonať ich okamžité vypláchnutie alebo opláchnutie s dostatočným množstvom čerstvej vody, následne je nutné vyhľadať radu lekára.

• Akumulátor nie sú hračky a preto sa nesmú dostať do rúk detí. Akumulátor uchovávajte mimo dosahu detí.

• Pripájacie svorky / prípojky akumulátora nesmú byť spojené na krátko!

• Hračka sa smie prevádzkovať len s transformátorom / sietovým modulom pre hračky!

• Transformátor / sietový modul nie sú hračky!

## Obsah

Bezpečnostní upozornění .....	30
Prohlášení o shodě .....	30
Důležitý pokyn .....	30
Obsah balení .....	30
Popis .....	30
Před prvním použitím .....	30
Péče o akumulátor .....	30
Návod na montáž .....	30
Připojení přijímače .....	31
Příprava startu .....	31
Proces propojení .....	31
Odstraňování chyb .....	31
Údržba a oselřování .....	31
Technické údaje .....	31
Varovná upozornění .....	31

## Vítejte

Budete srdečně vítáni v týmu Carrera!

Návod k obsluze obsahuje důležité informace k uspořádání a obsluze vaší řídící jednotky Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ Systems.

Přečtěte ho prosím pečlivě a uložte si ho.

Při zpětných dotazech se prosím obrátěte na odbyt anebo navštivte naši webovou stránku: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Zkontrolujte prosím obsah ohledně úplnosti a případných poškození transportem. Obal obsahuje důležité informace a měl by se také uložit.

Mějte na zřeteli, že WIRELESS+ funguje pouze ve spojení s řídící jednotkou 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit nebo Black Boxu. WIRELESS+ se může používat pro vozidla Carrera DIGITAL 124/132.

Pokud potřebujete informace k obsluze řídící jednotky 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit nebo Black Boxu, najdete je v příslušné návodu k obsluze.

Projeme vám hodně zábavy s vaším novým 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo pro Carrera DIGITAL 124/132.

## Bezpečnostní upozornění

• **UPOZORNĚNÍ!** Není vhodné pro děti mladší než 36 měsíců. Nebezpečí udusení při případném spolknutí malých součástek. Pozor: Při používání hrozí nebezpečí skřipnutí.

### • UPOZORNĚNÍ!

Používání nabíječky baterií lze dovolit jen dětem ve věku minimálně 8 let. Dílce je třeba dostatečně použít, aby bylo schopné nabíječku baterií bezpečně používat a je nutné mu vysvětlit, že nabíječka není hračka a že si s ní nesmí hrát.

### Pokyn pro rodiče:

Transformátory a síťové zdroje nejsou vhodné na to, aby se používaly jako hračky. Používání těchto výrobků se musí dít za neustálého dohledání rodičů.

• Dráhu, vozidla a nabíječku je nutno pravidelně kontrolovat ohledně škod na vedeních, na zástrčkách a na pouzdrech! Defektní díly vyměnit!

• Automobilová závodní dráha není vhodná pro provozování venku! Nepřipouštět blízkost tekutin.

• Nepokládat žádné kovové díly na dráhu, aby se vyvarovalo zkraťům. Nepostavit dráhu v bezprostřední blízkosti citlivých předmětů, jelikož z dráhy vymřtená vozidla mohou způsobit poškození.

• Před čištěním nebo údržbou vytáhnout sítovou zástrčku! Na čištění používat vlník hadr, žádná rozpouštědla anebo chemikálie. Při nepoužívání uložit dráhu s ochranou proti prachu a v suchu, nejlépe v originálním kartonu.

• Neprovozovat automobilovou závodní dráhu ve výšce očí a nebo tváře, jelikož existuje nebezpečí poranění skrz vymřtená vozidla.

• Neoboruňte použití transformátoru může způsobit zasažení elektrickým proudem.

• Hračka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II.

• Hračka a nabíječka se smějí používat jen s transformátorem určeným k napájení hraček.

• Nepoužívat s regulovatelnými transformátory.

• Když je síťový přívod tohoto výrobku poškozený, musíte ho zaslat servisu firmy Stadlbauer nebo přívod může vyměnit nějaký podobně kvalifikovaný odborník, abyste se vyvarovali možných nebezpečí.

### Pokyn:

Až v kompletně sestaveném stavu se smí vozidlo opět uvést do provozu. Sestavení se smí provádět pouze skrze dospělé osoby.

Tento přístroj mohou používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzičkami, smyslovými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností, pokud jsou pod dohledem osob, která je odpovědná za jejich bezpečnost, nebo byly touto osobou poučeny o bezpečném používání přístroje. Děti by měly být stále pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.

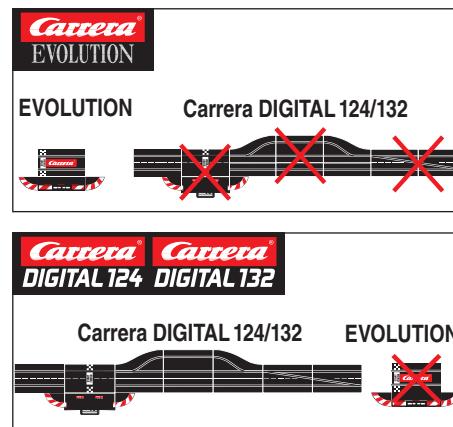
Dítě je třeba poučit, aby nenabíjelo nedobijitelné baterie kvůli nebezpečí výbuchu a aby se o to ani nepokusilo.

Venujte pozornost také bezpečnostním pokynům přiloženým v základních baleních kompletních setů Carrera DIGITAL 124/132.

## Prohlášení o shodě

Tímto Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení „2,4 GHz WIRELESS+“ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Safety and Quality

## Důležitý pokyn



Dbejte prosím na to, že se u systému Evolution (analogový systém) a u systému Carrera DIGITAL 124/132 (digitální systém) jedná o dva oddělené a kompletně samostatné systémy. Výslovně poukazujeme na to, aby se oba systémy při stavbě dráhy od sebe oddělily, t.j. na jedné dráze se nesmí nacházet přípojná kolejnice od Evolution spojující s přípojnou kolejnicí včetně Black Boxu od Carrera DIGITAL 124/132. Ani teď ne, když je pouze jedna z obou přípojných kolejnic (přípojná kolejnice Evolution anebo přípojná kolejnice Carrera DIGITAL 124/132 včetně Black Boxu) připojena na zdroj proudu.

Dále se nesmí ani všechny ostatní komponenty od Carrera DIGITAL 124/132 (výhybky, elektronické počítadlo kol, Pit Stop) základovat do dráhy Evolution, t.j. nesmí se s nimi hrát v analogovém systému. Při nedbání na výše uvedené údaje nelze vyloučit, že budou komponenty systému Carrera DIGITAL 124/132 zničené. V tomto případě nelze uplatnit žádný nárok na záruku.

## Obsah balení



2 Regulátory rychlosti WIRELESS+

1 Přijímač WIRELESS+

1 Dvojitá nabíjecí miska pro WIRELESS+

2 LiPo akumulátory pro regulátory rychlosti

1 Adapter Unit

1 Vyrovnávací díl okrajového pásu

2 Zakoňovací kusy okrajových pásků

8 Zablokování kusu dráhy

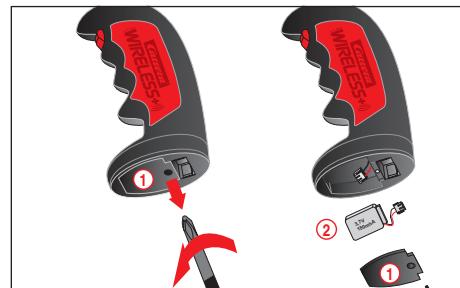
1 Návod na obsluhu

## Popis

Bezdrátový systém WIRELESS+ přináší na autodráhu radost z pohybu neomezenou délkou kabelu a je určen pro Carrera DIGITAL 124 a Carrera DIGITAL 132. Rádiová technologie pracující ve frekvenčním pásmu 2,4 GHz s neustálým měněním kmitočtem je bezporuchová a poskytuje dosah až 15 m. Vysoce výkonné lithium polymerové akumulátory umožňují hraní až po dobu 8 hodin a standby režim v délce více než 80 dní. WIRELESS+ poskytuje volnost pohybu neomezenou kabelem až pro 6 jezdce na dráze.

## Před prvním použitím

Před prvním použitím ručního regulátoru je třeba do něj vložit akumulátor (2), který je součástí dodávky. Odšroubujte příhrádku pro akumulátor (1) na spodní straně ručního regulátoru. Připojte konektor akumulátoru na připojuvající zdírku ručního regulátoru a vložte akumulátor do příhrádky. Víko příhrádky pro akumulátor poté znova zašroubujte. Akumulátor je předběžně nabité od výrobce; před prvním použitím by se však měl úplně nabít.



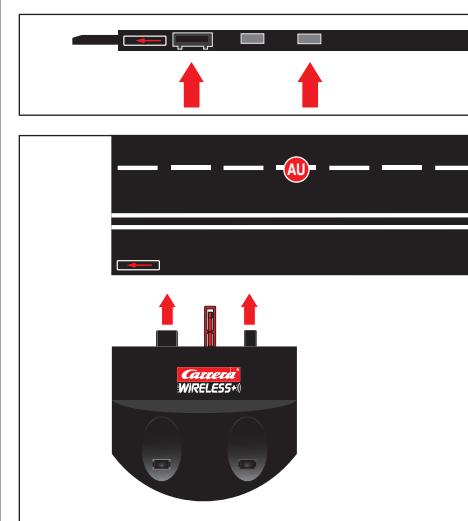
## Péče o akumulátor

Pro dosažení co možná nejdélší trvanlivosti a výkonnosti akumulátoru by měly být dodrženy následující body týkající se ošetrování a skladování.

- Nové akumulátory před prvním použitím plně nabijte.
- Při plně nabitém akumulátoru lze hrát nepřetržitě až cca 8 hodin. Při klesajícím výkonu akumulátoru se zkracuje dosah ručních regulátorů. Nejpozději v tomto okamžiku by se akumulátor měl opět plně nabít.
- Pokud regulátor delší dobu nepoužíváte, vyjměte akumulátor z ručního regulátoru a skladujte ho při pokojové teplotě (16° - 18°C) na suchém místě. Aby se zabránilo hlobukovému vybití, měl by se skladovaný akumulátor nabíjet každé 2-3 měsíce.

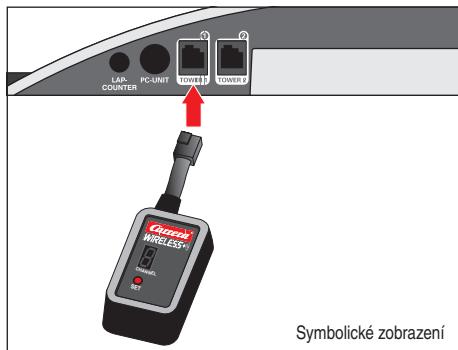
## Návod na montáž

Nabíjecí stanice se připojí po straně na příslušném místě na adaptérkovou jednotku. Ta může být umístěna na libovolné místo na dráze. Je nutné dát pozor na směr instalování adaptérkové jednotky!



## Připojení přijímače

Připojte přijímač podle symbolického zobrazení na jednu z obou zdířek řídící jednotky Control Unit, které jsou označeny Tower 1 a Tower 2. Přitom není důležité, jestli se přijímač připojí na Black Box 20030344 nebo na řídící jednotku Control Unit 20030352. Na provoz 6 ručních regulátorů WIRELESS+ je zapotřebí pouze jeden přijímač pracující ve frekvenčním pásmu 2,4 GHz.

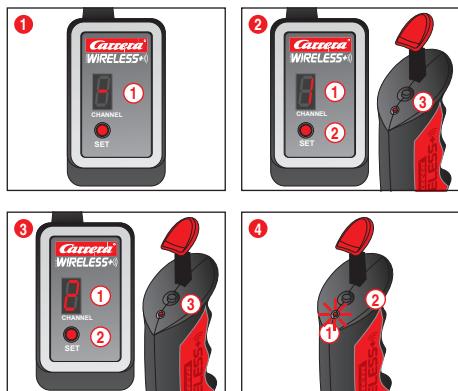


## Příprava startu

Před prvním použitím by se měly ruční regulátory WIRELESS+ plně nabít. Postavte ruční regulátory do nabíjecí misky a zapněte dráhu. Během nabíjení LED diody (1) ručních regulátorů blikají. Po ukončení nabíjení LED diody (1) svítí trvale. Díky použití lithiovým akumulátorů je možné ruční regulátor kdykoliv dobít.



## Proces propojení



Aby ruční regulátory mohly být používány k řízení vozidel, musejí být jednorázově „propojeny“ s přijímačem. Zapněte proto dráhu.

**1**  
Přijímač signalizuje připravenost k provozu obíhajícím osvětlením segmentového displeje (1).

**2**  
Stiskněte jednou tlačítko SET (2), dokud se na segmentovém displeji (1) neobjeví číslo 1. Zobrazené číslo bude potom adresou vozidla. Dalším stisknutím tlačítka lze přepnout na následující adresu.

Nyní stiskněte jednou tlačítko Binding (3) pro propojení na horní straně ručního regulátoru. Ruční regulátor signalizuje úspěšné propojení blikáním LED diody, zatímco přijímač toto signalizuje obíhajícím osvětlením segmentů. Proces propojování je tímto ukončen a ruční regulátor je možné používat.

**3**  
Při propojování druhého ručního regulátoru postupujte stejným způsobem. Stiskněte dvakrát tlačítko SET (2) na přijímači, dokud se neobjeví číslo 2 (1). Poté stiskněte tlačítko Binding (3) pro propojení druhého ručního regulátoru.

Po ukončeném procesu propojení mohou být vozidla nakódována na příslušný ruční regulátor.

Pokud jde o nakódování vozidel, nastavení rychlosti, chování při brzdění a obsahu nádrže, viz také návod k obsluze Black Box, řídící jednotky Control Unit nebo návod k používání vozidla.

**4**  
Pokud si chcete dát zobrazit nastavenou adresu ručního regulátoru, stiskněte jednou tlačítka (2) pro propojení na horní straně ručního regulátoru. LED dioda (1) bliká podle nastavené adresy.

Pokud ruční regulátor po určité době nepoužijete, přepne se cca po 20 sekundách automaticky do úsporného režimu. Stisknutím tlačítka resp. tlačítka pro výhaby může být ruční regulátor znovu aktivován.

## Odstraňování chyb

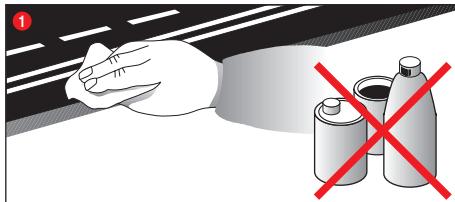
Při poruchách zkонтrolujte prosím následující:

- Je adaptérová jednotka Adapter Unit instalována správně ve směru jízdy?
- Je akumulátor ručního regulátoru správně připojen?
- Je akumulátor nabíjí?
- Bliká při nabíjení LED dioda ručního regulátoru?
- Jsou ruční regulátory obsazeny dvěma adresami?
- Došlo k dvojitěmu obsazení adresy ručních regulátorů?

### Pokyn:

Při hře se mohou malé součástky vozidel, jako je spoiler anebo zárcátko, které z důvodu věrnosti vůči originálu musí být takto napodobněně, případně uvolnit anebo zlomit. Aby se tomu zabránilo, máte možnost tyto před začátkem hry skrze odstranění ochránky.

## Údržba a ošetřování



Aby se zaručila bezvadná funkce automobilové závodní dráhy, by se mely všechny části závodní dráhy pravidelně očistit. Před čištěním vytáhnout síťovou zástrčku.

**1** **Závodní dráha:** Povrch jízdní dráhy a drážky stopy udržovat v čistotě suchým hadrem. Nepoužívat žádná rozpouštědla anebo chemikálie. Při nepoužívání uložit dráhu s ochranou proti prachu a v suchu, nejlépe v originálním kartonu.

## Technické údaje

Výstupní napětí - hračkový transformátor

18 V	=	54 VA (Carrera DIGITAL 124)
14,8 V	=	51,8 VA (Carrera DIGITAL 132)

Lithium polymerový akumulátor: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh

Maximální doba nabíjení: 2 hodiny

Frekvence: 2,4 GHz  
Frekvenční pásmo: 2400-2483,5 MHz  
Vysílaný výkon: max. 10 mW

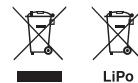
### Proudové režimy

- 1.) Hrací režim = vozidla jsou ovládána ručním ovladačem
- 2.) Klidový režim = ruční ovladače nejsou v činnosti, žádná hra
- 3.) Stand-by režim = cca po 20 minutách klidového režimu sepne připojna kolej do stand-by režimu. Prostřední LED dioda bliká v dlouhých intervalech.

### SPOTŘEBA PROUDU < 0,5 watt/0,5W

Pro opětovnou aktivaci vypráťte řídící jednotku (Control Unit) na cca 2-3 sekundy a znova ji zapněte. Dráha potom bude opět v klidovém režimu.

- 4.) Stav vypnuto = síťový napájecí je odpojen od elektrické sítě



LiPo

Tento výrobek je opatřen symbolem pro tříděnou likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE). To znamená, že se tento výrobek musí likvidovat v souladu s směrnicí EU 2012/19/EU, aby se minimalizovaly vzniklé škody na životním prostředí. Další informace získáte u svého místního nebo regionálního úřadu. Elektrické a elektronické výrobky vyřazené z tohoto tříděného procesu likvidace odpadu představují kvůli přítomnosti nebezpečných látek nebezpečí pro životní prostředí a zdraví.

## Varovná upozornění

**Směrnice a varovná upozornění pro používání LiPo akumulátoru/akumulátorů:**

LiPo akumulátoru jsou podstatně citlivější než tradiční alkalické nebo NiMH akumulátory. Proto je nutné přesně dodržovat všechny předpisy a všechna varovná upozornění. Při nesprávném zacházení s LiPo akumulátoru hrozí nebezpečí požáru. Manipulaci, nabíjení nebo používání přiloženého LiPo akumulátoru/přiložených LiPo akumulátorů přebíráte všechna rizika, která jsou spojena s lithiovými akumulátory.

• Nedobijitelné baterie se nesmějí znova nabíjet. K nabíjení smíte používat pouze nabíjecí misku, která je součástí dodávky. Při nedodržení této pokyny hrozí nebezpečí požáru a tedy ohrožení zdraví a/nebo věcné škody. NIKDY nepoužívejte jinou nabíječku.

• Dobíjecí baterie smějí být nabíjeny pouze pod dohledem dospělých. Nenechávejte akumulátor při nabíjení nikdy bez dozoru. Při nabíjení akumulátoru byste vždy měli poblíž, abyste nabíjení mohli kontrolovat a v případě potřeby reagovat na eventuální problém.

• Pokud se akumulátor při vybijení nebo během nabíjení naftoukne nebo nějak zdeformuje, nabíjení nebo vybijení okamžitě ukončete. Pokud možno co nejrychleji a velice opatrně akumulátor vyjměte a položte ho do bezpečného otevřeného prostoru stranou od hořlavých materiálů a alespoň 15 minut ho sledujte. Pokud budete akumulátor, který se již jednou naftoukl nebo zdeformoval, dále nabíjet nebo vybijet, hrozí nebezpečí požáru! I při malé deformaci nebo malém naftouknutí musíte akumulátor přestat používat.

• Přiložený akumulátor musíte nabíjet na bezpečném místě, kde se nenachází žádné zápalné materiály.

• Vybitý baterky musí být odstraněny z hráčky.  
• Skladujte akumulátor při pokojové teplotě (16° - 18°C) na suchém místě. Nevyставujte akumulátor přímému slunečnímu záření ani jiným zdrojem tepla. Je nutné vyvarovat se zásadně teplotám nad 50°C.

• Po použití akumulátor bezpodminečně znova nabijte, abyste zabránili tzv. hloubkovému vybití akumulátoru. Pokud akumulátor nepoužíváte, občas (cca každé 2-3 měsíce) ho nabijte. Nebudete-li při zacházení s akumulátorem dodržovat vše uvedené pokyny, může dojít k poškození akumulátoru.

• Při výměně akumulátoru nepoužívejte žádné ostré nebo špičaté předměty. Za žádných okolností nepoškodte ochrannou fólii akumulátoru.

• Při výměně vadných akumulátorů smějí být použity pouze doporučené typy akumulátorů. Poškozené nebo nepoužitelné akumulátoru představují zvláštní odpad a musejí být likvidovány odpovídajícím způsobem.

• Akumulátor/baterie nevhazujte do ohně, ani je nevy stavujte vysokým teplotám. Existuje nebezpečí požáru a výbuchu.

• Elektrolyty a výpar v elektrolytu obsažené v LiPo akumulátorech jsou zdraví škodlivé. Zamezte v každém případě přímému kontaktu s elektrolyty. Při kontaktu elektrolytu s pokožkou, očima nebo jinými částmi těla musí být okamžitě provedeno vypláchnutí/omýtí dostatečným množstvím čerstvé vody a následně je nutné konzultovat lékaře.

• Akumulátor nejsou určeny na hraní a nesmějí se proto dostat do rukou dětem. Akumulátor uchovávejte mimo dosah dětí.

• Připojovací svorky / připojky akumulátoru nesmějí být spojeny na krátko!

• Hračka smí být používána pouze s transformátorem / napájecím dílem pro hráčky!

• Transformátor / napájecí díl není určen na hraní!

## Съдържание

Указания за безопасност .....	32
Декларация за съответствие .....	32
Важно указание .....	32
Съдържание на опаковката .....	32
Описание .....	32
Преди първата употреба .....	32
Поддръжка на батерията .....	32
Упътване за монтаж .....	32
Свързване на ресивъръ .....	33
Процес на съединяване .....	33
Процес на съединяване .....	33
Отстраняване на повреди .....	33
Ремонт и поддръжка .....	33
Технически данни .....	33
Предупредителни указания .....	33

## Добре дошли

Добре дошли в екипа на Carrera!

Упътването за обслужване съдържа важна информация за монтажа и обслужването на Вашата безжична система Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+.

Моля, прочетете го внимателно и след това го запазете.

За въпроси се обрънете към нашия отдел продажби или посетете нашата интернет страница: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Safety and Quality

Моля, проверете съдържанието за пълнота и евентуални транспортни повреди. Опаковката съдържа важна информация и също трябва да се запази.

Обърнете внимание, че WIRELESS+ може да работи само във връзка с контролния модул 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit или черната кутия Black Box. WIRELESS+ може да се използва за автомобили Carrera DIGITAL 124/132.

Ако Ви е необходима информация за обслужването на контролния модул 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit или черната кутия Black Box, я вземете от съответното упътване за обслужване.

Желаем Ви всичко хубаво с Вашия нов безжичен комплект 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo за Carrera DIGITAL 124/132.

## Указания за безопасност

**• ВНИМАНИЕ!** Продуктът не е подходящ за деца под 36 месеца. Опасност от задавяне при погълдане на малки частици. Внимание: опасност от присипване при употреба

**• ВНИМАНИЕ!**

Употребата на зарядното устройство за батерии може да се разреши само на деца на най-малко 8 години. Трябва да се дадат достатъчно инструкции на детето, които да му дадат възможност да използва зарядното устройство за батерии по безопасен начин и да се обясни, че то не е играчка и с него не бива да се играе.

**Указание към родителите:**

Трансформаторите и мрежовите уреди за играчки не са подходящи да се използват като играчки. Тези продукти трябва да се използват под постоянен родителски контрол.

• Пистата, автомобилите и зарядното устройство трябва редовно да се проверяват за повреди на кабелите, щекерите и корпусите! Дефектните части да се сменят.

• Състезателната пista за автомобили не е подходяща за употреба на открito или в мокри помещения! Дръжте далеч от течности.

• Не поставяйте метални части върху пистата, за да избегнете късо съединение. Не инсталирайте пистата в непосредствена близост до чувствителни предмети, тъй като изхвърчащите от пистата автомобили могат да предизвикат повреди.

• Преди почистване или техническа поддръжка издърпайте щепсела от контакта! За почистване използвайте влажна кърпа, не използвайте разредители или химикали. Когато не я използвате, съхранявайте пистата защитена от прах и на сухо място, най-добре в оригинална кашион.

• Не работете със състезателната пista за автомобили на височината на лицето или очите, тъй като съществува опасност от нараняване поради изхвърчане на автомобилите.

• Неправилната употреба на трансформатора може да предизвика токов удар.

• Играчката може да се свърза само с уреди със защита клас II.

• Играчката и зарядното устройство могат да се използват само с трансформатор за играчки.

• Да не се използва с регулируеми трансформатори!

• Ако мрежовият захранващ кабел на уреда се повреди, той трябва да се замени на сервиса на фирмата Stadlbauer или да се смени от лице с подобна квалификация, за да се избегнат рискове.

### Указание:

Автомобилът може да работи само в напълно слободено състояние. Сглобяването може да се извърши само от възрастни.

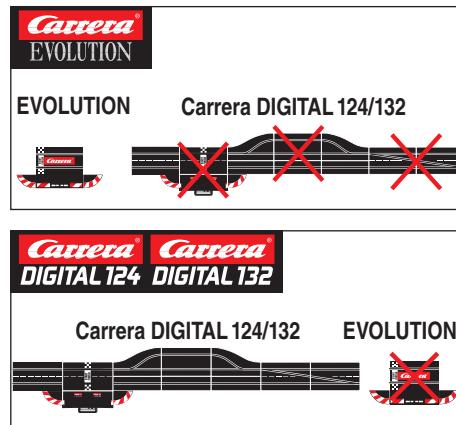
Този уред може да бъде използван от лица (включително деца) с ограничени физически, сензорни и умствени способности или липса на опит и познания, ако те са под надзор на отговаряваща за тяхната безопасност лица или са получили от него инструкции за безопасното използване на уреда. Децата трябва да са винаги под надзор, за да се гарантира, че не играят с уреда. Детето трябва да се инструктура да не зарежда и да не прави опити да зарежда батерии, които не могат да се презареждат, поради опасност от експлозия.

Моля, спазвайте също инструкциите за безопасност на основните опаковки на Carrera DIGITAL 124/132.

## Декларация за съответствие

С настоящата Градоустройствен маркетинг + продажби ООД декларира, че този тип радиосъоръжение "2,4 GHz WIRELESS+" е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Safety and Quality

## Важно указание



Моля, обрънете внимание, че Evolution (аналогова система) и Carrera DIGITAL 124/132 (цифрова система) са две отделни и напълно самостоятелни системи. Обръщаме специално внимание на това, че при монтажа на пистата двете системи трябва да се отделят, т. е. свързващата шина на Evolution не бива да се намери със свързващата шина, вкл. Black Box на Carrera DIGITAL 124/132 на едно и също трасе. Дори и тогава, когато една от двете свързващи шини (свързваща шина Evolution или свързваща шина Carrera DIGITAL 124/132, вкл. Black Box) е свързана към електрозахранването.

Също така всички останали компоненти на Carrera DIGITAL 124/132 (стрелки, електронен бројач на обиколките, Pit Stop) не бива да се монтират на писта Evolution, т. е. да работят аналогово. При несъпазване на горните данни не е изключено компонентите на Carrera DIGITAL 124/132 да се разрушат. В тъкъв случаи не могат да се предявяват гаранционни претенции.

## Съдържание на опаковката



2 Регулатора на скоростта WIRELESS+

1 Безжичен приемник WIRELESS+

1 Безжично двойно зарядно устройство WIRELESS+

1 LiPo-батерия за регулатора на скоростта

1 Adapter Unit

1 Изравняващ детайл от ограничителната линия

2 Накрайници на ивиците на ръбовете

8 Блокировки на пистата

1 Ръководство за обслужване

## Описание

WIRELESS+ е новото безжично удоволствие от състезателната пista за Carrera DIGITAL 124 и Carrera DIGITAL 132. Радиочестотата от 2,4 GHz със скокове на честотата е безаварийна и предлага обсег до 15m.

Благодарение на мощната литиево-полимерна батерия е възможна игра до 8 часа и режим Standby над 80 дни. WIRELESS+ предлага безжична свобода за до 6 шофьори на състезателната пista.

## Преди първата употреба

Преди първата употреба на ръчния регулатор доставената батерия ② трябва да се постави в регулатора. За целта развойте винтовете на гнездото за батерите ① от долната страна на ръчния регулатор. Сържете щекера на батерията с буската за свързване на ръчния регулатор и поставете батерията в гнездото. След това отново завинете капачето на гнездото за батерите. Батерията е фабрично предварително заредена; но преди първата употреба трябва да се зареди напълно.



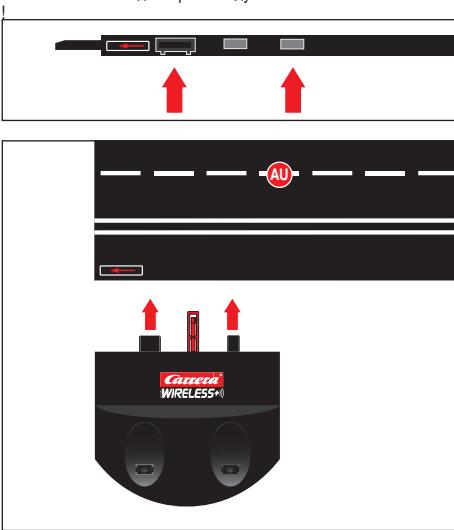
## Поддръжка на батерията

За да се постигне максимално дълга трайност на батерията, трябва да се спазват следните точки относно поддръжката и съхранението.

- Преди първата употреба заредете напълно новите батерии.
- При напълно заредена батерия продължителността на времето за игра е около 8 часа. При спаднала мощност на батерията обсегът на ръчните регулатори намалява. Най-късно в този момент батерията трябва отново да се зареди напълно.
- При по-продължителна неупотреба извадете батерията от ръчния регулатор и я съхранявайте на стайна температура (16° - 18°C) на сухо място. За да се предотврати дълбоко разреждане, съхраняваната батерия трябва да се зарежда на всеки 2-3 месеца.

## Упътване за монтаж

Зарядното устройство се свързва отстрани на съответното място на адаптерния модул Adapter Unit. То може да се постави на произволно място на пистата. Трябва да се внимава за посоката на монтажа на адаптерния модул.



## Свързване на ресивъра

Включете ресивъра съгласно символното изображение в една от двете буки на контролния модул Control Unit, които са обозначени с кула Tower 1 и кула Tower 2. При това няма значение, дали ресивърът ще се включи в черната кутия Black Box 20030344 или в контролния модул Control Unit 20030352. За работата на 6 ръчни регулатора WIRELESS+ е необходим само един ресивър от 2.4 GHz.



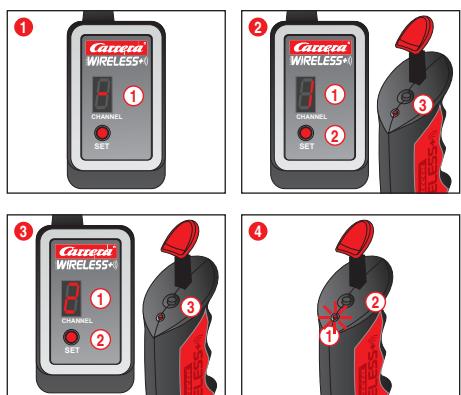
Символно изображение

## Подготовка за стартиране

Преди първата експлоатация безжичните ръчни регулатори WIRELESS+ трябва да бъдат заредени напълно. За целта поставете ръчните регулатори в зарядното устройство и включете пистата. По време на зареждането светодиодите LED (1) на ръчните регулатори мигат. След приключване на зареждането светодиодите LED (1) светят постоянно. Благодарение на използването на литиево-полимерна батерия е възможно по всяко време допълнително зареждане на ръчния регулатор.



## Процес на свъединяване



За да може ръчният регулатор да се използва за управление на автомобилите, те трябва еднократно да се „съединят“ с ресивъра. За целта включете пистата.

**1**  
Ресивърът сигнализира готовност за работа чрез обикновено свечене на сегментния дисплей (1).

**2**  
Натиснете бутона SET (2) веднъж, докато цифрата 1 се покаже на сегментния дисплей (1). Показаната цифра е по-късният адрес на автомобила. Чрез следващо натискане на бутона може да се превключи на следващ адрес.

Сега натиснете веднъж бутона за свъединяване (3) от горната страна на ръчния регулатор. Ръчният регулатор сигнализира успешното свъединяване чрез мигане на светодиодите LED, докато ресивърът показва това чрез обикновено свечение на сегментите. С това процесът на свъединяване е приключен и ръчният регулатор може да се използва.

3

За свъединяване на втория ръчен регулатор процедурирайте по същия начин. Натиснете два пъти бутона SET (2) на приемника, докато се покаже цифрата 2 (1). След това натиснете бутона за свъединяване (3) на втория ръчен регулатор.

Щом процесът на свъединяване приключи, автомобилите могат да бъдат кодирани за съответните ръчни регулатори. За кодиране на автомобилите, регулиране на скоростта, спирачното поведение и съдържанието на резервоара виж също упътването за обслужване на черната кутия Black Box, контролен модул Control Unit или упътването за автомобила.

4

За да може да се покаже настроеният адрес на ръчния регулатор натиснете веднъж бутона за свъединяване (2) от горната страна на ръчния регулатор.“ Светодиодът LED (1) мига в съответствие с настроения адрес.

Ако не бъде задействан ръчният регулатор, след около 20 сек. той се включва сам на енергоспестяващ режим. Чрез натискане на повдигача или на бутона за стрелката ръчният регулатор може да се активира наново.

## Отстраняване на повреди

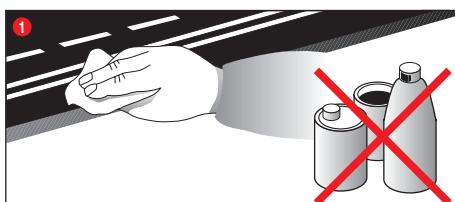
При неизправности проверете следното:

- Правилно ли е монтиран в посоката на движение адаптерният модул Adapter Unit?
- Правилно ли е свързана батерията на ръчния регулатор?
- Заредена ли е батерията?
- Мига ли светодиодът LED на ръчния регулатор при зареждане?
- Съединен ли е ръчният регулатор с ресивъра?
- Зададени ли са два адреса на ръчните регулатори?

### Забележка:

По време на игра дребните части на автомобила като спойлер или огледало, които за да приличат на оригиналните, трябва да се направят наново, могат евентуално да се отделят или счупят. За да се избегне това, имате възможност да ги запазите, като ги мащнете преди започване на играта.

## Ремонт и поддръжка



За да се гарантира безупречна функция на състезателната писта за автомобили, всички части на състезателната пista трябва редовно да се почистват. Преди почистване изключвате щепсата.

**1 Състезателна отсечка:** Почистете повърхността на пистата за движение и улейте на платното със суха кърпа. За почистване не използвайте разтворители или химикали. Ако не използвате пистата, я съхранявайте защитена от прах и на сухо място, най-добре в оригиналния кашон.

## Технически данни

Изходящо напрежение - Трансформатор за играчки



18 V = 54 VA  
14,8 V = 51,8 VA  
(Carrera DIGITAL 124)  
(Carrera DIGITAL 132)



LiPo-батерии: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh



Максимално време за зареждане: 2 часа

Честота: 2,4 GHz

Честотна въръска: 2400-2483,5 MHz

Мощност на предаването: максимум 10 mW

### Токови режими

- 1) Режим в игра = Превозните средства се задействат чрез ръчни регулатори
- 2) Работа в покой = Ръчните регулатори не се задействат, няма движение
- 3) Режим stand-by = след ок. 20 минути режим на покой съединителната шина превключва в режим stand-by. Средният светодиод мига на дълги интервали.

КОНСУМАЦИЯ НА ТОК < 0,5 vat/0,5W

За реактириране изключете контролния модул Control Unit за около 2-3 секунди и включете отново. След това пистата е отново в режим на задържане.

4.) Извънредно състояние = Захранващият се от мрежата уред се отделя от електрическата мрежа.



LiPo

Този продукт е означен със символа за разделно изхвърляне на отпадъци като електрическо оборудване (WEEE). Това означава, че трябва да се третира в съответствие с Директивата на Европейски съюз C 2012/19/EU, за да се сведат до минимум вредите за околната среда. Повече информация ще получите в компетентните местни служби. Електронни продукти, изключени от този метод на разделно третиране на отпадъците поради присъствието на опасни вещества, представляват опасност за околната среда и за здравето.

## Предупредителни указания

### Разпоредби и предупредителни указания за използване на LiPo батерии/и:

LiPo-батерите са значително по-чувствителни от обикновените алкални или NiMh-батерии. Затова всички предписания и предупредителни указания трябва точно да се следват. При неправилно манипулиране на LiPo-батерии има опасност от пожар. С манипулирането, зареждането или употребата на приложена/ите LiPo-батерии/и Вие поемате всички рискове, свързани с литиевите батерии.

• Батерите, които не могат да се зареждат, не бива да се зареждат! За зареждане можете да използвате само доставеното зарядно устройство. При неспазване на тези указания има опасност от пожар, а с това и от увреждане на здравето и/или материали щети.

НИКОГА не използвайте друго зарядно устройство!

• Презареждащите се батерии могат да се зареждат само под контрола на възрастни. При зареждане никога не оставяйте батерията без контрол. Когато зареждате батерията, винаги трябва да сте наблизо, за да контролирате процеса на зареждане и при необходимост да реагирате на потенциални проблеми.

• Ако по време на разреждането или зареждането батерията се издуе или деформира, веднага прекратете зареждането или разреждането. Извадете батерията възможно най-бързо и внимателно и я оставете на сигурно, отворено място, далече от запалими материали и под наблюдение в продължение на най-малко 15 минути. Ако зареждате или разреждате батерия, която вече се е издула или деформирана, има опасност от пожар! Дори при най-леко деформиране или издуване батерията трябва да се извади от употреба.

• Трябва да съхранявате приложената батерия на сигурно място, далече от запалими материали.

• Празните скумулатори трябва да се извадят от играчката.

• Съхранявайте батерията на стайна температура (16° - 18°C) на сухо място. Не излагайте батерията на директна слънчева светлина или на други източници на топлина. По принцип трябва да се избягват температури над 50°C.

• След употреба задължително дозаредете батерията, за да избегнете т. нар. дълбоко разреждане на батерията. Когато не я използвате, зареждайте батерията от време на време (приб. всеки 2-3 месеца). Неспазването на горепосочената употреба на батерията може да доведе до дефект.

• При смяна на батерията не използвайте островоръхи или режещи предмети. При никакви обстоятелства не повреждайте защитното фолио на батерията.

• При смяна на дефектните батерии могат да се използват само препоръчаните типове батерии. Повредените или неизползвани батерии са съществен отпадък и трябва да се изхвърлят по съответен начин.

• Не хвърляйте аккумулаторите/батерите в огън или не излагайте на високи температури. Има опасност от пожар и експлозия.

• Съдържащи се в LiPo-батерите електролити и електролитни пари са вредни за здравето. Във всички случаи избегвайте директен контакт с електролити. При контакт на електролити с кожата, очите или други части от тялото те трябва веднага да се измият или изплакнат обилно с чиста вода, след това трябва да се проведе консултация с лекар.

• Батерите не са играчка и затова не бива да попадат в ръцете на деца. Батерите да се съхраняват недостъпни за деца.

• Сървращащи клеми / изводите на батерията не бива да се свързват накъсно!

• Играчката може да работи само с трансформатор / захранващ модул за играчки!

• Трансформаторът / захранващият модул не е играчка!

## Περιεχόμενα

Οδηγίες ασφαλείας .....	34
Δήλωση συμμόρφωσης .....	34
Σημαντική υπόδειξη .....	34
Περιεχόμενα συσκευασίας .....	34
Περιγραφή .....	34
Πριν από την πρώτη χρήση .....	34
Φροντίδα επαναφορτιζόμενης μπαταρίας .....	34
Οδηγίες συναρμολόγησης .....	34
Σύνδεση του Receiver .....	35
Προετοιμασία εκκίνησης .....	35
Διαδικασία σύνδεσης .....	35
Αντιμετώπιση ασφαλέστερων .....	35
Συντήρηση και φροντί .....	35
Τεχνική χαροκοπειακά .....	35
Προειδοποίησης .....	35

## Καλώς ήλθατε

Καλώς ήλθατε στην ομάδα της Carrera!

Το εγχειρίδιο χειρισμού περιέχει οπημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη συναρμολόγηση και τον χειρισμό των αυτομάτων συστήματος σας Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ System.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και στη συνέχεια φύλαξτε τις.

Εάν έχετε ερωτήσεις, παρακαλούμε απευθυνθείτε στον έμπορο σας ή επικεφαλέσθετε την ιστοσελίδα μας: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Παρακαλούμε ελέγχετε το περιεχόμενο της συσκευασίας για πληρότητα και ενδεχόμενες ζημιές από τη μεταφορά. Στη συσκευασία περιλαμβάνονται οπημαντικές πληροφορίες και θα πρέπει να φύλασσεται και αυτή. Παρακαλούμε προσέξτε ότι το WIRELESS+ λειτουργεί μόνο σε συνδυσμό με τη μονάδα ελέγχου 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit ή το Black Box. Το WIRELESS+ μπορεί να χρησιμοποιηθεί για οχήματα Carrera DIGITAL 124/132.

Εάν χρειάζεστε πληροφορίες για τη χρήση της μονάδας ελέγχου 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit ή το Black Box μπορείτε να τις πάρετε από τις αντίστοιχες διδηγίες χρήσης.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με το νέο σας 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo για την Carrera DIGITAL 124/132.

## Οδηγίες ασφαλείας

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Ακοτάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Κινδυνος ασφυξίας λόγω μικρών αντικείμενων που μπορούν να καταποθάνουν. Προσοχή! Κινδυνος πιασίματος κάποιου μέρους του σώματος που απορρέει από την λειτουργία.

### • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η χρήση του φορτιστή μπαταριών επιτρέπεται μόνο σε παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών. Θα πρέπει να δινονται ασφαλείς οδηγίες ώστε να μπορεί το παιδί να χρησιμοποιεί με ασφάλεια τον φορτιστή μπαταριών και κυρίως θα πρέπει να καταλάβει ότι δεν πρόκειται για παιχνίδι..

### Οδηγία προς τους γονείς:

Οι μετασχηματιστές και τα τροφοδοτικά των παιχνιδιών δεν είναι καταλληλα για να χρησιμοποιούνται τα ίδια ως παιχνιδιά. Η χρήση των προϊόντων αυτών πρέπει να γίνεται πάντοτε υπό τη συνεχή επιτήρηση των γονιών.

• Ελέγχετε την πίστα, τα οχήματα και τον φορτιστή τακτικά για ζημιές σα καλώδια, τα βύσματα και τα κελύφη! Αντικαταστήστε τα ελαπτωματικά εξαρτήματα.

• Ο αυτοκινητόδρομος δεν είναι κατάλληλος για λειτουργία σε υπεριώδης ή υγρούς χώρους! Μην πλησιάζετε στο πλευρό σήριας.

• Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα επάνω στον αυτοκινητόδρομο, προκειμένου να αποφύγετε το ενδεχόμενο βραχιουκλώματος. Μην τοποθετείτε τον αυτοκινητόδρομο κοντά σε ευαίσθητα αντικείμενα, αφού υπάρχει κινδυνός πρόκλησης ζημιών από τα εκτοξεύμενα αυτοκίνητα.

• Πριν από τον καθαρισμό αποσυνδέστε το βύσμα του ρεύματος! Χρησιμοποιήστε για τον καθαρισμό έναν υγρό πανί, αλλά μην χρησιμοποιείτε καθάλου χρηματικά ή διαλυτικά μέσα. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον αυτοκινητόδρομο, αποθηκεύστε τον προφυλαγμένο από υγρασία και σκόνη, κατά προτίμηση στην αυθεντική συσκευασία.

• Μην τοποθετείτε τον αυτοκινητόδρομο σε σημείο που βρίσκονται στο ύψος των μοστιών και του προσώπου, αφού υπάρχει κινδυνός τραυματισμού από εκσφενδονίζομενα αυτοκίνητα.

• Η μη ενδεδειγμένη χρήση του μετασχηματιστή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπλήξια.

• Το παιχνίδι και ο φορτιστής επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο με ειδικό για παιχνίδια μετασχηματιστή.

• Να μην χρησιμοποιείται με ρυθμιζόμενους μετασχηματιστές!

• Εάν προκληθεί βλάβη στο καλώδιο σύνδεσης της παρούσας συσκευής, η συσκευή θα πρέπει να αποσταλεί στην τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας Carrera ή να αντικατασταθεί από άλλο εξειδικευμένο άτομο, για να αποφευχθούν τυχόν κινδυνού.

### Υπόδειξη:

Το αυτοκίνητο επιτρέπεται να τίθεται ξανά σε λειτουργία, μόνο αφού πρώτα έχει συναρμολογηθεί εντελώς. Η συναρμολόγηση επιτρέπεται να εκτελείται μόνο από κάποιο ενήλικο άτομο.

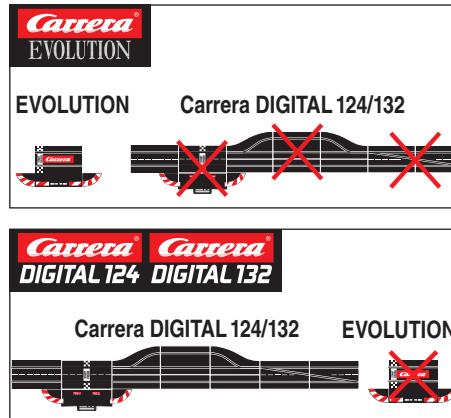
Αυτή η συσκευή επιπρέπεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών), με περιορισμένες φυσικές, αισθητήριες και διανοτητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία και ανάλογες γνώσεις, μόνον όταν επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει οδηγίες για το πώς πρέπει να χρησιμοποιείται η συσκευή. Τα παιδιά πρέπει να επιπρέπουν συνεχώς για να διασφαλίζεται ότι δεν θα παιζούν με τη συσκευή. Στο παρότι θα πρέπει να δοθούν οδηγίες ώστε να μην επιχειρήσει να φορτίσει μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, διότι μπορεί να προκληθεί έκρηξη.

Παρακαλούμε προσέξτε επίσης τις οδηγίες ασφαλείας στις βασικές συσκευασίες των Carrera DIGITAL 124/132.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα ο/η Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεπικοινωνίας “2,4 GHz WIRELESS+” πλήρως την ημέρα 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Safety and Quality

## Σημαντική υπόδειξη



2 Τεμάχια τερματισμού πλαισίων λωρίδων

8 Ασφαλίσεις τυμπάνων πίστας

1 Οδηγίες χρήσης

## Περιγραφή

WIRELESS+ είναι η νέα ασύρματη διασκέδαση για την πίστα σγώνων Carrera DIGITAL 124 και Carrera DIGITAL 132. H 2,4 GHz τεχνολογία ασύρματης επικοινωνίας με διανοτήτη που μετατρέπει συχνότητα λειτουργία χωρίς παρεμβολές και προσέφερε μία εμβέλεια έως 15m. Χάρη στην ισχυρή επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου-πολυμερούς η λειτουργία Standby μπορεί να υπερβεί και τις 80 ημέρες. Το WIRELESS+ προσέφερε ασύρματη ελευθερία παιχνιδιού σε όλα και 6 οδηγούς στην πίστα.

## Πριν από την πρώτη χρήση

Πριν από την πρώτη χρήση του χειριστηρίου πρέπει η επαναφορτιζόμενη μπαταρία (2) που συνοδεύει το παιχνίδι να τοποθετηθεί στο χειριστήριο. Για τον σκοπό αυτό, ζεβδώστε τη θήκη της μπαταρίας (1) στο κάτω μέρος του χειριστηρίου. Συνέδεστε το βύσμα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας με την υποδοχή σύνδεσης του χειριστηρίου και τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη. Βιδώστε πάλι το καπάκι της θήκης της μπαταρίας. Η μπαταρία έχει φορτιστεί από το εργοστάσιο. Θα πρέπει όμως πριν από την πρώτη χρήση να επαναφορτιστεί πλήρως.



## Φροντίδα επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Για καλύτερη διατήρηση και μακρόχρονη απόδοση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας θα πρέπει να προσέξετε τα ακόλουθα σημεία φροντίδας και αποθήκευσης της.

- Πριν την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως τη νέα μπαταρία.
- Με πλήρη φορτισμένη μπαταρία μπορείτε να πάρετε επί 8 ώρες συνεχώς. Όταν μειώνεται η εμβέλεια των χειριστηρίων. Το αργότερο αυτήν τη χρονική στηγή θα πρέπει να επαναφορτίσεται την μπαταρία.
- Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα αφαιρέστε την μπαταρία πριν από τη λειτουργία της. Σε περίπτωση που δεν τηρηθούν οι παραπάνω υποδείξεις δεν μπορεί να αποκλεισθεί η καταστροφή των εξαρτημάτων του συστήματος Carrera DIGITAL 124/132. Σε αυτήν την περίπτωση δεν μπορούν να εγερθούν αποτυπώσεις εγγύησης.

## Περιεχόμενα συσκευασίας



2 WIRELESS+ Ρυθμιστές ταχύτητας

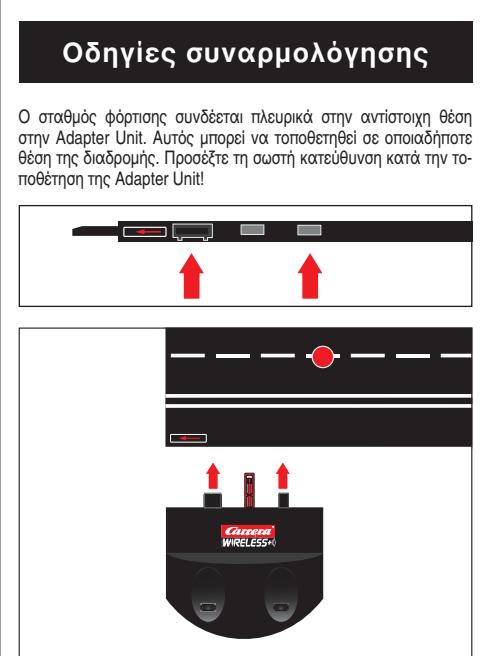
1 WIRELESS+ δέκτης

1 WIRELESS+ διπλή βάση φόρτισης

2 LiPo-επαναφορτιζόμενη μπαταρία για χειριστήρια

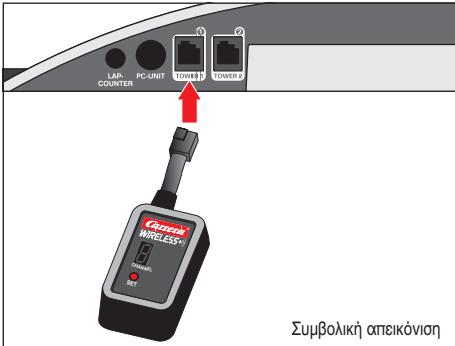
1 Adapter Unit

1 Τεμάχιο αντιστάθμισης βοηθητικής λωρίδας



## Σύνδεση του Receiver

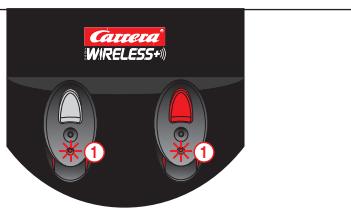
Συνδέστε τον Receiver σύμφωνα με τη συμβολική απεικόνιση σε μία από τις δύο υποδοχές της Control Unit, με τη σήμανση Tower 1 και Tower 2. Δεν έχει σημασία αν ο Receiver συνδέθει στο Black Box 20030344 ή στην Control Unit 20030352. Για τη λειτουργία των 6 WIRELESS+ χειριστηρών απαιτείται μόνον ένας 2.4 GHz Receiver.



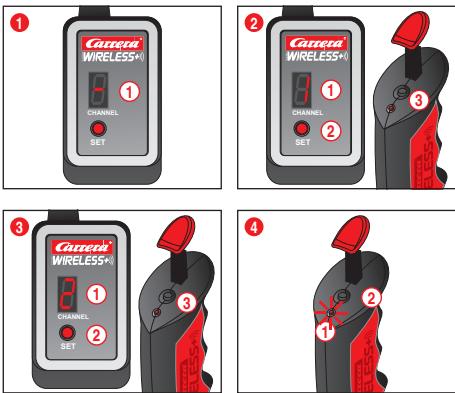
Συμβολική απεικόνιση

## Προετοιμασία εκκίνησης

Πριν την πρώτη θέση σε λειτουργία πρέπει να φορτιστούν πλήρως τα WIRELESS+ χειριστήρια. Για τον σκοπό αυτόν τοποθετήστε τα χειριστήρια στη βάση φόρτισης και ενεργοποιήστε τον αυτοκινητόδρομο. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης αναβοσβήνουν οι λυγίες LED ① στην χειριστήριον. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση αναβίουν οι λυγίες LED ① συνεχώς. Με τη χρήση μίας επαναφορτίζουμενης μπαταρίας λιθίου-πολυμερών είναι εφικτή η επαναφόρτιση του χειριστηρίου όπουαλητο ποτήρι.



## Διαδικασία σύνδεσης



Για να μπορέσουν να χρησιμοποιηθούν τα χειριστήρια στον έλεγχο των οχημάτων θα πρέπει να συνδέθουν την πρώτη φορά με τον Receiver. Ενεργοποιήστε τον αυτοκινητόδρομο.

**1** Ο Receiver δίνει σήμα ότι είναι έτοιμος προς λειτουργία με το αντίστοιχο φωτεινό σήμα στην ένδειξη στοιχείων ①.

**2** Πατήστε το κουμπί SET ② μία φορά μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός 1 στην ένδειξη στοιχείων ①. Ο αριθμός που εμφανίζεται είναι η κατόπιν ένδειξη στοιχείων του οχημάτος. Με δεύτερο πάτημα του κουμπού μπορείτε να μεταβείτε στην επόμενη διεύθυνση.

Πατήστε τώρα μία φορά το κουμπί σύνδεσης ③ στο πάνω μέρος του χειριστηρίου. Το χειριστήριο πιστοποιεί την επιτυχή σύνδεση με αναβόσθιμη της LED, ενώ ο Receiver το δείχνει με αντίστοιχο φωτεινό σήμα στην ένδειξη στοιχείων. Εποικολήρωνται η διαδικασία σύνδεσης και το χειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

**3** Προσερπείτε στην ίδια διαδικασία και για τη σύνδεση του δεύτερου χειριστηρίου. Πατήστε το κουμπί SET ② δύο φορές στον δέκτη μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός 2 ①. Πατήστε τώρα το κουμπί σύνδεσης ③ του δεύτερου χειριστηρίου.

Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας σύνδεσης μπορεί να αρχίσει η καδικοποίηση των οχημάτων στα αντίστοιχα χειριστήρια. Για την καδικοποίηση των οχημάτων, ρύθμιση της ταχύτητας, των φρένων και του περιεχομένου του ρεζερβουάρ βλέπε επίσης στις Οδηγίες χρήσης Black Box, Control Unit ή στις Οδηγίες του οχημάτος.

**4** Για να εμφανιστεί η ρυθμισμένη διεύθυνση του χειριστηρίου Εικ. (4) πατήστε μία φορά το κουμπί σύνδεσης ② στο πάνω μέρος του χειριστηρίου. Η LED ① αναβοσβήνει ανάλογα με τη ρυθμισμένη διεύθυνση.

Αν δεν χρησιμοποιηθεί το χειριστήριο μεταβαίνει από μόνο του αυτομάτων μετά από 20 δευτ. σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Με πάτημα των πλήκτρων μπορείτε να ενεργοποιήσετε ζανά το χειριστήριο.

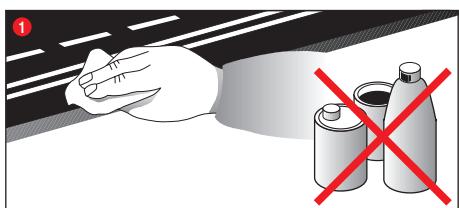
## Αντιμετώπιση σφαλμάτων

Σε περίπτωση προβλημάτων παρακαλούμε ελέγχετε τα ακόλουθα:

- Έχουν γίνει ωστά σι οι συνδέσεις ρεύματος;
- Έχει τοποθετηθεί στη συστή κατεύθυνσην η Adapter Unit;
- Έχει τοποθετηθεί ωστά ση η επαναφορτίζουμενη μπαταρία του χειριστηρίου;
- Έχει φορτιστεί η μπαταρία;
- Αναβοσβήνει η λυγία LED του χειριστηρίου κατά τη φόρτιση;
- Έχει συνδεθεί το χειριστήριο στον Receiver;
- Υπάρχει διπλή καταχώριση διεύθυνσεων των χειριστηρίων;

**Υπόδειξη:** Κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού μπορεί να αποκληθεί η λυγία LED ① συνεχώς. Με τη χρήση μίας επαναφορτίζουμενης μπαταρίας λιθίου-πολυμερών είναι εφικτή η επαναφόρτιση του χειριστηρίου όπουαλητο ποτήρι.

## Συντήρηση και φροντί



Προκειμένου να έχετε απρόσκοπη λειτουργία του αυτοκινητόδρομου, θα πρέπει όλα του τα τήματα να καθαρίζονται τακτικά. Πριν από τον καθαρισμό αποσυνδέστε το βύσμα του ρεύματος.

**1 Πίστα αυτοκινητοδρόμου:** Διατηρείτε καθαρή την επιφάνεια της πίστας του αυτοκινητοδρόμου με ένα στεγνό πάνι. Μην χρησιμοποιείτε απλακτικό ή χημικές ουσίες για τον καθαρισμό. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον αυτοκινητοδρόμο φυλάξτε τον κατά προτίμωση στεγνό σημείο και προφύλαξμενό από σκόνη, κατά προτίμηση μέσα στην αυθεντική συσκευασία.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση εξόδου μετασχηματιστή παιχνιδιού



18 V = 54 VA  
14,8 V = 51,8 VA

(Carrera DIGITAL 124)

(Carrera DIGITAL 132)

**L** LiPo-επαναφορτίζουμενη μπαταρία: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh



Μέγ. χρόνος φόρτισης: 2 ώρες

Συχνότητα: 2,4 GHz

Ζώνη συχνοτήτων: 2400-2483,5 MHz

Ισχύς εκπομπής: μέγ. 10 mW

### Καταστάσεις λειτουργίας

- 1.) Λειτουργία ο ελεγχός των οχημάτων γίνεται με τα χειριστήρια.
- 2.) Κατάσταση πρεμίας = όταν γίνεται χειρισμός μέσω των χειριστηρίων δεν γίνεται παιχνίδι.
- 3.) Κατάσταση αναμονής (Stand-by) = μετά από περίπου 20 λεπτά στην κατάσταση πρεμίας η τροχιά σύνδεσης μετάγεται στην κατάσταση αναμονής (Stand-by). Η μεσαία λυγία LED αναβοσβήνει αργά. **ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ < 0,5 Watt / 0,5W**

Για την απενεργοποίηση διακόψτε τη λειτουργία της μονάδας

Control Unit για περίπου 2-3 δευτερόλεπτα και κατόπιν ενεργοποιήστε την εκ νέου. Η πίστα βρίσκεται πάλι σε λειτουργία πρεμίας.

4.) Απενεργοποιημένη κατάσταση = το τροφοδοτικό είναι αποσυνδέμενο από την πρίζα



Το προϊόν αυτό φέρει το σύμβολο για την ξεχωριστή ανακύκλωση ηλεκτρικού εξοπλισμού (WEEE). Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU, για την ελαχιστοποίηση των περιβαλλοντικών ζημιών που ενδέχεται να προκληθούν. Για περισσότερες πληροφορίες αποτελείτε στις τοπικές αρχές ή στην περιφέρειά σας. Ηλεκτρονικά προϊόντα που δεν υπόκεινται σε αυτήν την διαδικασία ξεχωριστής ανακύκλωσης, αποτελούν κίνδυνο για το περιβάλλον και την υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων συστατικών.

## Προειδοποιήσεις

**Οδηγίες και προειδοποιήσεις για τη χρήση της επαναφορτίζουμενης μπαταρίας LiPo:**

Επαναφορτίζουμενές μπαταρίες λιθίου-πολυμερών (LiPo) είναι σημαντικά πιο ευαίσθητες από τις συνηθισμένες επαναφορτίζουμενές αλκαλικές ή NiMH μπαταρίες. Γι αυτόν τον λόγο πρέπει να ακολουθούνται πιστά οι προδιαγραφές και οι προειδοποιήσεις υποδείξεις. Σε περίπτωση εσφαλμένου χειρισμού των επαναφορτίζουμενών μπαταριών LiPo υπάρχει πολύ μεγάλης πιθανότητας πυρκαγιάς. Με τον χειρισμό, τη φόρτιση και τη χρήση της επαναφορτίζουμενης μπαταρίας LiPo αναλαμβάνεται ένα ρίσκο, το οποίο υπόκειται σε αυτήν την ειδοποίηση.

• Οι μη επαναφορτίζουμενές μπαταρίες δεν επιτρέπεται να φορτίζονται. Χρησιμοποιείτε για τη φόρτιση μόνο τη βάση φόρτισης, που περιέχεται στη συσκευασία. Εάν δεν τηρήσετε αυτές τις υποδείξεις μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε άλλο φορτιστή.

• Η φόρτιση των επαναφορτίζουμενών μπαταριών πρέπει να διεξάγεται μόνο υπό την επιβλεψη ενηλίκων. Κατά τη φόρτιση μην αφήνετε την μπαταρία θα πρέπει να παραμένει σε κοντήν απόσταση για να επιτρέψετε τη φόρτιση και να μπορείτε να αντιδράσετε άμεσα σε περίπτωση που παρουσιάστονται προβλήματα.

• Σε περίπτωση που η επαναφορτίζουμενη μπαταρία αρχίζει να φουσκώνει ή να παραμορφώνεται διακόψτετε διακόψτε τη φόρτιση ή την εκφόρτιση. Αφαιρέστε αμέσως την επαναφορτίζουμενη μπαταρία από τον φορτιστή, τοποθετήστε την σε ασφαλή, ανοικτό χώρο μακριά από εύφλεκτα υλικά και παρατηρήστε για την τουλαχίστον 15 λεπτά. Εάν συνεχίστε να φορτίζετε ή να παραμορφωθεί μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά! Ακομά και αν η παραμορφωση ή το φουσκωμά είναι πολύ μικρό πρέπει να διακόψτετε διακόψτε τη λειτουργία της επαναφορτίζουμενης μπαταρίας.

• Η επαναφορτίζουμενη μπαταρία πρέπει να φορτίζεται σε ένα ασφαλές μέρος μακριά από εύφλεκτα υλικά. • Οι εκφρούμενές μπαταρίες πρέπει να αφορούνται από το παιχνίδι. • Αποθηκεύετε την επαναφορτίζουμενη μπαταρία σε θερμοκρασία δύο ποινών (16° - 18°C) σε ένα θαύματο χρυσή γυρασία. Μην εκθετείτε την επαναφορτίζουμενη μπαταρία σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Αποφεύγετε γενικά τις θερμοκρασίες πάνω από 50°C.

• Φορτίστε πάλι την μπαταρία απορρίπτωντας μετά τη χρήση για να αποφύγετε τη λεγόμενη βαθιά εκφόρτιση της επαναφορτίζουμενης μπαταρίας. Φορτίστε την επαναφορτίζουμενη μπαταρία όταν δεν πρέπει να καταστέψετε την προστατευτική μεμβράνη της επαναφορτίζουμενης μπαταρίας. Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να καταστέψετε την προστατευτική μεμβράνη της επαναφορτίζουμενης μπαταρίας.

• Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα όταν θέλετε να αντικαταστήσετε την επαναφορτίζουμενη μπαταρία. Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να καταστέψετε την προστατευτική μεμβράνη της επαναφορτίζουμενης μπαταρίας. Οι χαλασμένες μπαταρίες είναι ειδικά απορρίπτωτα και πρέπει να απορρίπτονται κατόλληγα.

• Μην πετάτε στη φλοιά και μην εκθετείτε τις μπαταρίες σε υψηλές θερμοκρασίες. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης. • Οι ελεκτρολύτες και οι αιτιοί τους που περιέχονται στις επαναφορτίζουμενές μπαταρίες δεν είναι παιχνίδι κέρια. Φυλάσσετε τις επαναφορτίζουμενές μπαταρίες μακριά από παιδιά.

• Απαγορεύεται η βραχιγκύλωση των ακροδεκτών σύνδεσης/συνδέσων των επαναφορτίζουμενών μπαταριών! • Το παιχνίδι επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο με ειδικό για παιχνίδια μετασχηματιστή/τροφοδοτικό.

• Ο μετασχηματιστή/τροφοδοτικό δεν είναι παιχνίδι!

## Cuprins

Indicații privind siguranța .....	36
Declarație de conformitate .....	36
Indicație importantă .....	36
Conținutul ambalajului .....	36
Descriere .....	36
Înainte de prima utilizare .....	36
Întreținerea acumulatorului .....	36
Instrucțiuni de asamblare .....	36
Conectarea receiver-ului .....	37
Pregătirea startului .....	37
Procesul de legare .....	37
Remedierea erorilor .....	37
Întreținerea și curățarea .....	37
Date tehnice .....	37
Indicații de avertizare .....	37

## Bine ați venit

Bine ați venit la echipa Carrera!

Instrucțiunile de utilizare conțin informații importante referitoare la montajul și utilizarea sistemului dvs. Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+.

Vă rugăm să le citiți cu atenție și apoi să le păstrați.

În caz de întrebări vă rugăm să vă adresați departamentului nostru de vânzări sau să vizitați pagina noastră de web: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Vă rugăm să verificați conținutul să fie complet și să nu fi suferit eventual deteriorări de la transport. Ambalajul conține informații importante și trebuie de asemenea păstrat.

Vă rugăm să țineți seama de faptul că WIRELESS+ poate funcționa numai împreună cu unitatea de control 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit sau Black Box. WIRELESS+ poate fi utilizat pentru vehiculele Carrera DIGITAL 124/132.

În cazul în care aveți nevoie de informații privind operarea unității de control 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit sau Black Box, vă rugăm să consultați instrucțiunile de utilizare respective.

Vă dorim distracție plăcută cu noul set duo 2,4 GHz WIRELESS+ pentru Carrera DIGITAL 124/132.

## Indicații privind siguranța

**AVERTISMENT!** Nu este indicat pentru copii sub 3 ani. Pericol de sufocare datorită pieselor mici ce pot fi înghițite. Atenție: Pericol de prindere datorită funcționării.

**AVERTISMENT!** Doar copiilor peste 8 ani li se va permite utilizarea încărătorului de baterii. Trebuie să instrujiți copilul în mod suficient pentru ca acesta să poată utiliza încărătorul în condiții de siguranță și să îl avertizezi că nu este o jucărie și că nu are voie să se joace cu el.

### Indicație pentru părinți:

Transformatoarele și aparatelor de rețea nu se vor folosi ca jucării. Folosirea acestor produse se va face doar sub supravegherea permanentă a părinților.

• Pista, mașinile și încărătorul trebuie verificate în mod regulat și văzut să nu prezinte defecțiuni la cabluri, stecăre și carcase! Piesele defecte se schimbă.

• Pista pentru mașini nu este indicată pentru utilizarea în aer liber sau în încăperile cu umiditate! Lichidele trebuie ținute la distanță.

• Pentru a evita scurtcircuitele, nu se pun piese metalice pe pistă. Pista nu se amplasează în imediata apropiere a obiectelor sensibile, deoarece mașinile care ar putea ieși de pe pistă ar putea provoca pagube.

• Înainte de curățare sau de revizie trebuie scos stecărul din priză! Pentru curățire se va folosi o cărpă umedă, fără solventi sau chimice. Dacă nu se folosește, pistă se păstrează protejată de praf și la loc uscat, cel mai bine în cutia originală.

• Pista pentru mașini nu se folosește la înălțimea ochilor sau a feței deoarece există pericol de rănire datorită mașinilor care sunt aruncate de pe pistă.

• Utilizarea necorespunzătoare a transformatorului poate duce la electrocutare.

• Este permisă conectarea jucăriei doar la aparatelor din clasa de protecție II.

• Jucăria și încărătorul au voie să fie folosite doar cu un transformator pentru jucării.

• Nu se utilizează cu transformator reglabil!

• În cazul în care cablul de alimentare de la rețea al aparatului este deteriorat, cablul trebuie trimis la serviciul client al firmei Stadlbauer sau înlocuit de către o persoană cu calificare asemănătoare, pentru a se evita pericolele.

### Indicație:

Mașina se poate utiliza din nou doar după ce a fost complet asamblată. Asamblarea este permisă a se efectua doar de către adulți.

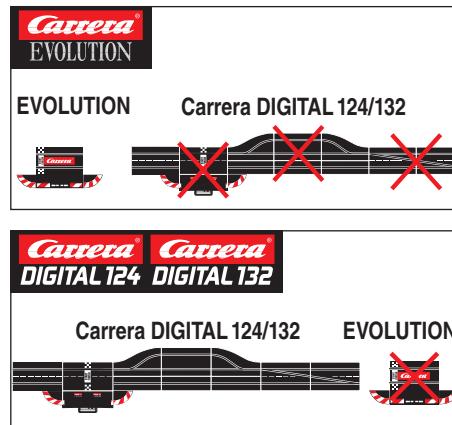
Acest aparat poate fi folosit de persoane (inclusiv de copii) cu capacitate fizice, senzoriale și mentale reduse sau care au un deficit de experiență și de cunoștințe, doar dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru securitatea lor sau dacă au fost instruite de acestea cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului. Copiii ar trebui supravegheați în permanență pentru a se asigura faptul că aceștia nu se joacă cu aparatul. Copilul i se va face instruirea să nu încarcă baterii nereîncărcabile pentru că există pericol de explozie, și nici să nu încearcă acest lucru.

Vă rugăm să respectați și instrucțiunile de siguranță ale pachetelor de bază de la Carrera DIGITAL 124/132.

## Declarație de conformitate

Prin prezența, Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH declară că tipul de echipamente radio "2,4 GHz WIRELESS+" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Safety and Quality

## Indicație importantă



Vă rugăm să țineți cont că Evolution (sistem analog) și Carrera DIGITAL 124/132 (sistem digital) sunt două sisteme separate și complet independente. Vă atenționați în mod special să separați cele două sisteme la montarea pistei, adică nu este permis ca o șină de racord de la Evolution să se afle într-un segment cu șina de racord incl. Black Box de la Carrera DIGITAL 124/132. Nici măcar atunci când este conectată la alimentarea de control doar una din cele două șine de racord (șina de racord Evolution sau șina de racord Carrera DIGITAL 124/132 incl. Black Box).

De asemenea, nu este permisă montarea nici a altor componente de la Carrera DIGITAL 124/132 (devierii, contor electronic de runde, Pit Stop) într-un traseu Evolution, adică să se utilizeze pentru joc modul analog. Dacă nu se respectă indicațiile de mai sus, nu este exclusă posibilitatea că piesele componente Carrera DIGITAL 124/132 să se defecete. În acest caz se exclude orice pretenție de garanție.

## Conținutul ambalajului



- Regulatoare de viteza WIRELESS+
- Receiver WIRELESS-
- Suport dublu de încărcare WIRELESS+
- Acumulator LiPo pentru regulație de viteza
- Adapter Unit
- Piesă de margine de compensare
- Piese de inchidere parapet
- Îmbinări pentru segmentele de pistă
- Instrucțiuni de utilizare

## Descriere

WIRELESS+ este noua distracție cu curse fără cablu pentru Carrera DIGITAL124 și Carrera DIGITAL 132. Tehnologia radio de 2,4 GHz cu modulator de frecvență nu are perturbații și oferă o rază de acțiune de până la 15m.

Datorită acumulatorului litiu-polimer foarte performant este posibilă o funcționare de până la 8 ore de joc și un regim stand by de peste 80 zile. WIRELESS+ oferă o libertate fără cablu pentru până la 6 piloți pe pistă.

## Înainte de prima utilizare

Înainte de prima utilizare a regulatorului manual trebuie introdus acumulatorul inclus **②** în regulator. Pentru aceasta desurubați compartimentul acumulatorului **①** de pe partea inferioară a regulatorului manual. Conectați sticherul acumulatorului la mușa de conectare a regulatorului manual și așezați acumulatorul în compartiment. Înșurubați apoi la loc capacul compartimentului pentru acumulator. Acumulatorul este încărcat inițial din fabrică; totuși, ar trebui încărcat complet înainte de prima utilizare.



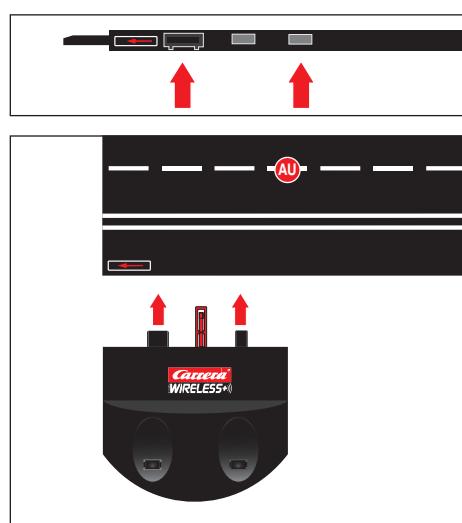
## Întreținerea acumulatorului

Pentru a obține o durabilitate cât mai îndelungată și o performanță a acumulatorului ar trebui respectate următoarele puncte privind întreținerea și depozitarea.

- Acumulatorul noi se încarcă complet înainte de prima utilizare.
- Dacă acumulatorul este complet încărcat, durata de joc continuu este de cca. 8 ore. Dacă scade puterea acumulatorului, atunci se reduce rază de acțiune a regulatorului manual. Cel târziu în acel moment ar trebui să se încarcă din nou acumulatorul.
- Dacă nu se utilizează un timp îndelungat, acumulatorul se scoate din regulatorul manual și se depozitează la temperatura camerei (16° - 18°C) la loc uscat. Pentru evitarea unei descărcări complete, acumulatorul depozitat ar trebui încărcat la fiecare 2-3 luni.

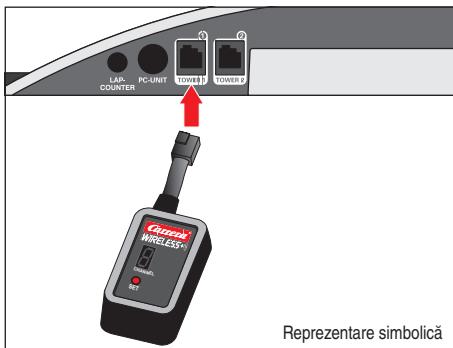
## Instrucțiuni de asamblare

Stația de încărcare se conectează lateral la poziția corespunzătoare a unității de control. Aceasta se poate plasa în orice loc al layout-ului pistei. Se va respecta direcția de montaj a unității adaptoare.



## Conecțarea receiver-ului

Conecțați receiver-ul conform figurii cu simboluri la una din cele două mufe ale unității de control, care sunt marcate cu Tower 1 și Tower 2. Este lipsit de importanță dacă receiver-ul se conectează la Black Box 20030344 sau la Control Unit 20030352. Pentru utilizarea de 6 regulațoare manuale WIRELESS+ este nevoie doar de un receiver de 2.4 GHz.

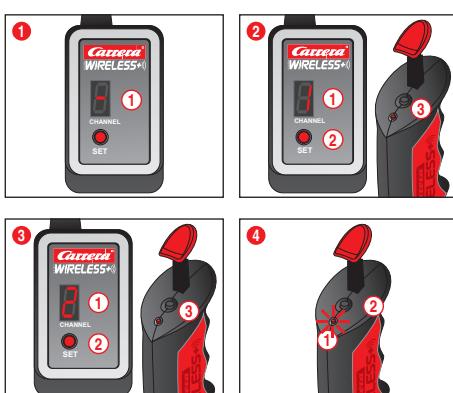


## Pregătirea startului

Înainte de prima utilizare, regulațoarele manual WIRELESS+ ar trebui încărcate complet. Pentru aceasta puneti regulatorul manual în suportul de încărcare și porniti pistă. În timpul procesului de încărcare pâlpâie LED-urile ① regulatorului manual. După terminarea procesului de încărcare LED-urile ① luminează continuu. Datorită utilizării acumulatorilor litiu-polimer este posibil oricând reîncărcarea regulatorului manual.



## Procesul de legare



Pentru ca regulațoarele manuale să poată fi utilizate la conducerea mașinilor, acestea trebuie „legate” o singură dată la receiver. Pentru aceasta porniți pistă.

**1**  
Receiver-ul semnalizează disponibilitatea de funcționare prin iluminarea ciclică a afișajului de segment ①.

**2**  
Apăsați butonul SET ② o dată până ce apare cifra 1 în afișajul segmentului ①. Cifra afișată este adresa ulterioară a mașinii. Prin apăsarea în continuu a butonului se comută la următoarea adresă.

Apăsați doar o dată butonul de „legare” ③ de pe partea superioară a regulatorului manual. Regulatorul manual semnalizează încheierea cu succes a procesului de „legare” prin aprinderea intermitentă a LED-urilor, iar receiver-ul prin iluminarea ciclică a segmentelor. Procesul de „legare” este astfel încheiat și regulatorul manual poate fi folosit.

**3**  
Pentru „legare” celui de-al doilea regulator manual procedați în același mod. Apăsați de două ori butonul SET ② de la receiver până ce apare cifra 2 ①. Apăsați apoi butonul de „legare” ③ al celui de-al doilea regulator manual.

După finalizarea procesului de „legare”, mașinile pot fi codate pe regulațoarele manuale respective. Pentru codarea mașinilor, setarea vitezei, a comportamentului la frânare și a conținutului din rezervor a se vedea și instrucțiunile de funcționare de la Black Box, Control Unit sau instrucțiunile pentru mașini.

**4**  
Pentru afișarea adresei setate a regulatorului manual apăsați doar o dată butonul de „legare” ② de pe partea superioară a regulatorului manual. LED-ul ① pâlpâie corespunzător cu adresa setată.

Dacă nu se actionează regulatorul manual, acesta trece automat după cca. 20 sec. în modul energetic economic. Prin apăsarea butonului cu tija respectiv a butonului de macaz se poate reactiva regulatorul manual.

## Remedierea erorilor

În caz de deranjamente, vă rugăm să verificați următoarele:

- Unitatea adaptatoare este montată corect în direcția de mers?
- Este conectat corect acumulatorul regulatorului manual?
- Este încărcat acumulatorul?
- Pâlpâie LED-ului regulatorului manual la încărcare?
- Este legat regulatorul manual la receiver?
- Există o atribuire dublă de adresă a regulațoarelor manuale?

### Indicație

În timpul jocului, piesele mici ale mașinii, precum spoiler sau oglinzi, care se construiesc așa pentru a fi cât mai aproape de original, se pot desprinde sau rupe. Pentru a evita aceasta, aveți posibilitatea de a le îndepărta de pe mașină înainte de joacă, pentru a le proteja.

## Întreținere și curățirea



Pentru a asigura o funcționare ireproșabilă a pistei, trebuie curățate toate piesele pistei în mod regulat. Înainte de curățire se scoate ștecherul din priză.

**1 Pista:** Se curăță suprafața pistei de rulare și canalul benzii cu o cărpă uscată. Pentru curățire nu se vor folosi solventi sau chimice. Dacă nu se folosește, pistă se păstrează protejată de praf și la loc uscat, cel mai bine în cutia originală.

## Date tehnice

Tensiunea de ieșire - transformatorul jucăriei

18 V = 54 VA (Carrera DIGITAL 124)  
14,8 V = 51,8 VA (Carrera DIGITAL 132)

Acumulatorul litiu-polimer: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh

Timpul de încărcare maxim: 2 ore

Frecvență: 2,4 GHz  
Banda de frecvență: 2400-2483,5 MHz  
Puterea de emisie: maximum 10mW

### Moduri de alimentare cu curent electric

- 1) Operarea jocului = vehiculele sunt operate prin telecomenzi manuale
  - 2) Staționare / Operare stand-by = nu se operează telecomenzi manuale, nu se poate juca
  - 3) Operare stand-by = după cca. 20 minute de stare de pauză și de conectare trece în modul de operare stand-by.  
LED-ul mijlociu pâlpâie la intervale mai lungi.
- CONSUMUL DE CURENT < 0,5 Watt / 0,5W**
- Pentru reactivare deconectați unitatea de comandă și conectați-o din nou după circa 2-3 secunde. Astfel, pistă se va afla din nou în regim de stand-by.
- 4) Deconectarea = Adaptorul se deconectează de la rețeaua de curent



Acest produs poartă simbolul pentru aruncarea selectivă a deșeurilor electrice cu simbolul WEEE. Acest lucru înseamnă că acest produs este conform direcțivelor EU 2012/19/EU, este necesar să se arunce în mod corespunzător, pentru a minimiza poluarea mediului înconjurător. Informații suplimentare veți obține de la direcțiile locale sau regionale corespunzătoare. Acest proces de aruncare, de distrugere a restului acestui produs, provoacă substanțe nocive și periculoase pentru sănătate și pentru mediu înconjurător.

## Indicații de avertizare

### Instrucțiuni și indicații de avertizare pentru utilizarea acumulatorilor LiPo:

Acumulatorii LiPo sunt mult mai sensibili decât acumulatorii obișnuite alcinali sau NiMh. Din această cauză trebuie respectate cu strictețe toate prescripțiile și indicațiile de avertizare. În caz de manipulare greșită a acumulatorilor LiPo există pericol de incendiu. Prin manipularea, încărcarea sau utilizarea acumulatorului LiPo inclus / acumulatorilor LiPo inclusă și/sau daune materiale. Nu folosiți NICIODATĂ un alt încărcător!

• Bateriile nereîncărcabile nu au voie să fie încărcate! Pentru încărcare este permis doar suportul de încărcare inclus. În caz de nerespectare a acestor indicații există pericol de incendiu și implicit riscuri privind sănătatea și/sau daune materiale. Nu folosiți NICIODATĂ un alt încărcător!

• Bateriile reîncărcabile au voie să fie încărcate doar sub supravegherea unui adult. Nu lăsați niciodată acumulatorii la încărcat fără să fie supravegheți. Atunci când încărcăți acumulatorul ar trebui să fiți mereu în proprietatea pentru a supraveghea procesul de încărcare și a putea, la nevoie, să interveniți dacă apar probleme.

• Dacă acumulatorul se umflă sau se deformează în timpul procesului de încărcare sau descărcare, întrerupeți imediat încărcarea sau descărcarea. Scoateți acumulatorul cu precauție și cât mai repede posibil și puneti-l într-o zonă deschisă, sigur și departe de materiale inflamabile și urmăriți timp de 15 minute. Dacă încărcati sau descărcati în continuu un acumulator care deja s-a umflat sau s-a deformat, există pericol de incendiu! Acumulatorul trebuie scos din uz chiar și la cea mai mică umflare sau deformare.

• Acumulatorul inclus trebuie reîncărat într-un loc ce prezintă siguranță și departe de materiale inflamabile.

• Acumulatorii deschircați în trebue să fie scoși din aparat.

• Depozitați acumulatorul la temperatura camerei (16° - 18°C), la loc uscat. Nu expuneți acumulatorul la acțiunea directă a razelor solare sau altor surse de căldură. A se evita în general temperaturi peste 50°C.

• După utilizare reîncărcați în mod obligatoriu acumulatorul pentru a se evita aşa numita deschidere totală a acumulatorului. Dacă nu se folosește, încărcați din când în când acumulatorul (la fiecare 2-3 luni). Nerespectarea indicației de mai sus privind tratarea acumulatorului poate să ducă la un defect.

• La schimbarea acumulatorului nu folosiți obiecte ascuțite sau tăioase. Nu deteriorați în niciun caz folia de protecție a acumulatorului.

• Pentru schimbarea acumulatorului defect se vor folosi doar tipurile de acumulatoare recomandate. Acumulatorii deteriorați sau inutilizabili intră la deșeurile speciale și trebuie eliminati în mod corespunzător.

• Acumulatorii/bateriile nu se aruncă în foc și nu se expun la temperaturi mari. Există pericol de incendiu și de explozie.

• Electrolitii din acumulatorii LiPo și vaporii de electrolit sunt nocivi pentru sănătate. În orice caz, evitați contactul direct cu electrolitii. După un contact al electrolitului cu pielea, ochii sau alte părți ale corpului trebuie spălat imediat cu multă apă proaspătă, iar apoi se consultă un medic.

• Acumulatorii nu sunt jucării și de aceea nu au voie să ajungă pe mâna copiilor. Acumulatorul nu se păstrează la îndemâna copiilor.

• Contactorii / contactele acumulatorului nu au voie să fie scurcită!

• Jucăria se va folosi doar cu un transformator / adaptor pentru jucării!

• Transformatorul / adaptorul nu este o jucărie!

## Indholdsfortegnelse

Sikkerhedshenvisninger .....	38
Konformitetserklaering .....	38
Vigtig henvisning .....	38
Emballageindhold .....	38
Beskrivelse .....	38
Inden den første brug .....	38
Akku-pleje .....	38
Opbygningsvejledning .....	38
Tilslutning af receiver .....	39
Forberedelse af starten .....	39
Binding-proces .....	39
Fejlkorrektur .....	39
Vedligeholdelse og pleje .....	39
Tekniske data .....	39
Advarselsinformationer .....	39

## Velkommen

Hjertelig velkommen i Team Carrera!

Betjeningsvejledningen indeholder vigtige informationer om opbygning og betjening af din Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ System.

Læs den opmærksomt igennem og opbevar den derefter.

Ved spørgsmål bedes du henvende dig til vores salgsafdeling eller besøg vores hjemmeside: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Gennemgå venligst indholdet for fuldstændighed og eventuelle transportskader. Emballagen indeholder vigtige informationer og bør ligeledes opbevares.

Vær opmærksom på, at WIRELESS+ kun fungerer i forbindelse med 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit eller Black Box. WIRELESS+ kan anvendes til Carrera DIGITAL 124/132.

Har du brug for informationer om betjeningen af 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit eller Black Box, finder du disse i den pågældende betjeningsvejledning.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo til Carrera DIGITAL 124/132.

## Sikkerhedshenvisninger

• **ADVARSEL !** Ikke egnet for børn under 36 måneder. Kvælningsfare ved slugning af smådele. Pas på: På grund af funktionen er der risiko for klemning.

• **ADVARSEL !** Børn under 8 år må ikke bruge batteripladeren. Barnet skal have en sådan instruktion, at det er i stand til at bruge batteripladeren på en sikker måde, og det skal gøres barnet klart, at den ikke er legetøj og ikke til at lege med.

### Henvisning til forældrene:

Transformere og strømforsyninger til legetøj er ikke egnet til anvendelse som legetøj. Anvendelsen af disse produkter skal ske under forældrenes opsyn.

• Banen, køreøjne og opladeren skal efterses regelmæssigt for skader på ledninger, stik og kabinetter! Beskadigede dele skal skiftes ud!

• Racerbanen til bilerne er ikke egnet til udendørs drift eller drift i fugtige rum! Holdes væk fra væsker!

• For at undgå kortslutninger, må der ikke lægges metaldele på banen. Banen må ikke opbygges i umiddelbar nærhed af skræbelige genstande, fordi fartøjer, der slinges fra banen, kan forårsage beskadigelser.

• Træk netstikket ud inden rengøring eller vedligeholdelse! Benyt et fugtigt tørklæde til rensning, ingen løsningsmidler eller kemikalier. Opbevar banen støvbeskyttet og tor, når banen er ikke i brug, bedst i originalemballagen.

• Kor ikke bilvæddeløb i ansigts- eller øjenhøjde, for der består fare for kvæstelser gennem rutsjende køreøjne!

• Usagkyndig brug af transformatoren kan forårsage et elektrisk stød.

• Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelseskasse II.



• Lejetøjet op opladeren må kun benyttes med en transformator til legetøj.

• Anvend ikke med regulerbare transformatorer!

• Hvis dette apparats nettilslutningsledning bliver beskadiget, skal den indsendes til kundeservicen hos firma Stadlbauer, eller udskiftes af en afgivende kvalificeret person så der ikke opstår farer.

### OBS:

Fartøjet må først tages i brug igen, når det er fuldstændigt sammenbygget. Sammenbygningen må kun foretages af voksne.

Dette produkt er ikke beregnet til at blive anvendt af personer (gælder også børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller med manglende erfaring og viden, med undtagelse hvis de er under opsyn af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed, eller de har fået instrukser om sikker brug af produktet. Børn skal altid holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet. Barnet skal instrueres om ikke at oplade eller forsøge at oplade ikke genopladelige batterier på grund af eksplosionsfaren.

Vær i den forbindelse opmærksom på sikkerhedsinformationerne i basissætterne fra Carrera DIGITAL 124/132.

## Konformitetserklaering

Hermed erklærer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at radio-udstyrstypen "2,4 GHz WIRELESS+" er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internettadresse:

carrera-toys.com – Safety and Quality

## Vigtig henvisning



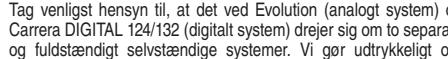
### EVOLUTION Carrera DIGITAL 124/132



### DIGITAL 124 DIGITAL 132



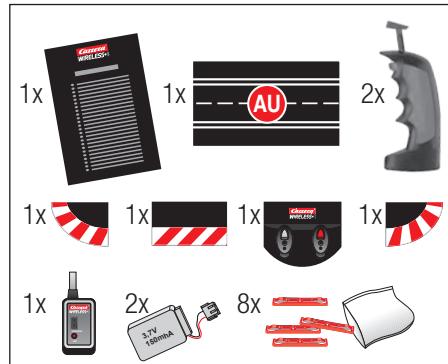
### Carrera DIGITAL 124/132 EVOLUTION



Tag venligst hensyn til, at det ved Evolution (analogt system) og Carrera DIGITAL 124/132 (digitalt system) drejer sig om separate og fuldstændigt selvstændige systemer. Vi gør udtrykkeligt opmærksomme på, at systemerne skal adskilles under opbygningen af banen, dvs. at der på en strækning ikke må befinde sig nogen tilslutningsskinne fra Evolution samtidigt med tilslutningsskinne inkl. Black Box fra Carrera DIGITAL 124/132.

Heller ikke da, hvis en af begge tilslutningsskinne (Evolution tilslutningsskinne eller Carrera DIGITAL 124/132 tilslutningsskinne inkl. Black Box) er tilsluttet til strømforsyningen. Desuden må de yderligere komponenter fra Carrera DIGITAL 124/132 (spor, elektro, omgangsstæller, Pit Stop) heller ikke indbygges i en Evolutionbane, dvs. bruges analogt. Hvis der ikke tages hensyn til de ovenfor anførte henvisninger, kan det ikke udelukkes, at Carrera DIGITAL 124/132 komponenterne bliver ødelagt. I dette tilfælde kan der ikke gøres krav på garanti gældende.

## Emballageindhold



- 2 WIRELESS+ Hastighedsregulatorer
- 1 WIRELESS+ Modtager
- 1 WIRELESS+ Dobbeltslæb
- 2 LiPo-batteri til hastighedsregulatorer
- 1 Adapter Unit
- 1 Kantudligningsstykke
- 2 Bandeafslutningsstykke
- 8 Skinnelips
- 1 Betjeningsvejledning

## Beskrivelse

WIRELESS+ er den nye kabelløse racerbaneformøjelse til Carrera DIGITAL 124 og Carrera DIGITAL 132. Den trådløse 2,4 GHz teknologi med frekvens-hopping er forstyrrelsesfri og giver en rækkevidde på op til 15 m.

Takke være en ydedygtig lithium-polymer akku kan man opnå en funktionstid på op til 8 timer og en standby-tid på over 80 dage. WIRELESS+ giver trådløs frihed for op til 6 kørere på racerbanen.

## Inden den første brug

Inden den første brug af gashåndtaget skal den medfølgende akku ② sættes i håndtaget. Skru batterirummet ① på undersiden af gashåndtaget op. Forbind akku'en stik med gashåndtagets tilslutningsbøning og sæt akku'en i. Skru derefter batterirummet dæksel på igen. Akku'en er foropladt fra fabrikken; bør dog lades helt op inden den første brug.



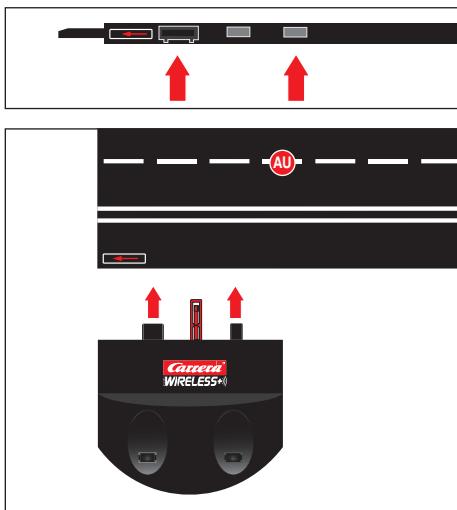
## Akku-pleje

For at opnå en muligt lang holdbarhed og ydelse for akku'erne, bør følgende punkter vedrørende pleje og opbevaring overholdes.

- Oplad nye akku'er helt inden den første brug.
- Ved en helt opladt akku er funktionstiden ca. 8 timer. Ved aftagende akku-ydelse reduceres gashåndtagets rækkevidde. Senest på dette tidspunkt bør akku'en lades helt op igen.
- Hvis gashåndtaget ikke benyttes i længere tid, tager du akku'en ud og opbevarer den ved stuetemperatur (16° - 18°C) på et tort sted. For at hindre en dybdeafladning, bør den opbevarede akku lades hver 2-3 måneder.

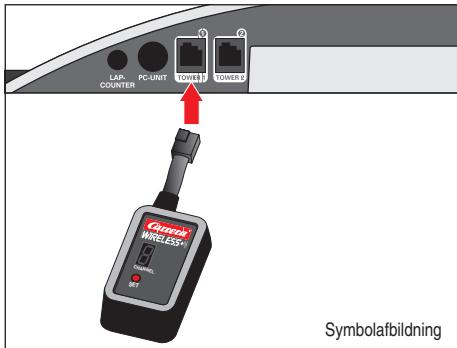
## Opbygningsvejledning

Ladestationen tilsluttes på den tilsvarende position på siden af Adapter Unit. Denne kan placeres på et vilkårligt sted på banen. Vær opmærksom på montageretningen til Adapter Unit!



## Tilslutning af receiver

Tilslut receiveren iht. symbolafbildningen på en af de to bøsninger på Control Unit, som er mærket med Tower 1 og Tower 2. I den forbindelse er det lige meget om receiveren tilsluttes på Black Box 20030344 eller på Control Unit 20030352. Til brug af 6 WIRELESS+ gashåndtag behøves der kun en 2.4 GHz receiver.



Symbolafbildning

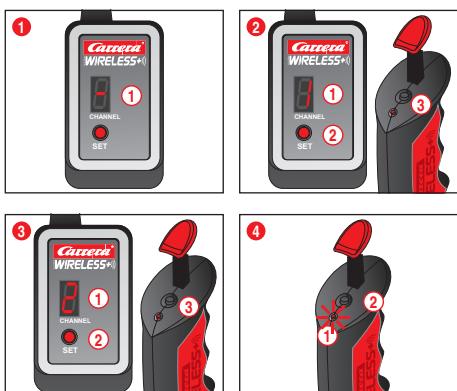
## Forberedelse af starten

Inden den første brug bør WIRELESS+ gashåndtagene lades helt op.

Hertil stiller du gashåndtagene i ladeholderen og tænder banen. Under opladningen blinker LED'erne ① i gashåndtagene. Når opladningen er færdig lyser LED'erne ① permanent. Grundet brugen af en lithium-polymer akku er en efterladning af gashåndtaget til enhver tid mulig.



## Binding-proces



For at gashåndtagene kan bruges til styring af køretøjerne, skal de først "synkroniseres" med receiveren. Dertil tænder du banen.

**1)** Receiveren signaliserer at den er driftsklar med den løbende segmentindikation ①.

**2)** Tryk en gang på SET-knappen ② til der vises tallet 1 i segmentindikationen ①. Det viste tal er køretøjets senere adresse. Ved gentaget tryk på knappen kan man gå videre til næste adresse.

Tryk nu på Binding-knappen ③ på oversiden af gashåndtaget. Gashåndtaget signaliserer den vellykkede binding-proces med den blinkende LED, mens receiveren viser dette med den løbende segmentindikation. Dermed er binding-processen afsluttet og gashåndtaget kan bruges.

**3)** Til synkronisering af det andet gashåndtag bruger du samme fremgangsmåde. Tryk to gange på SET-knappen ② på receiveren til der vises tallet 2 ①. Tryk derefter på Binding-knappen ③ på det andet gashåndtag.

Efter afsluttet binding-proces kan køretøjerne kodes til de tilsvarende gashåndtag. Til kodning af køretøjerne, indstilling af hastigheden, bremseadfærdens og tankindholdet, se også betjeningsvejledning Black Box, Control Unit eller køretøjsvejledning.

**4)** For at få vist den indstillede adresse til gashåndtaget, trykker du en gang på Binding-knappen ② på oversiden af gashåndtaget. LED'en ① blinker tilsvarende den indstillede adresse.

Bruges gashåndtaget ikke, går det automatisk på strømparemodus efter ca. 20 sek.

Gashåndtaget kan aktiveres igen ved at trykke på gas- hhv. omstifterknappen.

## Fejlkorrektur

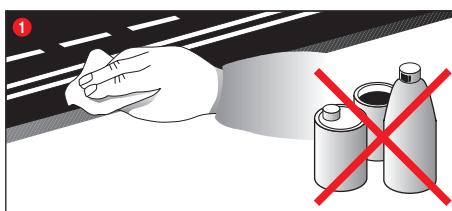
Ved teknisk uheld/fejl kontroller det følgende:

- Er Adapter Unit korrekt monteret i køretørtning?
- Er gashåndtagets akku rigtigt tilsluttet?
- Er akku'en ladet op?
- Blinker gashåndtagets LED under ladningen?
- Er gashåndtaget synkroniseret med receiveren?
- Har gashåndtaget fået en dobbelt adresse?

### OBS:

Under legen kan der eventuelt løsnes eller brække smådele fra fartøjerne af, som spoiler eller spejle, der på grund af ønsket om originaludseende skal kopieres på denne måde. For at undgå dette, har du mulighed for at fjerne disse før legen begynder.

## Vedligeholdelse og pleje



For at garantere en upåklagelig funktion af racerbanen, bør alle dele af racerbanen renses regelmæssigt. Før rensningen trækkes ledningen med hanstikket ud.

**1) Racerbanen:** Hold vejbelægningen og sporrillerne ren med en tør klud. Der må ikke benyttes løsningsmidler eller kemikalier til rensning. Opbevar banen stovbeskyttet og tør, når banen er ikke i brug, bedst i originalemballagen.

## Tekniske data

### Udgangsspænding · legetøjstransformer



18 V = 54 VA  
14,8 V = 51,8 VA

(Carrera DIGITAL 124)  
(Carrera DIGITAL 132)



Lithium-polymer akku: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh



Maksimal opladningstid: 2 timer

Frekvens: 2,4 GHz

Frekvensbånd: 2400-2483,5 MHz

Sendeleistung: maximal 10 mW

### Strømmodi

- 1.) Køremodus = køretøjet styres via håndgasregulatoren
- 2.) Hvilemodus = håndgasregulator bruges ikke, ingen kørel
- 3.) Stand-by = efter ca. 20 minutter hvilemodus går tilslutningsskinnen på stand-by modus. Den midterste LED blinker med lange mellemrum.

### STRØMFORBRUG < 0,5 watt / 0,5W

Til reaktivering skal du slå controlleren fra i ca. 2-3 sekunder og så tænde den igen. Banen finder sig i hviledrift.

- 4.) Ud-tilstand = netenede adskilt fra strømnætten



LiPo

Dette produkt er forsynet med symbolet for selektiv bortskaffelse af elektrisk udstyr (WEEE). Det betyder, at dette produkt fra EU-direktivet 2012/19/EU skal bortskaffes tilsvarende for at minimere risikoen for miljøskader.

Yderligere informationer kan du få hos dine lokale eller regionale myndigheder. Elektroniske produkter, der er udelukket fra denne selektive bortskaffelsesproces, udgør en fare for miljøet og helbredet pga. forekomsten af farlige substanser.

## Advarselsinformationer

### Retningslinjer og advarselsinformationer om brug af LiPo akku'er:

LiPo-akkuer er væsentligt mere følsomme end almindelige alkali- eller NiMh-akkuer. Derfor skal alle forskrifter og advarselsinformationer følges nøje. Ved forkert håndtering af LiPo akku'er er der brandfare. Med håndteringen, ladningen eller brugen af den medfølgende LiPo-akku overtager du alle risici, som er forbundet med lithium akku'er.

• Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades! Du må kun bruge den medfølgende ladeholder til opladning. Ved ignorering af disse anvisninger er der brandfare og således fare for helbred og/eller materielle skader. Brug ALDRIG en anden oplader!

• Opladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. Lad aldrig akku'en være uden opsyn under opladningen. Når du oplader akku'en, bør du altid være i nærheden, så du kan overvåge opladningen og om nødvendigt reagere på potentielle problemer.

• Fjern akku'en så hurtigt og forsigtigt som muligt og læg den på sikkert, åbent sted væk fra brandbare materialer og hold øje med den i mindst 15 minutter. Hvis du oplader en akku igen, der allerede er svulmet op eller er blevet deformert, er der brandfare! Selv ved en mindre deformering eller bobledannelse må akku'en ikke bruges mere.

• Du skal lade den medfølgende akku på et sikkert sted væk fra antændelige materialer.

• Brugte batterier skal fjernes fra legetøjet.

• Opbevar akku'en ved stuetemperatur (16° - 18° C) på et tørt sted. Udsæt ikke akku'en for direkte sollys eller andre varmekilder. Man skal generelt undgå temperaturer over 50° C.

• Lad under alle omstændigheder akku'en op igen efter brug for at undgå en så kaldt dybdefladning. Lad akku'en op fra tid til anden, hvis den ikke bruges (ca. hver 2-3 måneder). Ignorering af de ovennævnte håndteringsanvisninger til akku'en kan medføre defekter.

• Brug ingen spidse genstande når du skifter akku'en ud. Pas under alle omstændigheder på ikke at beskadige akku'ens beskyttelsesfolie.

• Ved udskiftning af defekte akku'er må der kun bruges de anbefalte akku-typer. Beskadigede eller ubrugelige akku'er er specialafafald og skal bortskaffes tilsvarende.

• Smid ikke akku'er/batterier på ilden og udsæt dem ikke for høje temperaturer. Der er brand- og eksplodingsfare.

• De i LiPo-akkuer værende elektrolytter og elektrolytdampe er sundhedsskadelige. Undgå under alle omstændigheder direkte kontakt med elektrolytter. Ved kontakt med hud, øjne eller andre legemidler skal der foretages en øjeblikkelig ud- eller afskylling med rigeligt rent vand, derefter skal der opsøges læge.

• Akku'er er ikke legetøj og skal opbevares utilgængeligt for børn. Opbevar akku'er utilgængeligt for børn.

• Tilslutningsklemmer / akku-tilslutninger må ikke kortsluttes!

• Legetøjtmå ikke bruges med en transformator/stromforsyningsdel!

• Transformatoren / stromforsyningsdelen er ikke legetøj!

## 目录

安全提示	40
一致性声明	40
重要提示	40
包装内容	40
产品详情	40
第一次使用前	40
电池保养	40
安装说明	40
接入接收器	41
启动准备	41
绑定过程	41
排除故障	41
维护和护理	41
技术数据	41
警告	41

## 欢迎

欢迎加入Carrera团队使用说明书包含关于建造和运行Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ System的重要信息。请仔细阅读本说明并将其好好保存。如有问题,请您同我们的销售部门联系,或访问我们的网页carrera-toys.com

请检查包装内容是否完整,是否存在运输破损。外包装上有重要信息,因此也应好好保存。

请注意,WIRELESS+只能与30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit或黑闸子相关功能连接。WIRELESS+可用于Carrera DIGITAL 124/132车辆。

如果您需要30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit或黑闸子的相关使用说明,请参阅与之对应的使用说明。

我们希望您能尽情享受最新的Carrera DIGITAL 124/132特别配件2.4 GHz WIRELESS+ Set duo所带来的欢乐。

## 安全提示

• 警告! 不适用于小于36个月的儿童。内含小块部件,不慎吞咽可导致窒息危险。请注意:产品功能性决定,有卡住的危险。

• 警告!  
此电池充电器只适于8岁以上的儿童使用。请给予正确的指导以确保儿童能安全的使用充电器,并解释清楚此充电器并非玩具,不可用来玩耍。

家长安全提示:  
请勿让孩子玩耍玩具附带的变压器及电源装置。其使用须在家长的监督下进行。

• 请定期检查车道,赛车以及充电器的导线、插头或外壳是否有损坏!如有故障请立即更换。

• 赛车道不适宜在户外或潮湿的地方使用。附近不得有液体。

• 为避免发生短路,不得将金属部件放在车道上。不得将车道放置在易碎物品附近,以免车辆从滑行道上甩出导致损坏。

• 清洗或保养前请拔下电源插头。清洁时,请使用一块湿布,不得使用稀释剂或化学品。不使用时应将赛车道保存在清洁干燥的地方,最好是放在原包装箱中。

• 请勿将行车道定位安装在脸颊及视线的同等高度,以防车辆出轨伤及人身。

• 变压器使用不当有导致触电的危险。  


• 此玩具只可与安全等级二级的设备连接。

• 此玩具和充电器只可采用专为玩具设计的变压器。

• 不可与调节式变压器一起使用!

• 如电源线有所损坏,请交由Stadlbauer公司客户服务部或授权人士进行替换,以避免发生危险。

提示:  
汽车只有在全部安装完毕的状态下方可再次投入使用。安装工作仅能由成年人进行。

请正确教育儿童不要尝试对非充电池进行充电,以免发生爆炸的危险。

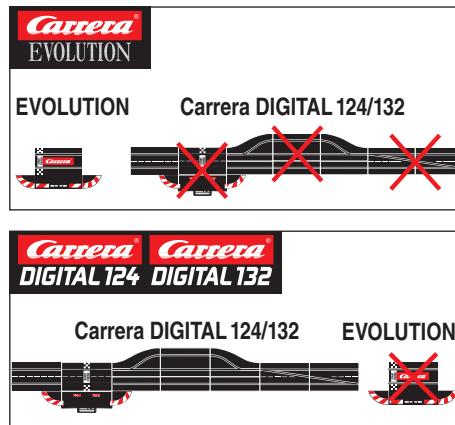
本产品不适用于身体、感官或精神有缺陷,或经验和知识有欠缺的人(包括儿童),除非他们在其安全负责人的监督或指导下使用。应照看好儿童。

确保他们不玩耍该产品。此处请参考Carrera DIGITAL 124/132原套装里的安全指示。

## 一致性声明

Stadlbauer经营+销售有限公司特此声明此“2.4 GHz Wireless+”无线电型号符合2014/53/EU指令。欧盟符合性声明的全文可登陆下列网站查询:carrera-toys.com - Safety and Quality

## 重要提示



请注意,Evolution(模拟系统)及Carrera DIGITAL 124/132(数码系统)是两个完全不同的独立系统。我们在此强调,组装轨道时应分别对待两个系统,即Evolution的连接轨道不得与Carrera DIGITAL 124/132的连接轨道,包括其黑箱子,安装于同一车道上。即使其中一系统的连接轨道接在电源上也不可以。此外,所有Carrera DIGITAL 124/132型的其它部件(预选转辙器,电子计圈器,制动等)都不得被安装在Evolution型轨道上,即不可安装在模拟系统中。如不遵守以上提示,则可能导致Carrera DIGITAL 124/132部件损坏。此情况下,质量担保失效。

## 包装内容



2 WIRELESS+ 个调速器

- 1 WIRELESS+ 接收器
- 1 WIRELESS+ 双座充电槽
- 2 用于遥控器的锂电池
- 1 Adapter Unit
- 1 路沿均衡段
- 2 边沿条封闭块
- 8 轨道卡销
- 1 操作说明

## 产品详情

WIRELESS+是为Carrera DIGITAL 124和Carrera DIGITAL 132增添赛道乐趣的无线利器。2.4 GHz无线技术和跳频功能能实现无干扰并达到有效距离15米。由于锂电池高性能的电力供应,可支持长达8小时的玩机时间和80天的待机时间。WIRELESS+可支持多达6位选手在赛道上任意驰骋,无线自由。

## 第一次使用前

第一次使用遥控器前请将附带的电池②装入遥控器中。拧开卸下遥控器底面的电池盒盖①。连接电池和遥控器之间的插头并将电池放入电池舱。最后关上电池盒盖并拧紧。电池在出厂时已预先充电,初次使用前仍应给电池充满电。



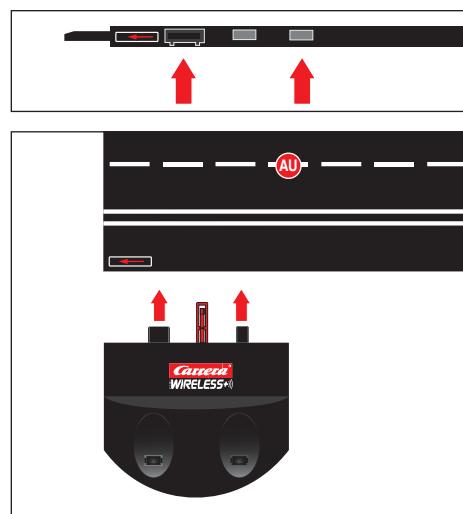
## 电池保养

为了最大限度的延长电池寿命和性能,应在电池保养和储放方面注意以下几点。

- 新电池第一次使用前应充满电。
- 完全充满电的电池可支持玩机时间约8小时。电量即将用尽时,遥控器的控制范围也随之缩小。此时应将电池再次充电。
- 如果长时间不使用电池,请将其从遥控器中取出,储存在室温(16° - 18° C)的干燥处。为了避免深度放电,请将储存中的电池每2-3个月充一次电。

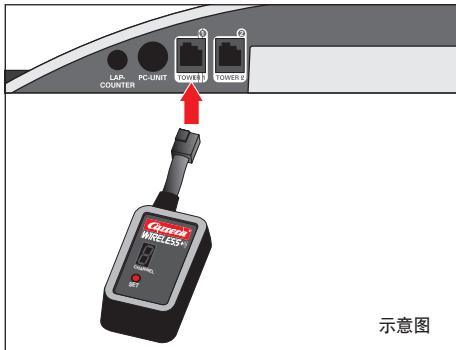
## 安装说明

充电器可安装在适配部件侧面的相应位置。它可加载在赛道布局的任意位置。请注意适配部件的安装方向!



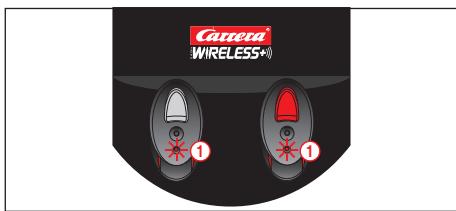
## 接入接收器

请将接收器连接在Control Unit上标记着Tower 1或Tower 2的插座的其中之一上。  
接收器可与黑匣子20030344或Control Unit20030352连接。  
如需操控6个WIRELESS+遥控器，须配备2.4 Ghz的接收器。

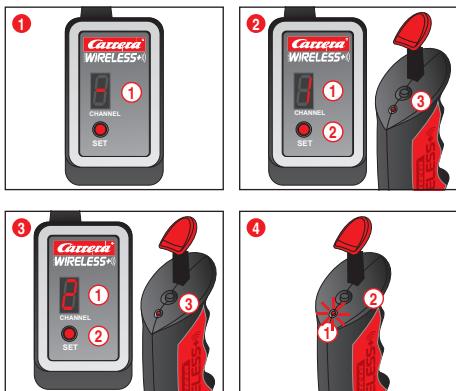


## 启动准备

第一次运行前，请将WIRELESS+遥控器完全充电。请将遥控器放入充电槽并开启赛道。在充电过程中，遥控器的LED ①持续闪烁。充电完成后，LED ①长亮。  
如采用锂聚合物电池，可在任何时候对遥控器进行充电。



## 绑定过程



为了使遥控器能控制车辆，必须将它与接收器进行“开启赛道”。

**①**  
接收器通过环形运转的数字显示 ① 表示已进入准备运行状态。

**②**  
按一次SET按钮 ②，数字显示 ① 为1。显示的数字为该车辆的备选地址。按一次按钮可切换到下一个地址。

现在再次按下遥控器顶部的连接按钮 ③。遥控器的LED闪烁表示成功绑定，同时接收器数字显示再次环形运转。绑定过程完成后，可使用遥控器。

**③**  
如需对第二个遥控器进行绑定，可采用同样的方式进行。  
按接收器上的SET键 ② 两次直至数字显示为2 ①。  
最后按下第二个遥控器顶部的连接按钮 ③。

绑定成功后可对车辆与相应的遥控器进行编码。  
对车辆进行编码，设置速度，制动，油箱容量请参见黑匣子，Control Unit或车辆的使用说明书。

**④**  
如需显示遥控器上已设置的地址按下遥控器顶部的连接按钮 ②。LED ① 将根据所设置的地址闪烁。  
遥控器停止操作后，会在20秒后自动进入节电模式。  
按下遥控器的主杆按键，即道岔键，可重新激活遥控器。

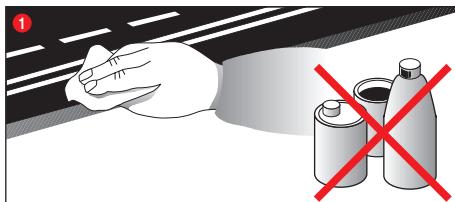
## 排除故障

- 发生故障时请检查下列事项：
- 适配部件是否按照行驶方向正确安装？
  - 遥控器是否正确连接？
  - 电池是否已充电？
  - 遥控器充电时LED闪烁吗？
  - 遥控器是否与接收器连接？
  - 是否对遥控器重复分配了地址？

**提示：**

在游戏进行中，车辆上的小零件如仿真的扼流器或镜子可能会松动或断裂。为避免这一现象发生，可以在游戏开始前将它们取出。

## 维护和护理



为确保赛道功能完全正常，应定期清洁赛道的所有部件。清洁前应拔下电源插头。

- ① 赛车路段：**用一块干布擦净赛道表面和轨道槽。清洁时，不得使用稀释剂或化学品。不使用时应将赛道保存在清洁干燥的地方，最好是放在原包装箱中。

## 技术数据

### 输出电压 · 玩具变压器

18 V = 54 VA  
14,8 V = 51,8 VA  
(Carrera DIGITAL 124)  
(Carrera DIGITAL 132)

LiPo电池: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh

最长充电时间: 2小时

频率: 2.4GHz  
频带: 2400–2483.5MHz  
发射功率: 最大10mW

### 通电模式

- 1.) 游戏状态 = 游戏车可以通过遥控器操纵
- 2.) 静止状态 = 不操作遥控器，游戏停止
- 3.) 待机状态 = 进入静止状态20分钟后，连接轨转为待机状态。中间的指示灯缓慢闪烁。  
电流消耗<0.5瓦特/0.5W  
如需重新激活遥控器，请先关闭2–3秒，然后重启遥控器。赛道再次处于待机模式。
- 4.) 关机状态 = 拔出电源



## 警告

锂聚合物 (LiPo) 电池使用指南和警告：  
锂聚合物 (LiPo) 电池比普通碱性或镍氢电池敏感，因此请完全遵循所有的指示和警告。锂聚合物 (LiPo) 电池的不当处理有引发火灾的可能。您在处理、充电或使用附带的锂聚合物电池的同时也承担了锂聚合物电池所带来的风险。

- 请不要对非充电电池进行充电！充电时请使用附带的充电槽。不遵守这些说明，有引发火灾的可能，从而对您的健康产生危害和/或造成财产损失。切勿使用其他充电器！
- 充电电池必须在有成人照看的情况下充电。请务必不要在无人看管的情况下充电。充电时，请您不要走远，以便随时检查充电状态，同时对潜在的问题及时作出反应。
- 如果电池在放电或充电的过程中有膨胀或变形的现象，请立即停止充电或放电。请尽可能小心并迅速的取出电池，将之放置在一个远离可燃物品的安全的开放地区，并观察至少15分钟。如果您让已经膨胀或变形的电池继续充电或放电，有引发火灾的可能！  
即使是稍许变形或膨胀的电池也应停止使用。
- 您需要在一个远离易燃材料的安全地区对电池进行充电。
- 请勿将用完的电池留在玩具中。
- 请在室温 (16° – 18° C) 下干燥的地方存放电池。请不要将电池暴露在阳光直射或靠近其他热源处。应避免高于50° C的温度。
- 请在使用后为电池充电以避免过度放电。不使用电池时，每隔一段时间（大约2–3个月）请给电池充一次电。如不遵守上述说明，有导致电池损坏的可能。
- 更换电池时，请勿使用任何尖锐或锋利的物体。请务必不要损坏电池的保护膜。
- 如需更换有故障的电池，请使用推荐的电池型号。损坏或废弃的电池是特殊垃圾，必须对其进行相应的处理。
- 请勿将电池投于火中或暴露在高温下，有导致火灾或爆炸的可能。
- 锂电池中所包含的电解液和电解液雾气有可能对您的健康造成损害。请务必避免与电解液接触。如果任何电解液与皮肤、眼睛或其他身体部位发生接触，应立即用大量清水冲洗受影响的区域，并就医。
- 电池不属于玩具，请不要将电池交付于儿童。请将电池放置在儿童无法接触的地方
- 请避免电池接触头发生短路！
- 此玩具只可与变压器/电源连接使用！
- 变压器/电源非玩具！

## 梱包内容

安全上の注意事項	42
技術基準適合宣言	42
重要事項	42
梱包内容	42
説明	42
はじめてご使用になる前に	42
蓄電池のケア	42
組立て説明書	42
レシーバーの接続	43
走行準備	43
ペアリング	43
トラブルシューティング	43
手入れ	43
テクニカルデータ	43
注意事項	43

## ようこそ

カレラ・チームへようこそ！

取扱説明書はCarrera DIGITAL 124コースの組立ておよび使用法に関する重要な事項が記載されています。

取扱説明書をよくお読みのうえ、大切に保管してください。ご不明な点がありましたら販売店までお問い合わせくださいか、弊社ホームページcarrera-toys.comをご覧ください。

製品不良でないか、あるいは運搬時の損害があるかどうかを確認してください。なお、包装箱は重要な製品情報が記載されていますので、大切に保管してください。

WIRELESS+は、30352 Carrera DIGITAL 124/132コントロールユニットまたは、Black Boxとの接続でのみ機能しますのでご注意ください。WIRELESS+はCarrera DIGITAL 124/132のマシンにご使用できます。

30352 Carrera DIGITAL 124/132コントロールユニットまたは、Black Boxの操作説明がご必要な際には、コントロールユニットの取扱説明書をご参照ください。

Carrera DIGITAL 124/132用の新2.4 GHz WIRELESS+ Set duoでお楽しみください。

## 安全上の注意事項

### ・「警告」

36ヶ月未満のお子様には適しません！誤って飲み込みかねない小さな部品による窒息の危険あり。注意：機能上挾まれる危険あり。

・警告！充電器は、最低8才以上のお子様に使用が限定されています。お子様が安全に充電器を使用するために、充電器はおもちゃではないためこれまで遊ぶことのないよう、十分な注意を促してください。

ご父兄・保護者の方々へ

玩具用のトランസおよび電源アダプタは玩具として利用するものではありません。また、トラン斯および電源アダプタの使用は、必ず保護者の監視下で行なうようにしてください。

・トラック、車両、あるいは充電器は、ケーブル、プラグ、ケーシングなどに故障がないかどうか定期的に確認してください。また故障した部品は必ず交換してください。

・本品を屋外や湿った場所で利用しないでください。また、故障の原因になりますので、本品に液体が触れないようにご注意ください。

・短絡発生の事前防止として、トラックには金属製の部品を載せないようにしてください。車両がコースから脱線する場合がありますので、壊れやすいものの近くで使用しないでください。

・清掃やメンテナンスは、必ず電源プラグを抜いてから行なってください。清掃には湿った布を用い、溶剤や化学薬品は使用しないでください。本品を使用しないときは、ホコリのかからない乾燥した場所に保管してください。購入時の包装箱をご利用することをお勧めします。

・レーストラックは頭や目の高さで使用しないでください。スロットカーがコースから外れて飛び出るときに身体的な損傷が起こる恐れがあります。

・変圧器の不適切な使用は感電の原因となることがあります。

・この玩具は感電保護クラスIIの電気機器にのみ  
に接続してください。

・この玩具と充電器は、必ず専用の変圧器で使用  
してください。

・容量設定が可能なトラン斯フォーマーは、使用しないでください！

・この機器の電源コードが故障した場合は、危険を避けるためにStadlbauer社のカスタマーサービスご送付なさるか、あるいは同様の知識のある専門技師が交換するようにしてください。

ご注意：スロットカーは組立てが完了してから駆動させてください。また、スロットカーの組立ては、必ず一般成人が行なってください。

この器具は取り扱いの説明や補助をしたり、責任を持って安全な使用を監視出来る方がいる場合は、身体・知覚に障害をお持ちの方、精神疾患の方、使用経験や知識をお持ちでない方（お子様を含む）でも使用することができます。お子様がこの器具で遊ばないように、常時注意してください。

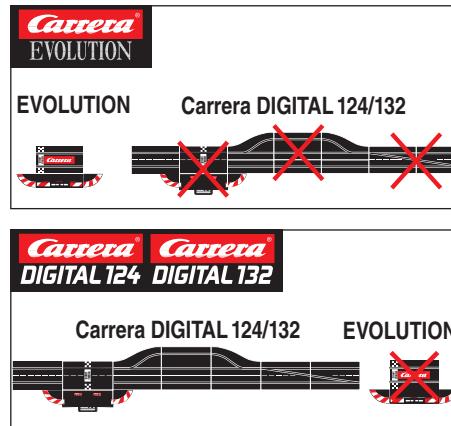
お子様には、爆発の危険性があるため、非充電式電池を充電しようとしないように注意を教えてください。

この点に関しては、Carrera DIGITAL 124/132本体のパッケージにある注意事項にも留意してください。

## 技術基準適合宣言

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbHは、無線機器“2.4 GHz Wireless+”が2014/53/EU無線機器指令に適合することをここに宣言します。EC適合宣言書の全文は、以下のインターネットアドレスより入手できます。carrera-toys.com - Safety and Quality

## 重要事項



## 説明

ワイヤレス+は、楽しくレースを無線でプレイするためのカレラDIGITAL 124および、カレラDIGITAL 132用の新システムです。2.4GHzの周波数ホップ方式の無線通信技術で、ノイズなしの最大15m範囲の通信を可能にします。また、高性能のリチウムポリマー電池が最高8時間、またプレイとスタンバモードに切り替えて80日以上持続する作動を提供します。ワイヤレス+を利用すると、同時に6人までのドライバーがケーブルなしで自由にレースを楽しめます。

## はじめてご使用になる前に

はじめてハンドコントローラーを使用する前には、同梱の蓄電池②をコントローラーにセットする必要があります。ハンドコントローラーの底にある電池収納部①をネジを回して開けます。蓄電池のプラグをハンドコントローラーにあるソケットに差し込み、電池を収納部にセットします。最後に電池収納部のフタを再び閉じ、ネジで止めます。蓄電池は出荷時に充電されていますが、初めての使用前には満充電してください。



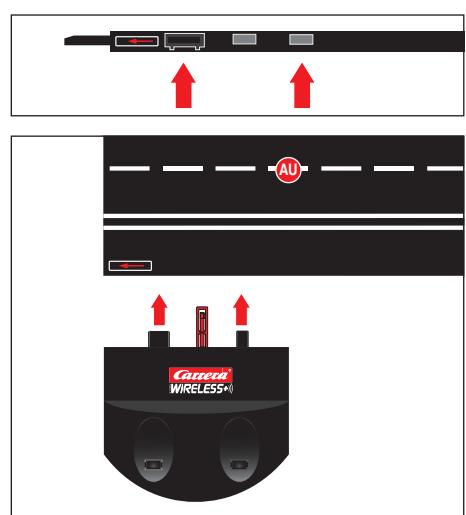
## 蓄電池のケア

出来的る限り蓄電池の寿命を伸ばし、パワーを保つために以下のケアと保存の注意に留意してください。

- 新しい蓄電池は、初めての使用の前に満充電してください。
- 満充電する充電時間は最高8時間です。充電量が少なくなるとハンドコントローラーの電波到達距離が短くなります。そのため、遅くともその時点で蓄電池を再び満充電してください。
- 蓄電池を長期間使用しない時は、ハンドコントローラーから電池を取り出し、室内温度（16～18°C）の乾燥した場所で保管してください。過放電を避けるために、蓄電池は2～3ヶ月ごとに充電し直してください。

## 組立て説明書

充電ステーションはアダプタユニット側面の任意の位置に接続します。この位置はレーンレイアウトに応じて好きなように変えることができます。その際は、アダプタユニットの取り付け方向に注意してください。



## 梱包内容



WIRELESS+ スピードコントローラー (2台)

WIRELESS+ レシーバー (1台)

WIRELESS+ ダブルチャージャー (1台)

ハンドコントローラー用LiPo電池 (2台)

Adapter Unit (1台)

路肩レベリングセクション (1台)

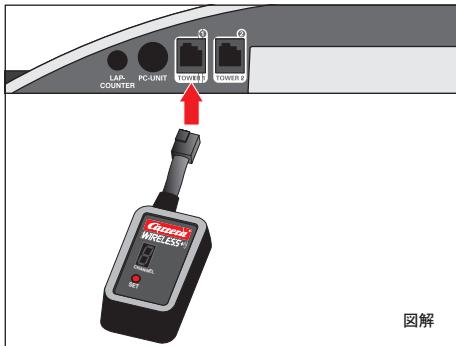
エプロン用エンドビース (2台)

コース連結クリップ (8台)

操作手引書 (1台)

## レシーバーの接続

レシーバーをコントロールユニットのタワー1とタワー2と表示されている2つのソケットに接続します。この際、レシーバーがブラックボックス20030334または、コントロールユニット20030352に接続されているかは関係しません。6台のWIRELESS+ハンドコントローラーを使用するには、2.4GHzのレシーバーが1機だけ必要です。



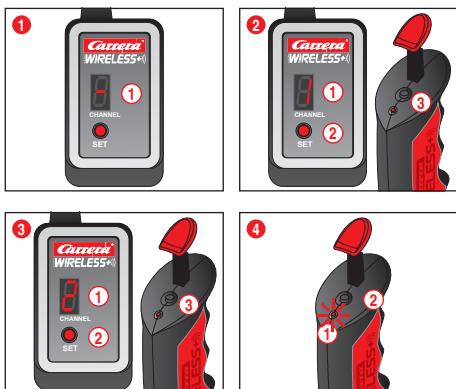
図解

## 走行準備

はじめて使用する前には、ワイヤレス+ハンドコントローラーを満充電してください。充電にはハンドコントローラーをチャージャーにセットしてからレーンのスイッチを入れます。充電中はハンドコントローラーのLED ① が点滅します。充電が終了するとLED ① は点灯を続けます。リチウムポリマー電池を使用すれば、ハンドコントローラーの再充電が常時可能です。



## ペアリング



ハンドコントローラーで車両を操作するためには、一度レシーバー側に“登録”をする必要があります。  
そのためには、まずレーンのスイッチを入れます。

**1**  
にあるレシーバーのデジタル表示部 ① が点滅し、ペアリングの待機状態であることを確認します。

**2**  
のように、数字の1 ① がデジタル表示部に示されるまでSETボタン ② を1回押します。ここで表示された数字が、後に各車両に該当する番号になります。続けてボタンを押すことで、次のペアリング先を設定できます。

最後にハンドコントローラー上部にあるペアリング設定ボタン ③ を押して決定します。ハンドコントローラーのLEDが点滅し、レシーバーのデジタル表示のセグメントが点滅すると送受信が成立していることがわかります。そうしてペアリングが完了すると、ハンドコントローラーを使うことができます。

③

のように、2台目のハンドコントローラーのペアリングを同様に行います。数字の2がデジタル表示部に示されるまでSETボタン ② を2回押します ①。最後に2台目のハンドコントローラーにあるペアリング設定ボタン ③ を押して決定します。

ペアリングが完了すると、それに反応するハンドコントローラーで車両を操作できます。車両、速度設定、ブレーキ感度、あるいはタンク容量の符号化に関しては、ブラックボックスやコントロールユニットの取扱説明や車両の説明書をご覧ください。

④

のように、ハンドコントローラーに設定したペアリング先を表示させるためには、ハンドコントローラー上部にあるペアリング設定ボタン ② を1回押します。設定されたペアリング先のLED ① が、それに反応して点滅します。

ハンドコントローラーを作動しない場合は、約20秒後に自動的に省電力モードに切り替わります。トリガーやレーンチェンジボタンを操作すれば、ハンドコントローラーが復帰します。

## トラブルシューティング

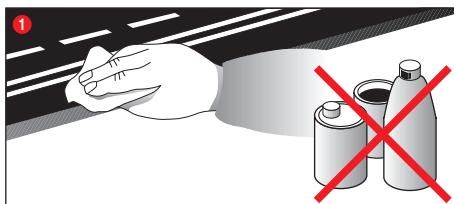
問題が発生した場合には次の事項をチェックしてください。

- ・アダプタユニットが走行方向に正しく取り付けられていますか？
- ・ハンドコントローラーの電池は正しく接続されていますか？
- ・蓄電池は充電されていますか？
- ・ハンドコントローラーのLEDは充電中点滅していますか？
- ・ハンドコントローラーはレシーバーにペアリングされていますか？
- ・ハンドコントローラーに重複した番号が設定されていますか？

ご注意：

スピーカーや装着ミラーなど、スロットカーの小部品は、実物の完全縮小版であるため、走行中に外れたり、壊れたりする恐れがあります。走行させる前に取り外しておけば、こうしたトラブルを回避することができます。

## 手入れ



スロットカーステーションの機能が十分に発揮できるように、全部品を定期的に清掃してください。また、清掃の際は、必ず電源プラグを外してから行ってください。

**1** コースの距離：トラック表面および溝の清掃には乾燥した布を用い、溶剤や化学薬品は使用しないでください。本品を使用しないときは、ホコリのかからない乾燥した場所に保管してください。購入時の包装箱をご利用することをお勧めします。

## テクニカルデータ

玩具用変圧器の出力電圧

18 V = 54 VA  
14,8 V = 51,8 VA (Carrera DIGITAL 124)

LiPo電池: 3,7 V = 150mAh · 0,55 Wh

最高充電時間：2時間

周波数：2.4 GHz

周波数帯域：2400 - 2483.5 MHz

最大送信電力：10 mW

電力モード

- 1.) プレイモード=カートをハンドコントローラーで操作
  - 2.) 静止モード=ハンドコントローラーを操作せず、ノープレイ
  - 3.) スタンドバイモード=静止モードが約20分継続すると接続レールはスタンドバイモードに切替。中央のLEDが長い間隔を置いて点滅。
- 消費電力 < 0,5ワット/0,5W  
コントロールユニットを再起動させるためには、2~3秒間電源を切ってから再度スイッチを入れてください。そうすると、レーンはスリーブモードにもどります。
- 4.) オフ状態=配電網への接続を分離



## 注意事項

LiPo電池の使用における規定と注意:

LiPo電池は従来のアルカリ電池やNiMH電池に比べ、とても敏感です。そのため、あらゆる規定や注意事項は厳密に守ってください。誤ったLiPo電池の取り扱いは、発火のおそれがあります。同梱のLiPo電池の取り扱い・保管、あるいは使用の際には、ユーザーがリチウム電池に関連するすべてのリスクへの責任を負います。

・非充電式の電池を充電しないでください！充電は同梱のチャージャーでのみ行ってください。この注意事項を守らない場合は発火の危険、健康被害、物品の損傷などが生じことがあります。絶対にその他のチャージャーを使用しないでください。

・電池の充電は、かならず大人の監視のもとに行ってください。充電中は決して監視を怠らないでください。電池を充電する際は常に近くで充電を監視し、問題発生時には必要に応じた対処がすぐできるようにしてください。

・放電中、あるいは充電中に電池が膨れたり変形した場合は、即座に放電や充電を中止してください。その場合は電池を出来る限りすぐに注意深く取り出してください、可燃材がまわりにない開放された安全な場所に置き、最低15分間観察してください。電池が膨れたり変形している場合、そのまま放電や充電を続けると炎上する危険があります！電池の変形や膨らみがわずかである場合でも、使用を止めてください。

・同梱の蓄電池は、かならず発火性の物がない安全な場所で保管してください。

・空のバッテリーは、必ず玩具から取り外してください。

・電池は室温（16~18°C）の乾燥した場所で保管してください。電池を直射日光のある場所や、他の発熱源がある場所に放置しないでください。基本的に50°C以上になる場所を避けてください。

・使用後はかならず電池を充電し、電池のいわゆる過放電をさせてください。機器を使用しない場合でも蓄電池は時々（2~3ヶ月ごと）充電してください。上記の注意事項を守らないと、電池の破損につながることがあります。

・電池交換の際に、尖った物や鋭利な工具を使用しないでください。いかなる場合も蓄電池の保護フィルムを損傷させないようにしてください。

・破損した電池を取り替える場合は、絶対に推薦の電池タイプに交換してください。破損した電池や使用不可の電池は特別管理産業廃棄物です。廃棄には、かならず条例に則った処置をとってください。

・蓄電池やバッテリーは火に投げ入れたり、高温の場所に放置しないでください。発火や爆発の危険があります。

・LiPo電池に含まれる電解液やその気体は、身体に有害です。電解液に直接触ることは絶対に避けてください。皮膚、目、またその他の身体の部分が電解液に接触した場合は、直ちに清潔な流水で洗浄し、その後は医師の診断を受けてください。

・蓄電池は玩具ではありませんので、お子様の手が届かないようにしてください。蓄電池はお子様の手の届かない場所に保管してください。

・コネクタや電池の端子を短絡させないでください！

・この玩具は、かならず専用の一台のトランジスタあるいは、電源アダプタで使用してください！

・トランジスタおよび、電源アダプタは玩具ではありません。

## 목차

안전주의사항	44
적합성 선언	44
중요한 참고사항	44
포장내용물	44
설명	44
첫사용 전	44
충전지-관리	44
조립 설명	44
수신기의 연결	45
출발 준비	45
바인딩-프로세스	45
결합 제거	45
점검과 순찰	45
기술제원	45
경고사항	45

## 반갑습니다

카레라 팀에서 만나게 되어 반갑습니다!  
이 사용설명서는 카레라 디지털 124/132 WIRELESS+ 시스템을 조립하고 작동하는데 중요한 정보를 담고 있습니다.  
설명서를 자세히 읽으신 후 잘 보관하십시오.  
의문이나 사항이 있으면 저희 판매처에 문의하시거나 다음 웹사이트를 방문하십시오: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

제품에 이상이 있거나 배송 중 손상이 있는지 확인하십시오.  
포장 상자는 상품 정보가 표기되어 있으니 꼭 보관하십시오.

WIRELESS+는 Carrera DIGITAL 124/132 컨트롤 유니트 30352나 블랙 박스와 접속해야만 기능을 한다는 것에 주의하십시오. WIRELESS+는 Carrera DIGITAL 124/132 차량용으로 사용할 수 있습니다.

Carrera DIGITAL 124/132 컨트롤 유니트 30352나 블랙 박스를 사용하기 위한 정보가 필요하시면 해당 사용설명서를 참고하십시오.

새로 구입하신 Carrera DIGITAL 124/132용 2,4 GHz WIRELESS+ Set duo와 즐거운 시간 가지시기 바랍니다.

## 안전주의사항

• 경고: 36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 삼킬 수 있는 작은 부품으로 인해 질식할 위험이 있습니다.  
주의: 제품의 기능상 놀리거나 끼워져 다칠 위험이 있습니다.

• 경고: 최소 8세 이상의 어린이에게만 배터리 충전기 사용이 허용됩니다. 어린이가 배터리 충전기를 안전하게 사용할 수 있게 잘 지도하시고, 충전기는 장난감이 아니며 가지고 돌아서는 않된다는 것을 주지시키십시오.

## 부모님께 드리는 주의사항:

어댑터와 전원부품은 장난감으로 이용하기에 적합하지 않습니다. 이 제품은 항상 부모님의 감독하에 사용되어야 합니다.

• 선로, 차량, 충전기의 전선, 플러그 및 케이스에 손상이 생겼는지 정기적으로 점검하십시오! 손상된 부품은 교체하십시오.

• 경주로는 야외 또는 습기가 많은 공간에서 운행하지 마십시오!

• 협선이 되지 않도록 경주로 위에 금속을 놓지 마십시오. 경주로에서 차량이 이탈할 수 있으므로 손상될 수 있는 물건 근처에 경주로를 설치하지 마십시오.

• 세척이나 점검하기 전에 전원을 뽑아주십시오! 청소할 때는 얇간 젖은 헝겊을 사용하시고, 용매나 화학물질은 사용하지 마십시오. 사용하지 않을 때는 먼지가 끼지 않게 건조하게 보관하여야 하며, 오리지널 포장상자가 가장 좋습니다.

• 차량이 뒹겨져 나와 다칠 위험이 있으니 자동차 경주로를 눈이나 얼굴 높이에서 작동하지 마십시오.

• 변압기와 규정에 맞게 사용하지 않을 경우 김전을 야기할 수 있습니다.

• 장난감과 충전기는 반드시 장난감용 변압기와 함께 사용해야 합니다.

• 조절할 수 있는 범위와 함께 사용하지 말 것!

• 이 기기의 전원 연결 전선이 손상되었으면, Stadtbauer 회사의 고객서비스에 보내거나 유사한 자격을 가진 사람에 의해 교체하여 위험을 방지해야 합니다.

참고: 차량은 완전히 조립된 상태에서만 작동시켜야 합니다. 조립은 반드시 성인이 하여야 합니다.

안전 감독을 할 사람이 존재하거나 안전한 사용을 위한 설명을 받은 경우, 이 장비는 (어린이 포함) 신체적, 감각적, 정신적인 능력이 부족한 사람이나 경험과 지식이 없는 사람도 사용할 수 있습니다. 이 장비를 가지고 놀지 않는 것을 보장하기 위해 어린이를 항상 감독해야 합니다.

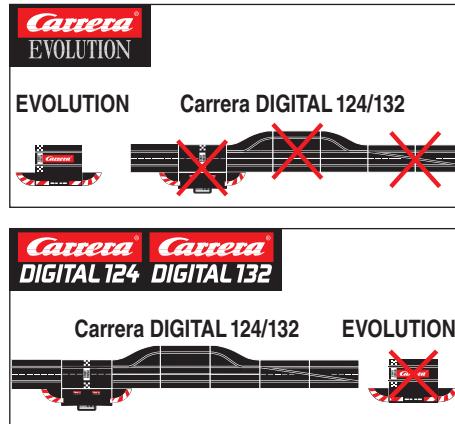
폭발 위험성이 있기 때문에 재충전할 수 없는 배터리를 충전하지 말 것과 그런 시도를 하지 말 것을 어린이에게 가르쳐야 합니다.

여기에서 대해서는 Carrera DIGITAL 124/132 전체 포장의 안전주의사항도 참고하십시오.

## 적합성 선언

Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH 사는 무선송신기 유형 "2,4 GHz WIRELESS+"가 EU 규정 2014/53/EU에 부합한다는 것을 밝힙니다. EU 적합성 선언 문구는 다음 인터넷 사이트에서 보실 수 있습니다:  
[carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) - Safety and Quality

## 중요한 참고사항



에볼루션(아날로그 체제)과 카레라 디지털 124/132(디지털 체제)는 구별되고, 원전히 별개로 조작되는 2개의 서로 다른 체제라는 것에 주의하십시오. 경주로를 조립할 때 이 두 체제를 구별할 것을 특별히 언급해두는데, 다시 말하면, 에볼루션의 연결선로는 카레라 디지털 124/132의 블랙박스를 포함한 연결선로와 동일한 주행로에 있어서는 않습니다. 두 연결선로(에볼루션 연결선로, 혹은 블랙박스를 포함한 카레라 디지털 124/132 연결선로) 중 한 개만 전원에 연결되어 있는 경우에도 않습니다. 게다가 카레라 디지털 124/132의 모든 다른 구성요소(선로변환, 전자트랙계산기, 정차소)도 에볼루션 경주로에 조립해서는 되지 않는데, 다시 말하면 아날로그로 조작되어서는 않습니다. 이 점을 주의하지 않으면, 카레라 디지털 124/132의 구성요소에 손상이 생기는 것을 배제할 수 없습니다. 이 경우 개런티를 보장받을 수 없습니다.

## 포장내용물



## WIRELESS+ 속도조절기 2개

## WIRELESS+ 수신자 1개

## WIRELESS+ 더블 충전기 1개

## 속도 조절기용 리포 축전지 2개

## Adapter Unit 1개

## 가장자리 조절띠 1개

## 외광표시줄 끝부분(여러개) 2개

## 선로연결고리(여러개) 8개

## 조작설명서 1개

## 설명

와이어리스+는 카레라 디지털 124 과 카레라 디지털 132의 이용을 위한 새로운 무선 레이스 트랙의 즐거움입니다. 2,4 GHz 무선기술은 주파수 흐핑 (frequency hopping)으로 장애없이 15m 까지 도달범위를 제공합니다. 고성능의 리튬 폴리머 충전지 덕분으로 게임은 8시간까지 그리고 대기 모드는 80일 이상 가능합니다. 와이어리스+는 레이스 트랙에서 6 명까지의 경기자에게 무선의 자유를 제공합니다.

## 첫사용 전

속도조절기를 처음 사용하기 전에 동반된 충전지를 조절기에 끼워 넣어야 합니다 ② 속도 조절기의 하단에 있는 충전칸 ① 을 나사로 열어 주십시오. 충전지의 플러그를 속도조절기의 접속 소켓과 연결하고 충전지를 충전칸에 넣어 주십시오. 그런다음 충전칸의 덮개를 나사로 조여 고정시켜주십시오. 충전지는 이미 공장에서 충전돼있으나; 그래도 첫 사용 전에 완전히 충전되어야 합니다.



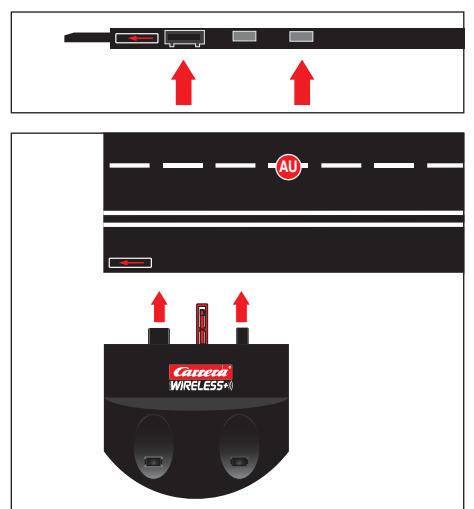
## 충전지-관리

충전지의 오랜 지속성과 그 성능을 달성하기 위해서, 관리 및 보관을 위한 아래 사항들을 유의해 주십시오.

- 새로운 충전지는 처음 사용하기 전에 완전히 충전한다.
- 완전히 충전된 충전지의 연속게임시간은 8시간이다.
- 충전성이 감소되면 속도 조절기의 도달범위가 줄어든다. 늦어도 이 시점에서 충전지는 재 충전되어야 한다.
- 오랜기간동안 사용하지 않는 경우 충전지를 속도 조절기에서 끼워내서 이를 실내 온도 (16° - 18° C)로 건조한 곳에 보관한다.
- 깊은방전을 방지하려면, 보관된 충전지는 2-3개월 간격으로 충전되어야 한다.

## 조립 설명

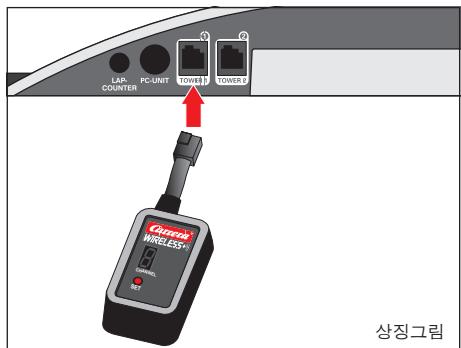
충전스테이션은 옆으로 어댑터 유니트에 적합한 포지션에 연결된다. 이는 트랙레이아웃의 어느곳이든지 배치될수 있다. 어댑터 유니트의 설치방향에 주의하기!



## 수신기의 연결

타워 1과 타워 2로 표시되어 있는 컨트롤 유니트의 두개의 소켓중에 한곳에 상징그림에 따라 수신기를 연결합니다. 수신기가 블랙 박스 20030344에 또는 컨트롤 유니트 20030352에 연결되어 있는지 여부는 별로 중요하지 않습니다.

6개의 WIRELESS+ 속도 조절기의 작동을 위해서는 단지 하나의 2,4GHz 수신기가 필요합니다.

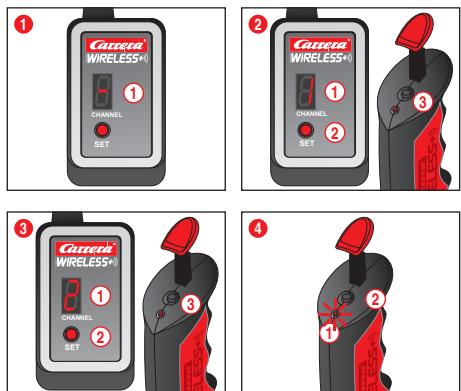


## 출발 준비

와이어리스+ 속도 조절기들은 처음 사용전에 완전히 충전되어야 합니다. 이를 위해 속도 조절기를 충전기에 놓고 트랙을 켜주십시오. 충전하는동안에 속도 조절기들의 LED ①들은 깜박입니다. 충전이 끝나면 LED ①들은 지속적으로 발광합니다. 리튬-폴리머-충전지의 사용으로 속도 조절기의 재충전은 언제든지 가능합니다.



## 바인딩- 프로세스



자동차 조절을 위해 속도 조절기를 사용하려면, 이를 수신기에 “연결” 해야 합니다. 이를 위해 트랙을 켜 주십시오.

**1** 수신기는 세그먼트 디스플레이 ①의 순회하는 빛을 통해 운행준비 상태를 나타냅니다.

**2** 세그먼트 디스플레이 ①에 숫자 1이 나타날때까지 SET 버튼 ②를 한번 누르십시오. 나타난 숫자는 자동차의 차후 주소입니다. 버튼을 계속 누르면 다음 주소로 전환할수 있습니다.

이제 속도 조절기의 상단에 바인딩 버튼 ③을 한번 누르십시오.

속도 조절기는 LED의 깜박거리는 빛을 통해 성공적인 바인딩-프로세스를 나타내며, 수신기는 세그먼트의 순회하는 발광을 통해 그성공을 나타냅니다.

바인딩 프로세스가 이로서 완료되고 속도 조절기는 사용될 수 있습니다.

**3** 두번째 속도 조절기의 연결은 같은 방법으로 진행하십시오. SET-버튼 ②를 수신자에게 숫자 2 가 나타날때까지 두 번 누르십시오. ①. 이어서 두번째 속도 조절기의 바인딩-버튼 ③을 누르십시오.

바인딩 프로세스가 완료된후 해당 속도 조절기는 자동차들을 코딩할수 있습니다.

자동차들의 코딩및, 속도, 브레이크 거동 그리고 탱크내용의 설정을 위한 사용설명서 그리고 블랙 박스, 컨트롤 유니트의 사용설명서 또는 자동차설명서를 참조하십시오.

**4** 속도 조절기의 설정된 주소를 나타나게 하려면, 속도 조절기의 상단에 바인딩-버튼 ②를 한번 누르십시오. LED ①은 설정된 주소에 따라 깜박입니다.

속도 조절기가 사용되지 않으면, 이는 약 20 초 후에 자동으로 전기절약모드로 전환됩니다.

막자모양이나 또는구체적으로 전철차기판을 누르면, 속도 조절기를 다시 활성화 할수 있습니다.



## 경고사항

리튬(LiPo) 충전지의 사용에 대한 지침 및 경고사항: 리포-충전자는 종례의 알칼리(Alkal), 또는 니켈수소(NiMH) 충전자보다 훨씬 더 민감합니다. 따라서 모든 규정 및 경고사항은 정확히 따라져야 합니다. 부주의한 리포-충전지의 취급은 화재의 위험을 일으킵니다. 귀하는 동봉된 리포-충전지의 취급 및, 충전 또는 사용에 있어서, 리튬 충전지와 관련된 모든 위험을 부담하게 됩니다.

• 대충전 할수 없는 배터리는 충전되어서는 않됩니다. 귀하는 충전시에 단지 운송된 충전기만 사용해야 합니다. 이러한 침침을 따르지 않을 경우에는 화재의 위험, 따라서 건강의 위험 그리고 또는 재산상의 손해가 발생할수 있습니다. 절대 다른 충전기를 사용하지 마십시오!

• 충전식 배터리는 이론의 감독하에서만 충전될수 있습니다. 충전자를 충전할때는 절대 주의를 게으르지 마십시오. 귀하께서 충전지를 충전할때에는, 충전과정을 지켜볼수있고 그리고 경우에 따라 잠재적인 문제가 발생할때 이에 반응할수 있도록 가까이에 있어야 합니다.

- 만약 충전자가 방전- 또는 충전과정에서 팽창해지거나 또는 변형되면, 충전 또는 방전을 당장에 중단해 주십시오. 충전자를 가능한 신속하고 신중을 다해 제거해 주시고 안전하고 가연성 물질로부터 벗어난 열린 공간에 두십시오 그리고 적어도 15분동안 그것을 관찰해 주십시오. 만약 배터리가 이미 팽창했거나 또는 변형되었는데도, 계속 충전 또는 방전을 시도하면, 화재의 위험이 따릅니다. 소형이지만 충전자가 변형 또는 풍선같은 형태로되면 작업은 중단되어야 합니다.

- 첨부된 충전자는 가연성이 있는 물질에서 벗어난 안전한 장소에서 충전되어야 합니다.

- 빙 전자는 모델에서 분리해야 합니다.

- 충전자를 실내온도 ( $16^{\circ}$  -  $18^{\circ}$  C)의 건조한 장소에서 충전해 주십시오. 충전자를 직사광선이나 다른 열원에 노출시키지 마십시오. 일반적으로  $50^{\circ}$  C 이상의 기온은 피해 주십시오.

- 이른바 충전자의 깊은 방전을 피하기위해서 사용후에는 꼭 재충전을 해주십시오. 충전자를 사용하지 않는 경우 때때로 (약 2-3 개월마다) 충전해 주십시오. 상기의 충전지 취급사항을 고려하지 않는경우 훼손을 초래할수 있습니다.

- 충전지를 교체할때 뾰족하거나 날카로운 물건을 사용하지 마십시오.

어떤 상황이라도 충전지의 보호 포장포일을 손상시키지 마십시오.

- 훼손된 충전지 교체시에는 권장된 충전지 종류만 사용되어야 합니다. 손상되었거나 사용되지않은 충전자는 특수 폐기물로써 그에따라 폐기처분되어야 합니다.

- 충전지/건전지를 불에 던지거나 고온에 노출하지 마십시오. 화재나 폭발의 위험이 있습니다.

- 리포-충전지에 포함된 전해질 및 전해질증기는 건강을 해칩니다. 전해질의 직접적인 접촉은 어떠한 경우라도 피하십시오. 피부, 눈 또는 기타 신체 부위가 전해질과 접촉되면 즉시 깨끗한 물로 충분히 씻거나 헹구어 내고, 이어서 의사의 진찰을 받도록해야 합니다.

- 충전지는 장난감이 아닙니다 따라서 어린이 손에 닿지 않도록 해야 합니다. 충전지는 어린이가 접급할수 있는 범위에서 보관 하도록 하십시오.

- 연결단자/충전지연결부위가 단락되어서는 않됩니다!

- 장난감은 장난감용 변압기/전원장치로 작동되어야 합니다!

- 변압기 /전원장치는 장난감이 아닙니다!

## 결합 제거

작동이 되지 않을 때는 다음 사항을 점검하십시오:

- 어댑터 유니트는 운전방향으로 바르게 설치되었습니까?
- 속도 조절기의 충전지는 바르게 연결되었습니다?
- 충전지는 충전되었습니다?
- 속도 조절기의 LED는 충전시 깜박입니다?
- 속도 조절기가 수신기에 연결되어 있습니까?
- 속도 조절기에 이중의 주소배정이 있습니까?

참고:

스포일러나 사이드 미러와 같은 오리지널과 똑같이 제작된 부품은 차량이 적동할 때 떨어져 나오거나 깨질 수 있습니다. 이런 위험을 피하기 위해 작동전에 그런 부품을 떼어내 주십시오.

## 점검과 손질



경주선로가 이상없이 작동하게 하려면 경주로의 모든 부분을 정기적으로 닦아야 합니다. 청소하기 전에 전원을 끊어주십시오.

**1** 경주로: 주행로 표면과 케도홈을 마른 형걸으로 닦아주십시오. 세척할 때 용매나 화학물질을 사용하지 마십시오. 사용하지 않을 때는 먼지가 끼지 않게, 그리고 건조하게 보관해야 하는데, 오리지널 포장상자가 가장 좋습니다.

## 기술제원

전압 출력 · 원인용 어댑터

18 V	—	54 VA	(Carrera DIGITAL 124)
14,8 V	—	51 VA	(Carrera DIGITAL 132)

리튬 이온 종합체 충전지: 3,7 — 150mAh · 0,55 Wh

**L** 최대 충전 시간: 2시간

주파수: 2,4 GHz

주파수 대역: 2400-2483,5 MHz

전송 전력: 최대 10 mW

전류형태

- 1.) 작동형태 = 조종기를 통해 차량 작동
- 2.) 휴식형태 = 조종기를 작동하지 않으면 동작이 안됨.
- 3.) 대기형태 = 휴식형태가 20여분 지나면 출발점속선로
- 4.) 대기형태 = 휴식상태가 20여분 지나면 연결선로는 대기모드로 전환됨. 중간 LED는 긴 간격으로 깜박거림.

전력소비 0,5와트 / 0,5W 미만

재가동 하려면, 컨트롤 유니트를 약 2-3초 동안 깨끗이 켜십시오. 그러면 철도는 다시 휴식 상태가 됩니다.

4.) 깨진 상태 = 전원 공급장치가 전원에서 분리됨

## فهرست المحتويات

46...	إرشادات الأمان
46...	إعلان المطابقة
46...	تعليمات مهمة
46...	محتويات الصندوق
46...	الوصف
46...	قبل أول استخدام
46...	صيانة البطارية
46...	إرشادات البناء والتركيب
47...	توصيل جهاز الاستقبال
47...	تهيئة الأختناق
47...	عملية الربط
47...	لة الخطأ
47...	الصيانة والعينة
47...	البيانات التقنية
47...	خذيرات

## أهلاً بكم

أهلاً وسهلاً! Carrera Team! يحتوي دليل الاستخدام على معلومات هامة حول تركيب واستخدام نظام Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+. Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+

يرجى قراءتها بعناية فائقة ومن ثم الاحتفاظ بها. في حالة أي استفسارات يرجى التوجه إلى مركز التوزيع لدينا أو زيارة موقعنا الإلكتروني: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com).

يرجى مراعاة أن جهاز Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ لا يمكن تشغيله سوى بالاقتران مع وحدة التحكم Carrera DIGITAL 124/132 30352 أو صندوق Black Box. ويمكن استخدام جهاز Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ من أجل مركبة Carrera DIGITAL 124/132.

يرجى المعلومات حول تشغيل وحدة التحكم Carrera DIGITAL 124/132 أو صندوق Black Box. يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل المناسبة.

ننصح لكم قضاء وقت ممتع مع الوحدة الجديدة بكل Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ وتحمّل المسؤولية بتجهيز جهاز Carrera DIGITAL 124/132.

## إرشادات الأمان

- خذيرات! غير مخصصة للأطفال تحت سن 36 شهراً. خطر الاختناق بسبب وجود أجزاء صغيرة قابلة للبلع. أنتبه: وجود خطر الإ bünsar بسبب طبيعة العمل.

- خذيرات! غير مسموح للأطفال أقل من 8 سنوات باستعمال الشاحن. يجب أن يتم إعطاء الطفل الإرشادات الكافية التي تتيح له استخدام الشاحن بطريقة آمنة. ويجب تنبية الطفل بأن الشاحن لا يعتبر من ضمن الألعاب وغير مسموح باللعب به.

تعليمات للأبؤين:  
أن المولّات ومجهزات الطاقة الكهربائية للألعاب غير ملائمة للإستخدام كله. ويتوخّج استخدام هذه المنتجات خطّ مراقبة مستمرة من الأبؤين.

- يتوجب فحص حلية السياق والسيارات والشاحن بشكل دورى ومنتظم تجاه وجود أضرار في الأسلاك أو قابس الكهرباء (الفيشن) أو في صنایعها! قم بتبديل الأجزاء التالفة.

- أن حلبة سباق السيارات غير مخصصة للعمل في العراء أو في الغرف المروطة! أحفظها بعيداً عن السوائل.

- لا يجوز وضع قطع معدنية على الحلبة لتلقي حدوث تماش كهربائي. لا يجوز تصبّب وضع الحلبة فيها وبشكل مباشر لأنّيبيه وحاجات حساسية حيث يمكن للمركبات المقدّفة من حلبة السيارة بقوّة المطرد المركزي أن تسبّب تلفاً وأضاراً.

- اسحب قابس التوصيل الكهربائي (الفيشن) قبل التنظيف أو الصيانة! استخدم لغرض التنظيف تنديلاً طرياً دون استخدام المذبذبات أو أيّة مواد كيميائية. أحفظ الطريق في حالة عدم مراعاة الملوّات محمّها من الغبار، وهي محلّ جاف، ومن الأفضل بداخل صندوقه الكهربائي من Carrera. لا يجوز تركيب وأستعمال طريق سباق السيارات على ارتفاع بعلو الوجه أو العيون وذلك لوجود خطورة الأصابة بجرح بالمركبات المقدّفة من طريق السباق بقوّة الطرد المركزي.

- قد يسبّب سوء استخدام المحوّل حدوث صدمة كهربائية.

- لا يسمح بتوصيل اللعبة إلا بجهاز من فئة المقاومة II.

- لا يستخدم مع المولّات القابلة للضبط!

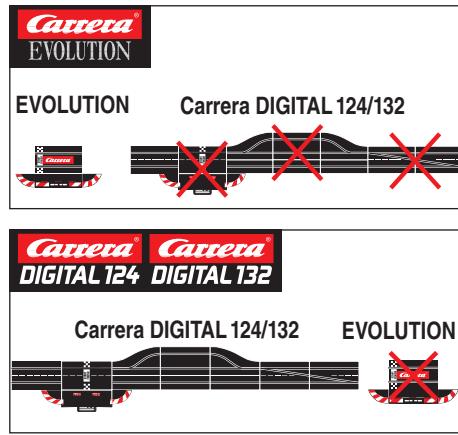
- يحظر استخدام اللعبة والشاحن إلا مع المحوّل الخاص بالألعاب.
- إذا تعرّض سلك التوصيل الرئيسي الخاص بالجهاز للتلف، فعليك إرساله لخدمة العملاء التابعة لشركة شتابول باور أو أن يقوم أحد الأشخاص المؤهلين تأهيلًا مشابهاً باستبداله، وذلك جتنّباً للمخاطر.

تنبيه:  
يسمح تشغيل المركبات أولًا بعدما تكون مبنية ومركبة أجزاءها بعضها البعض وشكل كامل.  
يجوز تنفيذ عملية البناء والتراكب من قبل أشخاص بالغين فقط. يجب أن يتم إرشاد الطفل. حتى لا يقوّس بمحسن البطاريات غير القابلة للشحن أو يحاول القيام بهذا، وذلك لتجنب خطر الانفجار الناجم عن هذا الأمر.  
كما يرجى هنا مراعاة إرشادات السلامة المتعلقة بعبوات التغليف الرئيسية الخاصة بـ 124/132 DIGITAL من Carrera.

## إعلان المطابقة

توك شركه Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH أن نوع جهاز الرadio "2,4 GHz مهتز ذات التردد 2,4 GHz اللاسلكي + والبلوتوث" يتوافق مع التوجيه EU / 2014/53. التصنيف الكامل إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على الانترنت على العنوان Safety and Quality – [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

## تعليمات مهمة



يرجى الانتهاء إلى أن كل من Carrera DIGITAL 124/132 (نظام كي) و Carrera Evolution (نظام رقمي) مثقلان نطاقين مختلفين ومستقلين عن بعضهما البعض تماماً. لذلك تبتعدكم ويبالوا على ضرورة فصل كل النظائر عن بعضهما البعض عند حمل حلبة السباق. وهذا يعني لا يجوز استخدام قطع سكك رابطة من Carrera Evolution مع قطع السكك الرابطة من Carrera DIGITAL 124/132. ومن ضمنها الصندوق الأسود المخزن بالمعلومات لقطع كاريير 132/124 DIGITAL في حلبة سباق متناثرة. لا يجوز هذا أبداً حتى ولو كانت قطعة واحدة فقط من كل قطع السكك، الرابطة (قطعة سكة رابطة Carrera DIGITAL 124/132 مع الصندوق الأسود المخزن بالمعلومات) مربوطة إلى مصدر التيار الكهربائي. وبالإضافة إلى ذلك لا يجوز تركيب وبيناء مركبات أخرى لكاريرا 132/124 DIGITAL (كتفريعت، أو عدد الدورات الألكتروني، أو بستوب) في حلبة سباق Carrera Evolution. وهذا يعني اللعب بها وقديماً. وفي حالة عدم مراعاة المعلومات الآتيةذكر فإنه لا يمكن الجزم بعدم ممكانيّة تعرّض مركبات كاريير 132/124 DIGITAL إلى التلف، حيث يسقط في هذه الحالة حق ضمانة وكالة التصليح.

بالإضافة إلى ذلك لا يجوز تركيب وبيناء مركبات أخرى لكاريرا 132/124 DIGITAL (كتفريعت، أو عدد الدورات الألكتروني، أو بستوب) في حلبة سباق Carrera Evolution. وهذا يعني اللعب بها وقديماً. وفي حالة عدم مراعاة المعلومات الآتيةذكر فإنه لا يمكن الجزم بعدم ممكانيّة تعرّض مركبات كاريير 132/124 DIGITAL إلى التلف، حيث يسقط في هذه الحالة حق ضمانة وكالة التصليح.



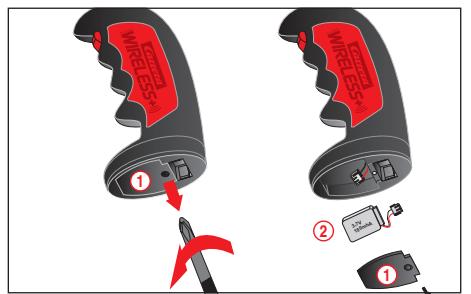
2 مسيطران يدويان لاسلكيان Carrera WIRELESS+  
1 جهاز شحن مفردة Carrera WIRELESS+  
1 بطارية LiPo من أجل وحدة التحكم اليدوي  
1 قطعة تكميلية للمرمم الماليبي  
1 قطع رابطة للسجادات الخارجية  
1 معشفة لقطع السكك  
1 إرشادات الاستخدام

## الوصف

يعتبر جهاز Wireless هو إضفاءً للسعادة لمسار السباق اللاسلكي الجديد لفئة 132 Carrera DIGITAL 124. يجعل مهتز ذات التردد المفتوحة بلا معوقات تقنية المذبذبات 2.4 GHz مهتز ذات التردد المفتوحة بلا معوقات وقدم نطاقة واسعاً بمقدار 15 متراً، وبفضل بطارية الليبيوم بوليمر شديدة الأداء يمكن تشغيل اللعبة حتى 8 ساعات ووضعها في غط الاستعداد لما يزيد عن 80 يوماً. يتيح مفت Wireless + حرية التشغيل بدون أسلاك لعدد 6 متسابقين على مسار السباق.

## قبل أول استخدام

قبل أول استخدام بجهاز التحكم اليدوي يجب تركيب البطارية المفقودة في جهاز التحكم، ولقيام بذلك افتح خانة البطاريات المفتوحة بالناحية السفلية لجهاز التحكم اليدوي. قم بتوصيل قابس البطارية بمقبض التوصيل التابع لجهاز التحكم اليدوي، وأدخل البطارية في الخلية، وفي النهاية قم بربط مسامير الغطاء الخاص بالبطارية بالغرفة. بالرغم من أن البطارية مسخونة مسبقاً من قبل الصناع، إلا أنه يجب شحنها كاملة أولاً قبل الاستخدام لأول مرة.



## صيانة البطارية

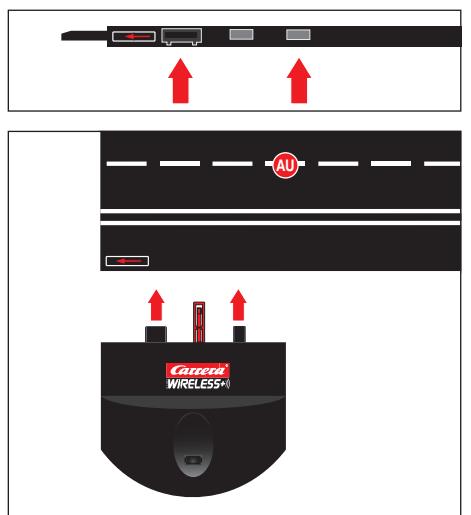
لتحقيق أقصى استدامة وأداء للبطارية ينبغي مراعاة النقاط التالية الخاصة بالصيانة والتخزين.

• قم بشحن البطاريات الجديدة كاملاً قبل استخدامها لأول مرة.  
• إذا كانت البطارية مسخونة تماماً ببلغ وقت اللعب حوالي 8 ساعات، عند ضعف أداء البطارية يقل نطاق جهاز التحكم اليدوي. ينبغي شحن البطارية كاملاً قبل الوصول لهده اللحظة.

• عند طول فترة عدم الاستخدام ينبغي إخراج البطارية من جهاز التحكم اليدوي، وحفظها في مكان جاف في درجة حرارة الغرفة 18 - 16 درجة مئوية. لمنع فراق الشحن تماماً ينبغي شحن البطارية كل شهر أو ثلاثة أشهر.

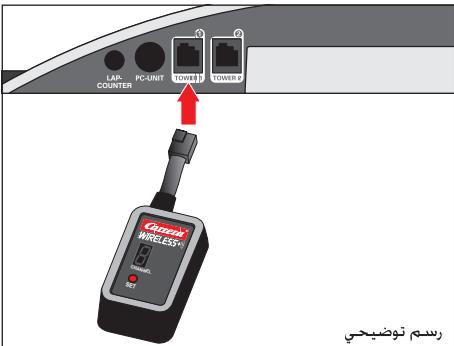
## إرشادات البناء والتركيب

يتم توصيل وحدة الشحن بوحدة المهايئ من الناحية المائية وفي الموضع المناسب، ويفكر وضعها في أي موضع في مقطع المسار وينبغي مراعاة إدخال التركيب لوحدة المهايئ.



## توصيل جهاز الاستقبال

قم بتوصيل جهاز الاستقبال وفقاً للرسم التوضيحي بأحد المقسّسات التالية عن لوحة التحكم، والعلميين بكمتي 1 و Tower 2. وفقط هنا بين أن يكون جهاز الاستقبال متصل بالصندوق الأسوس 20030344 أو متصل بوحدة التحكم 20030352. ولتشغيل عددة أجهزة تحكم يدوى Wireless فلا حاجة لاستخدام سوي جهاز استقبال واحد بقدرة 2.4 جيجا هرتز.



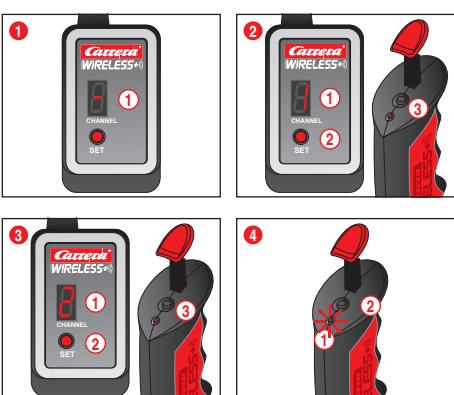
رسم توضيحي

## تهيئة الأنتلاع

قبل التشغيل لأول مرة ينبغي شحن جهاز التحكم اليدوي WIRELESS+ كاملاً. وللقيام بذلك ضع جهاز التحكم اليدوي في خانة الشحن وقم بتشغيل المسار أثناء عملية الشحن يومض الدايمود ① بصورة دائمة. تتيح استخدام بطارية الليثيوم بوليمر إعادة شحن جهاز التحكم اليدوي في أي وقت.



## عملية الربط



تاريسلا هيوجو وتل يوديل مكحتل ذهاج مادختس نكمي متح مق كلذب مايقلولابقتسالا زاهج ذهاج او فرم اهطبر بجي راسمل ليع غشتب.

1 أظهر جهاز الاستقبال صورة 1 إشارة الاستعداد للتشغيل من خلال الإضاءة الدائرية بشاشة القطع السبعة ①.

2 صورة 2 اضغط على زر SET ② مرّة واحدة حتى يظهر العدد 1 بشاشة القطع السبعة ①. والعدد الظاهر يمثل العنوان اللاحق للسيارة، فمن خلال الضغط مرّة أخرى على الزر يمكن التحويل إلى العنوان التالي.

اضغط الآخر مرّة واحدة على زر الربط ③ بالناحية العلوية لجهاز التحكم اليدوي. يقوم جهاز التحكم اليدوي بإظهار إشارة خارج عملية الربط من خلال ومض الدايمود، بينما يعرض جهاز الاستقبال هذا الربط عبر الإضاءة الدائرية للقطيعوبذلك تكون عملية الربط قد مت وتمكن استخدام جهاز التحكم اليدوي.

3 لربط جهاز التحكم اليدوي الثاني اتبع نفس الخطوات المذكورة. فاضغط مرّة على زر SET ② بجهاز الاستقبال حتى يظهر العدد 2 ثم اضغط على زر الربط ③ بجهاز التحكم اليدوي الثاني.

بعد إتمام عملية الربط يمكن تشغيل السيارات على أجهزه التحكم المطابقة. ولتشغيل السيارات وضبط كل من السرعة ونسبة الفرامل ومحوبي المزان انظر أيضاً دليل الاستخدام الخاص بالصندوق الأسوس أو وحدة التحكم أو السيارة.

4 ولاظهار العنوان المضبوط الخاص بجهاز التحكم اليدوي (صورة 4)، اضغط مرّة واحدة على زر الربط ② الجود بالناحية العلوية لجهاز التحكم اليدوي ومفض الدايمود ① وفقاً للعنوان المضبوط.

عند عدم تنشيط جهاز التحكم اليدوي يعمل من تقاء نفسه بعد حوالي 20 ثانية ويكون على وضع توفير الطاقة. ومن خلال الضغط على الإصبع الغماز أو زر التبديل يمكن إعادة تنشيط جهاز التحكم اليدوي.

## الة الخطأ

أفحصوا رجاءً عند الأعطال والتوقفات المفاجئة مايلي:

- هل تم تركيب وحدة الماهي بجهاز السير في الوضع الصحيح؟
- هل تم توصيل البطارية الخاصة بجهاز التحكم اليدوي توصيلاً صحيحاً؟

- هل البطارية مشحونة؟
- هل يومض الدايمود الخاص بجهاز التحكم اليدوي عند الشحن؟

- هل جهاز التحكم اليدوي متصل بجهاز الاستقبال؟

- هل حدث تخصيص عنوان مزدوج لجهاز التحكم اليدوي؟

أثناء:

يمكن أثناء تشغيل اللعبة أن تنفصل أو تنكسر أجزاء صغيرة في المركبات، الكشوف أو المرايا، والتي تبناءها وركبتها مركبات اللعب لتكون ماثلة تماماً للمركبات الأصلية. ولغرض تلافي ذلك لدلكم القدرة على حماية هذه الأجزاء من خلال فكها وتحفيتها قبل البدء باللعب.

## الصيانة والعناية



لضمان عمل دقيق ومضبوط لحلبة سباق السيارات يتوجب تنظيف جميع أجزاء حلبة سباق السيارات بشكل دوري. أسحب قبلي التنظيف قابس التجهيز الكهربائي (الفيشه).

1 طريق السباق: احفظ حلقة المساحة السطحية لطريق السبير والأحاديذ الرؤوس مستخدماً منديلاً جافاً دون استخدام المذيبات أو أي مواد كيميائية للتنظيف. احفظ الطريق في حالة عدم استخدامه محمياً من الغبار وفي محل جاف ومن الأفضل بداخل صندوقه الكارتوني الأصلي.

## البيانات التقنية

### المهد أو الفولتية الخارجية: لحولة اللعبة

18 V --- 54 VA (Carrera DIGITAL 124)  
14,8 V --- 51,8 VA (Carrera DIGITAL 132)

بطارية 0,55 Wh · LiPo 3,7 --- 150mAh

### الحد الأقصى للشحن: ساعات

التردد: 2,4 غيغا هرتز  
نطاق التردد: 2483,5-2400-2440 ميغا هرتز  
قوة الإرسال: 10 ميكوا وات بحد أقصى

### نمط التيار الكهربائي

1. التشغيل عند اللعب = يتم تشغيل المركبات بالسيطرات اليدوية.
2. التشغيل في حالة السكون = لن يتم تشغيل المسيطرات اليدوية.
3. التشغيل السكتة الرابطة بالتحول إلى طور التشغيل البديل. ستقوم السكتة الرابطة بالتحول إلى طور التشغيل البديل. يتحقق الدايمود المضي الوسطي وافتراض متعددة. إستهلاك التيار الكهربائي < 0,5 واط / 0,5 W.
4. حالة الإطفاء = فصل سلك التوصيل الكهربائي عن شبكة التجهيز الكهربائي.



## خذيرات

إرشادات وخذيرات لاستخدام بطارية الليثيوم بوليمر تعبر بطاريات الليثيوم بوليمر أكثر حساسية من البطاريات الشائعة ذات المواد القلوية أو بطاريات هيدروجين معدن التيتانيوم.

ولذا يجب اتباع جميع التعليمات والتذكرة بدقة. لا يستخدم بطارية الليثيوم بوليمر استخداماً خطأً قد يؤدي إلى خطأ الاحتراق.

مع استعمال أو شحن أو استخدام بطاريات الليثيوم بوليمر المفقرة ينبغي مراعاة جميع المخاطر المتعلقة ببطاريات الليثيوم.

لا يسمح بشحن البطاريات غيرقابلة لإعادة الشحن! ولا يسمح باستخدام سوي خانة الشحن المفقرة من أجل عملية الشحن.

وينسب عدم مراعاة هذه الإرشادات في خطورة نشوب حريق ومن ثم يمكن هناك خطورة على الشخص أو ماله إذا أدى جهاز شحن آخر!

لا يسمح شحن البطاريات إلا بشراف الكبار. فلانترك البطاريات بلا شراف عند الشحن.

ونعدها عندما ت تكون بشحن بالبطارية ينبغي أن تكون بجانبها دائمًا لراقيه عملية الشحن ومن ثم التدخل في حالة وقوع أي مشكل مختل.

في حالة حدوث تضخم أو نشوء بالبطارية أثناء التفريغ أو الشحن يجب إنهاء عملية الشحن أو التفريغ على الفور وأخر البطاريات بسرعة وحرص قدر المستطاع وضعها في مكان آمن وافتقار بعيداً عن أي مادة قابلة للاشتعال. وباقيها لمدة 15 دقيقة على الأقل.

ومن مخاطر حموض حريق أن تقوم موصلات شحن أو تفريغ البطاريات التي حدث بها تضخم أو تشنق!

فعد حموض شنوه أو تكون فقاعات بمباشرة أو مصدر حرارة آخر.

• ينبع شحن البطاريات المفقرة في مكان آمن بعيداً عن المواد القابلة للاشتعال.

• يجب إزاله البطاريات الفارغة من اللعب.

• قم بحفظ البطاريات في مكان جاف في درجة حرارة الغرفة 16 - 18 درجة مئوية.

ولا تعرضاً شحن البطاريات لأي أشعة شمس مباشرة أو أي مصدر حرارة آخر.

• ينبع شحن البطاريات في عام خمس درجات الحرارة التي تزيد عن 50 درجة مئوية.

• قم بإعادة شحن البطاريات بعد أي استخدام لتجنب التفريغ التام للبطاريات. وفي حالة عدم استخدام البطاريات ينبع شحنها من وقت لآخر (حوالى كل شهرين أو ثلاثة)، وقد يؤدي عدم مراعاة استخدام البطاريات فقاً لما هو موصوف بالأعلى إلى تضررها.

• عند تبديل البطاريات لا تستخدم أي آداة مدببة أو حادة.

• ولا تحدث أي أضرار أبداً بعنف المهمة الخاصة بالبطاريات.

• عند تبديل البطاريات المتضررة لا يسمح باستخدام سوي أنواع البطاريات الموصى بها.

• وبالنسبة للبطاريات المتضررة أو التي لا حاجة لها يتم التخلص منها بطريقة مناسبة على أنها من النفايات الماخصة.

• لا تقم بالقاء البطاريات في النار ولا تعرضاً لدرجات الحرارة العالية.

• فقد ينشأ خطر الاحتراق أو الانفجار.

• بالنسبة للمحلول الكهربائي وبآخر المحلول الكهربائي وابخة الماء الموجهة في بطاريات الليثيوم بوليمر فهو مضره بالصحة. ولذا ينبع مطلقاً عدم لبس المحلول الكهربائي مباشة. وهي حالة لمسوء بالجلد أو العين أو أي جزء آخر من الجسم يجب سلطه بهممية كافية من الماء النظيف على الفور ومن ثم تم الذهاب للطبيب.

• البطاريات ليست ألعاباً. ولذا لا يسمح بأن تكون في متناول الأطفال.

• يحظر عمل دائرة قصر بين أطراف التوصيل / ووصلات البطاريات!

• لا يسمح بشغيل اللعبة إلا باستخدام محول كهربائي / الماخص باللعبة!

• لا يعتبر الغول الكهربائي / الماخص لعبه!

## İçindekiler

Emniyet bilgileri .....	48
Uyumluluk Beyannamesi .....	48
Önemi bilgi .....	48
Ambalaj içeriği .....	48
Açıklama .....	48
İlk defa kullanmadan önce .....	48
Akünün bakımı .....	48
Kurma kılavuzu .....	48
Alicının bağlantısı .....	49
Start / Başlatma hazırlığı .....	49
Bindig prosesi .....	49
Hataların giderilmesi .....	49
Oharım ve bakım .....	49
Teknik bilgiler .....	49
İkaz bilgileri .....	49

## Hoş geldiniz

Carrera ekibine candan hoş geldiniz!

Kullanma talimatı Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+ System'ın kurulması ve kullanılması konusunda önemli bilgiler içermektedir.

Lütfen bu kullanım kılavuzunu itinli bir şekilde okuyunuz ve daha sonra saklayınız.

Sorularınız olduğunda lütfen pazarlama bölümümüze başvurunuz veya Web sitesimizi ziyaret ediniz: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com)

Lütfen ambalaj içeriğinin tam olup olmadığını ve muhtemelen nakliyat hasarları olup olmadığını kontrol ediniz. Ambalaj önemli bilgiler içermektedir ve aynı şekilde saklanmalıdır.

WIRELESS+'nın sadece 30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit veya Black Box ile bağlantılı olarak çalışmasına lütfen dikkat ediniz. WIRELESS+, Carrera DIGITAL 124/132 araçları için kullanılabilir.

30352 Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit veya Black Box kullanımı ile ilgili bilgilere ihtiyacınız olacak olursa, o zaman bu bilgileri ilgili kullanma talimatında bulabilirsiniz.

Carrera DIGITAL 124/132 için yeni 2,4 GHz WIRELESS+ Set dönu'nuze size iyi eğlenceler dileriz.

## Emniyet bilgileri

• **DİKKAT!** 36 aylıkta daha küçük çocukların için uygun değildir. Yutulabilir küçük parçalarдан dolayı boğulma tehlikesi vardır. Dikkat: Fonksiyona dayalı sıkışma tehlikesi.

• **DİKKAT!** Sadece en azından 8 yaşında olan çocukların pil şarj cihazını kullanmalarına müsaade edilmelidir. Çocuğun pil şarj cihazını güvenli bir şekilde kullanabileceğini derecede talimat verilmeli ve bu cihazın oyuncak olmadığı ve bununa oynamaması gerekiği açıklanmalıdır.

### Anne ve babalar için bilgiler:

Oyuncakların transformatorları ve elektrik şebekesi aletleri oyuncak olarak kullanılmamalıdır. Bu ürünler her zaman anne ve babaların gözetimi altında kullanılmalıdır.

• Düzeli olarak yarıs pistinin, araçların ve şarj cihazının priz ve gövdelarında hasar olup olmadığını kontrol ediniz! Bozuk parçaları değiştirin.

• Araba yarıs pisti dış alanlarda veya ıslak odalarda kullanmak için uygun değildir! Siviları uzak tutunuz.

• Kısa devrelerden kaçınmak için pistin üzerine metal parçalar koymayın. Pisten fırlayan araçlar hasar verebileceğinden dolayı, pist hassas eşyaların hemen yakınına kurmayın.

• Temizlenmeden veya bakım yapmadan önce elektrik fişini prizden çekiniz! Temizlemek için nemli bir bez kullanın, solven veya kimyasal maddeler kullanmayın. Kullanılmadığı zaman yarıs pistini toza karşı korunmuş ve kuru bir yerde saklayınız, en iyi orijinal kartonunda muhafaza etmenizdir.

• Pisten dışarıya fırlayan araçlardan dolayı yaralanma tehlikesi bulunduğuundan, arabası yarıs pistini yüz veya gözlerin hizasında çalışırmayınız.

• Transformatörün uygun bir şekilde kullanılması elektrik çarpmasına sebebiyet verebilir.

• Oyuncak sadece koruyucu sınıfı II olan aletlere bağlanabilir.

• Oyuncak ve şarj cihazı sadece oyuncaklar için öngörülmüş bir transformatör ile kullanılabilir.

• Ayarlanabilir transformatörler ile kullanmayın!

• Bu cihazın sebeke bağlı prizi hasar görecekti olursa, böyle bir durumda Stadlbauer firmasının müşteri servisine gönderilmesi gerekmektedir veya tehlikelerden kaçınmak için benzeri bir uzman şahıs tarafından değiştirilmelidir.

### Bilgi:

Araç ancak komple kurulduktan / monte edildikten sonra tekrar işletilebilir. Aracın monte işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.

Eğer kendilerinin emniyetinden sorumlu olan bir kişi tarafından gözetim altında bulunuyorsa veya bu kişi tarafından kendilerine cihazın güvenli kullanımını ile ilgili talimatlar verilmişse, o zaman bu cihaz, bedensel, duyusal ve zihinsel kabiliyeti kısıtlı olan kişiler (çocuklar dahil) veya deneyimi ve bilgisi eksik olan kişiler tarafından kullanılabilir. Alet ile oynamamalarını güvene altna alabilmek için, çocuklar sürekli gözetim altında tutulmalıdır.

Çocuğa, tekrar şarj edilemeyen pilin patlama tehlikesinden dolayı şarj edilmemesi gerekiyor ve buna teşebbüs etmemesi talimatı verilmelidir.

Lütfen bununla ilgili olarak Carrera DIGITAL 124/132 temel ambalajındaki emniyet bilgilerine de dikkat ediniz.

## Uyumluluk Beyannamesi

Bununla, Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, '2,4 GHz WIRELESS+' telsiz tesisatının 2014/53/AB Yönetmeliği'ne uygunlu beyan eder. AB Uygunluk beyanı ile ilgili tam metin aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: [carrera-toys.com](http://carrera-toys.com) – Safety and Quality

## Önemi bilgi



### Carrera DIGITAL 124/132



### Carrera DIGITAL 124 DIGITAL 132



Evolution (Analóg sistem) ve Carrera DIGITAL 124/132'in (Dijital sistem) kendi başına iki ayrı sistem olduğunu lütfen dikkate alın. Pisti kurma esnasında her iki sistemin de birbirinden ayrı olması gerekiyor. Kesin olarak dikkatinizin bekerez, yani Evolution'un bağlantı rayının Carrera DIGITAL 124/132'nin, Black Box dahil, bağlantı rayı ile birlikte tek bir hatta / pistte bulunması yasaktır. Bu aynı şekilde her iki bağlantı rayından (Evolution bağlantı rayı veya Carrera DIGITAL 124/132 bağlantı rayı, Black Box dahil) bir tanesi elektrik akım beslemesine bağlanmış olsa da hâli geperlidir.

Ayrıca Carrera DIGITAL 124/132'nin bütün diğer bileşenlerinin (Makaslar, elektronik devir sayacı, Pit Stop) bir Evolution pistine monte edilmesi yasaktır, yani analog olarak işletilmesi yasaktır. Yukarıda belirtilen bilgilere uyulmaması durumunda, Carrera DIGITAL 124/132'nin bileşenlerine hasar görebilir. Böyle bir durumda garanti hakkı talep edilemez.

## Ambalaj içeriği



2 WIRELESS+ Hız ayarlayıcısi

1 WIRELESS+ Alıcı

1 WIRELESS+ Çiftli şarj kutusu

2 Hız ayarlayıcısi için LiPo şarjlı pil

1 Adapter Unit

1 Kenar seriidi dengeleme parçası

2 Kenar seriit uç parçaları

8 Pist parça kılıfları

1 Kullanım kılavuzu

## Açıklama

WIRELESS+, Carrera DIGITAL124 ve Carrera DIGITAL 132 için yeni kablosuz yarız zevkendir. Frekans hopping'li 2,4 GHz telsiz teknolojisi arızasız 15 metreye kadar çalışmaktadır. Güçlü litium polimer aküsü sayesinde 8 saatte kadar oyun oynamak ve 80 günden fazla stanby-isletmesi mümkündür. WIRELESS+ yarız hattında 6 sürücüye kadar kablosuz özgürlük sunmaktadır.

## İlk defa kullanmadan önce

El ayarlayıcısı ilk defa kullanıldmadan önce beraberinde teslim edilen akünün ② regulatöre yerleştirilmesi gerekmektedir. Bunun için el ayarlayıcısının altındaki akü bölmесini ① vidaları sökerken açınız. Akünün fişini el ayarlayıcısının bağlı kovanına takınız ve aküyü bölmeye yerleştiriniz. Dağı sonra akü bölmesinin kapağını tekrar vidalayınız. Akü fabrika çıkıştı önceki şarj edilmiş; fakat ilk defa kullanmadan önce tam şarj edilmesi gerekmektedir.



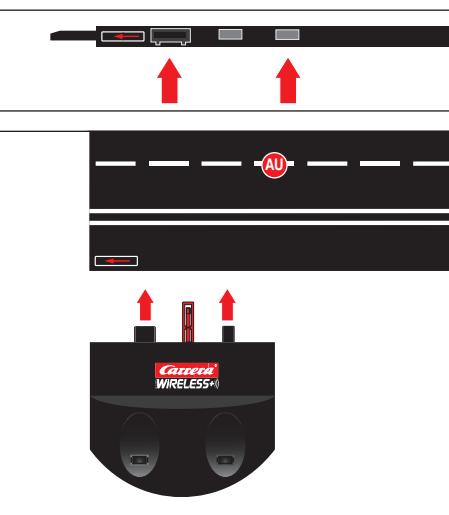
## Akünün bakımı

Akünün mümkün olduğunda uzun dayanıklılığını ve gücünü sağlayabilmek için, aşağıdaki bakım ve depolama bilgilerinin dikkate alınması gerekmektedir.

- Yeni aküler ilk defa kullanmadan önce tam şarj ediniz.
- Tam şarj akünün sürelki oyuncu süresi yaklaşık 8 saatdir. Akü gücünün azalması durumunda el ayarlayıcısının ulaşma mesafesi de azalmaktadır. En geç şimdî akün teknar şarj edilmesi gerekmektedir.
- Uzun süre kullanılmayacağsa, aküyü el ayarlayıcısından çıkartınız ve aküyü oda sıcaklığında (16°-18°C) kuru bir yerde saklayınız. Akün tamamen boşaltmasını önlemek için saklanan akün her 2-3 ayda bir şarj edilmesi gerekmektedir.

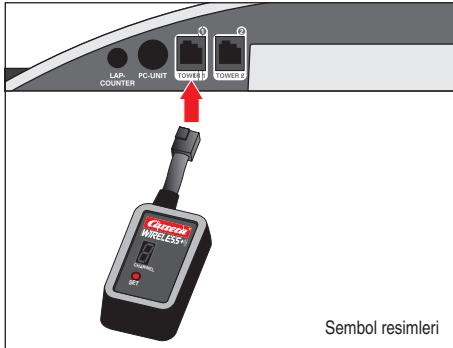
## Kurma kılavuzu

Şarj istasyonu Adapter Unit'in yan tarafında ilgili yere bağlanır. Bu nün pist düzeneğinde istenilen yere yerleştirilmesi mümkündür. Bu esnada Adapter Unit'in monte etme istikametine dikkat edilmelidir.



## Alicının bağlantısı

Alici simbol resimlerinde görüldüğü gibi Tower 1 ve Tower 2 olarak işaretlenmiş olan Control Unit'in kovalarından bir tanesine takınız. Burada alicinin Black Box'a 20030344 veya Control Unit'e 20030352 bağlanmış olması önemli değildir. 6 WIRELESS+ el ayarlayıcısını işletmek için sadece bir 2.4 GHz aliciya ihtiyaç vardır.

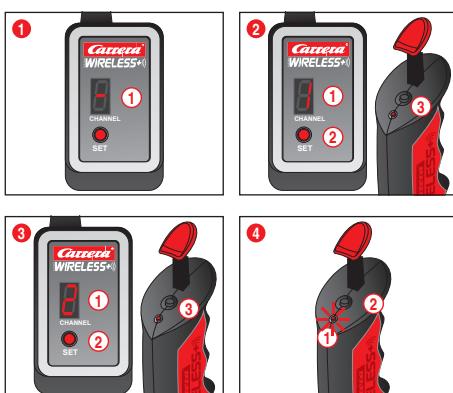


## Start / Başlatma hazırlığı

İlk defa kullanmadan önce WIRELESS+ el ayarlayıcılarının tam şarj edilmesi gerekmektedir. Bunun için el ayarlayıcılarını şarj kutusuna koynuz veya hattı/pisti çalıştırınız. Şarj işlemi esnasında el ayarlayıcılarının LED (1) lambaları yanıp sönmektedir. Şarj işlemi tamamlandıktan sonra LED (1) lambaları sürekli yanar. Lityum polimer akünün kullanılması sayesinde el ayarlayıcısının her zaman için tekrar şarj edilmesi mümkündür.



## Bindig prosesi



El ayarlayıcılarının araçların kumanda edilmesi için kullanılabilmesi için, bir defa aliciya 'bağlanması' gerekmektedir. Bunun için pisti çalıştırınız.

**1**  
Alici segman göstergesini (1) dolanarak aydınlatarak çalışmaya hazır olduğunu sinyal verir.

**2**  
SET düğmesine (2) segman göstergesinde (1) 1 sayısı gözükünceye kadar bir defa basınız. Gösterilen sayı aracın sonraki adresidir. Düğmeye tekrar basılarak bir sonraki adresde geçilebilir.

Şimdi el ayarlayıcısının üst tarafındaki Binding düğmesine (3) bir defa basınız. El ayarlayıcı LED lambasının yanıp sönmesi ile başarılı gerçekleştirilen Binding prosesini sinyal verir ve alici bunu segmanları dolanarak aydınlatarak gösterir. Böylece Binding prosesi tamamlanmıştır ve el ayarlayıcısı kullanılabilir.

**3**  
İkinci el ayarlayıcısını bağlamak için aynı şekilde uygulayınız. (1) sayısına görlüğe kadar alicidaki SET düğmesine (2) iki defa basınız. Daha sonra ikinci el ayarlayıcısının Binding düğmesine (3) basınız.

Binding prosedresinin tamamlanmasından sonra araçlar ilgili el ayarlayıcısına kodlanabilirler. Araçları kodlamak, hızları, frenleri ve depo kapasitesini ayarlamak için Black Box'un, Control Unit'in kullanma talimatına veya aracın talimatına bakınız.

**4**  
El ayarlayıcısının şekil (4) ayarlanan adresini gösterebilmek için, el ayarlayıcısının üst tarafındaki Binding düğmesine (2) bir defa basınız. İlgili ayarlanan adrese göre LED (1) yanıp söner.

El ayarlayıcıyı çalıştırılmadığı takdirde yakı. 20 saniye sonra kendiliğinden akım tasarruf modisine geçerek kapanır. İticile veya ibreli tuşa basılması sayesinde el ayarlayıcısı tekrar aktive edilebilir.

## Hataların giderilmesi

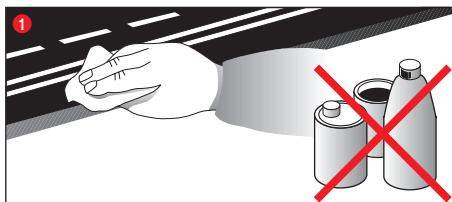
Ariza durumunda lütfen aşağıda belirtilenleri kontrol ediniz:

- Adapter Unit sürüs istikametinde doğru monte edilmiş mi?
- El ayarlayıcısının aküsü doğru bağlanmış mı?
- Akü şarj edilmiş mi?
- Şarj işlemi esnasında el ayarlayıcısının LED lambası yanıp söüyor mu?
- El ayarlayıcıya aliciya bağlanmış mı?
- El ayarlayıcısına çift adres verilmiş mi?

### Bilgi:

Bu araçlar orijinalerin taklitleri olduğundan, bunlara takılmış olan şarj veya ayna gibi küçük araç parçaları oynamaya esnasında muhtemelen çakılabilir veya kırılabilir. Bundan kaçınmak için oynamadan önce bunları çıkartarak koruma olanlığını vardır.

## Onarım ve bakım



Araba yarış pistinin kusursuz bir şekilde fonksiyonunu sağlamak için, pistin tüm parçalarının düzleni olarak temizlenmesi gerekmektedir. Temizleme işleminden önce elektrik fışını拔く必要があります.

**1 Yarış pisti:** Yol üst yüzeyini ve şerit kanallarını kuru bir bez ile temiz tutunuz. Solven veya kimyasal maddeler kullanmayın. Kullanılmadığı zaman yarış pistini toza karşı korunmuş ve kuru bir yerde saklayınız, en iyi orijinal kartonunda muhafaza etmenizdir

## Teknik bilgiler

Çıkış gerilimi - Oyuncak transformatoru



18 V = 54 VA  
14,8 V = 51,8 VA

(Carrera DIGITAL 124)  
(Carrera DIGITAL 132)



Lityum polimer aküsü: 3,7 = 150mAh · 0,55 Wh



Maksimal şarj süresi: 2 saat

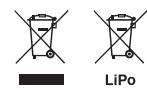
Frekans: 2,4 GHz

Frekans bandı: 2400-2483,5 MHz

Verici gücü: maksimal 10mW

### Elektrik akım modüsleri

- 1.) Oyun işletmesi = Araçlar el regülatörü yardımı ile çalıştırılmaktadır
  - 2.) Dinlenme işletmesi = El regülatörü işletilmemiştir, oyun yok
  - 3.) Stand-by işletmesi = Yaklaşık 20 dakika dinlenme işletmesi sonrası bağlantı rayı Stand-by modisine geçmektedir. Ortalı LED uzun aralıklarda yanıp sönmektedir.
- ELEKTRİK TÜKETİMİ < 0,5 Vat/0,5W**
- Tekrar aktive etmek için yaklaşık 2-3 saniye için Control Unit'i kapatınız ve tekrar çalıştırınız. Pist daha sonra tekrar beklemeye devam eder.
- 4.) Kapalı durum = Elektrik aleti elektrik prizinden ayrılmıştır



LiPo

Bu ürün, atılan elektrikli ve elektronik ekipman (WEEE) için seçici sıralama simboli içermektedir.

Bu da çevreye verdiği olumsuz etkisi en azı indirmek için ürünün sökülmesi veya yeniden işlenmesi sırasında 2012/19/EU no'lu Avrupa Yönnergeleri uygun davranışması gerektiği anımlına gelir. Ayrıntılı bilgi için lütfen bölge veya yerel yetkililer ile görüşünüz. Seçici sıralama sürecine dahil edilmeyen elektronik ürünlerde tehlike maddeler bulunduğuundan, çevre ve insan sağlığı için potansiyel tehlike taşımaktadır.

## İkaz bilgileri

### LiPo aküsünün/akülerinin kullanımı için yönetmelikler ve ikaz bilgileri:

LiPo akülerli alışagelmiş alcali veya NiMH akülerine kıyasla oldukça hassastır. Bu nedenle tüm yönetmeliklere ve ikaz bilgilerine tam olarak uyulmalıdır. LiPo akülerinin yanlış kullanımı durumunda yanım tehlikesi bulunmaktadır. Ekte bulunan LiPo akünün/akülerinin işletilmesi, şarj edilmesi ve kullanımı ile Lityum akülerine bağlı olan tüm riskleri üstlenmektedir.

- Tekrar şarj edilemeyen pillerin şarj edilmesi yasaktır! Şarj etmek için sadece beraberinde teslim edilen şarj kutusunu kullanabilirsiniz. Bu ikazlara uyulmaması durumunda yanım tehlikesi bulunmaktadır ve böylece sağık ve/veya maddi hasar meydana gelebilir. KE-SİNLİKLE başka bir şarj aleti kullanmayın!
- Şarj edilebilir piller sadece yetişkinlerin gözetimi altında şarj edilebilir. Şarj işlemi esnasında aküyü gözetimsiz bırakmayın. Eğer aküyü şarj edecekseniz, şarj işlemi denetlemek ve muhtemelen sorun potansiyaline tepki gösterebilmek için daima yakınında bulunmalısınız.
- Eğer akü şarj etme veya boşaltma işlemi esnasında şışecek veya formu değişecek olursa, o zaman şarj etme veya boşaltma işlemini derhal durdurunuz. Aküyü mümkün olduğunda çubuk ve dikkatlice alınız ve daha sonra aküyü güvenli, yanıcı malzemelerden uzak bir yere koynuz ve en azından 15 dakika boyunca aküyü izleyiniz. Eğer şişmiş veya şekli değişmiş olan bir aküyü şarj etmeye veya boşaltmaya devam ederseniz, o zaman yanım tehlikesi bulunmaktadır! Az bir şekil değiştirmesi veya balonlaşması durumunda bile akünün çalıştırılmaması gerekmektedir.
- Ekte bulunan aküyü güvenli ve yanıcı malzemelerden uzak bir yerde şarj etmelisiniz.
- Boz akülerin oyuncaktan çıkartılması gerekmektedir.
- Aküyü oda sıcaklığında ( $16^{\circ} - 18^{\circ}$  C) kuru bir yerde saklayınız. Güneş ışığının doğrudan aküye vurmasını veya başka ısı kaynaklarının etkilemesini önleyiniz. Genel olarak  $50^{\circ}$  C'den fazla ısılardan kaçınılmalıdır.
- Kullandıktan sonra, akünün bir nevi tamamen boşalmasını önlemek için, aküyü mutlaka tekrar şarj ediniz. Kullanılmıyorsa aküyü zaman zaman (yaklaşık 2-3 ayda bir) şarj ediniz. Yukarıda belirtilen akünün işletilmesi ile ilgili bilgilere uyulması durumunda bir arza olabilir.
- Aküyü deşarj etmekten sonra keskin cisimler kullanmayın. Kesinlikle akünün koruyucu folyosuna hasar vermeyiniz.
- Boz akülerin deşarj etmesi durumunda sadece tavaşı edilen akü tipleri kullanılabilir. Hasarı veya artık kullanılamayan aküler özel çöptür ve buna göre de imha edilmeleri gerekmektedir.
- Akülerin/Pillerin ateşe atılması veya yüksek ısılarda bırakılması yasaktır. Yangın ve patlama tehlikesi bulunmaktadır.
- LiPo akülerinde bulunan elektrolitler ve elektrolit buharları sağlık için tehlikelidir. Mutlaka elektrolitler ile doğrudan temas etmekten kaçınınız. Elektrolitlerin cilt, gözler veya diğer vücut kısımlarına temas etmesi durumunda, derhal bol temiz su ile yıkaması, daha sonra bir doktorla başvurulması gerekmektedir.
- Aküler oyuncak deşarj edilmesi ve bu nedenle de çocukların ebine geçmesi yasaktır. Aküler çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.
- Bağlantı kutuları / akü bağlantılarının kısa devre yapılması yasaktır.
- Oyuncak sadece oyuncaklar için öngörülen bir transformator / besleme bloğu ile kullanılabilir!
- Transformator / besleme bloğu oyuncak değildir!

## Оглавление

Указания по технике безопасности .....	50
Заявление о соответствии .....	50
Важное указание .....	50
Содержимое упаковки .....	50
Описание .....	50
Перед первым применением .....	50
Уход за аккумулятором .....	50
Руководство по сборке .....	50
Подключение ресивера .....	51
Подготовка к пуску .....	51
Процесс привязки .....	51
Устранение неисправностей .....	51
Техобслуживание и ремонт .....	51
Технические данные .....	51
Предупредительные указания .....	51

## Добро пожаловать

Добро пожаловать в команду Carrera!

Руководство по эксплуатации содержит важную информацию относительно монтажа и эксплуатации систем Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS+.

Пожалуйста, прочитайте ее внимательно, а затем сохраните. Если возникнут вопросы, обращайтесь, пожалуйста, к нашему сайту или найдите на нашу страницу в Интернете:

carrera-toys.com

Пожалуйста, проверьте содержимое на комплектность и наличие возможных транспортных повреждений. Упаковка содержит важную информацию, поэтому ее также следует сохранить.

Мы просим Вас обратить внимание на то, что набор WIRELESS+ работает только в сочетании с блоком управления 30352 Carrera DIGITAL 124/132 или черным ящиком. Набор WIRELESS+ можно использовать для автомобилей Carrera DIGITAL 124/132.

Информация об обращении с блоком управления 30352 Carrera DIGITAL 124/132 или черным ящиком находится в соответствующем руководстве по эксплуатации.

Мы желаем Вам удовольствия от Вашего нового набора WIRELESS+ duo на 2,4 ГГц для Carrera DIGITAL 124/132.

## Указания по технике безопасности

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не годится для детей младше 36 месяцев. Опасность удушаия вследствие проглатывания мелких деталей. Внимание: Опасность защемления вследствие функций игрушки.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Зарядные устройства батареи могут использовать только дети, достигшие 8-летнего возраста. Необходимо провести достаточный инструктаж, позволяющий ребенку безопасно пользоваться зарядным устройством батареи, и объяснить, что устройство не является игрушкой и поэтому им нельзя играть.

**Указание для родителей:**

Трансформаторы и сетевые приборы для игрушек не пригодны для использования как игрушки. Использование этих изделий должно проходить под строгим контролем родителей.

• Дороги, автомобили и зарядное устройство следует регулярно проверять на предмет наличия повреждений кабелей, штекеров и корпусов! Полосатые детали следует заменить.

• Гоночная дорога не предназначена для игры на открытом воздухе или в сырьих помещениях! Беречь от влаги.

• Во избежание коротких замыканий не кладите на полотно дороги металлические детали. Не устанавливайте дорогу в непосредственной близости от хрупких предметов, поскольку вылетающие с трека автомобили могут повредить их.

• Перед чисткой или техобслуживанием выньте вилку из сети! Используйте для очистки влажную тряпочку, не применяйте растворители и химикаты. При неиспользовании дорогу следует хранить в защищенном от пыли сухом месте, лучше всего в оригинальной картонной упаковке.

• Игру "автогонки" не устанавливайте на уровне лица или глаз, поскольку существует опасность получения травм из-за могущих выплыть из трассы автомобилей.

• Неправильное использование трансформатора может привести к поражению электрическим током.

• Игрушку разрешается подключать только к приборам с классом защиты II.

• Игрушку и зарядное устройство разрешается использовать только с трансформатором для игрушек.

• Не используйте с регулируемыми трансформаторами!

• Во избежание опасности в случае повреждения сетевого кабеля этого прибора его следует отправить в службу сервисного обслуживания фирмы Stadlbauer или заменить силами специалиста с подобной квалификацией.

**Указание:** Автомобиль разрешается включать лишь в полностью собранном состоянии. Сборку разрешается выполнять только взрослым.

Этот прибор могут использовать лица (включая детей) с ограни-

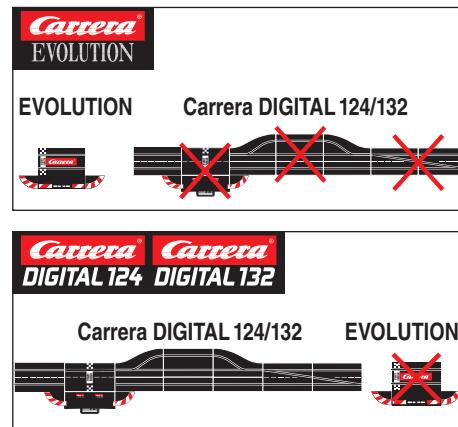
ченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющими достаточного опыта и знаний, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за безопасность этих лиц, или если это лицо провело им инструктаж относительно безопасного использования прибора. Дети должны быть постоянно под присмотром, чтобы удостовериться в том, что они не будут играть с этим прибором.

Ребенку следует провести инструктаж о том, что в связи с опасностью взрыва перезаряжаемые батареи нельзя заряжать или пытаться зарядить.

## Заявление о соответствии

Настоящим компания Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH заявляет, что тип радиосвязи «2,4 ГГц беспроводная радиосвязь» соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст Декларации о соответствии ЕС см. в Интернете по адресу: carrera-toys.com – Safety and Quality

## Важное указание



Учитите, что «Эволюция» (аналоговая система) и «Каррера Дигиталь 124/132» (цифровая система) имеют две различных, совершенные самостоятельных системы. Обращаем особо Ваше внимание на то, что при сборке автодрома обе системы должны быть разделены, т. е. ни один из контактных рельсов «Эволюции» не должен находиться на одном участке с контактным рельсом, включая чёрную колонку «Карреры Дигиталь 124/132». Даже тогда, когда только один из контактных рельсов (контактный рельс «Эволюции» или контактный рельс или «Карреры Дигиталь 124/132», включая чёрный ящик) подключен к источнику питания. Кроме того все следующие компоненты «Карреры Дигиталь 124/132» (стрелки, электрический счётчик кругов, «ПитСтоп») не должны быть встроены в дорогу «Эволюции», т. е. ими нельзя играть аналоговой системой. При невыполнении выше указанных сведений нельзя исключить, что компоненты «Карреры Дигиталь 124/132» будут повреждены. В таком случае претензия на гарантию будет недействительна.

## Содержимое упаковки



2 Регулятора скорости WIRELESS+

1 Применик WIRELESS+

1 Двойное зарядное устройство WIRELESS+

2 Литиево-полимерный аккумулятор для ручного пульта управления

1 Adapter Unit

- 1 Компенсатор
- 2 Концевые участки обочин
- 3 Блокировочные устройства участка дороги
- 4 Руководство по эксплуатации

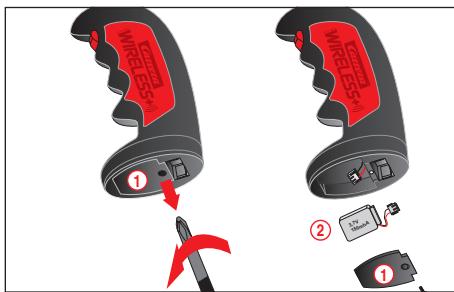
## Описание

WIRELESS+ - это новая беспроводная система гоночной трассы для Carrera DIGITAL124 и Carrera DIGITAL 132. Радиотехнология на 2,4 ГГц с переключением частот не имеет помех и обладает дальностью действия до 15 м.

Мощный литиево-полимерный аккумулятор позволяет осуществлять режим игры длительностью до 8 часов и режим ожидания более 80 дней. WIRELESS+ - это беспроводная система, обеспечивающая свободу действий на гоночной трассе для 6 водителей.

## Перед первым применением

Перед первым применением ручного пульта управления входящий в комплект поставки аккумулятор **②** необходимо вставить в пульт. Для этого необходимо открыть аккумуляторный отсек **①** с нижней стороны ручного пульта управления. Соедините штекер аккумулятора с гнездом ручного пульта управления и вставьте аккумулятор в отсек. После этого снова прикрутите крышку аккумуляторного отсека с помощью винтов. Аккумулятор предварительно заряжен на заводе-изготовителе; но перед первым применением его необходимо полностью зарядить.



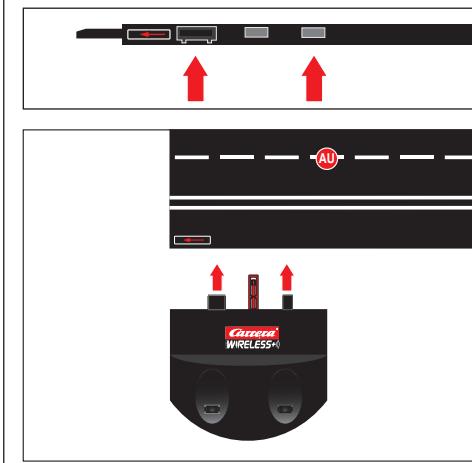
## Уход за аккумулятором

Для достижения максимального срока службы и максимальной мощности аккумулятора необходимо соблюдать следующие пункты по его уходу и хранению.

- Новые аккумуляторы необходимо полностью заряжать перед первым применением.
- При полностью заряженном аккумуляторе Вы можете играть прибл. 8 часов. При мере разряда аккумулятора уменьшается дальность действий ручного пульта управления. Самое позднее в этот момент времени аккумулятор следует снова полностью зарядить.
- Если Вы долго не пользуетесь ручным пультом управления, извлекайте из него аккумулятор и храните его в сухом месте при комнатной температуре (16° - 18°C). Во избежание глубокого разряда находящийся на хранении аккумулятор необходимо заряжать через каждые 2-3 недели.

## Руководство по сборке

Зарядная станция подключается сбоку к переходному устройству в соответствующей позиции. Ее можно расположить на любом участке планировки автодрома. Следите за направлением монтажа переходного устройства!



## Подключение ресивера

Подключите ресивер к одному из двух гнезд Control Unit, обозначенных символами «Башня 2» и «Башня 2», в соответствии с рисунком с изображением символов. При этом не имеет значения, подключен ли ресивер к черному ящику 20030344 или к Control Unit 20030352. Для эксплуатации 6 ручных пультов управления WIRELESS+ необходим ресивер только на 2,4 ГГц.

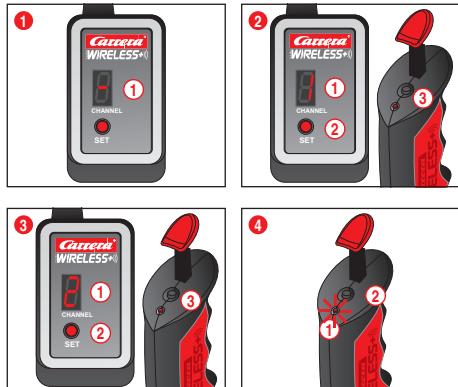


## Подготовка к пуску

Перед первым применением необходимо полностью зарядить ручные пульты управления WIRELESS+. Для этого ручные пульты управления необходимо установить в зарядное устройство и включить трассу. В процессе зарядки мигают светодиоды ① ручных пультов управления. По завершении процесса зарядки светодиоды ① светятся постоянно. Благодаря использованию литиево-полимерного аккумулятора подзарядка ручного пульта управления возможна в любое время.



## Процесс привязки



Для использования ручных пультов управления для управления автомобилями их необходимо один раз «привязать» к ресиверу. Включите для этого трассу.

**1**  
Ресивер сигнализирует о готовности к работе вращающимся свечением сегментного индикатора ①.

**2**  
Нажмите кнопку SET ② один раз, чтобы в сегментном индикаторе ① появилась цифра 1. Отображаемая цифра будет позже обозначать адрес автомобиля. При последующем нажатии кнопки Вы можете перейти к следующему адресу.

Нажмите теперь один раз кнопку привязки ③ с верхней стороны ручного пульта управления. Ручной пульт управления сигнализирует об успешном выполнении процесса привязки миганием светодиода, в то время как ресивер отображает успешное выполнение процесса вращающимся свечением сегментов. Этим процесс привязки завершается. Вы можете пользоваться ручным пультом управления.

3

Для привязки второго ручного пульта управления действуйте аналогичным способом. Нажмите дважды кнопку SET ② на приемнике, чтобы появилась цифра 2 ①. После этого нажмите кнопку привязки ③ второго ручного пульта управления.

После завершения процесса привязки автомобиля можно закодировать на соответствующие ручные пульты управления. Для кодирования автомобиля, настройки скорости, характеристики торможения и содержимого топливного бака см. также руководство по эксплуатации черного ящика, Control Unit или руководство по эксплуатации автомобиля.

4

Чтобы отобразить на индикаторе настроенный адрес ручного пульта управления, нажмите один раз кнопку привязки ② с верхней стороны ручного пульта управления. Светодиод ① мигает в соответствии с настроенным адресом.

При неиспользовании ручного пульта управления он самостоятельно переключается в режим экономии энергии. Ручной пульт управления можно снова активизировать нажатием толкателя или кнопки перевода стрелок.

## Устранение неисправностей

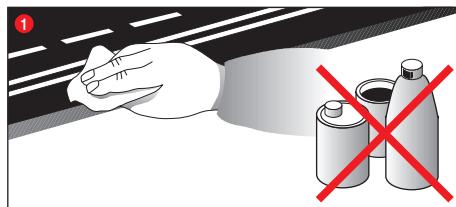
При возникновении неисправностей проверьте, пожалуйста, следующее:

- Правильно ли монтировано переходное устройство по направлению движения?
- Правильно ли подключен ручной пульт управления?
- Заряжен ли аккумулятор?
- Мигает ли светодиод ручного пульта управления во время зарядки?
- Привязан ли ручной пульт управления к ресиверу?
- Ручные пульты управления имеют двойной адрес?

### Внимание:

В игровом режиме мелкие детали автомобиля, как, например, обтекатель или зеркало, которые должны быть смоделированы таким образом для соответствия оригиналу, возможно, могут расшататься или поломаться. Чтобы избежать этого, у Вас есть возможность защитить их, сняв их перед игрой.

## Техобслуживание и ремонт



Для обеспечения безупречной работы гоночной автодороги следует регулярно чистить все детали гоночной трассы. Перед очисткой выдерните штепсельную вилку из сети.

**1 Гоночная трасса:** поверхность полотна дороги и выточенную бороздку следует очищать сухой тряпкой. Не используйте для чистки растворители или химикаты. При неиспользовании дорогу следует хранить в защищенном от пыли сухом месте, лучше всего в оригинальной картонной упаковке.

## Технические данные

Напряжение на выходе · Трансформатор игрушки



18 V = 54 VA (Carrera DIGITAL 124)  
14,8 V = 51,8 VA (Carrera DIGITAL 132)

 литиево-полимерный аккумулятор: 3,7 = 150mAh-0,55 Wh



Максимальное время зарядки: 2 часа

Частота: 2,4 ГГц

Частотный диапазон: 2400-2483,5 МГц

Мощность передатчика: макс. 10 мВт

### Режимы сетевого питания

- 1) Режим игры = автомобили приводятся в действие с помощью ручных регуляторов
- 2) Режим покоя = ручные регуляторы не приводятся в действие, игра невозможна,
- 3) Режим ожидания = приблизительно через 20 минут режима покоя присоединительная шина переключает прибор в режим ожидания. Средний светодиод мигает с длинными

интервалами.

### ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ < 0,5 Ватт / 0,5Вт

Для реактивации выключите Control Unit на прибл. 2-3 секунды и снова включите. Трек снова переходит в режим ожидания.

4.) Режим выключения = прибор отсоединен от сети питания



## Предупредительные указания

Директивы и предупредительные указания по использованию литиево-полимерного аккумулятора / литиево-полимерных аккумуляторов:

Литиево-полимерные аккумуляторы более чувствительны, чем обычные щелочные или никель-металл-гидридные аккумуляторы. Поэтому необходимо строго соблюдать все правила и предупредительные указания. При неправильном обращении с литиево-полимерными аккумуляторами существует опасность пожара. При манипуляциях с прилагаемым литиево-полимерным аккумулятором, его зарядке или использовании Вы берете на себя все риски, связанные с литиевым аккумулятором.

• Не заряжайте батареи нельзя заряжать. Используйте для зарядки только входящее в комплект поставки зарядное устройство. При несоблюдении этих указаний существует опасность пожара и риска нанесения вреда здоровью и/или материального ущерба. НИКОДА не используйте другое зарядное устройство!

• Перезаряжаемые батареи необходимо заряжать только под присмотром взрослых. Никогда не оставляйте аккумулятор без присмотра во время зарядки. При зарядке аккумулятора Вы должны всегда находиться поблизости, чтобы следить за процессом зарядки и при необходимости отреагировать на возможные проблемы.

• Если в процессе разрядки или зарядки аккумулятор раздуется или деформируется, немедленно прекратите зарядку или разрядку. Как можно быстрее и осторожнее извлеките аккумулятор, положите его в безопасное, открытое место вдали от воспламеняющихся материалов, и понаблюдайте за ним на протяжении минимум 15 минут. При зарядке или разрядке раздувшегося или деформированного аккумулятора существует опасность пожара! Даже при незначительной деформации или раздувании аккумулятора его необходимо вывести из эксплуатации.

• Заряжайте входящий в комплект поставки аккумулятор в безопасном месте вдали от воспламеняющихся материалов.

• Разряженные аккумуляторы следует удалить из игрушек.

• Храните аккумулятор при комнатной температуре (16° - 18°C)

в сухом месте. Не подвергайте аккумулятор воздействию прямых солнечных лучей или других источников тепла. Избегайте температур, превышающих 50°C.

• Обязательно заряжайте аккумулятор после использования, чтобы избежать так называемой глубокой разрядки аккумулятора. При неиспользовании аккумулятора время от времени заряжайте его (прибл. через каждые 2-3 месяца). Несоблюдение вышеуказанного обращения с аккумулятором может привести к его повреждению.

• При замене аккумулятора не используйте острых предметов. Ни в коем случае не наносите повреждения защитной пленке аккумулятора.

• При замене аккумулятора не используйте острых предметов. Ни в коем случае не наносите повреждения защитной пленке аккумулятора.

• При замене аккумулятора используйте только рекомендованные типы аккумуляторов. Поврежденные или пришедшие в негодность аккумуляторы являются специальными отходами, их необходимо утилизировать соответствующим способом.

• Не бросайте аккумуляторы/батареи в огонь и не подвергайте их воздействию высоких температур. Существует опасность пожара и взрыва.

• Содержащиеся в литиево-полимерных аккумуляторах электролиты и пары электролитов вредны для здоровья. В любом случае избегайте прямого контакта с электролитами. При попадании электролитов на кожу, глаза или другие участки тела необходимо немедленно промыть пораженные участки обильным количеством свежей воды. После этого необходимо обратиться к врачу.

• Аккумуляторы – не игрушка. Они не должны попасть в руки детей.

• Соединительные клеммы / аккумуляторные клеммы не разрешается замыкать накоротко!

• Игрушку можно использовать только с трансформатором / блоком питания для игрушек!

• Трансформатор / блок питания не является игрушкой!



Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria

**carrera-toys.com**